

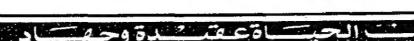
In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

a London Jeddah

9662-660 4500





AL HAYAT ERIDAY 1, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12572

للنشر بالعربية على الانترنت

www.sakhr.com

ν AL HAYAT

كلينتون يشيد بعرفات ونتانياهو يقول انهلم يفعل شيئاً

يعتبرها الفلسطينيون

🗖 واشنطن، القيس المحتلة،

🗷 اعتبر الرئيس بيل كلينتون ادانة الرئيس القلسطيني ياسس الانتصاريتين في القدس الغربية اول من امس دملائمة، لكن رئيس الوَّزراء الأسسرائيلي بنيسامين نتانياهو قال ان عرفات لم يفعل اي شيء لوقف المتـــشـــُـدينُ الفلسطينيين. وأقر مجلس الوزراء الاستزائيلي جسطة قترارات ضند الفلسطينيين اعتبرتها السلطة اعلان حربء وأكنت الشرطة

نبهت اسرائيل الى انتقال منفدي العملية الانتحارية المزدوجة الى العمل السري وحملتها مسؤولية الفتيل في كشفها قبل حصولها. واعلن البسيت الابيض امس الخميس ان الرئيس كليثتون الذي اعتسب ادانة عرفات التفجيرين الانتصاريين صلائمة،

الفلسطينية في غضون نلكُ انها

دعا السلطة الوطنية الفلسطينية النصا الى فسرض مسرّيد من الاجراءات الامنية.

وقسال الناطق باسم الرثاسسة الامسركسة مايكل ماكوري أن دالرئيس (كلينتون) يعتبر أن التصريح العلني الذي اللي به

التتمة في الصفحة (٦)

اول من امس (الاربعاء) رئيس (السلطة الوطنية القلسطينية) ملائم، لكنه لا يزال يرى، كما قال امس، أن من الضروري بذل جهود لتعزيز التعاون الأمنيء وكان عرفات دان في تصريح للتلفزيون الاسرائيلي اول من امس الاربعاء

ودعا الرئيس كلينتون السلطة الفلسطينية بعد التقجيرين الانتحاريين الى اتخاذ واجراءات ملموسة، من اجل ضمان الامن، لافستساً الى ان هذه الاجسراءات

انقادًه على القور بعد أن تبين من خلال التحقيق بما لا يدع مجالاً

للشك ضُلوع عدد من الوزراء في مخالفات خطيرة في ما يتعلق

بهدر المال العام وسوء استخدا

النفوذ ومظاهر فسساد أخسري.

واعتبر عبدالقادر في حديث

خاص الى والصياقه أنَّ قبول

المجلس بتوصيات اللجنة

«انتصار كبير لتكريس مبدا

المحاسبة، والمجلس قطع شوطاً

كبيراً على هذا الصعيدي فيما

اعتيزه رئيس الجلس احمد قريع

ومرحلة جديدة، في حياة المجلس.

وكسانت اللجنة قسد أوصت

اضَّافَهُ الى التَّحقيق في أداء

غيالبيه الوزارات الـ ١٨

الفلسطينية، باحالة سية وزراء

ألى التحقيق تمهيداً لتقديمهم الي

المحاكمة، وقال عبدالقادر أن ما

حدث بالأمس في المجلس وسابقة

في جميع البرلأنات العربية على

فَي النَّهُضَة العربية ومتفوقون في الطب والهنسسة والاعسال مع

الاحبال المسرقة هذا و في ديار

إلانتشاره واضاف وأثيث اليكم

لْنَقُولُ لِلْعَالَمِ كُلَّهِ أَنْ أَرَائِتُنَّا لِلْحَيَاةُ

اقدوى من اصدرار استرائيل على

موتنا. كما من بين شقوق الصخر

تنبت الأزهار والشبجر، وكما على

الكرامة والتجدد والقيامة. وعشية

عيد الجيش افتتح مهرجان صور

مهرجاناً لكل لينان.

انفجاري القنس وتعهد مكافحة

تبنى بأكثرية ساحقة توصية لجنة التحقيق في الفساد

لجلس الفلسطيني يطالب عرفات بحكومة جديدة خلال شهر

□ رام الله -من سائدة حمد:

🗷 طالب اللحلس التشريعي القلسطينية يأسن عرفات بحل المجلس الوزازي وتشكيل حكومة حسيبة تتسالف من وزراء نوي كفاءة وخبرة، في موعد اقصاه شهر ايلول (سبتمبر) المقبل، وذلك في أعقاب تبني المجلس بغالبية ساحقة توصيات لجنة التحقيق التبايعية له بيقصيوص الفسياد الاداري والمالي وسوء استتخدام

والمؤسسات الفلسطينية. وقبرر اللجلس تحويل تقرير الجنة التحقيق وكل ما تضمنه من ملفسات ووثائق مع ردود الوزراء الني عبرقات لاصبدار تعليماته بمعاقبة الخالفين وتقريمهم اللقضاء. وجاء قرار المجلس، الذي ضوت لمبالحه ٥٣ نائباً مقابل معارضة نائب واحد فقط في اعقاب مناقشية تقرير لجنة

النفسسود في بعض الورارات

التحقيق والاستماع الى نفاع وردود الوزراء التهمين بالفساد على مدى الأيام الشلاثة الماضية التى شهدت خلالها اروقة المجلس والنواب، خصوصاً اعضاء اللجنة

عت اللجنة في ردها الكتــوب على ربود الوزراء الفلسطينيين، وخصوصاً وزير الشؤون المنية جميل الطريفي ووزير التخطيط والتعاون الدولي نبيل شعث ووزير الصحة رياض الزعنون ووزير المواصلات على القواسمي، وجود الأثلة والوثائق الخاصة التي تؤكد منا جاء في التحقيق وأستعدادها لاطلاع لجان التحقيق الرسمية عليها.

وجاء في القسرأر ان أعسادة تشكيل الحكومة لتتضمن وزراء متخصصين من شانها واعادة البناء وتصحيح المسارء، وقال عضو اللجنة النائب عن مدينة القدس حاتم عبدالقائر أن

رغم حداثته معرباً عن أمله بأن

التتمة في الصفحة (٦)

اللجنة طاليت بتشكيل دحكومة

اللك فهداتصل بالحريري مهنئآ

الهراوي: استتباب الامن في لبنان وراء القرار الاميركي رفع الحظر

🗖 بيروت – دالحياة:

■ أعلن رئيس الجـمـهـورية اللبنائينة اليناس الهراوي أن والأمن أعطانا القبرار الاستسركي برفع الحظر عن لبنان، في تعليقة على قسرار وزيرة الخسارجسيسة الاميركية مادلين اولبرايت أول من امس وقف تحديد هذا الحظر، ما ترك انعكاسات فورية ايجابية على سيوق القطع النقدي والبورصية امس واطلق توقعات متفائلة في بيروت على آثاره على صعيد تشخيع الاستثمارات كونه بأت يتيح مجيء الاميركيين الي

لبنان (راجع ص١و١) وقد توالت ردود الفعل الرحية برفع الحظر، امس، من القسادات السناسنية اللينائية الموالية وللعارضة وتلقى كيار المسؤولين اتمسالات للتهنئة بذلك واتصل خانع الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز برئيس الحكومة رفيق الخريري مساء اول من

وقالت مصادر حكومية أن البسيحة تناول اثناء المكالمة و الهاتف عموضوع رفع الحظر فاعرب الملك فهدعن ارتباحه الى

ارتباحه الى رفع الحظر. والشامنة والنصف ليل امس،

الخطوة. وأجري اتصال بين نائب

الرئيس السوري عبدالحليم خدام

والحسريري، أبدى خسلاله الاول

اعلن الرئيس الهراوي من مدينة صور الجنوبية التي تقع على بعد نحو عشرة كيلومترآت عن الحدود اللبنانية - الإسرائيلية، افتتاح مهرجاناتها الفنية الثي تقام فيها للمرة الاولى على رغم أن الشريط الحدودي المحتل قريب حداً منها. وتخلل الأفتتاح اجواء حماسية نظراً الى انها تتحدّى سلبيات استمرار الاحتثلال الإسرائيلي نفسياً وأمثياً. وقال الهراوي في كلمة القاها للمناسبة هنا تاريخ الإباء يختصر. قسماً ابنة صور البسار تؤسس قرطاج مملكة للكرامية. وقيديماً صسور سناتها وابنائها تقاوم الفاتحين واسكنرهم. وأليوم صور اطفالها

مشاهسر الفكر والفلسفة

والرياضيات، في الحضارات

القديمة، وكيار من علماء وشعراء

أيدي المزارعين يتكشف سير الله في خُلقه، وكما القداء في سبيل الحق والكرامة بتالق الحق على كل باطل، هكذا بصدح البوم مهرجانكم نحن بالثقافة والفرح نقاوم. لاننا نعيش الفرح بصقنا ويثقتنا بانتصارنا، لتسمع البنيا كلها اليوم من الجنوب، اصوات العنقوان المضمخة بدماء اطفال قاثاً، اصوات الرجاء المعبوكة مع وجع الابرياء، اصموات لبنان الواحد الطالع من بين الركسام لينشد في يوم قريب انتصار عودة السيادة الى اخر حية تراب من حدوينا الدولية في الجنوب واهلها وكل الجنوب ينسجون والبقاع الغربيء وضتم ونحن لا يدف ائهم حكاية الصيمبود ضيد تقتلنا ألامنا الفروضة ولاقهر أحتلال أسرائيل وتعدياتها. هنا منارة الإبداع تضنيصر. فمنكم الأحتلال، بل نحن نحيا باكتمال

🗖 موسكو – من جلال الماشطة:

التنعة في الصفحة (٦) المعارضة السودانية

ني مسجد ويتوياوي. وقال السيد مبارك المهدي في بيان تلقته والحياة، في لنبن أمس أنَّ وسلطات الأمن في الخسرطوم خطفت ظهسر الأربعساء بشسرى الصابق المهدي (١٧ عاماً) وابني عمته عبدالرحمن وصديق شريف وصديقهم حاتم أبو سنينه. واوضح ان الأربعة واحتجزوا في مكان مجهول، وان سلطات الأمن دترفض اعطاء معلومات عن مكان

احتجازهم أو سيبهء.

أو أسباب نلك. الى نلك أفساد البسسان ان السلطات قطعت امدادات الكهرياء عن مسجد الاسام عيدالرحمن المهدي في حي وينوياوي في أم درمان والمنطقة المحيطة به أمس

النتمة في المنفحة (٦)

دنحيا في فقر ولا نتثمر، هذه العبارة

اطلقها الرئيس بوريس بلتسن إثر تعيينه بوريس نيمتسوف تائباً أول لرئيس الوزراء

وتكليفه شن حملة على الفساد والرشوة.

وفي إطار الحملة صدر المرسوم الرئاسي

ٱلذِّي ُبلزمٌ كبار موظني النولَّة تقدَّيم كَشوفٌ بممثلكاتهم تمهيداً لمحاسبتهم على غرار ما

تتهم السلطة بخطفأصغر أنجال الهدي

من غسان بن جدو: 🗖 دمشق – من إبراهيم حميدي:

🔳 وصل إلى طهــــران أمس الرئيس السوري هافظ الأسد في بداية زيارة مفاجئة، هي الأولى منذ العام ١٩٩٠، وأعلن أنَّ لإيران دأهمية استراتيجية، في المنطقة. ويرافق الأسد وفند سي

ستشمل السلاقة بين تركيا

وإسرائيل والمؤتمر الأقتصادي

وتقضية العراقء فيما كرر الأسد

تمسك بلاده باستعادة والحولان

وجعد الرئيس الأسد تاكيد

مواقف بلاده من عملية السلام

لكن اللاقت كان حسيشه عن والجنهاده لمواجهة العجوان

الإسْسِرَائيلي وَ«تَحْسَرِيرِ» الأرضُّ العربية المحتلة.

من نزار ضوالنعيم:

📰 اتبهم الأمنين الث مع الوطني النيموقراطىء السوداني المعارض سلطات الأمن في الثــــ دخطف، أصغر أنجال زعيم حرب الامة رئيس الوزراء السابق السيد الصائق المهدي واثنين من اقباريه وصديق لهم من الشبارع العنام. وأكد أن السلطات سنعت امس ألى منع انصار المهدي من الاحتفال بالمولد النبوى الشريف

ينكر أن بشرى أكمل المرحلة الثبانوية هذا العسام كسما أن السلطات تخضع خريجي المرحلة الثنانوية لفترة تدريب عسكرى إلزامي ضمن الخدمة الوطنية قبل تُسلمُهم الشبهادة الثانوية، ولم بعرف ما اذا كان هذا هو سبب احتجاز الشبان الأربعة أم أن هناك سيباً اخر. ولم يصدر من الحكومة ما يؤكد احتجاز الأربعة

وان عناصر من قوات الأمن طوقت

معلومات عن العثور على شحنات متفجرة وانتمائهم إلى 'حماس'

الرئيسان الاسد ورفسنجاني في طهران (١ ب)

مطلبة الحامسة الاردنية

طبعةالقاهرة

رفسنجاني نوه بأهمية زيارته لطهران والمحادثات تشمل التعاون التركي -الإسرائيلي و'قضية العراق'

بعددهم شقة في نيويورك

🗖 نيويورك - والحياة:

■ قال مسؤولون في نيويورك المسرطة عشرت على شحنأت متفجرة واوقفت ثلاثة أشتصاص مشرق أوسطيين لدى نهم شيقية في المدينة. وأوضح هؤلاء أن اثنين من الموقسوفين اصيبا بجروح بعدما اطلقت الشرطة النار عليهما. ورجحت إحدى المحطات التلفريونية المحليسة أن يكون الثسلاثة فلسطينيين لهم علاقة بحركة تحسياسه وقيالت إنهم كيانوا يخططون الهجمات، لكن الشرطة

لم تؤكد نلك. وكشفت مصادر الشرطة أن

لكن مُسؤولِين في المنينة وآخرينُ تابعين للحكومة الفيديرالية رفضوا التعليق على طبيعا

الشحنات التي وجدت في الشقة. ونقلت وكَــالله درويّتــر، عن جيمس كالستروم رئيس مكتب التحقيقات الفينيرالي (اف. بي أي) في نيوپورك قوله: «لا نعرف ما الذي عثرينا عليه حتى الآن، لكن التحقيق مستصره. واضاف هناك ضيوطٌ كثيرة، لكننا لن نتحدث

وقال رودولف جولياني رئيس البلدية إن الرجال الشالانة من

عشروا في الشقة على نوع من القنابل التي تصنع من القساطل.

تناكد حنسياتهم. وأضاف جولياني الذي كان يتحنث خارج الشبقة الواقعة في ضاحية بروكلين دعندما اقتحم (رجال الشرطة الشقة) وحدوا ربيان ثلاثة أشسخاص في الداخل، وعندها بدأت مواجهة واطلقت الشرطة النار فاصابت اثنين منهم ثم عشرت على أجهزة تفجير في الداخل، واشتار إلى أن رجسالً الشرطة اطلقوا النار عندما تحرك

أحد الثلاثة بطريقة مشدوهة،

واعتقبوا انه يصاول تفجير قنبلة.

وقالت الشرطة إن الجريمين التتمة في المبقعة (٦)

عسين محمد عرب من جدة. المحافظون يحذرون مناستبعادهم عن الحكومة الإيرانية

• وجه التيار المحافظ في إيران تحذيرا واضحأ إلى الرئيس المنتخب سيد محمد خاتمي من مغية استبعادهم من حكومته وذلك عشية تسلمه مهمأته رسمياً. (ص ٤)

الحبياة 🦚

صنعاء: اجتماع

للقيادة اليمنية

مد عودة وزير الداخلية العمي

● عقد أمس في صنعاء لجنماع برناسة الرئيس على عبدالله مسالح حضره كبار للسؤولين اليمنيين ونك

تفجير الخبر: اتجاه الى معاقبة جنرال أميركي

من حسن سندروسي:

🗷 أفايت تقارير في واشنطن امس ان الجنرال في سلاح الجو الأميركي تدري شوالير، الذي كان مسؤولا عن العسكريين الأميركيين في المجمع السكني في الصبر حيث أدى تفجير العام الماضي الى مقتل ١٩ عسكرياً أميركياً سيواجه عقوبات يسبب عدم اتخاذه تدابير أمنية كافية لحماية

وأشارت التقارير الى ان وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين قرر الغاء ترقية متوقعة أشوالير ما يعني انهاء خدمته العسكرية. وتوقع مسسؤولون في البسيت الأبيض ان يطلب شوالير التقاعد المبكر، وأفادت وسائل الإعلام ان قائد أركان سلاح الجو الجنرال

بعوجب قَانون «من أين لك

هذا؟ *. وأصبح بلتسن أول

مسؤول يقدم كشفأ ب حساة

الفقرة التي يعاني منها، لكن الأرقام الواردة فيه أثارت

فقد صرح يلتسن بأن لديه

سيارة من طران دب المف، من

انتاج عام ١٩٩٥ وقدر ثمنها

بزهاء ١٢ الف دولار فيما

نراوح أسسعار مثل هذه

السيارات بين ٢٥ و٥٠ الف دولار.

تساؤلات عدة.

النفاع الى قرأر بفرض عقوبة. وجاء القرار بعدما وضعت السلطات الأميركية ثلاثة تقارير تفصيلية، اثنان منها لسلاح الجو

والثالث أعده فريق مستقل من الخبراء، عن مبلابسات الهجوم واحتمالات تقصير مسؤولين عسكريين اميركيين في توقعه واتخساد الخطوات الاستسرارية. ويدا أن وزير الدفاع استند الي التقرير المستقل، الذي أعده فريق مرئاسسة الجنرال وين داوننغ، وتضمن انتقادات شديدة لقادة أميركبين من ضمنهم الجنرال

شوالير. ونقلت صحيفة اليويورك تايمز، امس عن مسوول رفيع المستوى في البنتاغون ان الغاء ترقية الجنرال جاء بسبب افشله

الاثنين الماضي، عشية توصل ورير لخُطر الهجوم، على المجمع. وحمل المسؤول شوالير مسؤولية افتقار المباني الى نظام انذار فاعل او خطة واضحة للانقاذ والإجلاء في حال حدوث هجوم، وكان تقرير داوننغ لام شوالير أيضنأ بسبب عدم أخذه بجدية تقارير قبل الانقجار عن تحركات استطلاعية

«مشبوهة، حول مباني المجمع. ورفض سلاح الجو الأميركي في تقريره أية ادانة للحنرال، وأكد انّ شوالير اتخذ ١٣٠ أجراء أمنياً خلال شهور سبقت الانفحار. كما رفض خبراء سلاح الجو تقدير داوننغ أن القنبلة تكونت من نحو طنين وتنصف طن من المواد الشديدة الانفجار، وقدروا وزنها ب ٢٠ - ٣٠ طناً. واشساروا الى

النتمة في الصفحة (١)

واشنطن تتمسك بمحاكمة متهمى لوكربي في أميركا أوبريطانيا

■ واشنطن - رويتر - جست وزيرة العدل الاميركية جانيت رينو امس تمسك ادارة الرئيس بيل كليئتون بمحاكمة الليبيين اللنين تتهمهما الولايات المتحدة وبريطانيا بالضلوع في انفجار طائرة الدبان اسيركان، فوق لوكربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨. وقالت رينو في بيان تكي خلال

المؤتمر الصَّحَاقَيُّ الأسبِّوعيُّ لوزارة العدل ان بلانها «مصعمةً على محاكمة المسؤولين، عن تفجير الطائرة فوق لوكربي. وقتل في الحادث ٢٧٠ شخصاً

التتعة في الصفحة (٦)

. من الفقرا كبارالمسؤولين الروس على راسهم يلتسن يتذمرون

تتربدان عليه في غياب الوالد أو بحضوره. ولا شك ان البنت الكبرى، لبنا، ليست في

ب ۲۰۰ الف دولار. وذكـرت صحيفة اسيفوينياء الناطقة باسم الهيئات المالية أن سعر قطعة الأرض وحدما يصل الى ٥٠٠ ألف دولار فيما تقدر كلفة بناء المتر الواحد بـ ٢٥٠ دولاراً في حسال وتواضع، صاحب العقار وامتناعه عن انخال أي من عناصر الترف.

المقرات والاستراحات أأتي يتنقل بينها رئيس الدولة للعروف بأنه ولا يحب، منزله

وقرب مكتب والحياة، ثمة غماحية يقيم فيها مخدام الشبعب منذ الزمن السوفياتي وتضم قصورا فسازهة لكبار السوولين ودالروس الجسده، وللرئيس هذاك أرض مساحتها أربعة مكتارات شيدت قيها فيلا مساحتها ٢٥٢ متراً وقدرت قيمة هذا العقار في العاصمة ولذا فإن ابنتيه لبنا وتاتيانا

الجناح الذي يقسيم فسيسه ومساحته اكثر من - ٢٥ متراً تابع للحكومة، وان كان... قابلاً للخصخصة. وريما فات مساعدى بلتسن نكر فيلا دروس، الرئاسية الفخمة ومجمع «غوركي ٩» وغيرها من

وشكا الرئيس من أنه ولا يعلك، شقة في موسكو وان

ولا يمكن للبنت الصفرى، تاتيانا، ان متشكوء أذ لا يعقل أن يكون الفقر هو الدافع الى إرسالها ابنها للتعلم في مدرسة ارستقراطية في بريطانيا تزيد أقساطها السنوية على ٢٠ ألف دولار. ولا ينسى الرئيس أياً من أفراد العائلة وخاصة حفيدته الأخيرة «ساشا» اذ انه أختار مدرستها ليقوم بجولة فيها تبرع خلالها ببليون رويل من واحتياط الرئاسة،

حاجة الى « نعم من فقير » إذ أن زوجهاً

فاليري اكولوف صار أخيراً مديراً عاماً

لشركة «أرفاوت» للطيران واحتل الرتبة ١٥

لإقامة قاعة للرياضة مجهزة بأحدث المعدات،

بين أكبر رجال الاعمال في روسيا.

التتمة في الصفحة (٦)

دائمة وزؤية واضحة، كنتم في

الداخل وبمؤازرة القوات العربية السورية الشقيقة العين الساهرة

على الأمن والاستقرار والراحة

العامة، حتى بثم ضماناً لعرية

المواطن وأمنه، وفحد تجلَّى نلَّك

بابهی مظاهره من خسسال

الاستحقاقات الامنية المتلاحقة

والتى اقتضت توفير الادن

لتحمعات شملت مشان الاف

المواطنين في المناسبات السياسية والاجتماعية والدينية والرياضية

والوطنية، مؤازرين بذلك القوي

والوينية الامنية الشرعية في الأمن الداخلي

والامن العام وأمن النولة وغيها

ما حال دون حصول حوادن

واعطى صورة حضارية عن بلاكم

وعزز ثقة المواطن والدولة بكم

وحتم: دكان اول حجر في منمان بناء المؤسسة العسكرية التزام

القانون، فمنه تستمدون سلطتكم

وعلى هديه تنفنون مهامكم وهو

الذي يرعى عسلاقستكم رؤسساه

ومرووسين، وهو الذي يجسد اكم

حدود الواجب والمسؤولية بينكم

وبين الدولة ومواطنيكم كونه أوة

AL HAVAT FRIDAY 1, AUGUST, 1997 ISSUE SO 12572

الجيش اللبناني يحتفل بعيده

لحود: متمسكون بالسلمات الوطنية

.7

الأمن اعطانا القرار الاميركي

🗷 رأى رئيس الجـ مـ هـ ورية اليساس الهسراوي في أن تكون الالعاب الفرنكوفونية عام ٢٠٠١ من نصيب لبنان، مشيراً الى «ان الامن اعطانا بالامس القسرار الاميركي برفع الحظر عن لبنان. استقبل رئيس الجمهورية

صباح امس الرياضيين اللبنانيين الذين شاركوا في الدورة العربية للشامنة التي قيامت بين ١٢ تموز (يوليو) الجأري و١٧ منه، والنينُ أحرزوا ميدالياته في صضور وزير التربية الوطنية والشيبات والرياضة جان عبيد والمدير العام للشبباب والرياضة زيد خيامي ورئيس اللجنة الاولمبنة اللبنانية العميد سبهيل شوري ورؤساء الاتحادات الرياضية الشاركة في

والقي الرئيس الهبراوي كلملة بالنَّاسِيةَ قَالَ فَيها: ﴿هَذَا الْيُومِ اعتبره منارة من منارات لبنان لأن للثقافة والرياضة وللسياحة هذا ما نتباهی به ولا نتباهی بما هو مستخسر تحت الأرض عنيناء اضاف: دفي أخسر يوم من الدورة الرياضية الثامنة للدول العربية الشقيقة، طلبت من مدير الرياضة والشبياب ومن معالى الوزير ان يمثلني في حفل كرة القدم وطلبت اليهه أن يهسيئ الشسبساب الذبن حصلوا على للبداليات الذهبية والفضية والبرونزية لأن التنقى بهم في القصر الجمهوري لأن هذا القصر هو لجميع ابناء لبنان، وتابع: «قد يقول البعض ماذا نال لبنأن وإن كسانت الدورة على ارضه؟ لا ننسى ان التركيَّة كانت كتبيسرة يعبد هذه الحسرب التي صُربَتُ لَئِثَانَ. ولكنَ والحَمُد للهُ ارى في شبابنا وشاباتنا ما بنبئ بِمُستَقَّبِل زُاهُر فَي حَالَ الرياضَاةُ، وانا اتمنى ان تكون الألعسساب الفرنكوفونية في عام ٢٠٠١ من نمسيب لبنان وليس من نصبيب الأخرين أن كانت المسداليات النشبية او الغضية او

وخاطب الرياضيين بالقول: «لا تياسوا مما حصلنا عليه وأن كان القَلَيلُ، كَانَ جُوفِي الْإِنْحَضَلُ عَلَى شيء فاننى أذا ما هناتكم اهنيَّ اولادي بما حسصلوا عليسه من نقسيات وفضيات وبرونزيات

واذا منا قيارنا النفسينا بما لدي

الغميس من مسؤهلات سسواء في الملاعب او في التمارين لرايدًا انه على رغم ضَالَة المساعدات التي اعطيت من جانب الحكومة ما عداً بناء للدينة الرياضية، حق لنا ان نقول شكرأ الولاينا ألثين حصلوا على الميداليات واصبحوا في الدرجسة التسامنة بين كل الدول

وتوجسه الرئيس الهسراوي

التي ترونها اليوم لا تستطيع أن تعبر لكم عن عميق شكرها ولا تستطيع أن تقول لكم كل منا يختلج أي صدورهم وصدور اللبنانيين بعودة السلام الى لبنان وبطئ منفحة الحبرب وبنشوء صَعْدُهُ جِديدة تعتز بِهَا ٱلرياضة في رعايتكم ويعمكم، . وقال: «لقد تحليتم بالإضلاق

الشجعة لهكذا رياضة، وحُتم بالقول: «يمكن ان يؤخذ

علينا وهذا الموضوع كفت اتمنى الا اقول فيه ولا كلمة، ما حصل في اخر حقل عند اختتام الدورة وهذا ما يشاهد في العالم كله (...) عندما انكبر مبأراة لكرة القيم سواء في انكلترا أو في بلجيكا كان هناك ضحاياء اسا عندنا فالصمح لله كبان هناك بعض الصنراخ من هذا والعويل من هناك بهذا الشكل الذي يصرمنا الأمن، هذا الامن الذي اعطانا البارحة القرار الاميركي برفع الحظره.

وردُ الوزير عبيد بكلمة شكر فيها لرئيس الجمهورية وعايته التي تمثلت في الحثِ على هذه الدورة فكرة وخسيساراً ودورة في بدايتها وفي اختتامها، ولو كنتم يا فَحْامَـةُ الرئيس مَنْذُ اللَّحِظَةُ ألاولى منذ بدء عسهسكم راعين للسلام صبائعين للبولة مقومين لعزيمة اللبنانيين معينين للبنان انشطة الرياضية والسيلام وهي انشطة الحسصبارة والوحسدة

اخساف: «أن هذه الجسماعيات

الرياضية فقبلتم في السياسة، ان تتهنب السياسة وأن تكون للسياسيين بعض ما للرياضيين من حرص على قبول الهريمة، على قبول النصر بتواضع كبير ونرجو أَنْ يُتَسِعَ هَذَا الْمُنَاحُ فَي عَهْدُكُمْ فَلاَ تَدخُلُ لَلْنَهْبِيةَ حَقُولُ الْرِياضَةَ بِل تظل الرياضية منزهة وان يتسع هذا المهرجان الكبير وهذه التظاهرة التي كسائت لبثانيسة وطنية وُشبابية ان تصبح على سائر الربوع اللبنانية،

ومن زوار الرئيس الهراوي النائب انطوان حداد ثم سفير لبنان في الصبين فريد سماحة.

احتلال لحقوق الغير واعتداء على

الملك العبام للنولة، وقيد تم ابلاغ

هذا الامر الى ممثلي ٢٠ مؤسسة

اذاعية حصلت على تراخيص

بالبث في لجتماع عقد بينها

وبين وزير الإعلام (امس) لهذه

صوت بيروت

من جهة لخرى سال دالمؤتمر

برونزية، وامل دان تتم عام ١٩٩٩ عند الأردن الشقيق (الدورة العربية التاسعة)، هذا ما علمته، وان يكون هناك ميداليات اكثر للبنانيين وهذا شسان مستوية الشبباب والرياضية ان تبيقى

لك وللمدير مسعى لأيجاد أرض تكون مكاناً استعداداً لعام ٢٠٠١

وأضسافه دقسدركم الله على واصدات السيارة، نعم لم متابعة هذه المسيارة، نعم لم

بالقسول الى «مسحسالي الوزير الصديق الحميم (عبيد) وسعادة المبير (خيامي) نُعم بنينا المدينة الرياضية ويجب اكمالها، استعنا بكثبيس من الملاعب الضاصعة وباحواض السباحة الخاصة لتُبرهن أنّ في لبنان الكشيس من الامساكن الرياضسيسة، ولكن أول ميدالية نهبية في الرماية لم يكن لدينا حسقل للرمساية ومع ذلك حصلنا عليها ونحن فخورون بها. اتعنى بالمساعي الخيرة أن يكون

مع بقية النشاطات الرياضية التي لم تتسمكن الدولة حستى الان منّ ايجاد الأمكنة لهاء مع تهاني القلبية لكل وأحد منكم ومع الاستنان والتقدير للجنة التي يرئسها معالي الوزير ولأصنقائنا وأنسقائنا وخنمسوهمأ رئيس اللجنة الاولمبية والنولية خوان انطونيو سامارانش الذي زارني ومنحنى وسياميأ وكبانني كنت اللتباري الاول في هذه المباراة التي جسرت، وإن منحمه لرئيس الدولة فانني أعتبره لرياضيي

نتخلف ولا عن اي بورة وحتى في اليام الحسرب، ولكن كنت ارى على اشسات التلفسزيون ان العلم اللبنانيي يرفيرف وأن عسدد اللبنانيين كان قليلاً جداً. اما ما شأهدته في المدينة الرياضية فكان لكم القسطُّ الاوقر من التصفيق كنتم خير من مثل لبنان في هذه الدورة، أملي في ألا نقف والا نتوقف عند هذا الحد، املي في ان نهيئ شبابنا وشاباتنا لعام ٢٠٠١ وهكذا نكون على مستوى الدول

وهنا الرئيس الهراوي كل من نال ميدالية نمبية او فضية او

كافية ليس في المستأجية بل بالثقافة، والثقافة تعني الرياضة

إذاعة القرآن الكريم ستستمرني البث

الحريري زارقباني وشمس الدين والسبع حذر المحطات المخالفة

🗯 لا يرال الملف الاعسسلام مفتوحاً خصوصاً في ما يتعلق بالشق الديني منه، في وقت كررت وزارة الاعلام تحنيرها للمحطأت التلفريونية والأداعية غير الرخص لها بالتوقف عن البث تحت طائلة للسؤولية.

وقسي هنذا الأطبار زار رشيس الحكومة رفيق الحريري يرافقه وزير الاعلام باسم السبع عصس لمس مفتى الجمهورية اللبنائية الشبيخ محمد رشيد قباني في دار

وقَّال المُقتي قسساني بعد الاجتماع كان اللقاء مثمراً على كل الصبعد والتجاوب مقبولاً» موضحاً أن وأذاعة القران الكريم، من لبنان من دار الفتوى ستستمر في البثُّ وكل نلك سيكون في اطار

النظم والقوانين. وزار الرئيس الحسريري بعد ذلك رثيس الجلس الاسسلامي الشبيعي الإعلى الإمام محمد مهدي شسعس الدين وعسرض مسعسة

الموضوع تفسه.

بقے لدینا شقتان فقط مشروع بلوط السكند، ظهور العبادية مساحة الشقة ١٨٥م م

> حافظها على نظافة مدينتكم

ما شف: ۲۲۲3 ۸۲/ ۳۰/ (۲۶



وكسان الوزير السسيع اصسر امس بيسانا اعلن فسيسه وجسوب توقف كل المؤسسسات التي لم يرخص لها عن البث تحت طأئلة لللاحقة القانونية والاعتداء على البحق للعامء.

۲۰ مۇسسىة

ووجه كتاباً في هذا الشان الي وزير الداخلية (ميشال المر) يطلب فيه متكليف الأجهزة الامنية المشتمية وضبع قرار مبجلس الوزراء موضع التنفيذ، وحش داي جهة لم تتقدم بطلب ترخيص وتقوم بالبث التلفريوني والاذاعي من الاستمرار في مخالفة القانون تحت طائلة تنفسياذ الملاحقة وتكليف الجهات المختصة منصادرة الاجتهارة والعندات التسابعيسة لهاء. ومنسع «اي مؤسسة تقوم بالبث وفقاً لأحكام القيانون استخدام أي تريد او

أمس، وفي كساب وجهسه ادارة الإذاعسة الى وزير الداخليسة المهندس ميشال المر. وجاء في البيان ان «صوت بيروت تعبير، كما تعلمون، عن فُريق لبناني كبير بشكل احد اركان المعادلة اللبنانية، ومن حق هذا الفريق أن يتساوي مع كل مسوجسة او قناة اذاعسيسة او تلف زيونية خسلافياً للتسريدات الفرقاء حسب اتفاق الطأئف ونصوص الدستوره. وانه وفق الدستور ونجن لا نتجدى الدولة، والالنية التي كانت تستختمها قَبِلَ الْتَرِخْيُصِ، وستَعتبِر كُلُ مَخَالِفَةُ لَهِذَا التَعميمِ بِمِثَابِةً فبمنطق الشرعية الوطنية نحن معبد عن ركن كبيد من اركان

المعادلة اللبنانية». وانتسهى الكتساب الموجب الي وزير الداخلية بالسوال: وياي حيق يصدر قرار رسعي باعدام صوت بيروت وعلى ماذا يستند هذا القرار؛ فإذا كانت الشرعدة الوطنيسة مع حسقنا وللراجع السنيسة مع حسقنا والمراجع والمؤسسات الوطنية مع حقنا، فبإننا نطاك معاليكم وأنتم العالمون بالقوانين ان تقفوا مع الدستور.. مع القانون... مع حقّ صبحوت بيسروت بالوجسود

بوانتي سفيراً بابوياً في بريطانيا

🗖 بيروت - والحياة»:

🗷 عين البابا يوحنا بولس الثانى السفير البابوي في لبنان والكويت والقاصيد الرسيولي في الخليج العربي المونسنيور بأبلو بوانتي سنسيراً بابوياً في بريطانيا. كما جاء في بيان وزعته السفارة في لبنان.

تامرقطع زيارته لسبب مجهول

بري: لبنان المغترب. . . هذا الكنزالانساني الكبير

🗆 بيروت - والحياة:

■ قطع رئيس المجلس النيابي البرازيلي اللبنائي الاصل ميشال تامر زيارته للبنان من دون معرفة السبب، وغادر مطار بيروت في العاشرة قبل الظهر، و كسان في وداعسه نائب رئيس المجلس النيسابي اللبنائي ايلي الفرزلي وسنفير البرازيل في لبنان مايكل فريزر نيل ونواب ومسؤولون.

وكان تنامر شبارك مسباء اول من امس في عشباء اقامه وزير المغتربين طلال ارسلان على شرفه في فندق كورال بيتش شارك فيه رئيس المجلس النيابي اللبناني نبيه بري ووزراء ونواب وشخصيات.

والقى بري كلمة نوه فيها بجهود الورير ارسلان والذي اوقعنا على كشفه هم لبنان المغشرب الذي يحتاج الى وزارة كاملة بسبب اهمال العهود السابقة لهذا الكنز الانساني الكبيره مشيدا بالنموذج

اللبناني الأغترابيء. واعتبر أن دهذا اللقاء مناسبة من أجل أن نطرح الحكومة تقويم الجهد الاغترابي الذي يجب ال يبذل. وحشد طاقات اللبنانيين أو لم شعلهم أو استعادة هويتهم أذ أن الجيل الثَّالثُ أو الرابعُ من المُغتربين لمبعد مستمأ بفعل الانقطاع وبفعل المناخات المتوافرة في بلدان الانتشبار، بأستعادة هويته الوطنية، ويطرح دوراً تقافياً على عاتق وزارة الثقافة والتعليم العالي، ولا بد من ان تبادر به لتفتح فم أوطان لبنان مراكز ثقافية. واللقاء ايضاً يفتح باباً لوَقِفَ الْأَصْتِلَافَ عَلَى الْأَنُوارَ عَلَى سَاحَةَ الْأَغْتُرابِ، ويستدعى إزالة الخلاف لمصلحة الاغتراب ولمصلحة لنَّانَ، وأَسْتَنْهَاصَ الجامعة اللَّبِنَانِيةَ الثَّفَّافِيةَ فَي العالم لتعقد مؤتمرها في لبنان، وتعيد تشكيلً هيكلها ونظامها وتنتج نفسها كمؤسسة، ويستدعى بما تشكيل مجلس أعلى للأغتراب برعاية وزير المُعَتَرِينَ مِضَم عَدِداً مِنَ الفَاعِلِياتِ الأَعْتَرَائِيةَ فَي جغرافياً الإنتشار اللبناني، لتقديم اقتراحات في شانَّ رُسمٌ سياسة اغترابية، فأذا اقرت يقع عبء تنفينها على ادارات الدولة، كل في حقل اختصاصه، ورأى دان انتسماء للوفيد الضييف الى اتتساد السرلمانيين

المتحدرين من أصل لبنائي شرف يستدعي أن ينتبُّه

لبنان الى حجمه ووزنه السياسي الدولي الذي يمكنه من خلال عناوينه الإغترابية من تعميق علاقاته الثنائية مع ١٨ دولة، ومن تشكيل لوبي ضَاغط من اجل قضاياً موادواره التي يمكن أن يؤديها في الاطر البرلمانية الدولية المتنوعة.

واكد دان المسادرات البسرلانية والحكومسة الاغترابية التي تتوج الان بزيارة رئيس الجمهورية الياس الهراوي للبرازيل امر يجب النظر اليه باهمية، لانه يعوض تقصيراً وإهمالاً طويلين ويعبر عن شجاعة في مواجهة الحقائق اللبنانية سواء التي هاجرت او هُجُرت واغتربت او غُرُبت. لَعَلَنَا نُستطيعً أن نستعيد ادمغتنا المهاجرة، وقوة عمل ابنائناً، وقوة انتاجهم وخبراتهم وامكاناتهم ومشاركتهم في انتاج حياة البولة والمجتمع، فتعوَّض ما كنا نعلُقُ عليه أهمية من خلال عائد السلام الأهلى من صناديق موعودة، أذ ان لبنان المغترب يستطيع أن يكفي لبنان المقديم شسر العوز والتسسول على قدارعة الدول

و الاستدائة من المستقبل، كنلك تصدت الوزير ارسلان عن اهمية دور المغتريين اللبنانيين، معتبراً وأن صمود اللبنانيين واصبرارهم على وحدة وطنهم ارضا وشبعب ومؤسسات، هو الذي جعلهم يلتفون حول النصال من أجل تحرير الجنوب والبقاع الغربي، مقاومة في المناطق المحتلة تشكل ورقة سلامنا ورافعة لتحرك الديباوماسية اللبنانية في اتجاد الرايّ العام الدولي، وخصوصاً الدوال الصديقة منها كالبرازيل، للضغط على اسرائيل كي تستجيب الارادة النولية وقراراتها

بتنفيذ القرآر الرقم 270. وكشف ان وزارة المغتسريين وتقوم بدراسة موضوعية عملية لتامين انخراط كل المعتربين في مؤسسة الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم التي لم يعد من الجائر اخضاعها لتحانبات سياسية أو طائفية او تهميش دورها في المساركة في صياغة حياة الوطن، وقيام مؤسساته في كلَّ المجالات الثِّقَافِيةَ وَالْأَقْتُصَادِيةَ وَالسِّياسِيةِ، وَالبِّجَادُ فَرَصَ العمل لعودة المغتربين وتامين التسهيلات اللازمة لهم، وتوفير الحوافرُ والضمانات لمساهمتهم في اعمار وتطوير وطنهم.

🗷 محتفل الجيش اللبناني اليوم بعيده، وللمناسبة، وجه قائده العماد اميل لحود أمس ألى

🗆 بيروت - والحياة:

العسكريين «أصر اليوم» وفيه: ديطلُ عيد الجيش بعد سنة اخرى حفلت بالعطاء والنضحيات أكدتم خلالها انكم ضمان للوطن وأهل المقة الدولة والمواطن ومبعث ارتياح لجميع اللبنانيين وأملهم المرتجى نحو غد أفضل ما زال العَدُو الاسرائيلي يحتل جزَّءاً عـريزاً من ارضنا في الجنوب والبقاع الغربي ولايابه لقرارات الشبرعية الدولية ولا للصوائيق والاتفاقات: فابقى احتلاله ووسع دائرة اعتداءاته التي طالت مواطنين ابرياء فتصديتم له في صلابة وحسرم على رغم تفاوت الإمكانات والوسائل وصمدتم في مواقعكم ودعمتم صمود المواطنين فكنتم درعيا ومسلادا للمسواطن، واضافة «ايها العسكريون ما انفك العسدو يطالعنا بين وقت واخر بمشاريع مشبوهة تنم عن نياته العنوآنية وتهدف الى استقراد لبنان والنيل من مسيرة الأمن والاستقرار. وليس أخرها محاولة عملائه وضع شروط او خلق امسر واقع تفسأوضي، هذه المحماولات لن تثني قيادتكم عن التمسك بالمعلمات الوطنية ورفض أي شروط مسبقة او لاحقة من العدو والمتعاملين معه. ويطرح

العدو صيغأ متنوعة ومتعددة

ومموهة يهدف من خلالها الى فك

تلازم المسارين السوري واللبناني

في خدع باتت معروفة. وهي لن

تؤدي الا الى مزيد من توثيق عرى

التنسيق والتعاون الطبيعي بين

الجيشين الشقيقين لما في مصلحة

البلدين، وتابع: «كسا كنتم على

وكانت تطلع على هذه الصورة ف

بوخره بالإبر،

حال وجودها وتقوم بعد نلك

وقائع اعترافات المتهمين خلال

حلسآت المحاكمة ومطالعة النبابة

العامة ومرافعات وكلاء الدفاء،

ومن ثم الحيثيات، ومنها في شأن

البابانيين: وبما أن جهة الدفاع

المادة ٢٢٧ عقوبات غير متوافرة

كذلك لدى اولئك المتهمين، اذ كان

في امكانهم طلب اللحـــوء

السبيساسي الى لعنان بدلاً من

استعمال جوازات سفر مزورة في

اما الحسنسات المتعلقة

النخول اليه والإقامة فيه.

وأورد ألحكم ملخسسات عن

جبهة المواجهة مع العدو في يقظة

الجميع وللجميع، وهو الضمار الوحيد لحسن قيام المؤسسين بدورها في مختلف المجالات، وعشية عيد الجيش، اقس في منحستاف المصافظات بلذا في سمست الثكنات العسكرية احتفالات ثأي خلالها ءامر اليومه واستعراضان عسكرية ورمزية ووضعت اكاليل من الرهر على أضرحة شهداء الجسيش، وحلَّقت في لجَّهاء العباصيصة امس أسيراب من الطوافات العسكرية. ويُقام أليوم في ثكنة شكري غائم في الفياضية احتفال مسركري يشسارك فيه الرؤساء الشلاثة الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري ووزير الدفاع متحسين بلول والعياد الدفاء متحسين الدفاء ويتخلله عرض عسكري

محكمة الجنايات في بيروت لفظت حكمها والدفاع سيستأنفه:

تبرئة أمية عبود والسجن ٣ سنوات لليابانيين الخمسة وطردهم بعد تنفيذ العقوبة

🗆 بيروت – «الحياة»:

■ حكمت محكمة الجنايات في بيروت، برئاسة القاضى سهيل عبد الصمد امس، على البابانيين الخمسة المنتمين الى والجبيش الاحمرء الياباني بالسجن ثلاث سنوات لدخولهم لبنان والاقاصة منه بعد اتمام عقوبتهم، وتغريم ثلاثة منهم مُحسَّو عُمَّة بولارُ اميركي. وبرأت المعرضة اللبنانية التي حوكمت معهم بتهمة ممارسة الطب بطريقة غير شرعية. لكن احد وكلاء الدفاع عن اليابانيين بشسارة ابى سسعبد أعلن أنه

سيستانف الحكم. وكائت هيئة المحكمة التامت في العاشرة قبل الظهر في قصر العجل برئاسية عبيد الصيف وعضوية المستشارين اسامة العسجسوز وجسورج رزق وتعثلت النسأية العبامية بالنائب العيام الاستثنافي عبدائله بيطار، وحضر وكلاء النفّاع، ولم يسْنَق الْلتَهُمُونُ الى قاعة المحكمة وهم، الى أمية عبود: ماساق اداتشنی وماریکو باماموتو وكازيو توهيرا وكورو أوكاموتو وهاروو واكو، في حين

سمح بتحموير وقائع الجلسا الشعبي اللبنائي، عن دواقع عدم ونقلها مباشرة الى اليابان. الترخيص لاذاعة وصوت بيروث ولبنّان الواحد، التي يشسرف ومما جناء في وقنائع الحكم: وربت على المبيرية العامة لأمن عليمها، وذلك في بيأن أصدره الدولة معلوميات متفادها أن اشخاصاً من جنسيات لجنبية تعاونهم اللبنانية أمية عبود، يقومون بتزوير مستندأت واختاء عائدة الى سمات بخول وسفارات لبنانية ويقيسون في مدينة بيروت. وعلى الاثر قامت دوريات مختلفة من أمن الدولة بدهم منازل للشتبه فيهم الاجانب بتاريخ ١٩٩٧/٢/١٥؛ فَسَاوِقَسَفْتُ أَدَائِشْمَ وياماموتو في شقة في محلة المسيطبة وضبطت داخلها جواز سفر سنغافوريا واخر صينيا وعليهما الرسم الشمسي العائد للمشهم اداتشي، الأول باسم وونغ كسيم سبون والشائي باسم يوو تشانغ، وجواز سفر اسبانيا عليه الرسع الشعسي للمتهمة ياماموتو بأسم ساريا اسببارو سياراناران غارسيا وتلك الجوازات مزورة وتضَّمنت سَمات بَحْوَلَ الى لَبَيَّانَ بتواريخ مختلفة وهي مزورة ومختومة بخائم مقلد منسوب الى الامن العسام اللبناني، وضبطد كذلك خاتما دائريا تتوسطه الارزة ويحمل اسم السقارة اللبنانية في أثيناء وخباتمأ اخبر يحتمل است

السَّفَارةُ اللبنانية في ستوكهولم،

وخاتم تاشيرة بخول الى لبنار

يحمل اسم هذه السفارة، وحاتماً

يحمل اسم القنصل حميل شماس

ومحدلة من الكاوتشوك ومكبس

أخشام نافرة ومحبرة اختام

واختام تواريخ مختلفة الاحسام

وعلبة داخلها اختام حروف

وأرقام ورجاجات تحتوي مواد

لإزالة الحبس واغتراضنا أخترى

مختلفة. واوقفت المتهم هاروو

واكو داخل شبقة في محلة رأس

النبع وضبطت منه جواز سفر

تابلانييا عليه رسمه الشمسي

باسم نيفيت كأنوكوات ومزور.

بمساعدة رفاقها في وضع سمات اقامة مزورة وسمات بخول مزورة على جوازات سفرهم ومن هؤلاء كورو اوكاسوتو وكازيو توهسرا وهاروو واكو. وأفساد كسازيو توهيسرا انه اشترى جوازي السفر الزورين في البرازيل واقسدم على تروير سمات النخول الى لبنان والاقامة فيه، وعلى تروير سمات بخول واقامة لرفيقه كوزو اوكاموتو، وأتلف الأخسنسام المقلدة سعسد أستعمالها. واعترف هاروو واكو بالحصول على جواز السفر المرور المضبوط منه بواسطة المنظمة التي ينتمي اليها وكان يحتوي السمات والاختام وافاد كوزو

واوقفت المتهمين كازيو توهيرا

وكورو اوكاموتو داخل شقة في

محلة البربير، وعشرت مع الأولّ

على جوازي سفر مزورين يحملان

رسمه الشمسي؛ الأول صيني

تأسم فانغ تابيو والثاني برازيلي

باسم بييغيو فيسنت منبيس.

وعشرت مع الشاني على جواري

سفر مرورين ملصق عليهما رسمة

الشعسى صيني باسم أن يونغ وبرازيلي باسم جـــوزيه

وبنتيجة التحقيقات الجارية

مع هؤلاء المتهمين أدلى كل منهم

لدى البدء باستجوابهم لدى امن

الدولة بهويته غير الحقيقية

المُدرجية في جواز السفر المزور

المصبوط منه، ثم لم يلبشوا أن

عادوا وأنلوا بهوياتهم الحقيقية

وافادوا انهم ينتمون الى الجيش

الاهمر اليابأني وقد حصلوا على

الجوازات المزورة لخفاء لهوياتهم

وللتمكن من التنقل يواسطتها.

فساعستسرف مساسساق اداتشىي

بالحصول على جوازي السفر

ألسنغافوري والصيني والاختام والتأشيرات المقلدة من منظمته.

واقر بتزوير سمة النضول

للدرجة في الصفحة ١١ من جواز

السفر الصبيئي المزور بما في ذلك

خاتم الامن العام وباستعمال هذا

الخاتم المقلد على جواز السفر

المزور العائد الى رفيقته ماريكو

باساموتو، واعترفت ماريكو

بالحصول على جواز السفر

الاسباني المرور وبتروير سمة

الاهامة للسجة على الصفحة ١٠

منه وبمهرها بضاتم الامن العام

المقلد بالاشتراك مع ماساو

ادانتشى وبطرق فنية ينخل فيهآ

التصوير والرسم واقرت كذلك

ديازغوميز.



اوكاموتو انه استعمل جواز سفر مروراً عام ١٩٧٢ مع رفيقين له في الجيش الاحمر وانتقل معهما من باريس الى فرانكفورت وميلانو وتل أبيب التي نفذوا فيها عملية كلفوا بها واطلقوا النار من اسلحة كلاششيكوف والقوا قنابل يدوية، ثم رُود بعد عدودته الى لَبِنْأَنَ جِوَارَات سِفر مِزُورة كي يتمكن من التنقل بها.

ادلت بالدافع السياسي الذي حدا بالمتهمين الى اقتراف الجرائم وتم استجواب اسية عبود فأنكرت علاقتها بقضية تزوير السندة اليهم وبما أن قبانون الُعسقسوبات عُـرُكُ في المَادة ١٩٩٦ جوازات السفر وافانت انها الحرائم السياسية بأنها الجراثم بعدما أتمت براستها الثانوية عملت في التدريس في مدرسة المقصودة التي اقدم عليها الفاعل كفرمشكي التكميلية ثم في بيع بدافع سياسي وهي كنلك الجراثم الواقعة على الحقوق السياسية الرهور في محل امتلكته شراكة العامة والفرنية ما لم يكن الفعل مع شقيقتها في جب جنين. وراحت بعد نك تعمل في بيع انقياد لدافع دنيء، واعتبير في المادة ١٩٧ سياسية الجرائم أنوات التجميل الى ان استهواها المركبة او الملازمة لجرائم سياسية العمل في حقل الطب الصيني في عيادة عائدة الى ابنة عمها فيروز مسالم تكن من اشسد الصناسات خطيرة من حيث الإخلاق والحق عبود في القرعون بعدما كانت العام، وبما أن العبرة في تحديد هذه الاخسيسرة خسضسعت لدورة تدريبية في اليابان، واصطحبت الدافع السياسي للجريفة تكفن معها الى عبادتها في القرعون طبيباً بابانياً ثم حضرت الى تلك في سمورَه عنَّ الانَّانية الفَّرْسية، واذَّ يشبين في الدعوى الصاضرة ان المتهمين ينتمون الى الجيش العيسادة طبيسة من السامان. واضافت انها اخنت تعمل في تلك الاحمر الياباني ويبينون بافكار وعقائد سياسية مناهضة لسياسة العيانة ثم حصلت على سمة دولتهم وهم مطلوبون وملاحقون بخول الى البابان وسافرت اليها من هذه الدولة، وقد بخلوا لبنان وتدربت فيها سنة اشهر على بج وازات سفر منزورة واقدم العلاج بالوخر بالإبر الصينية في بعضهم على تقليد اختام ادارات العسام ١٩٩٠، وعسانت الى لبنان عامة لبنانية واستعمالها تغطية لتتبابع العمل مع ابنة عمها لتواريهم وإقامتهم في لبنان، وبما المنكورة التي كانت انشات عيادة لنوريم، وي-سمع في جس. وجد ان المحكمسة ترى ان الدافع الى في بلدة جلالًا بالقرب من شتورا. المستراف تلك الجسرائم في لبنان بعدها استاجرت هي عبادة في استهنف مصلحة شخصية شتورا واخنت تعمل فيها منفردة وبالتالي انانية تمثلت في تعكين وكأنَّ بعَّاونها اطباء يابانيون. وبالنسي مقترفيها من الإقامة في لبنان، وكانت ويعض اصدقائها في بمسرف النظر عن مستقدهم صدد تاسيس جمعية باسم مجمعمة الصحة والإنسان، ثم السياسي ومع تقدير المحكمة تركت عبالتها في شتورا للعمل البطولي الذي أتاه احريام واستاجرت عسادة في تعنالل كورو اوكاموتو ضد العدو وتابعت عملها فيها حتى نهاية الاسترائيلي والذي نكره ولحسلاء العيام ١٩٩٦، واستست مع اولئك الدفاع، وبما أن تلك الجرزائم لا الإصنقاء الجمعية الأنفة الذكر تكون بالتالي سياسية مما يغضي بموجب علم وخبر من وزارة الى وجبوب رد هذا السبب، وبما الداخليسية برقم ٢٤ ثاريخ ان حال الضرورة المدلى بها من ١٩٩٦/١/٢٩. واضافت انها كانت الدفاع والمنصوص عليها في

تتقاضى بدل معاينة من كل

مريض بتفاوت بين عشرين الف

ليرة الى ثلاثين الفاً. وانها لم تكن

تَصِفُ بواء للمريض... وكانت

تستوضح الريض عما يشكو منه

وتساله عن مكان الألم وسببه

وتساله هل لبيه صورة شعاعية

باللبنانية أمية عبوي فلمترانها مُسارُستُ الطب، فستكون بالتالي عناصر الحناية المستبة البياغر متوافرة، ثم ان الوخر بالإبر الصبينية لا تتطلب ممارسته

وجاء في الفقرة الدكسة بالإجماع: • أ – أعتبار فعل تقليد الاختاد المقلدة حنحة منطبقه على المادة ٢٨٨ عيق وبنات المعيلة بالقسانون رقم ٩٣/٣٣٩، ولاانة ماساو اداتشى وماريكو يالمونو وكاريو توهيسرا بتلك الجندة ويحبس كل منهم ثلاث وسوات وبتغريمه ستمئة الفاسة وبإعلان براءة كوزو بالمتي اوكاموتو وهاروو واكولهنه الجهة لعدم توافر الإللة.

٢- بإدانة ماسساو لااتشى وصاريكو ياماموتو وكاريو توهيرا وكورو اوكاموتو وهاروو واكو بالجندة المنصوص عليها في المادة ٤٦٣ عـقـويات المعالة بالقانون الرقم ١٥/٤٨٧ معطوفة على المأدة ٢١٩ عقوبات، ويحبس كل منهم ثلاث سنوات وخفضها الى سنتين للتسخل، وبادانتهم بالجنحة المنصوص عليها في المادة ٤٦٣ عـ قـ وبات المعطة معطوفة على المادة \$0\$ عقوباته وبحبس كل منهم ثلاث سنوات وبادانتهم بالجنحة المنصوص عليسها في المادة ٣٢ عن قانون الإجانب وبتحبس كل منهم ثلاثة اشبهر ويتغريمه مئتى الفاليرة عسمالاً بالقانون الرقم ١١/٨١، وبادانتهم بالجنحة المنصوص عليها في المادة ٥٠٥ عقوبات وبحبس كل منهم شهرأ ويتغريده خمسين الف ليرة، وبالغام هذه العقوبات، فتنفّذ في حق ماساق اداتشني ومساريكو يامسامسوتو وكاريو توهيرا المبس مدة ثلاث سنوات والغرامة ستمثة الفاليرة فقط على أن يحبس كل منهم يوماً واحداً عن كل عشرة الاف ليرة عند عدم النفع وعلى أن تحسب لهم مدة توقيفهم الاحتياطي، وتنفذ في حق كورو اوكاموتو وهاروو واكسو الحسيس ثلاث سنوات وحدها، على ان تحسب لهما مدة توقيفهما الاحتياطي، عُملاً بالمادا ٢٠٥ عـ قـ وبات، ويطرد المكوم عليهم من الأراضي اللبنانية فور تنفيذ عقوبتهم عملاً بالمادة ٣٦ من

قانون الأحانب. ٣- بإبطال التوسعبات في حقهم لجهة الجنحة التصوص عليها في الله من قانون الإحانب لعدم توافر عناصرها القانونية

ة- بتضمينهم بالاشتراك بالرسوم والنفقات القضائية وباتلاف جهوازات السفر الزورة والاختام المقلدة وسائر الانوات المضبوطة.

 ماعلان عدم مسؤولية أمية عبود عما أسند البها في هذه القضية وبإطلاقها فوراً ما لم تكن موقوفة بداع أخر، وبرد سائر المطالب الزائدة أو المخالفة،

واستغرقت تلاوة الحكم ٥٠ دقيقة، وحضر الجلسة حشد من الصحافيين البابأنيين والإجانب واللبنانين 🗖 بيروت - والحناة::

■ ســجلت أمس ردود قــعل

جنيدة على قرار رفع الحطر على

سفر الأميركيين الى لبنان. فقال

رئيس المجلس النيابي السابق النائب حسين الحسديني دان القرار انما هو رفع العقوبة

الاميركية عن لبنان نتيجة رفضه

اتفاق ١٧ ايار (مايو) الذي يقضى

بدعل لبنان محمية اسرائيلية مع

ما يعني ذلك من قضاء مبرم عليه

كدولة عربية مستقلة ذات سيادة،

واضناف ولئن كنان القيرار

الإميركي جاء متأخراً حداً، وكان

يجب أن يصدر فور أعلان انتخاب

الرئيس الراحل رينه معوض، او

على الإقل، فور انتضاب الرئيس

الحالي الياس الهراوي، وتشكيل

حكومــة الرئيس سليم الحص، لما

اعلنته الإدارة الاميركية في حينه

من تعبهدات، فاننا نعرب عن

ارتيســاْحـنـا الى صــــدورّهُ الآنُ وتلازمـه زمنيـاً مع قـرار مجلس

ألامن الدولي القاضي بالتجديد

لمهمة قوات الطوارئ الدولية في

جنوب لبنان، وهذا ما يشير اليّ

توجه اميركي جبيد، نأمل في ان

يكونُ مستحسراً من الضعفوط

ألاسرائيلية التي أوجدت قرار

الحظر والتي حالت دون تطبيق

القرار الرقم ٤٢٥ واتفاق الهنتة

النبائب سليم الحص: «نرجُبُ

بالقرار ولو اننا نعتقد انه صاء

متأخراً، أذ أن الأمن في لبنان كان

ولا يزال مستتبأ منذ ألعام ١٩٩٠،

وكسان يجب ان يصدر قسبل

سنوات، واصَّاف: «نرجَـو أن

يكون له مسردود ايجسابي على

مُعَيد تشجيع الأميركيين من

سياح ورجال أعمال على زيارة

السأبق شفيق الوزان رفع الحظر

ونقطة مبهمة وايجبابية للبنان

وتدعم الثقة فيه، ومن شانها أن

تنعكس ايجابأ على العلاقات

التي يمكن أن تنشأ مع مستثمرين

للتعامل مع لبنان،

واعتبس رئيس الحكومية

وقال رئيس الحكومة السابق

حتى الآن،

للسياسة الأميركية حيال العرب،

ورداية تحسرر فعلي من تأثيس

اللوبى الصهيوني وبداية ادراك

عميق للمصالح الامبيركية

الحقيقية في المنطقة والتي لا

تحفظ الا أذا احترمت المسألح

وسال السيد حسين موسوي

رثيس حركة «امل الاسلام،

مناذا كل هذا الاهتمام بالاميركيين

وسفرهم الى لبنان من جانب

بعض المسؤولين في الوقت الذي

والحقوق العربية،.

الجنزوري في بيروت في ٧ آب

الحريري: اللبنانيون يتعرضون يومياً للإرهاب من جراء العدوان الإسرائيلي

☐ نيروت - «الحياة»:

قال رئيس الحكومة رفيق الحريري أن واللبنانيين يتعرضون يومياً للأرهاب من جراء العدوان الإسرائيلي المستمر الذي يطاول الاطفال والنساء في جنوب لبنان والبقاع

الغربيء. وأضاف في حديث اجرته معه شبكة منتصف لدل اول من د CNNa الاميركية بعيد منتصف ليل اول من امس من بيسروت، رداً على اسطلة عن رفع الخطر الاميركي عن سفر الاميركيين الى لبنان ومكافحة الأرهاب من جانب لبنان: محين كان الاميركيون يعانون في لبنان (خطف الرهائن) كان اللبنانيون يعانونَ ايضاً، اما الآن فلسنا حكومة وأمن وجيش نفت خربه وقوى امن واحْلي. في الماضي لبنان كله كسان رهينة العنف، وكرر الحريري شكر وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت لرفعها الحظر، لكنه علق على تحنير الاسيركيين من السفر الي لبنان بالقول: أنحن لا نشاركها الرأي في هذا المجال لكننا نحترم وجهة نظرها،

وقال الحريري تعليقاً على انفجاري القيس المحتلة: «نحنَ لا تريد أن نرى الاطفال والشيوخ يقتلون لكن الزعماء العرب جميعا كانوا تشعرون أن شيئاً ما سيحصل نتيجة موقف (رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين) نتانياهو من عملية السلام.

وعلم الرئيس الحسريري امس ان نظيره المصرى الدكتور كمال الجنزوري سيرور

صدرت ترجمته العربية صفير: الأرشاد يطلب تغييرالذهنيات

□ بيروت - والحياة»:

■ كسُسرر البطريرك الماروني الكارديثال نصرالله صفير أمس الدعوة الى «الآشد بالارشاد الرسولي والتامل به ووضعة موضع

وقال اصام وفد راعوي من القبيات (عكار)، زاره في الديمان، أن والأرشاد يطلب من الجميع وخصوصا السيحيين ان يغيروا نهنيتهم القديمة. وعليكم أن تعدوا مستقبلكم وتبنوه على قواعد المحبة والبساطة والقناعة والاتكال على الله والذات، وقواعد التضامن والوقوف اليّ جانبُ الضعفاءُ والفقراء،.

وكسأن الارشساد الرسسولي صدر امس بترجمته العربية التي قدمها في مؤتس

بيروت في ٧ أَبِ (أغسطس) الجاري في زيارة رسمية، تتخللها اجتماعات اللجنة المستركة المصرية - اللينانية العليا التي ستقوم

العلاقات الثنائية من كل نواحيها وكان رئيس الحكومة ترأس في القصير الحكومي اجتماعاً ضم نائبه وزير الداخلية المهندس ميشال المر والمبير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن والمدير العام لوزارة الداخلية عطالله غشمام ورئيس لجنة طوارئ السير العميد اسكندر عجاقة والعميد الياس داود ورئيس مصلحة تسحيل السيارات رضوان يو ناصر البين. بعد الاجتماع الذي استمر قرابة ساعتين

قال الوزير المر: «لم نتطرق الى موضوع قوى

الامن الداخلي لانه اصبح في يد مسجلس قيادتها الذي يدرسه. ولن نبحث فيه قبل ان يحال على وزارة الداخلية. وموضوع الاجتماع كان الميكانيك على السيارات والمخالفات التي تنظم ولا تنفذ بالنسبة الى التحصيل. وناقشنا سبل تطوير العُمُل كي لا يبقى عند السيارات التي لا تلتزم الميكانيك وفقاً لدورها الشهري رقماً كبيراً، الإضر الذي ينعكس على المحول الشهري للخرينة. وتطرق البحث الى دور قوى الامنُ الدَّاخُلِيُّ بِالنَّسِيةُ الى ضَبِطُ العَّمَلِيَّةُ والتنسيق مع مصلحة تسجيل السيارات وما بحثنا فيه لا يشرج تحت عنوان فرض رسوم أَوْ صَارِائْتِ جَلَدِيدةَ انما هي رساوم ميكانيك مفروض أنْ تنفع والتأخير في نفعها يؤثر في منحول الخزينة ولم نبحث في موضوع تنظيم

صحافي في المركز الكاثوليكي للاعلام رئيس اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام المطران رولان

أبو جودة، ومشاركة المطارنة يوسف بشارة

وحبيب باشا ويوحنا منصور وعند من الكهنة

ودعا أبو جودة الى والاسراع في تطبيق ما اؤتمنا على تطبيقه مستلحقين ما فات

ومستبقين ما قد يفوت، وناشد باشا اهل

الحكم والا يظل الارشاد تحفه على رفوف

مكاتبهم، ثم تحدث رئيس قسم التوثيق في

المركز الكاثوليكي النكتور جوزف خريش عن

مراحل الترجمة التي آست قرقت شهرين

والْتِقْنِية التِّي اعتميتُ لِإنْجِارْهَا، مؤكداً أَنْ

للفته بسيطةً من دون تراخ أو ابتدال وبليغة

ومسؤولي المركز.

من دون تعقید،

العمل داخل دوائر الميكانيك لأنه موضوع أخر ومحور اجتماعات عمل. وسنخصص في الاسبوع المقبل يوماً من اجل ذلك،

المكننة التي خصص لها البنك المولى نحو ثلاثة ملايين بولار، وتحدث عن بيان سيصسر يدعو المواطنين الى دىفع رسوم الميكانيك المتوجية عليهم كي لا يتعرضوا لتوقيف سياراتهم عن السير». وعن قرار ترقيمي «يلاحق الذي لم يدفع رسوم الميكانيك مندّ خمس سنوات ويعتبر ان هذه السيارات غير موجودة وستلغى ارقامها وتتوقف عن العمل. وأجتمع الرئيس الحريري مع وزير العمل استعبد كردان الذي قبال أنّ والبيدث تناول الشوون المتعلقة بوزارة العمل والتحضيرات لعقد الخلوة الاجتماعية في ١٨ و١٩ أب (أغسطس) الجاريء. واشار الى أبلورة بعض الإفكار التي توفر فرص عمل من خلال تشجيع

وتمتى على وزارة الاصلاح الأداري دتامين

ثم استقبل وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان في حضور رئيس مجلس ادارة مؤسسة «اليسار» جوزف الحلو الذي اوضّح أن «البحث تناول مشاريع الاسكان في منطقـة اليـسـار التي تنفـذ بواسطة وزارة الإسكان، مشيراً الى انها داصبحت جاهزة لعرضها على المناقصات وهي في حدود ١٠ آلاف وحدة سكنيسة، وظهـرا اقــّـام الرئيس الحسريري مسادبة غداء على شسرف الرثيس الجِرْائْرِي السابق أحمد بن بلة في دارته.

خلاف مالي بين شقيقين

🗷 لننن – والحياة»: تقدم سميح بقسماط بشكوى جزائية من النيابة العامة الاستثنافيا في بيروت بحق شقيقه سعيد بقسماطي بجرم حجر حرية واغتصاب حقوق وأموال وتزوير مستندات واستعمال مزور، وقد أوقف المدعى عليه سعيد بقسماطي وهو من الجنسية السعودية في نظارة قصر العدل لمدة اسبوع ثم جرى نقله بداعي المرض الى مستشفى الغصين في الصارْمية وتم أضلاء سبيله اليوم رهن التَّحقيق بقرار من المدعى العام المناوب جمال الحلو لتمكينه من إبراز أصل مستندات مدعى تزويرها ضلال مسدة ٨٤ ساعة، والقضيسة للعرو ضة في لبنان هي فرع من دعوى عالقة في السبعودية بين الشيقية في ويدور الضلاف حول مبالغ مالية كبيرة، وقد الاتمت أوساط كثيرة بهذأ الموضوع وجرت مداخلات متعددة لاصلاح البين دون أن تقلح الوساطات لحل هذا

وقــال وزير الزراعــة شــوقي فاخوري أن القرار الاميركي جاء ديدعم مسيرة السلام في لبنان ويطوي نهائساً صفحة من صغمات الماضي السوداء فاتمأ المجال امام مرتكزات جسيدة لعلاقة اميركية - لبنائية تقوم على التعاون المتبادل من دون اي

واعتبر وزير النقل عمر مسقّاوي ان القرار يصبّ في خانة مصلحة الدول التي تتعامل مع لبنان ومصلحة ألمغتربين اللبنانيين، وقال دان هذا القرآر سينعكس بشكل حيوي على حركة المطارء، لافتناً الى ان «الحكومة اللبنانية تعمل دائماً على توفير قواعد السلامة والامن في المطار طبيقاً للقواعد الدولية وبأشراف المنظمات الدولية،

واكد وزير المفستسربين طلال ارسسلان أن القبرار حساء ثمسرة حهود المؤسسة العسكرية التي أثبيتت انها الضامن للاستقرار والسلم الاهليء واعتبر ان والجيش تمكن بفضل قيانته الحكيمة والواعية من ترسيخ الامن والاستقرار وصون وحدة البلاد وبعث الامل بغد مشرق يحمل الى الوطن سيابته الكاملة واستقلاله التام وحريته،

وقال النائب عصام فارس: وكلم القائدة المنان في أمنه واستقراره استعاد اهمسته الاقليمية والدولية، وشكر للأدارة الاميركية وخصوصا للوريرة مانئين أولبرايت «قبرارها رفع الحظرة. وقال: داننا واثقون أنّ لبنان سيحظى بدعم اكبر من الإدارة الإمدركية، واضاف: ويكفي لبنان عقاب بلا ننب، وأمل انّ يشسمل رفع الحظر كل المجالات. ونرتقب من الولايات المتسحدة الضغط لتطبيق القرار الرقم ٤٢٥. ورأى دان لا حل للاستقرار في المنطقة الآبالسلام العالل

وافساد بيسان له دالمسرب التقدمي الإشبتراكي، (برئاسة الوزير وليد جنبلاط) وأن الولايات المتحدة الأمعركية رضخت للمنطق

ولحق رعاياها علينها بالسفر والتنقل وفقا لشرعة حقوق الإنسان ولحق لبنان الدولة على الولايات المتحدة وفقأ للاعراف والقوانين الدولية التي تنظم علاقات الدول في منا بينها. واضاف: «ان لبنان الذي مارس حقه في مقاومة المحتل ليس بلداً ارهابيا ولا يجوز مقاربة موضوع المقاومة من هذه الزاوية بل من زاوية حق الشعب في النفاع عن

رسميون وفاعليات رحبوا بقرار رفع الحظر الاميركي

الحسيني: توجه جديد نأمل ان يتحرر من ضغوط اسرائيل

الحص: كان يجبان يصدر قبل سنوات

نفسه وارضه ووحدة وطنهء وقيال النائب بهياء النين عيتاني: وأن القرأر يقدم شبهادة بعودة العافية والاستقرار الى لبنان، وهو اعتراف اميركي بالإنجازات التي حققتها الدولة اللبنائية على كافة الصعد الإمنية، والأقتصادية، والسياسية، ويشكل ردأ حاسماً على الشبككين بقدرة لبنان على النهوض ويفتّح أفاقاً جحيدة للعلاقات الاميركية اللبنانية، ويتيح الفرصة لرجال الاعمال والمستثمرين الاميركيين للعبودة الى السبوق اللبنانية وخطوة نحو استعادة لبذان لنورم الاقتصادي في المنطقة،

واصدر رئيس «التحمع للجحم هورية، النائب السابق الجمههورية؛ العالب السباق الكتور البير مخيبر بياناً إعان فيه شكر التجمع اللولايات المتسحسة على الخطوة التي اتخنتها في رفع الحظر عن سفر الامسيسركسيين الى لبنان، وهذه الخطوة تعيد الى لبنان واميركا الثقة المتباطة بينهما بعد أن كانت

كمركز للشركات العاملة في

البلدان العربيةء.

ضبابية لحد ماء. ورأى السيد معن بشور باسم «تجمع اللجان والروابط الشعبية» ان القرار الإمبركي وترك ارتباحاً لدى اللبدانيين لانه اثبت ان لبنان بصموده ومقاومته وتمسكه بحقوقه الثابتة قاس على استعادة مُكانَّتُه وتصحيح أي ظلم يلحق به بل أن لينان شِعبُ أُ ويولة بأت أقسسوى من المحنة وأثارها وتداعياتها. ويبقى ان كلّ لبناني وعسربي يامل في ان يكون هذا القبرار بداية مبرأجيعية جبنية

اصبح معروفاً أنَّ الأدارة الإمبركية المنحازة كليا للعدو الصهيوني لا تترك مناسبة او قضية يكون فيها للبنان مصلحة الا وتكون المعرقل الاول لهاء. ولفت الى ان المستفيد من قبرار رفع الجيظر هم الاميركيون انفسهم وليس لينان، داعياً الى طرد السفير الإميركي (ريتشارد جونز) من لَبِنَانَ بِدِلَ انْ حصوا بسيفس المزيد من

اللصوص والظالمين والإعداء الى

EXCEPTIONAL **PUBLIC SALE** BY AUCTION IN FRANCE

at 108, rue de la Papeterie, Corbeil - Essonnes, France 30 km south of Paris and 10 km from Orly airport Thursday 7 August 97 at 11:00 a.m. COMPLETE RECYCLED PAPER PRODUCTION LINE Detailed list Tel:+33 (0)1 694 660 08

D. Martin du Nord - O. de Bouvet Tel:+33 (0:1 69 46 60 00) Fax: +33 (0:1 69 46 60 14

> الصالة الرئيسية مبالة الطابق الاول HIRE STREET صالة للسهرات العائلية مع نخبة من الغنانين صالة المطعم الرئيسية جناح خاص لرجال الأعمال والعائلات حنث ON W1N (off Harley St) العرب والطرب الأضيل مستاء كل يوم تنفريون بالخدمة الممرزة والراحة التامة

لم بعيده لمات الوطن

ALHAY

وزؤية ويضسعسة، وبعق أن وسيست. عن وبعق أنذة القوات الدا بية المشقيقة العين الرا فمن والاسيشقواد ولا د منظناهوه من خسرات منظناهوه من خسرات حقاقات الاصنية المشاط

نين لخي المفاسسيات السيرا ستعية والنينية والرباز نْعِينَة، صَوْالْدَيْنَ مِنْكُ ٱلْذَا هُ الْنُسُوعِيَّةُ فِي الْأَمْرُ اللَّامُ , المعام وأصر الدولة وغيم ال دور حبصول حور ى صنورة حضارية عريز ثقة المواطر والدولابة : دكان اول حجر في سر ين، فعده تستعلون سلا هديه تغفنون سياعكول يرعى عسلاقستك دؤس وسين وهو الذي يجسز الواجب والمسؤولينير لدولة ومواطنيكه كون بع وللجسيع وهو الفه يد لحسن قساء المؤسر ا في مختلف المجالات. بشية عيد الجيش، أقر خياف المصافظات إلى

ت العسكرية احتفالان ا المو اليود، واستعراد زية ورَّمزيَّةً ووضَّعِن أَكْثَرُ زهو على اضرحية نسا عش. وحلقت في اجبر اصمصة النس اسبراد فأت العسكرية. ويُقادُّنَّ هَةَ تَسْكُرِي غَالَمْ فَي الْفَهِمُ فسال مسركوري يتسارلانه ساء الشلافة الياس الهي بري ورفيق الحريري ع محسن بلول والعير ويتخلله عرض عسكو

ست الطب، فستكور بالنــ ر الحناية المسندة الياء وأفسرة، تم أن الموضوعة ينيية لا تتطلب معارسا جاء في الفقارة الحكب ماع: ١٠- اعتبار فعالة نام الرسمية واستعلا ام المقلدة حنحة منطقة ٢٨٨ عــقــوبات المف انون رقم ۹۳/۲۲۹ واله

، اداتشنی وماریکو باطلا

اجتماع لكبار المسؤولين اليمنيين بعد عودة وزير الداخلية من السعودية

التعاون مع كل الأقطار الشقيقة والصنيقة على

أساس الاحترام المتبائل والتعاون الابجابي

الذي يحقق المصالح المشتركة وينمى المنافع

المتبادلة بين الجميع، كما وأعاد تأكيد

والصّرص والرغبة الْأكبيدة في السّوصل الى

اتفاق نهائي مع الاشقاء السعوبيين لحل

مشكلة الحدود على اساس عادل ومرض وعبر

الحوار الأخوي الذي بعزز العلاقات الأخوية

وينمي مجالات التعاون بين البلدين، ويكفَّل

للأجيأل في البلدين الشقيقين الجارين صيانة

اي اتفاق يتم التوصل اليه لما فيه خير

وتطرق الى التطورات الحسالية التي تهم

الجمهورية اليمنية ومسيرة التنمية فيها

الشعبين وازدهارهماء

□ صنعاء - من اقبال على عبدالله:

■ رأس الرئيس على عبيدالله مبالح أمس أحتماعاً استثنائياً هو الثاني في غسضسون اسبوع حسضسره نائب رئيس الحمه ورية اللواء عبدربه منصور هادي والشبيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس مجلس النواب والدكتور فرج بن غائم رئيس الحكومة والسيد عبدالعزيز عبدالغني رميس المجلس الاست ششاري وعسده من الوزراء والقيادات العسكرية والأمنية لمناقشة عند من القضبايا المتصلة بالجوائب السيباسية

وجاء الاجتماع بعد عودة وزير الداخلية العميد الركن حسين محمد عرب من زيارة للسعويية نقل خلالها رسالة من على صالح الى خيادم الحسرمين الشبريفين الملك فيهد بن عَبِّدالِعِزَيْزِ حَمَلَتُ الردِ اليَّمِنِّي على التَّصوُرُ السعودي في شان حل مشكلة الصدود بين

البلدين، وهو التصور الذي حمله الى صنعاء وشسيد على مضرورة تأضعيل الإداء وتحسين مستوياته في كل المرافق والاجهزة بما يترجم الأسير نايف بن عبدالعربيز وزير الداخلية أواخر الشهر الماضي. وأكد الرئيس اليمني في الاجتماع حرص اهدافأ البذاء الوطني للنشود وغاياته وينسجم مع جسهود الاصلاح الاستحصادي والمالي بلابه على وتعزيز علاقاتها وتوسيع افاق

وأشار الى مضرورة التنسيق وتكامل الأراء بين المؤسسات والأجهزة بما يكفل تسريع التنمية وتعزيز جوانب الاسن والاستقرار

أمس بعد عودته من السبعودية: واللقباءات التي اجسريتها مع المسؤولين في المسلكة فاقشت العلاقات الطيبة والمتطورة بين البلدين كنتك مسالة الحدود. ولسنا لدى القيادة السعودية الرغبة في نطوير هذه العلاقات بما مقدم مصالح البلدين، وأضاف والأسور في تقديرنا تسير نحو الأفضل وهناك أمال كبيرة واق تحل مختلف القضايا خلال الفترة

الشقة، بالحكومة. ولفت إلى أن

النواب شبيدوا في لقاءاتهم مع

وليس واضحا هل اليسمين

لا يوافقون على خططه (الرئيس

مجاهدي الثورة الإسلامية الوزير

السابق بهزاد نبوي «استخفافاً»

بتحذيرات المحافظين واكسد

اضرورة اشكيل حكومة اينسجم

اعضاً وها ويتفقون مع الحكار

ووصف الحكومة بائها لبست

عشركة أسهم، وراى أن إقدام

المحافظين على مواجهة، خاتمي

وعدم منح الثقة لعدد من الوزراء

سيلحق ضررأ بالمصافظين

وسيكون وفي مصلحة، الرئيس

الحقائق أكثر فأكثر، وسيتبين انَّ

التيار المقابل (اليمين المسافظ)

ستمسك بالسلطة بكل قواه من

دون سبالاة بالارادة الشحبية،

وسَيفُهم أَنْ الْرَثيس يتعفرض لمضايقات من النواب النين

يفسترض از يعسبروا عن راي

الجديد) تعامأء

والطمأنينة في المجتمع». وكنان وزير الداخلية قبال مساء اول من

الفلسطينية برئاسة عرفات ومنحها مساعدات في ١٢ أب (اغـسطس) الجـاري. وقد تضطر الأدارة الأميركية، حتى في حال تمديد العمل بالقانون، الى قطع الإنصالات والمساعدات موقت الانها لن تستطيع ان تشهد بان الفلسطينيين اوفوا بالالتزامات التي قطعوها على انفسهم في اتفاقات اوسلو.

الاميركية للفلسطينيين والتي ينظر اليها على ■ شونولولو - رويتس، اف ب - قسالت انها أداة حيوية في عملية السلام. وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت وتصدفت أولبرايت الى الصحافدين المرافقين لها على طائرة تابعة للسلاح الجوي الأميس كي في طريق عودتها من أسياً الَّي واشتطن. وتحدثت اليهم مرة أخرى بعد بضع سخساوف في شسان مسدى النسزام الرئيس ساعات اثناء توقف في هاواي. القلسطيني ياسر عرفات بامن اسرائيل، ونقلت

وعدا بمواصلة عملية السلام

أكدت العمل على تجديد العونات الأميركية للفلسطينيين

اوليرايت تنقل عن نتاذ

وينتهي العبعل بقانون يسبمح للادارة الاسيركية بالتعامل رسميا مع السلطة

ولم تستطع اولبرايت از تحدد الموعد الجديد الذي سيتوجه فيه المبعوث الأميركي الخساص للشسرق الأوسط دئيس روس إلى المنطقة لاحياء جهود السلام. وكان مقرراً ان يصل روس الى المنطقة أمس الخميس حاملاً

هجوم القدس مزق صغيته الأشيرة. . . "السلام مع الأمن"

أفكاراً جبيدة لعرضها على الفلسطينيين والاسترائيليين. لكن الزيارة تأجلت بسبب انفجار القُنس. وقالت وزيرة الضارجينة الأميركية بعدما اجرت اتصالين هاتفيين من الطائرة بكل من عسرفات ونتسانساهو: من الواضِّح أن قَصْية الأمن هي الأهم. من الصّعب جِداً ان تتحرك عملية السلام قدماً بينما بحيط كل هذا القدر من الشكوك بالموقف الأمني. وفي الوقت نفسه، هناك تفاهم انه يجب التّحركُ على الجبيعة السياسية، وأضافت: وبالنسبة -الى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو من المفهوم أن قلقه الأول الأن هو الأمن. ولذلك هذا

هو جوهر الناقشات. وَقُلَاتَ اولبرايت ان نتانياهو وعنها في الاتصال به الاستمرار في عملية السلام. لكنها لم تتحدث عن وتعبهدات، من جانب بتانياهو بشان استئناف مفاوضات السلام مع فلسطينين.

واعتبرت اولبرايت ان داعداء السلام، أ ارتكبوا الاعتداء في القدس لأن تقدماً سجل اخيراً من اجل استئنّاف عملية السلام.

إيران: المحافظون يحذرون خاتمي من استبعادهم من الحكومة

🗆 طهران – من غسان بن جدو:

🗷 وجه المصافظون تصنيراً واضحا إلى الرئيس الإيراني دمغبة، استبعادهم من حكومته، وذلك عشبية تسلمه منهماته رسمياً. وجددوا مطالبتهم بان بجري خاتمي داستشارات، تفضي إلى وتفاهم مسبق، على التشكيلة الوزارية والاسماء مع الدواب قبل أن يعرضها عليهم في صورة رسمية وعلنية. واعتبرواً انه في حسال لم يحسصل نلك استيودي النواب واجسبهم ويقومون بعملهم طبقأ لما يمنحه

القانون من صلاحيات. لكن رموزا سياسية مؤيدة لخاتمي اظهرت استخفافا رات للمسافظين، وأبنت ثقتها بأن الرئيس الجديد الن يولجه صعوبات مقيقية، مع البرنان، معتبرة أنْ عدم منح النواب تقتهم لبعض الوزرآء سيكون دفي مصلحة، خاتمي،

وسيلحق ،ضرراً، بالمحافظين. ُ وَبِعِقَــَتِضَى الْبِســتِـورَّ، على نسانمي ان يعلن النسشكيلة الوزارية ويعرضها على أعضّاء متجلس الشتورى الإستلامي (البريان) في متوعد أقصاً اسب وعنان بعبد أدائه البسمين النستورية، ويعنح النستور المجلس المتبلاحيية المطلقة في منح الثقنة للوزراء أو حجبها

بالاقتراع السري. ومنذ اللحظة الأولى التي حقق فيها فوزأ ساحقاً في الانتخابات الرَّئاسيــة، شعدُ خاتمي على مبدأ القصل بين السلطات، واشبار في لقناءات مع

من معلومات في الفترة الأخيرة إلى انه لن يجري مشاورات من أحل تحقيق تفاهم مسبق مع دفع المحافظين إلِّي توجيه تحذير النواب على أعضاء حكومته. ويبسرر نواب رغبتهم في التفاهم السبق بـ «ضيق الوقت»

الله، النبايية المحافظة حجية أدس: وإذا استشير الثواب في شنان اعضناء الحكومية الجديدة رسمسأ، قالإكب أن الجلس (البرلمان) سيتصرف في شكل أكثر تنظيماً وفاعلية في الآقتراع على

وأوضحت أن محسن حبيبي النائب الأول للرئيس امتدح الليلة الماضية بصيرة الرئيس هاشمي رفسنُجاني وشجاعته في بغع أهداف الثورة الاسلامية قدماً وتأمين مكانة الجمهورية الاسلامية». وأشارت الى أن رفسنجاني شكر لأعضاء الحكومة تعاونهم خلال عهده

ومن القرر ان يتسلم خاتمي الرئاسة الأحد المقبل

Applicates the directors.

العارضة النظام، خصوصاً في كرمان (جنوب).

واشبارت صحيفة مكاراو كارغاره الى أن هؤلاء متهمون بـ ممارسة التجسس خلال الانتخابات الرئاسية التي اجريت في ايار (مايو)، في اماكن حساسة، وبالكتابة على الجدران، من غير أن توضح متى اعتقل الخمسة. وتابعت أن ثلاثة منه القي القبض عليهم في كرمآن، وأوقف اثنان أخران

خاتمي على وأهمسة التفاهم المسبقِّ، على أسماء الوزراء «لثلا علنى، خصوصاً أنه بأت وأضحاً يُضطرون، إلى عنم منح الثـقـة ان خاتمي سيختار معاونيه ووزراء من والكفساءات، التي تنتمي في غالبيتها إلى التيارات لدرس ملفات الوزراء المقترحة المحسافظ واثق من قسدرته على استساؤهم بدائعتق المطلوبء التي تُؤيدُ افكاره وبرنامجه. وقال رئيس كتلة وائتلاف حزب الضغط على النواب المستقلين بما خصوصا أن خاتمي يحيطكل أعماله بر مسرية مطلقة، وكتمان

يمنع نيل جميع الوزراء المقترحين الإسلام عليّ أكبر حسيني في حديث إلى وكالة الأنباء الإيرانية الشقة، لكن النائب المصافظ البارز مرتضى نبوي شيد في مقابلة تلفُرْيونْيةُ لَيْلُ أول من أمس على انه ويتحتم على خاتمي أن يعين وزراء من التسيسار الذي سساند قبيل أن تعلن استحساء الوزراء منافسه الرئيسي في الانتخابات. رئيس البرلمان حجة الإسلام على اكبر ناطق نوري «حتى إذا كانواً

The state of the state of the state of

الرسمية أمس أن الرئيس هاشمي رفسنجاني رأس ليل الاربعاء لآخر مرة لجتماع الحكومة الايرانية، عشية تسليمه السلطة للرئيس المنتخب محمد خاتمي الاسبوع المقبل.

في منطقة حدودية بينما كاناً يستعدان لمفادرة البلاد خلسة.

الظهور بمظهر وألمواجه لخاتمي أمام الراي العام ولأن ذلك سيزيد شعبيته وسنظهر للرأي العام كاننا حربيون متمسكون

شديد، فيما يرى محللون أن هذا

المبرر لايشكل التفسير المقيقي

لموقف المحافظين، ويقولون إنهم

ليسوا راغبين في هذه المرحلة في

■ دبي - رويتر - أفادت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء، الايرانية

الذي امتد لولايتين رئاسيتين منذ ١٩٨٩.

■ طهران - أ ف ب - اكنت صحيفة ايرانية اس ان اجهزة الأمن الايرانية اعتقلت خمسة من اعضاء منظمة «مجاهدين خلق» السلحة

أعراض حرب الخليج

البنتاغون يقر بقصف مستودع ثان للغازات الكيماوية في جنوب العراق

وافات صحيفة ونيوبورك تايمز، أن خبراء من الأمم المتحدة كشفوا الثلثاء أمام لحنة رئاسية خاصة بـ داعراض حرب الخليج، في بافسالو (نيويورك) وجود مستودع الأسلحة الكيماوية في اوخياسر، ودمرته قوات التحالف

واضافت الصحيفة ان مثات من الصواريخ التي تحقوي غاز الخريل وغيار الأعصباب كيانت

مخزنة في هذا الموقع. واوضح الناطق أن خسيراء

■ واشتطن - اف ب - اعلن | خالال دراساتهم الاختبارية ان ناطق باسم وزارة النفساع الاميركية (البئتاغون) أن الطيرانُ الحربي الأميركي قصف خلال حرب الخنيج موقعاً عراقياً ثانياً يحتري غازات كيماوية، ما ادى لى انْبِعَاتْ سِحابة سامة منه.

لكن الناطق باسم الورارة توم غسيلروي أكسد ليل الأرسعساء أن الدراسات الاختبارية التي اجرتها وكالة الاستخسارات ألمركزية الإميركية (سي. آي. اي) في شأن المسار الذي سلكته السندابة السامة المنبعثة من موقع أوخسيسانير في جنوب العسراق، اظهرت أن من تعيير المحتمل أن تكون امسابت الأفسأ من الجنود

في ١١ شباط (فيراير) ١٩٩١.

سي. أي. أيء استنتجوا من

وكسان تحسقسيق السلطات الاميركية في شأن احتمال تعرض جنود اميركيين لغازات كيماوية خُلال حرب الخليج، يتركن على مستودع الخميسية الذي دمرته قوات الشَّصالفُ في أذار (مارس)

سابة لم تبلغ الجنود

واعلن البنتاغون قبل اسبوع ان نحو منة الف جندي اميركي تعرضوا لكعيات ضنيلة من عاز الأعسمسان لدى تدسيسر هذا المستودع ألعراقي خطأ خبلال

وكشبغت السلطات العسكرية للمرة الأولى أن ٢٦ جندياً عانوا مشكلات قد مكون سببها تعرضهم لسحابات من الغازات العراقية. واكسسد الاف من الجشود الامسيركسيين الذين شساركسوا في الحرب انهم يعنانون اعتراضناً

مختلفة كأوجاع في الظهر وتحول وتعب شسديد، وأطلق على هذه الإعراض واعراض حرب الخليجة. ورقضت الحكومة الاستركية على مدى سيثوات الأقرار باحتمال تعرض الجنود لعناصر كيماوية خصصواً غاز السارين. ولم بعشرف البنشاغون بذلك الافي

حزيران (يونيو) ١٩٩١.

باريس اليوم الخميس أن عملية القدس يوم أمس كانت مموجهة مباشرة ضد عملية السلامه وقال مساعد الناطق اوزارة الخارجية القرنسية ايف بوتريو

فريدي ايتان لوكالة «فرانس برس»

ان مشدًا النص يصدم ويجعلنا

تعتلئ بالرارة لأنه يدعو الحكومة

والشبعب الاسترائيليين الي عندم

والانسياق وراء استفرارات النين

يريدون تسف عسمليسة السسلام

ويعفى سلطة عرفات الفلسطينية

من كل مسؤولية،

الاسرائيليون والفلسطينيون على العصيبة، كيف يجنون القوة

عنانفجاري القدس ■ القيس المحتلة - ا ف ب -وكشف ايتان ان وزير خارجية اعسريت وزارة الفسارجسيسة لوكسسبورغ حمالة بوس الذي تتولى بلاده حالياً رئاسة الاتحاد الإسرائيلية اس الشميس عن الأوروبي ادان الاعتداء الجبان شنعورها بدالمرارة، من بيسان بكل حرَّم، لكنه في الوقت تُقْسَـهُ رئاسة الاتحاد الأوروبي في اعقاب وأظهسر فلة اكستسرات بمسالة الهجومين الانتحاريين في القنس الضحايا البريثة وقضل التباكي وقسال الناطق باسم الوزارة

على عطية السلام، وتخسرأ، ابدى ابتان استباء من صيغة البيان الثي تشعد على ان الهـ جـوم جـرى في القـدس الغربية. وتعتبر اسرائيل القبس بأكملها عاصعة لها، الأمر الذي تعبارضته المجسموعية الدوليبة والقلسطينيون الذين يسعون آلى جعل القنس الشرقية عاصمة لهم.

فرنسا تعتبر عملية القدس موجهة مباشرة ضدعملية السلام "

اسرائيل تشعر بالمرارة

بعد بيان الاتحاد الأوروبي

■ باریس - اف ب - اعتبرت ان هذه العملية وجهت اضربة خطيبرة، الى عيملينة السيالام،

مضيفاً أنه لا يجوز مع ذلك وفقدان وتنابع ان «البرد على هنده

يريدون قتل عملية أوسلو، والكل يعرف إن الاسراع في تطبيق هذه

هوادة فسيسها للمستطرفين النين

الاتفاقات وحده يكفل المصاربة القحالة للياس والبؤس مصدر الإرهاب في الشيرق الأوسط كما في اي مكان اخره. وتمنى دوتريو ان سعسرف

حــد ســواء، في هذه الأوقسات الاعتداءات يعر حتماً بمحاربة لا أ اللازمة لدفع عملية السلام،

في مواجهة اسئلة ملحة من الصحافيج بيعرف كنيف بمكن مواجمهة المشكلة بطريقة

قال مارك هيلر الباحث البارز في مركز جافي بجامعة تل أبيب «انني شخصياً أعتقد انه (نتائياهو) ليس لديه خيار اخره. واضاف:

لم يعط جواباً شافعاً ع

منافسيه من حرب العمل. ولكن هجوماً انتحارياً مزدوجاً وقع أول من اسحق رابين وشمعون بيريز ظلب زعيم ليكود أمس الاربعاء مزق سوقاً يهودية في القدس الغربية أثبت خطأ وعد نشائياهو (٤٧ سنة) بتحقيق السلام مع الأمن.

> والأن يتسال الجميع من مطلين سياسيين الى رجل الشارع ان كأن نثانياهو في وضع أفضل من زعماء حزب العمل الذين اتهمهم بالضعف في مواجهة الارهاب. ويتنبأ فلسطينيون ومحللون ان نتانياهو

🗷 القدس المحتلة - رويتر - تعهد بنيامين

نتانياهو عند انتخابه لبرأس حكومة يمينية

بحماية الاسرائيليين من هجمات الانتصاريين

الفلسطينيين التي اسهمت في اسقاط حكومة

أنها تعمل على تجديد سعونات اميركية

للفلسطينيين على رغم الهبجوم الذي وقع في

سوق في القنس الغربية الأربعاء وعلى رغم

عن رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين

نتائياهُو قوله في اتصال هاتفي اجرته معه،

وصرحت اولبرايت أن عرفات أكد لها خلال

اتمسال هاتفی بعد وقت قبصبیس من وقبوع

التفجير الانتحاري المرَّنوج في القنس، الترَّامة

للسساعسدة على ضسمسان مناخ امن الدولة

اليهودية. وقالت: واننا نؤكد صحداً أن من

المهم معالجة الوضع الأمني وأنه يتعين على

واشبارت اولسرايت الى ان مسمؤولين في

ادارة الرئيس بِيلُ كَلَيْنَتُونَ مَا زَالُوا بِتَفَاُّوضُونٌ مع الكونفرس للحصول على تعديد قصبير

الأجل لقانون بسمح باستمرار تنفق المعونات

انه ملتزم الاستمرار في عملية السلام.

عرفات ان يفعل المزيدة.

والرئيس الفلسطيئي ياسر عرفات سيجدان من الضرورة العودة ألى مائدة المفاوضات في

وأكد الرئيس الاسرائيلي عيزر وايزمان ان الحل النهائي يكمن في اتضاق سلام راسخ، وقال: واذا لم نحقق السلام فلن يتوقف هذاه. فإنه حتى داني نافيه مستشار نتانياهو البارز لا

ُ وكما فعل كل رئيس وزرا. في الماضي، فإن نشانياهو أمر بعودة كل الفلسطينيين الى غزة والضفة الغربية ومثله مثل رئيس حزب العمل

اليميني من عرفات مداهمة منظمات متشددة يشتبه في أنها تقوم بالهجمات الانتحارية. ويذكر أن محركة المقاوسة الاسسلاسية (حماس) أعلنت مسؤوليتها عن هجوم الأمس الذي سقط فيه ١٥ قتيلاً بينهم المهاجمان

وكالمشاد أمر عرفات باعتقال اعضباء جماعات اسلامية متشددة. ويعتقد محللون ان نتانياهو ربما يحاول ارسال قوات اسرائيلية الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لتقوم بما يقال ان عرفات يعجز عن القيام به. ولكن سياسيين قالوا ان مثل هذه الخطوة قد

تكون ضد نصيحة المؤسسة الأمنية الاسرائيلية التي تعتقد انها ستفجر مزيداً من العنف. تبال شمعون شيقر المحرر الديبلوما لصحيفة «يديعوت احرونوت» الواسعة الانتشار: «يواجه نثانياهو الآن نفس موقف رابين وبيريز. الفرق أن نتائياهو تعهد بوقف التفاوض أذا استمر الارهاب. ولكن في الصقيقة فإن الحكومات السابقة لم تشفّاوض اثناء وقوع الارهاب، في النهاية أنه التاريخ نفسه، نفس

لاخيارامام نتانياهو في النهاية غير المفاوضات اسرائيل ونفس الحكومة ولا يوجد فرق، قال ايهود باراك زعيم حزب العمل وهو رئيس اركان سابق وأكبر متصد لنتانياهو ان الهجوم اثبت ان اعداء اسرائيل لا يفرقون

بين حكومة واخرى. واضساف في تصسريح للقناة الأولى للتلف زيون الاسترائيلي: مقاتلت الارهاب عشرات السنين وانا عسكرى واكتشفت انه بخلاف الرغبة في قتل اليهود فإن الارهابيين غير مهتمين بنوع الحرب السياسي الذي في

وفي حالة نتانياهو فإن مسيرة السلام متوقفة ألى حد كبير والسبب بالدرجة الأولى

بناء مستوطنات يهودية. ويعتقد الفيلسوف الاسرائيلي ميرون بنغنستى الباحث المضضرم في ألصراع العربي - الاسرائيلي ان مطلب نتانياهو من عرفات بمداهمة التشددين ليس مهماً. ويقول: «مطلوب من عرفات أن يضعل المزيد، ولكن هذا قرار عرفات لأنه ليس شرطياً لدى

تانياهو ولا يتلقى منه أوامر. وفى النهاية تسامل شيفر ان كان الرئيس بيل كليتتون مستعدأ لاتخاذ موقف صارة تجاد الفلسطينيين وقطم المساعدات الأميركية عنهم. وقال: «إنه الشخص الوحيد الذي

يستطيع التأثير في ما يحدث هنا، ولا أحد

موسى: عرفاتلايتحمل غ مسؤولية عمليتي القدس

🗆 القاهرة ----من أشرف الفقي:~ ■ رفضت مصر تحميل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفاتها مسؤولية عمليتي التغجير في القدس أول من أمس. وقيال وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان: «المسؤولية لا يجب تحميلها للرئيس عرفات وحده، فالجانبان الفلسطيني والاسرائيلي عليهما

التزامات بجب تنفينها، والتقي موسى امس السفير الاميركي لدى مصبر ادوارد ووكر، -وبعث برسسالة الى وزيرة الضارجية الاسيركية ماللين-" اولبرايت طالبها بتدخل سريع لانقاذ عملية السلام على السار الفلسطيني، فيما تلقى اتصالا هاتغياً من مستؤول التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية الدكتور نبيل شعث طلب فيه الإخير ان تعمل معتر لرفع الإجراءات التي قامت بها . اسرائيل ردا على حادثة القدس

وبحث مدوشي والسنفير الاميركي في سبل اعادة السيرة السلمية الى مسارها والالتزام باسسها ومرجعيتها. واكد الوزير المصري ان عدم تنفيذ الالتزامات الم يؤدي الى حال من الأحباط

واشار ووكر، في تصريعات عقب اللقياء، الى رفض الدارة الاسيركية اي أعدار لتيريدما -حنث في القدس. وقال: ١٧ بوجد اي عنر يبرر وقوع مثل هذا ال الهجوم تحت اي ظرف، واعتبر ان الهجوم اليس موجها فسنشأ الاسرائيليين فقط أنه اعتداء على -عملية السلام والسلطة والشعب الفلسطيني والرئيس ماستر سا عرفات، ومن المهم استثناف عدلة ال السلامة. ويُعيد لقاء منوسي والسفير الاصيركي اول اتصال مباشر تحربه القاهرة والاارة الامبركية في اعقاب الحالك

لمحاولة احتواء التدهور وقال موسى امس انه اجرى اتصالات شعلت رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو ووزير خارجسته يتفيد لبغي وابلغهما تعازيه بضحايا تغجيري القيس. كما شيملت الاتصالات كبار-المس قولين في السلطة عن

'جميع حروب اسرائيل بعد ١٩٦٧ فاشلة'

الشهابي يحذر نتانياهو من "اللعب بالنار" ويشيرالي قرار سورية استعادة الارض كاملة

■ حنر رئيس هيئة الأركان السوري العصاد الأول حكمت الشمهمابي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نَتانياهو من واللعب بالنارء لأن نلك يتسـرك الأبواب منقشوصة على «أسنوا الاحتمالات وأخطرهاء مشيرأ الى أن اقسسرار الكنسسيت الاسرائيلية مشسروع قمانون

حنيث الى صحيفة والنعث، الناطقية باسم الصرب الصاكم نشر أمس لناسبة ءعيد الجيشء الذي يصبادف البسوم، وقسال ان والجَيش للسوري من الجيوش النادرة التي لها مهام سياسة وعقائدية أضافة الى مهامها العسسكرية، الأمسر الذي يدفع اسرائيل الى أن ،تحسب له الف حساب، مشيراً إلى أنَّ القوات المسلحة السورية من الحصل الجيوش في الضبرة الميدانية أن الحكومة ستعقى تزيد وتعن جيشنا في جهوزية تشيح له التصدي لكل من يفكر في تهديد

🗆 دمشق --من ابراهیم حمیدی:

وتحسمنين الجسولان خطوة

«المعارك معنا ليست مضمونة

وجاء كلام العصاد الأول في

أمن سورية وأمن العرب وجيشنا

واستغزارية وعدوانية، وبعدما قبال ان جسيع الحروب التي خاضتها أسرائيل بعد حرب ۱۹۹۷ كانت وفاشلة لم تحقق من خسلالها اى هدف عسكري أو أمنى بل العكس انها مفعت ولا تزال تدفع كشيرا ثمن هذه الحسروب القساشلة في المنطقية، أكسد أن استرائيلً دتدسب الف حسباب، للجيش السيوري، مسحسنراً من أن والتبهديدات الاسرائيليمة لن ترحسرهنا عن مسوالسفناء وان

واستخدام أدوات القتال، مؤكداً هذه الضبرات القتالية ولنبتعي ليس لسسورية فسقط بل لكل

وأفت رئيس الاركان السوري الى أرتفاع مخصصات التدريب «وحجم المناورات وحرصنا علم ان تجــرى في ظروف مصائلة لأرض المعركة لأننا نفترض ان عدونا مستسربص بنا وينتظر الفرصة الناسبة ليوجه لنا صَرِبة كبيرة تنال من مواقفنا وتجسعلنا نرضخ لشسروطه وجسيشنا ستساهب دومنأ وفي جَهُورُية عالية ليل نُهارَّء، مشير ألى أن الإسرائيليين يعرفون ان «المعارك مع جيشت ليست مضمونة النتائج فاسرائيل

تعرف انها ستتكيد خسائر كبيرة وباهظة في كل مواجهة وعن عملية السلام قبال الشبهابي وطالما انتا لم نتح للعدوان أن يحسقق أهدأف حسرياً، فساننا لن نسسمه بتحقيقها عبر محادثات السلام، معتبراً ان موقفاً كهذا ديزعج اسرائيل ويجعلها تطلق التهديدات ضيد سورية وحيشهاء مع اقتناعه بأن هذه التهديدات دلن تنال من سواقف سورية ولن تجعلها تتزحزح عن هنفها بتحقيق السلام العابل

الشيامل المستثن الى الشرعية

الدولية ومبدأ الأرض مقايل وفي المقابل، أشار الى وجود «قرار أستراتيجي» في سورية يقضي باستعادة أرضنا المحتلة كاملة غير منقوصة روان هذا القرار حمله شعينا لقواتنا المسلحة أمانة مقدسة. لذلك فهو مصمم على ارغام اسرائيل على سحب قواتها المعتدية الي خط الرابع من حسريران (يونيسو) ١٩٦٧ ، لكنه است درك ان الحل السلمى لهذا الموضوع خسار استراتيجي لسورية على اساس الوصيول الي حل سلمي شيامل وعادل يجب أن يقوم على مبدا اعادة الأرض المحتلة واسترجاع

الحقوق المغتصبة،، وزاد: «بغير هذا المبدأ لايمكن أن تتصور أن

ينشا سلامه، مشيراً الى أن بقاء

أي ذرة من الأراضي المحستلة يعني ان افستيل النار موجود تحت الرمادء. واعتبر العماد الأول قرار الكنيسة الأسرائيلية وتصمين الجولان الأخير معطوة عدوانية واضّحة وعمل أستفرازي لا بقدم عليه من يربد السلام ومن يرغب بمساندة الجهود الدولية الجارية من اوروبا وغـــــــــر اوروبا لاستثناف مفاوضات السلام على المسار السوري - الاسرائيلي، وبعدما أشار الى أن قانونا كهذا . سُاتُط ولا يشْكل أي قيمة فعلية،

على الأرض، قسال أنه ويفضح نيات نتانياهو وزمرته. وقال أن بلاده لا تزال ترى أن واشتئطن قسادرة على «لعب دور فُاعل ونشَّط اكثَّر؛ في مَفَاوضُاتٌ السلام في حال «عائث، الى لعب دورها والنزية والجسيدي والموضوعي، غير أنه تساعل عن اسباب الصبيت الأميركي وترك اسرائيل تدمر السلام،

وسنل الشهابي عن جهود سورية في مجال التسلح النووي فاجاب انه عندما تطرح اسرائيل موضوع متحديث الجيش العربي السوري وتزويده بالسلاح، فهي تسبعي الى اغلاق ملف السيلا وفتح ملف الحرب، مضيفاً: وأكسدنا أن البيديل للسيلام هو الحرب بعدما أشار الى أن كل الدول تحسافظ على تحسديث جيوشها والى أن اسرائيل تزيد أنفاقها العسكري في وقت منطلب من الأخسرين تجسريدهم س

وقال رئيس الأركان السوري ان دمسشق بدأت تلمس والأثار السلبية والشبوهة لـ التحالف العسكري التوكي - الاسوائيلي من خلال أجراء مناورات مستركة واستعراضات للقبوة قرب عرفات: القرارات الاسرائيلية

تهدد عملية السلام

بالانهيارالكامل

المتشددين لشن الهجمات واضـــاف دان السلطة

الفلسطينية تعارض الهجمات

وتدينها في شدة، لكن السياسات

التي تفتقر الى تقدير المسؤولية

لرئيس الوزراء الاسسرائيلي

بنيامين نتانياهو وحكومته هي

وتابع ان سياسات نتانياهو

ىفعت القلسطينيين الى حال من

الياس والاحباط بمصادرة ارضهم

وبناء مستوطنات ورفض تنفيذ

اتفاقيات السيلام. وقيال: «ان على

اسىرائيل ان تفهم انه حستى يعم

الأمن لابد أن يسسود السسلام

واغلقت اسبرائيل الضيفية

الغربية وقطاع غزة عقب الانفجار

اول من امس ومنعت الفلسطينيين

من الانتقال بين قراهم ومدنهم.

وندد المسؤولون القلسطينيون

جماعى سيزيد العداء لاسرائيل

ونكسر مسسؤولون ان ثلاثة

لجتماعات أمنية بين اسرائيل

والسلطة الفلسطينية عقدت في

وقت مستقدم من ليل الاربعاء -

الْحُميس في الضَّفَة الْغُربِية لمُناقشة مُسائل أمنية بعد

وقال كبار المسؤولين الامنيين

الفلسطينيين انهم لن يقوموا

باعتقالات جماعية لمجرد إرضاء

أسرائيل ولن يعتقلوا سوى من

يعتبقدون انهم على صلة

وفي هذا الاطار، قال جبريل

الرجوب مسؤول الأمن الوقائي

الفاسطيني في الضفة الغربية، ان

الشرطة الفلسطينية لم تقم حتى

الآن باعتقالات لأنها لا تعرف من

المسؤول عن تفجيري القدس،

وقبال لاذاعبة اصبوت فلسطينة

ونحن لا نتلقى أوامر من اسرائيل.

ان نتسانيساهو والحكومسة

الاسرائيلية يتحملان مسؤولية

الهجوم بسيب سياساتهم

المُحِنُونَةُ وَغُيرِ الْسُؤُولَةُ،

بالهجمات.

بالاغلاق ووصفوه بانه عقاب

ويؤدي الى مزيد من العنف.

المسؤولة عن الهجمات،

والاستقراره.

■ غرة، القدس المحتلة - أف

ب، رويتــر - شــجب الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات امس

الخميس الإجراءات التي فرضتها استرائيل على مناطق الحكم

الذاتى الفلسطيني بعد انفجاري

القنس الغربية لأنها متضرب

عملية السلام، ودعا المجموعة

وصرح مستشار الرئيس

القلسطيني السيد نبيل ابو ردينة

والتسبوية الى الطلب من اسرائيل

التراجع عن هذه الاجراءات التي

الفلسطينية. واعتبر عرفات في

الاجتبية أن القرارات الاسرائيلية

وسلم عصرفات هؤلاء

قادة دولهم شجب فيها دالعقوبات

الجماعية التي ترفضها بالكاملء

وطالب الحكومسة الإسترائيليسة

دبتحمل مسؤولياتها لان استمرار

هٰذه الاجـراءات يؤدي الى اوضـاع

على اســـرائيل لوقف هذه

الإجراءات التي نعتبرها مسأ

الفلسطيني السيد احمد قريع (أبو

علاء) أنَّ طَائرة مروحية عسكرية

اسرائيلية كانت تحوم فوق مقر

قسادة الرئيس عرفات في غرة

خلال ليلة الاربعاء في وقت جابت

طائرة مقاتلة سماء ألقطاع طوال

الأمن الوقسائي الفلسطيني في

غــرَة فــقــالٌ لـ درويتــر، انْ

دالسياسات المتشددة للحكومة

الاسرائيلية خلقت مناشأ ينفع

أما السعد محمد بحلان، قائد

بالخطوط الحمراء الفلسطينيةء

وطالب هذه الدول بـ «الضغط

ونقلت وكالة داسوشيند برس

متفجرة وخطيرته

اسرائيل تعلق المحادثا وتهدد بدخول المناطق الفلسطينية

■ القبس المحيلة - رويتس، أف ب - علقت

سائلت وزيرة الغسارج

رت اتصالين هاتفين

فحسات ونتسانيساهوا

عن هي الأهد، من المعر

المسئلاء قنصأ بينما يع

كوك بالموقف الأمني الم

مية، وأضافت: «بالنب نيساسين نتسانيسانور

أَلَّنَ هُوَ الإمن ولظائم

أن نتانياهو وعنماز

عراد في عملية التسلا

ن المعهدات، من جالا ناف مفاوضات السلادر

وابيت أن داعيداء السيل

القيس لان تقيماً سو

اف عملية السلاد.

ومة ولا يوجد فرقي.

زعيم حزب العمل وي

أكبر متصد لنتانيان

عداء اسرائيل لايفرقين

مسسريح للقناة الأولى

نيشي وقساتلت الارهاد

عسكري واكتشفت اله

ل اليهود فإن الارهابير

نزب المنياسي الذي في

مو فبإن مسميرة السلا

وألسبب بالدرجة الأولى

لمضضرم في الصبراغ

ِ ان مطلب نثّانياهو من تشمندين ليس مهمأ

عرفات أن يفعل المزيد

ت لآنه ليس شرطياً لدى

لِ شيفر أن كان الرئيس

أالاتخاذ موقفا صاره

طع المساعدات الأميركية

ثلخص الرحيد الني

ما يحدث هنا، ولا أحد

ر: عرفاتلايتصل

لية عمليتي القدس

الفلسطيني ياسر عرفات

ية عمليتي التفجيران

أول من أمس. وقال وأيا

ية المصري عمرو موس

مؤولية لايجب تحفيلا

عرفات وحده، فالجانبة

يغي والاسترائيلي علبها

قى موسى اس السلب

ي لدى مصر ادوارد ووكرا

برسسالة الى وذيرا

سيسة الامسركسة ملاليا

ت طالبها بتعضل سريع

يني، فيصا تلقى انصال

ا من مسوول التنظيم

اون الدولي في السلط

بنية التكتور نبيلشن

ع الاخير ان تعمل معر

جراءات التي قيامت به

، ردا على حالثة القس

ت مسوسَى والسنيب

ي في سبل اعادة السبر له الى مسارها والإنزاد له الى مسارها والإنزاد

أ ومرجعيتها. واكد الوزير

ان عدم تنفيذ الالتزامات

ار ووكر، في تصريحات

اللقاء، الى رفض المالة

عية أي أعذار لتبرير

ي القدس وقال: الأبود

ر ببسرر وقوع مثله

م تحت اي ظرف، واعتبر

عوم دليس موجها فه

لدين فقط انه اعتداء على

السيلام والسلطة والشعب

م، ويعد لقاء سوس

ير الإمسركي أول أنه

ر تجريه القاهرة والاارد

كبية في اعقاب الملك

ل موسى امس انه اجري

ت شدها السين تناه ش

يلية بنيامين نتانبه

فارجيته بيفيد البلي

ا تعازیه بضحاباً تابیل

كما شعلت الاتصالات الم ر دوصالات من العسلمات . بنية.

احتواء التدهور

لميني والرئيس بأ ومن المهم استئناق علية

ي حال من الإحباط

تملية السلام على الس

، يجِب تنفينها،

قاهرة – ثيرف الفقي:

ه أواعر -

تَفَاهُمُ انَّهُ بِجِبُ الذُّ

بحمل على المتشددين الاسلاميين ألسؤولين عن الهجوم الانتحاري المزدوج أول من أمس في سوق محنى يُهودِا في القَنسَ الفَرنِية الذي قتل قُبِه ١٣ اسرائيليا وانتجاريان فلسطينيان واصبي ١٧٠

وقال بيفيد بار ايلان مستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياه واشؤون الاتصالات لـ درويتيره دقيرار ميجلس الوزراء واضح كل الوضيوح. اذا اضطرت اسبراثيل، أي اذا لم تقم السَلَطَةُ الْعُلْسِطَيِئِيةَ بِمَا يَفِتُرَضَ أَنْ تَقُومٍ بِهَ ضَيد الارهابيين، فسيستعين على استرائيل ان تقوم به بنفسها. وسيتعين على اسرائيل ان تدخل الى المناطق التي تسييض عليها السلطة الفلسطينية اذا كان ذلك ضرورياً لتقيض على الارهابيين هذاك، وصدر مشور باسم محركة المقاومة الاسلامية،

(حماس) يعلن مسؤولية الحركة عن الهجوم. وقبررت اللجنة الوزارية للامن القومي برئاسة نتانياهو في وقت متقدم من ليل أول من أمس وقف محانثات السلام وتعهدت باتخاذ أجراءات لمواجهة

ومن جهة لخرى، صرحت وزيرة الخارجية الإسيركية ماملين أوليرايت للصحافيين وهي في طريق عودتها الى واشنطن من جولة اسيوية بانّ نتائياهو تعهد بالإبقاء على عملية السلام. وقالت: طقد تحدثنا عن اهمية العودة الى عملية السلام وحثثته على أن يفعل. وقال أنه يتفهم أهمية العودة الى عملية السلام. لقد قال انه سيعود الى

ونكسر فلأسطينيسون ان الجنود داهمسوا قسرية للظاهرية قرب الخليل واعتقلوا أفراد اسرتين اثنان من ابنائهما متشددان اسلامیان مفقودان منذ ١٥ شهراً. ولم يتضبح على القور ما اذا كان المفقودان

وقال شبمعون شيغر المراسل الديبلوماس لصحيفة يبيعوت احرونوت «معنى قرارات الليلة (قبل) الماضية أن اسرائيل ستمارس أنواعاً مختلفة من الضغوط على (الرئيس) عرفات لحقره على العمل

وتوقع أن تعشقل استرائيل ناشطي مصماس، وبحركة الجهاد الاسلامي، في المناطقُ الخاضعة لسيطرتهما الامتيسة وآن تشموش البث الإذاعي والتلفريوني الفلسطيني وان تجمد الحسسابات الفلسطينية في استرائيل وتحض واشنطن على تعليق المعونة الاقتصابية للسلطة الفلسطينية. وفي هذا الاطار أعلنت مصادر عسكرية اسرائيلية ان اجهَّرَة آلِامنَ الأسرائيلية إعتقلت ليل الإربعاء -

الخميس عشرات الفلسطينيين الؤينين للحركات الأصوائية في الصّفة الغربية. وذكر مسؤولون في محركة الجهاد الاسلامي، ان

بريماكون يعزي ليفي

في ضحايا عملية القدس

■ موسكو - «الحياة» - أكبت

وزارة الخارجية الروسية ان موسكو «تلقت بسخط وقلق نبا

العسمل الارهابي الذي ادى الني

ويكس الناطق الرسيمي باسم

الوزارة غيينادي تأراسيوف ان

الوزير يفغيني بريماكوف وجه

برقسية تعسرية الى نظيسره

الاسرائيلي دايفيد ليفي. واكسد الناطق الروسي ان

القائمين بالعملية كانوا يدركون

انها سيتودي ألى اصدار قرار

بمحاصرة الاراضي الفلسطينية

وانهم وقتوا العملية لكي تتزامن

مع التصالات بدات بين القنيادة

الغلسطينية والحكومسة

الاسرائيلية لاستئناف المفاوضات

وأشيبار كباراسوف البي انه دلا

يجوز السماح للمتبعصبين أن

يلقوا الضيرر بالجهود السلمية

وذكر ان المخرج الفعلي من الوضع

الراهن يتمثل في ومضاعفة جهود الطرفين، لاسيتثناف المفاوضات

ووعد يان تسباعد روسيا في ذلك

بوصفها أحيد راعيي عملية

الجامعة تحذر اسرائيل

من عواتب اجراء اتها الانتقامية

■جنرت الجامعة العربنة

امس استسرائيل من عسواقي

لجراءاتها الائتقامية ضد

الفلسطينيين. وقال مصدر رسمي

في الصامعة لـ «الصياقه أنّ التسمسادي في هذه الاحسراءات

سيريد اعمال العنف والتطرف

واذا انقلت الزمام قلن يتمكن احد

من السيطرة على الامورة. وتابع الصدر قائلاً: سبق ان

حنرت الحامعة أكثر من مرة من

مخاطر توقف عملية السلام

الجمدة منذ أذار (مارس) للاضي،

لكن المستؤولين الاسسرائيليين

تعماطوا مع هذه التسحمنيرات

بتهكِم، ولفت إلى رفض الجامعة

العنف مشيراً الى ان السلام هو

السلام بن يتحقق من دون الالتزام

بقرارات الشرعية النولية وميدا

الأرض مقابل السلام.

الماريق الخسروج منه. واكسد ان

من اشرف الفقى:

مقتل ابرياء، في القدس،

الشرطة الفلسطينية اعتقلت ايضا ناشطين اصوليين اسرائيل محابثات السلام بعد الهجوم الانتحاري في في قطاع غُرْة لم يحدد عددهم. القيس وهيدت امس الخميس بأن تدخل من جيدة وبين الاسخاص النين أوقفهم الاسرائيليون للناطق التي سلمت ها للفلسطينيين لاعتقال ثمانية من افراد عائلتين من بلدة الظاهرية قرب الخليل في الضَّفة الغربية، فقد اثنان من ابناتُهما منذ دارهابيانُ، إذًا لَم تَقُم السلطة الفلسطينية بهــده

عام. واصَّافت مصادر فلسطينية انهما قد يكونان منفذي العملية الانتصارية التي وقعت في القيس وطالب مجلس للوزراء الاسترائيلي عرفات بان الغربية الاربعاء الماضي. وقالت مصادر عسكرية ان عمليات الاعتقال التي قام بها الجيش الإسرائيلي جرت في القطاعات التيّ بقيت تحت السيطرة الحصرية لإسرائيل وفي المنطقة للتى يتقاسم فيها الفلسطينيون والاسرأديليون

الاشراف على الأمن قيها. الا ان قوات الأمن الاسرائيلية لم تتبخل في ثماني مدن في الضبقة الغربية انتقات الى السلطة ولم تَدخُل اسرائيل مناطق الحكم الذاتي في غرة والصَّفْة الغربية لأعتقال أحد أو الاستباك مع

الفلسطينيين الانادرأ منذ سلمت تلك المناطق للقلسطينيين بمقتضى اتفاقات السلام الموقتة. واغلقتُ أسرائيل الضفة الغربية وقطاع غرة فور وقوع الهجوم ومنعت نقاط التفتيش آلعسكرية انتقال السكان والسائدين على حد سواء. واصدرت

الشرطة امرأ بإغلاق مكتب للرعاية الاجتماعية زعمت مصادر اسرائيلية أنه يعمل بشكل غير مشروع نيابة عن السلطة الفلسطينية في القيس الشرقية العربية. وقال مسؤول أمنى فلسطيني ان عرفات الذي دان الانفجار أعلن حال الطوارئ في المناطق القلسطينية وأمر باعتقال ناشطي «الجماعات المتطرقة، بما فيها دحماس، ودالجهاد الأسلامي.

وأصر نبيل أبو ربينة، مستشار عرفات، على ان السلطة الفلسطينية تمنع شن هجمات من المناطق الخاضعة لسيطرتها وحذر اسرائيل عن انها دستتجاور الخط الأحمر، اذا بخلت مناطق الحكم الذاتى الفلسطيني

وأضاف من دون إفاضة، إن الحكومة الإسرائيلية ستتحمل المسؤولية الكاملة عن العواقب. وقال مسوولون فلسطينيون ان الشرطة لديها اوامر من عرفات بمنع دخول الجنود الاسرائيليين الى مناطق

وعلى رغم مرور قرابة يوم كامل ظهر امس على وقوع الهجوم في القدس الغربية كابنت الشرطة الاسرائيلية لا ترال تحاول التعرف على بعض جئث

وطلبت الشيرطة من الاسرائيليين توخى الحنر والإبلاغ عن اي شخص او شيء بشتبهون به. وقتلٌ مهاجمون انتماريون ٩٩ شخصاً في موجة هجمات على مدى ثمانية أيام في شهري شباط (فبراير) وأذار (مارس) عام ١٩٩٦.

وقال افيغنور كهلاني وزير الأمن العام ان هناك مؤشّرات تشير آلّى أن المُتّفُجّرات التيّ استخُدمت في الهجوم ربما تكون صنعت في معمل ضبطته الشرطة الفلسطينية في حزيران (يونيو) قرب بيت لحم في

وعانت سوق القنس للعمل امس بعد ان قضى عمال البلدية الليل ينطفون المنطقة.





اسرائيل تعرفت على منفذي عمليتي القدس الانتحاريتين

■ القدس المحتلة - أف ب - أكدت الشرطة الاسرائيلية ان اسرائيل تعرفت أمس الخميس على هوية الانتحاريين الفلسطينيين اللنين نفذا انفجارين في السوق الرئيسية من القدس الغربية الأربعاء وهما ينتميان الى دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس)، وقد جاءا من

واوضحت الشرطة ان سعد صابق التل وماجد القيسية اللنين يناهزان العشرين من العمر، من سكان بلدة الظاهرية بالقرب من الخليل في الضفة الغربية. وكنان الشنابان ينتميان ألى محماسه إلا أنهما اخذا يعملان سرأ منذ عامين.

وأكد وزير الأمن الداخلي افيغدور كهلائي دان بقايا بطاقة هوية احتهما عثر عليها في مكان الهجومه

وأكدت الأذاعة الاسرائيلية أنه تم استدعاء أقارب الانتحاريين الى المعهد الطبي الشرعي في تل أبيب للتعرف عليهما إلا انهم رفضوا ثلك. وتم أخدد عينات من الدم للتسحيقق من هوية الانتحاريين. وأكنت مصائر فلسطينية أن قوات الأمن الأسرائيلية سبق ان اعتقلت في الظاهرية والدة سعد التل واشقاءه الثلاثة اضافة الى والد ووالدة ماجد القيمنية وشقيقيه.

وأوضح كهلاني ان العبوتين اللتين فجرهما الانتحاريان كان وزَن كل منهما ١٠ كيلوغرامات



الانتحاريتين في القدس وطرح سلسلة مطالب.

الانتحاري المزدوج في القدس هما من اعضائها. وهدد البيان بتنفيذ عمليات آخري مماثلة ما لم تلب ثلاثة مطالب هي: ١-الافراج عن الشيخ احمد ياسين الزعيم الروحي لحركة

الاسرائيلية وخصوصا المعتقلين الاسلاميين.

تمور (يوليو) ١٩٨٩ من قريته في جنوب لبنان. وفي غزة، شكك عبدالعزيز الرنتيسي، أحد مسؤولي تحماس، بصحة البيان الذي صدر باسم «كتائب عزالدينً القسام»، وقال: «أشك في صحة هذا البيان وأرفض أن يذكر اسمى في مثل هذه البيانات، وكان الرنتيسي يشير في نلك الى ما ورد في البيان من انه ومسؤولاً آخر من حماسه يدعى اسماعيل ابو شنب، يتعاونان مع الصليب الاحمر الدولي في جهود وساطة للافراج عن العتقلين الفلسطينيين في السجون

حماس المعتقل منذ العام ١٩٨٨ والمحكوم عليه بالسجن مدى

الى محزب الله، والذي اختطفته وحدة عسكرية اسرائيلية في



٣- الاقراج عن الشيخ اللبناني عبدالكريم عبيد الذي ينتمي

🖪 القيس المحتلة، غزة - أ ف ب - نكرت القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي أن الجناح العسكري في دحركة المقاومة الاسلامية، (حماسُ) أعلن مسؤرايته عن عمليتي التفجير وتلا منبع التلفزيون بيانا قال انه صادر عن مكتائب

تشمل خصوصا اغلاق الأراضى لقاء مع قتاصل وممثلي الدول مخطيرة وتضرب عملية السلام وتهددها بالانهيار الكامل وهي بمثابة إعلان حرب على السلطة والشعب الفلسطينين النيبلوماسيين رسائل عاجلة ألى

عزالدين القسام، يعلن أن الفلسطينيين اللذين نفذا الهجوم

٢- الاقراج عن فلسطينيين مسعت قلين في السجون

من مادة الدني. أن تي، ومحشوة بالسامير والبراغي لجعلها أكثر فاعلية. جماعات واحزاب مصرية

الطراونة ومورا تينوس يؤكدان ضرورة احراز تقدم في عملية السلام

■عمان - أف ب - اكدوزير خارجية الأربن النكتور فايز الطراونة والمبسعسوت الاوروبي الخاص للشرق الأوسط ميغيل انخيل موراتينوس امس ضرورة احراز تقدم في عملية السلام على رغم انفجاري القنس، ومواصلة

> وتكر مصدر رسمي أريثي ان الطراونة ومبوراتينوس شيداً معلى الحاجة الى احرار تقدم على مسار المقاوضات القلسطيئية -الاسترائيليية في ضبوء التطورات التي شنه تنهيآ عملية السلام وضرورة استمرار النور الاوروبي الداعم لهاء.

واعتبير موراتينوس في تصريحات صحافية بعبد اللقاء ان الأسرائيليين مرتاحون للدور الاوروبي، الذي افضى الى عقد لقاء بَينُّ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزير خارجية اسرائيل دىغىد ليغى.

واعسرب عن دامله بان تصب جهود منسق السلام الاميركي دنيس روس في الجهود نفسهاً التي بداها الاوروبيــــون

والمسريون وكان موراتينوس اعلن من دمشق امس ان الوضع في منطقة

الذي بدأت أجازته الصييفيية في حريران

(يونيو) الماضي، لعقد جلسة طارنَّة لدراسة

التطورات «الخطسرة» والإثار المترتبة على

تنفيذه فيما اعلنت الحكومة انها ستطبق

قانون الطوارئ على منفذي ومدبري اي اعمال

· وأتهم وزير الزراعية الدكتور يوسف والي

معارضي القانون بنشر لوائح وهمية تحتوي

على توقيعات غير حقيقية تحتج على القانون

وتطالب بتاجيل تطبيقه. وقال في تقرير عَنمه

تنسم بالعنف او «التلطحة».

واعتبر الطراونة دان عملية

داخل هذه العملية بشكلُ اساسى

حال الانفعال مرة احرىء. الى نلك اكسد الوزير الأربني ضرورة والاستمرار في جهود السيلام، مشييراً إلى أنه ولا نستطيع أن نستسلم لأن هذاك

وقال الطراونة: محتى صباح

بارقسة أمل ويجب أن نبني

الشرق الاوسط دخطير للغاية». وجند حرص الاتصاد الاوروبي على مسواصلة دوره في عمليلة

السلام تواجه مأزقاً بالفعل، بعد انفحاري القسس الأنتحارس مؤكداً ضرورة ان ديكون الجميع

الامس (الاربعاء) كانت هناك لحظات من التفاؤل، بدانا نشعر بانفراج وكان ثملة دور تاشط للجميع في تقريب وجهات النظر والنقاط الخلاف له بين القلسطينيين والاسرائيليين، لكن للأسف وقع الحادث ونهب عدد عبير من الضحايا الابرياء وعادت

🗖 القاهرة -من محمد صلاح وعبدالحي محمد: ■ حـثر تنظيم «الجـماعـة الاسلامية، المصري الرئيس ياسر

عرفسات من ان تمتسد آلايدي الى

محاهدينا فيحماس وحركة

الجهاد الفلسطيئي، ودعا البيان

الشبعبوب المسلمية دان تنفض

اينيها من أوسلو ومدريد وكأمب

ديفيد وتدعم سرايا الايمان في كل

مكان حتى يتقضوا على اليهود

الى ذلك اعتبرت واللجنة

المسرية السائدة المقاومة

الإسلامية في لبنان، عملية

التنفيد الزبوجة في القدس

تتويجاً لما اسمته «اسبوع الثورة

والإميركيين.

عرفات من اتضاد اجراءات ضد اعضاء حركثي دحماسه ودالجهاد الاسلامي، بعد حادث التفجير الانتحاري للزدوج في القدس.

المحظورة في مصر فَاعتبرت أن عمليتي التفجير في القدس درد فعل طبيعي أزاء ما يتعرض له الفلسطينيون من مذابح، وقال ذائب المرشد العنام لـ والجنماعة، السنشار مامون الهضيبي ل والحياة، أن الإسرائليين دهم الثين بداوا العنف ويعملون على تفجيرهم وان رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو ديقوم كل يوم بقتل الفلسطينيين ويبنهم النساء والاطفالء وْتْسَاعَلْ والدِس ذلك عَنْقَاً؟ ه. وأشار الي ان الإعسالان عن رفض رد الجولان الى سورية والاستمرار في بناء المستوطنات أضافة الد الأساءة الى المقسسات الاسلامية دلائل تؤكد ان الاسرائيليين هم اعداء العرب والسلمين.

وايد رئيس حسرب العسمل المعارض في مصصر المهندس ابراهيم شكري عمليتي القيس مسؤكدا انهما دعمليتان استشهاديتان، وليستا انتــــــاريتين، وقال في تصــريح الى دالحسيساقه ان داسسرائيل لا تعبشرف لنا باي صقوق. فيلا القندس، ولا الجنولان، ولا دولة فلسطينية حقيقية. والسلام مع اسرائيل وهم كبير، خصوصاً بعد ان نسف بنيامين نتانياهو ميدا الأرض مقابل السلام.

الاذاعة الايرانية الرسمية الحكومية الإسترائيلية امس

لحصول هذا الانقجار،

طهران تحمل الحكومة الاسرائيلية مسؤولية انفجاري القدس ■ طهران - اف ب - حملت والنفاع عن القيم الاسلامية الحكومة الاسرائيلية من بناء

مستوطنات يهوبية وتبمير منازل (الفلسطينيين) والاسساءة الى ورأت الإذاعة أن دسياسة

ولاحظت أن والقبيود وأغيلاق الاراضي والاعتقالات يمكن ان تحد من العمليات ضد الاسسرائيليين لكنها لا يمكن ان

الحكومية الاسترائيلية نفعت السلمين الى النفاع عن انفسهم القنس الأربعاء.

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! لأفواتير مربكة

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min.

> امتوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية 1 We Speak Arabic!

أ Call Now معاومات مجانبة بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الاتصال بك فورا!

> PRICE - QUALITY - SERVICE Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com لَّم يزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

مصر: معارضو قانون الايجارات الزراعية يطلبون عقد جلسة طارئة للبرلمان 🗖 القاهرة - من حازم منير:

🖿 في تصعيد جديد لازمة قانون الايجارات الزراعية في مصر، طالبت المعارضة الرئيس حسثى مبارك بدعوة مجلس الشعب (البرلمان)

من تنشر اسماؤهم او توقيماتهم ويدعون وقوع ضرر عليهم ليسوا مستاجرين لأراض رراعية، وهذه اللوائح تم فحصبها وثبت انها تحتوى اسماء مكررة ومعظمهم ليسوا مستاجرين، بهدف الإثارة واعطاء صورة غير حقيقية عن الاوضاع القائمة،

اوضاع العلاقات الإيجارية الجديدة بين الملاك

واكد والي انه تم توفيق اوضناع الغالبية

العظمي من ألست أجرين مع ملاك الاراضي المؤجسرة في شسان عنقبود الأيجسار الجسيدة ويجري بحث باقى الصالات، التي قال انها محدودة للغاية. وكأنت الحكومة المصرية كلفت المصافظين تشكيل لجان تضم المسؤولين التنفيذيين والشعبيين في المحافظات لتوفيق

الى مجلس الوزراء اول من امس ان دغالبية الذي سيحل موعده اول تشرين الاول

تأجيل تطبيق القانونء وكائت أمائة التجمع عقنت اجتماعا امس

والمستاجرين لضمان تطبيق هادئ للقانون

غُيْرٌ إن المعارضة نقت صحة كلام والي. وقال مصدر في حرب التجمع اليساري لُه والحيامَه أنَّ وأجتماعًا رسميا لقَّيادة الحزَّبُّ عقد امس وقرر ارسال عرائض الى المسؤولين تضم ربع مليون توقيع لمستاجرين يطلبون

قررت فيه مطالبة الرئيس حسني مبارك عقد جلسة طارئة للبرلان. وقال المصدر أن والطلب مستهدف ان يمارس البرلمان دوره ويدرس التطورات الخطيرة والإثار المترتبة على تنفيذ البند الخاص بطرد المستأجرينء

تشيد بعملية القدس والجهاد والنصرء الذي قالت انه دبدأ بعمليات جهادية توعية في الجنوب اللبناني كسان اخسرها

عمليات منطقة البيشية، واعتبرت في بيان اصدرته أمس أن طلائع الشبهداء يفجرون الأرض تحت اقدام العدو الصهيوني من الجنوب اللبناني الى القسنس اما جماعة دالاخوان المسلمين وأصدرت والجماعة الاسلامية، بياناً أول من امس بعنوان دغضب الايمان سيسقتلع اليهود

وتساعل: رهل بنجح اليهود والاصيركيون بعد اليوم في مواجهة بليون مسلم؟». ولفت الى أن والجماعة الاسلامية، كانت حذرت في بيانات سابقة داليهود والامسركيين من غضب رجالات الايمانء وقسال دها هي بشسائر النداء قد ظهرت في قدسٌ الإقداس ودالجماعة الاسلامية، تحذر

الخميس مسؤولية الانفجار الذي وقع أول من امس في القسيس الغربية وأسفر عن مقتل ١٣ اسرائيلياً. واعتبرت الاذاعة في تعليقها على العملية ان سياسة

تمنعها، وهذا ما أثبته انفجارا

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

25% Commission 1 Agents Welcome 1 No Confusing Bills !

> إنه بسيط وسهل! الله Simple & Easy! الصل الان!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرقك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً معتمد من لجنة الإنصالات الفدر الية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

والاميركان، وصف قتلى وجرحى من جانبه كرر وزير خارجية عملية القيس بانهم مصاد الأربن امس دعيوة الاتحساد الغضب الإسلاميء. وقال البيان: الاوروبي الى لعب تور ناشط في دان رصاميات اليهود لا تحقيف صحيتُعُ السالام في الشحرق دور الاتحاد الأوروبي في دعم هذه رجالا يحرصون على الموت باكثر مما يحرص اليهود على الحياة،

وزيرالخارجية الفرنسي

٨ قتلي و٣٠ جريحاً بانفجار سيارة في الجزائر

□ الجزائر - والحياة::

🗷 أعلن في الجسرّائر امس ان حصيلة انفجار السيارة المفخخة في شسارع بوقسرة في الابيسار (ضنواحي العناصيمية) متساء الأربعاء، آرتفعت الى ٨ قتلى و٣٠ جريدا، غالبيشهم من شباب

وقالت صصادر مطلعة ان الشرطة شرعت في البحث عن سائق السيارة المفخخة معدما تعرف مواطنون عليمه اثناء توقبيف سيارته اسام مطعم في شسارع بوقرة. ولوحظ تضامن شعبي مع المصابين إذ انشقل سكأنُ مُنَّ الَّحَيِّ الى مُسَلِّتِسِفَى مصطفى باشا للتبرع بالدم.

من جهة أخرى أعلنت يومية والوطن، عن احتمال أن تستانف أمام المجلس الإعلى للقضاء الحكم المناس عن محكمة في العاصمة ضد مديرها السيد عمر بلهوشات بالسجَّنْ ستة أشهر (مع وقف التنفيذ) وضد الصحافية نصيرة بن على (بالمدة نفسسها مع وقَّفُ التنفيذُ ايضًاً). وأصندرت سحكمية الجيزائر

عصر يوم امس الخميس،

وإفلاسه الديني والسياسي،

المعارضة السودانية

تتمة الصفحة الاولى

سعياً سينة في منثل هذه المناسبات تعبير عن تصالف استلامي رافض

وزاد أن السلطات هندت محالات أيجار مكبرات الصوت من تأجيرها

للمحتفلين ،وحذرت عدداً من قيادات الأنصار والطرق الصوفية من

المشاركة في الاحتفال، واعتبر انّ امثل هذه الممارسات يؤكد عزلة نظام

الجبيهة في الشارع الأسلامي والوطئي في السودان ويؤكد ضعفه

تفجيرالخبره

تتمة الصنفحة الاولى

إلى ذلك قالت وزيرة العدل الأميركية جانيت رينو امس إن السلطات

الأميركية ستجمع أبلة خارج الولايات المتحدة في ما يتعلق بقضية

المواطن السعودي هاني عبدالرحيم الصابغ الذي أكد محامية أول من

امس براعته من تهمة التامر لقتل مواطنين أميركيين في السعودية عام ١٩٩٥. وتراجع الصابغ بنلك عن اتفاق سابق مع السلطات الأميركية

قَصْىَ بَأَنْ يَعْتُرِفَ بِالشَّارِكَةَ فَي هَذه الْكُوامِرَةُ ٱلتَّى لَم تَنْفَذَ، مَقَابِلُ ٱعطَّاء

المجلس الفلسطيني

تتعة الصفحة الاولى

يأخذ الرئيس الفلسطيني عرفات الاجراءات اللازمة لوضع حد للفساد

وتناولت لجنة التحقيق في تقريرها نحو ٧٢ مؤسسة عامة من أصل

وأكد عبدالقاس في هذا المجال ان لجنة التحقيق البرلمانية ستستمر

في القيام بمهامها ولأن امامها مهمات اخرى تتمثَّلُ في الكشف عنَّ

وقاًل مسؤولٌ حركة دفيتح، في الضفة الغربية مروانُ البرغودُ

،تحمل عرفات المسؤولية عن الكل، يجب عليه ان يراجع سياسته ويتخذ

والقواسمة. أما الطريقي فحضر الجلسة، لكنه رفض التصويت قبل ان

وْكُان الرَّدِيس عُرَّفات امس في اريحاً التي اصدر منها بياناً طُمان فيه الى انه سيتخذ والإجراءات المناسبة في الوقت المطلوب،

ونظرياً، يستطيع المجلس التشريعي أن يجبر عرفات على تغيير الحكومة عبر طرح الثقة فيها أذا ما رفض تلبية توصيته، لكن النواب

مَنْ حِسْمَةُ ، أَكُدُ الْبِرِغُوشِي أَنْ وَالْآيَامِ الشَّلَالَةُ الْأَحْيِرَةَ كَانْتَ الْأَهُمْ في

واضَّافَ: «يَجبُ الْأَنْ تَنْفيذَ هذا القرار من اجل بدء مرحلة جنيدة

كبار المسؤولين الروس

فيما يطالب المعُلمون في المدارس الآخرى برواتبهم التي تؤجل بضعة اشهر

ومن «مكارم» الرئيس حمصول نوي «الحظوة» على شقق فخممة في

واقتداء بالرئيس، قدم ريبكين كشفأ بأملاكه ومنها الشقة البالغة

ساحتها ١٧٦ متراً وقدر قيمتها بما يعادل ١٠٠ الف دولار بينما تبلغ قيمة

المتر المربع في سئل هذه النطقة ٢٥٠٠ و٢٠٠٠ بولار، ونكرت الصحف

الروسية أن سكرتير مجلس الامن انسى، أنه اشترى شقة اخرى قيمتها

عروسة المطاعم اللبنانية

اسمه أشهر من أن يعرّف.

عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع.

أطيب المازات وأشهى الماكولات اللبنانية

مع احلى واجمل السهرات كل ليلة في مطعم

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

LONDON

مروش الل

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

موسكل كتلك النثي منحت لسكرتير مجلس الأمن القومي حالياً ايفان ريبكينً

تاريخ المجلس التشريعي»، الذي انتخبه فلسطينيو مناطق الحكم الذاتي

يشجب القرار معتبراً أنه مضجة أعلامية تدل على التخبط في لِمُجلس،

وغساب عن جلسة امس ثلاثون نائباً من اصل ٨٨ بينهم شسعت

جوانب مظلمة في بعض المؤسسات العامة والقاء الضوء عليهاء.

قرارات شجاعة. ويجبُّ أن يعرف اننا خُلفه في مقاتلة الانحراف،

امتنعوا حتى الأن عن النهاب الي هذا الحد.

رغم أن معدلها لا يتجاوز ٢٥٠ الف روبل.

في واحد من أرقى أحياء العاصمة.

مزوش 1

21 FDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش

في كآنون الثاني (يناير) 1997.

للشعب الفلسطيني،

٧٠ هي المؤسسات التي اقتصر عليها تقرير هيئة الرقابة العامة الذي

كلفت اللَّجِنةَ البرلمانية في التحقيق في مضمونه لما تضمنه من مغالطاتُ

لطروحات الجبهة، الاسلامية القومية وسيأسات الحكم.

تعذر اتخاذ احتياطات معقولة ازاء انفجار بهذه القوة.

كل ما لذيه من معلومات عن تفجير الخُبر،

واعادة تشكيل الحكومة.

انضأ لحكامأ بالسجن لدة اربعة اشهر مع وقف التنفيذ في حق أربعية مستحافيين أخرين من الجريدة تفسها. وآد اثار الحكم الذي صدر أول من امس من مسحكمية مسجلس

العاصمة استغراب فريق هيئة

النفاع عن دالوطن، باعشبار أن الاحكام لا تستند الى قسانون الاعلام وتُعتبر قاسية. وكانت وزارة النفاع وقعت دعوى ضد والوطن، الرئشرها خبر مقتل خمسة دركدين في الاغـــواط (٤٠٠ كلم جنوب العاصمة) عام ١٩٩٢ قبل أن تأنن

السلطة ببثه. وعلقت الجريدة لمدة ١٥ يوسـاً، وبقسيت المتسابعسة القضائية لغاية يوم ١٦ من الشهر والصناعية في البادد. ومنها نحو الجاري حيث تمت محاكمة طاقم مئة وحدة صناعية بينها مركب الصحيفة، وأجل النطق بالحكم الرغاية ومركب الرويبة. لغاية أول من أمس. ومن جسهة اخسرى، عُين امس السبيد صالح بوبنيس رئيس

وبهذا التقسيم الجديد يصبح عدد سكان الجزائر مليونين و٦٢٠ للجنة المستقلة لمراقبة الانتخابات، الغأ يشوزعون على مساحة تقدر باكثر من ٨٠٠ كنيلومتر مربع، الى جسانب الطاهر الزبيسري وعزالدين زراري نائبين له. وكأنَّ بكشافية تقدر به ٣٠٠٠ (بعد أنّ كانت ٧٠٠٠) نسطة في الكلم المربع الرئيس اليمين زروال اعلن تشكيل لحنة الانتخابات أول من أمس.

على صنعيد أشر، بدأ العمل بالنظام الجديد لقانون مسحافظة

الصياقه أن وزير الضارجية بزيادة ٢٤ بليبة جسيدة كسأنت الغرنسى هوبرت فيدرين سيقوم تَأْبِعَةَ لِشَلَاثُ وَلَايَأْتُ هِي تَيْجَازُا، بزيارة رسمية لتبونس الاثنين البليدة وبومرداس. ووفق النظام الجسنيد فسبان تستمر ٢٤ ساعة تلبية لدعوة من العاصدة الجزائرية يصبح اسعها نظيره السيد عبدالرحيم الزواري. وافادت ان فيدرين سيجري «محماقظة الجسرائر الكبسرى» وتشسرف عليبها ثلاث هيشات محابلات مع كبار المسؤولين وفي حاكمة، هي الوزير المفوض فوق مقدمهم الرئيس زين العابدين بنّ على تتناول تعرير العسلافات العادة، والمُجِلُسِ الولاشي، ورئيس

الجسرائر الكبسرى، امس وذلك

وتكثيف الشعاون خصوصاً في المسالات الإستمسادية وكمثلك تطورات الوضع في السسرق الكبرى ١٢ قطاعاً (والياً)، يشرف الاوسط والعلاقات المتوسطية. على ٢٨ دائرة و٧٥ بلدية، وبذلك ويعشبر فيسرين أول وزير وتسترجع الجزائر العاصمة بعض أهم المناطق السياحية سرنسني پڙور تونس سنڌ

الانتخامات الإشتراعية الأخمرة التي اعبادت الإشستسراكسيين ألى الحكم. ويعتقد مراقبون أن الزيارة ستشكل محطة مهمة في وضع الأسس تعلاقات سيستبقرة بين تونس وفرنسا الاشتراكية معد عبقد من والخيضيات، على عبهيد الرئيس الرلحل فرنسوا ميتران والتى لم تهندا إلا بعند مستبيء الرئيس جاك شيراك الى السلطة.

🗷 缸 الت محسادر توئسيسة ل

فيدرين في تونس سيعكس الاتجاهات الجديدة لحكومة لينديل جوسسبان إزاء البلدان

خَـُلالِ الْمُحَادِثُونَ أَفْكَارُا فِي شَمَانُ

البحث عن تسوية سياسية لأزمة بين مسؤولين فرنسيين وأخرين ليبيين بينهم السغير السابق في تونس عبدالعاطى العبيدي الذي تفرغ لمتسابعة الاتمسالات مع

من محمد الاشهب:

■ نكرت مصادر رسمية أن البحري والمركزيات النقابسة

السيد ادريس البصري في عرض امام الحكومة أن هُذَّه القوآنين ترمى الى دعم القسسواعسسد الديموق راطيسة لتسمكن الاستحقاقات الأنتخاسة القاسة من أن تمر في طروف الشفافية والنزاهة والمنافسة الحرة. وتمنع هذه القسوانين من الجسمع بين مهمات مجلس النواب ومجلس المستشارين، وكخلك الحال بالفسيسة الى أعنضناء المجلس النستوري والمجلس الاقتصادي

قوانين تنظيم البراان وكسائث لجنة الانتسخامات

الحكومة المغربية تدرس

برست هذه القوانين وثار حولها جدل واسع تركز على عدد المقاعد واسلوب الإشتراع. وقال الوزير السياسية مكنت من الوصول الي باستثناء ما يتعلق باستخدام الرمسسور بعل الاتوان في اوداق الاقتراع. وكذلك الحال بالنسبة الى اسلوب الاقتراع الذي سيقده في شكل اقتراحيات الى العياهل

الى ثلك نشَـــرت المنظعــــة المغربية لحقوق الانسان أمس تقريراً عن انتخابات البلديات التي جرت في حريران (يونيو) طالبت خيلاله بمعاودة النظر في القبوانين الانتخابية وتحديد الدوائر وفق معابير موضوعية.

لعملية نريعة لها لتطبيق سياسة قائمة

على أحد عينات جينية منهم قبل اطلاقهم.

دائع وشهائي تشغيل عمال عرب لديها.

العربية المحتلة.

ناشطاً اسلامياً من مناطق عدة في الضفة الغربية...

اليمسري أن منهجية المساورات القائمة بين السلطات والاحزاب التسراضي حسول كل النقساط المغربي الملك الحسن الثاني للبث فيه. وسبق لاحزاب المعارضة أن طالبت باجسراء الانتخابات الاشتراعية في دورتين. وترجح المصادر المغربية أن يتم أرجاء موعد هذه الأستحقاقات ألتي

كانَّت مقررة في ايلول (سبتمبر)

المقبل بعض الوقت.

واصدر رئيس الوزراء الاسرائيلي اوامره بالتشويش على الإزاعة

الفلسطينية. وقالت مصادر صحافية اسرائيلية ان تنفيذ هذا الأمر

سستغرق ساعات عدة. وقال النائب العربي في البرلمان الاسرائيليّ

عرْمي بشارة أن مجمل القرارات الاسرائيلية العقابية ضد الغلسطينيي

ومن ضمنها التشويش على الإذاعة دعا اليها بعض الاسرائيليين قبل

وقوع العملية الانتحارية، مؤكداً أن الجكومة الاسرائيلية «اتحنت من

وعلى رغم تبادل الاتهامات والتبصريصات بين الصانبين اعلنت

الإذاعة الاسرائيلية عن استعدادات تجرى للترتيب لاجتماع بين الاجهزة

الأمنية الاسرائيلية والفلسطينية في ساعة متقدمة من مساء امس... .:

فلسطينيا من منطقة بيت لحم بينما اعتقلت اجهزة الامن الاسرائيلية ٨٨

وقَالَتَ مُصَادِرُ اسْرِائِيلِيَّةَ أَنْ السَّلَطَةَ الْفُلْسِطْيِبِيَّةَ اعْتُقْلَتَ ﴿ الْ

وشملت حملة الاعتقالات التي شنتها سلطات لاحتلال في ما يسمع

المناطق (ب) الخاضعة لسيطرتها الامنية والدي وأشقاء الشَّابين ملجَّهِ

سليمان عبدالفتاح وسنعدي صادق التل وهما من بلدة الظاهرية جنوب

الضفة الغربية وأختفيا منذسنة ونصف سنة يهدف الحصول عانع

عينات جينيَّةً منَّهم لاجِراء فحص وراثي لمعرفة ما اذا كانت تتطابق

وعينات حصلت عليها من جثتي المنتحرين اللنيِّن رجحت مصادر جهازّ

الاستخبارات الاسرائيلية «شينّ بيت» قيامهما بالعملية. وقالت مُصادر

الشابين ونقلهم الى معهد التشريح في أبو كبير قرب تل أبيب وارغمتهم

وعلى صعيد الوضع في الاراضي الفلسطينية، سجلت امس عثسات

الحالات من الأعتداء بالضَّرب والثَّنكيل بالفلسطينيين النين اوقفوه

لساعات امام الحواجن العسكرية التي نصبتها اسرائيل بيه البرع

والقسرى والمخسيسمات الفلسطينية وشالت بذلك خسركة المواطنين

وانتشرت قوات كبيرة من الجيش الاسرائيلي المنججة بالسلاح والعتاد الحربي على مداخل الدن فيما منع جميع العمال الفلسطينيين

من النخسول الى اسرائيل والوصيولُ الى امَّاكُنْ عُمَّلُهم. وَفَي مَا اعتَّبَيْرُهُ

المُلسطينيون امعاناً في فرض الضّغوط عليهم واذلالهم في لُقمة عيشهم.

اعلئت كبريات شركات مقاولات البناء الاسرائيلية انها ستمنع بشكلة

إلى نلك، دان ولي العهد الإربني الأمير الحسن بن طلال والمبعوث

الوروبي الخاص للسرق الأوسط ميغيل انخيل موراتيتوس وأعمال

العنف، التي تعرقل عملية السلام. ودعا الأمير الحسن إليّ منع «اللية

وتكر مصدر رسمي أردني أفس أن الأمير الحسن وموراتينوس داليًا

اعمال العنف التي تنبلع كلما لاح امل بإحراز تقدم في مسيرة السالد. بهدف وضع العراقيل امامها،

ونقل المصدر نقسه عن ولي عهد الاردن تشديده على دضرورة منع

اقلية متطرفة في كلا الجانبين عن فرض منطقها وحرمان شعوبها من

قطر: السلام هو الجل

بِقَلَقُ بِالْغُ تَطُورات الْأُوضَاعَ فَي الْأَراضَي العربية المحتلة في ضوع حالث الانفجارين اللنين وقعا يوم أول من أمس في القيس الغربية وأوبيا

بحياة علد من المنيين نتيجة لتعش عطية السلام في المنطقة واستعراق

مُعنَّت السياسة الإسرائيلية في تنفيّذ اتفاقات السلام المبرمة مع السلطة

الوطنية الفلسطينية ومواصلة بناء المستوطنات في القيس والزاضي

ادانتها ورفضها للأرهاب بكافة إشكاله وصوره واياً دكان مصدره.

يضمن الامن والاستقرار للمنطقة وشعوبها،

وعير المصدر عن اسفه لهذا الحادث، مؤكداً موقف قطر، الثابت من،

وراى المُصدر المسؤول في الخارجية القطرية وان السلام هو الحلم

والامَّانُ لِكَافَةُ شَعُوبِ الْمُنْطَقَةِ، مشدداً عَلَى واهميَّةُ استِمْرار عمليةِ السِلامَ

وتفعيلها واستثنافها بين الاطراف لاحلال سلام عادل وشامل ودائع

وفي الدوحة، قال مسؤول في وزارة الخارجية امس إن قطر متتابع

تحقّيق السّلام الّذي يضَّفُن حقّوقهم السياسية والاقتصادية والامنيّة،

متطرفة في كلا الجانبين (الإسرائيلي والعربي) من فوض منطقها م. حِ

المفاربية وسعيها المعلن لاعطاء دفعة للشراكة التوسطية. كذلك ستنظرق المحادثات الى

الخطوات التى قطعها الجانبان الشونسي والقرنسي في تسوية ملف اسلاك الفرنسيين في تونس وصبيغ صبرف تعسويفسات لأصحابها النين غاسوا ألبلد في اعقاب الاستقلال العام ١٩٥١ أو بعد ومعركة بنزرت، العام ١٩٦١. من جهة أخرى توقعت مصادر عليمة أن يطرح الجانب التونسي

ولوكسربيء شؤدي الني انهساء العقوبات التي فرضها سجلس الأمن على ليبياً منذ العام ١٩٩٢, وأوضحت أن التونسيين دعموا اتصالات جرت في عيس مناسبة باريس وعواهم غربية اخبرى بحثاً عن حل لأزمة الوكربيء.

واشار الاسد الى قرار الكنيست الاسرائيلية الخاص بالجولان وشدد على أنه ميفنقد أي أهمية أو قيمة لدى ممشق، ونحن لا مزال مصممين ومتمسكين بحقنا في استعادة الجولان كاملاً.

واكنت مصادر رسمية في طهران أن الاسد سيلتقي اليوم مرشد الجِمْهورية الاسلامية أية الله على خَامَنْني قبل معادرته طهراًنُ. وتُردد أن الرئيس السوري سيجتمع أيضاً مع الرئيس الايراني المنتخب محمد

إجزاءات نتمة المسقحة الاولى

ضرورية لانتقاذ عملية السيلام في الشيرق الاوسط، وقال كلينتون اليس هناك أيَّ مبرر ويجب ألا يحظى هذا النوع من الاعمالُ غير الأنسانية بأي

وأبلغ مسؤول في البيت الابيض «الحياة» ان صامويل بيرغر مستشار الرئيس الإميركي لشؤون الامن القومي سيعقد اجتماعاً .في وقت ما من اليوم (امس)، مع كبار مستشاري الرئيس بيل كلينتون وانهم «سيقومون الوَّضَعَ فِي الشَّرِقَ الأُوسِط بعد الْهِجِومِ، في القَّنِسَ الغَربية اول من أمس. وعلَّم أن الإجـنَّمـاع سيـحضره الى جَانبِ بيرغر وزيرة الخارجية مانلين أولبرايت، التي عادت للنو من رحلة أسيوية، والمنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفين بنيس روس. كذلك سيضم ، الرئيسُني لشؤون الشرقُ الاوسط بروس ريديا ويقول مسؤولون في البيت الابيض ان الغرض من الأجتماع تقويم الوضّع الصالي لعملية السلام وما يمكن للولايات المتحدة عمله لتهدئة

الوضع وتحقيق تقدم صارت الحاجة ملحة لتحقيقه. وحند المسؤول من انه لا يتوقع ان يصدر عن الاجتماع أي بيان رئيسي، كالإعلان عن رحلة وشبيكة للسفير روس الى المنطقة، وقال «ان هذا سَابِقَ لأوانه». غير أن من المنتظر أن يتوجه روس الى المنطقة قبل نهاية أب (اغسطس) الجاري.

ولم تُتُوافر تَغْصَيلاتٌ فَي شَانَ مَا تَرِيده الولايات المُتَحدة في صورة حددة من السلطة الوطنية الفلسطينية لجهة زيادة التعاون الامنى التي طالب بها الرئيس كلينتون الفلسطينيين بعد حدوث الهجوم الانتحاري

وقبال المسؤول ان المسالة «حيث تركها الرئيس امس (الاربعاء). ورفضُ الشعليقُ على أنباء مفادهاً أنَّ الْولْآياتِ ٱلْمُشْحَدَةُ طَالَبُتَّ بُحِملُهُ ستتمرة من جانب الشرطة الغلسطينية ضد تنظيمات مثل محماس، ودالجهاد الإسلاميء. من جهة اخرى قال رئيس الوزراء الاسرائيلي ان الرئيس الفلسطيني

لم يضَّعَلْ «أي شيء؛ لوقف المتشندين الفلسطينيين وأن المجتمع الدولي احْفَق حتى آلان في مطالبته بذلك. وقال نتانياهو في مقابلة اجرتها معه وكالة درويتر، امس: دائني اصر على سلام حقيقي وهو ببدأ بمعركة عرفات ضد الأرهاب، وأضاف:

مهذا امريجب على المجتمع الدولي والاتحاد الاوروبي الالتزام بالمطالبة به، وهما لم يقعلا ذلك الى الأن، وزاد أن لا معنى للسلام أذا تمكن المهاجمون من العمل من أراضي دشريكنا في السكرم الذي لا يضعل اي شيء بخسصوص ذلك. ان هذا

(الوضيع) يجب ان يتغيره. ووصَّفْ مُسَوِّولَ فُلْسَطِينِي كَجِينِ امس الإجِراءات القاسية التي ووصف المرائيل ضد الفلسطينيين في اعقاب الانفجار الانتحاري المزدوج في القِّدس الْغَرِّبية بانها سِمثابة أعلان حرب، وكان يشير بنك الى قرار المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية

المُوقِعَة بِينَ الْجَانَبِينَ الفُلسطيني والاسْراتْيَلي. وفرضت اسرائيل فور العملية الانتصارية المُزدوجة طوقاً عسكرياً مشدداً على الاراضي الفلسطينية أدى الى عزل المدن والقرى عن بعضها السعض. وأشارت التحقيقات الاسرائيلية صول هوية المنتصرين الفُلسطينيين الى ان شابين من بلدة الفلاهرية في منطقة الخليل اختفياً منذ سنة ونَّصفُّ ربما نفذًا عملية التفجير الزَّدوجة في سوق استني

جموعة قرارات موجهة ضد الفلسطينيين تنسف من الاساس الاتفاقات

وشملت قرآرأت الحكومة الاسرائيلية وقف جميع اتصالات اسرائيل بالسَّلطة الغُلْسَطِّينِية، بِمَا في ذلك وقَفْ عَمَل اللَّجَأَنَ السَّفَاوضيةُ بِينَ الجانبين واصدار تعليمات لجميع أجهزة الامن الاسرائيلية باتخاذ كل والاجراءات اللازمة، بما في ذلك تُضُولُ مناطق السلطة القلسطينية، للقَبْضُ على النَّاسُطِينَ من حَبركتي والجنهناد الإسلامي، وحصناس، المتهمتين بالوقوف وراء العملية الانتحارية.

وندد رئيس جهاز الامن الوقائي الفلسطيني في الضفة الغربية العقيد جبريل الرجوب بقرار اسرائيل اعادة نشاطها والامني، في مناطق السلطة الْفُلْسَطِينْيَةُ مَوْكُداً أَنْ وَالْفُلْسَطِينِينْ سَيِدَافَعُونَ عَنْ الْفُسَهُمِ، فَيَ حال بخول اسرائيل هذه المناطق. وقال الرجوب الذي شارك في احتماع للمجلس الامني الاعلى الفلسطيني في مدينة اريحا تراسه الرئيس عرفات في حديث مع والحياة، إن والسلطة لا تتلقى أوامرها من الحكومة الاسرائيلية ونحن لسنا جيش لحد، في اشارة الى قوات اللواء المتقاعد انطوان لحد الموالية لاسرائيل في الجنوب اللبناني المحتل. وحمل الرجوب اسرائيل مسؤولية العملية الانتحارية وقال في تصريح للاذاعة الفلسطينية: ومن يريد الأمن عليه أن يصنع السلام،

ووصفَّ كبير أَنْفَاوضَينَ الفلسطينَينِ نبيل شعْث في مؤتمر صحافي عقده امس في عُرّة القرارات الإسرائيلية بأنها «بمثابة اعلان حرب على الفلسطينيين، فيعا وصفها أمين سر حركة افتح، النائب مروان الدرغوثي بأنها واستمرار للسياسة العدوانية الارهابية التي تمارسها الحكومة الاسرائيلية منذ انتخابها، واضاف في حديث له «الحياة، أن على حكام تل ابيب العودة الى منطق العقل لا منطق القبوة والارهاب والالتزام باتفاقات اوسلو، اما وزيرة التعليم العالي حنان عشراوي فَقَالَتَ أَنْ الْإَجْرَاءَاتَ الْأَسْرَائِيلِيةَ دَيْنَمْ عَنْ النَّمْنِيةَ الْأَسْرَائِيلَيةَ وَعَقَلْيَةً المصنل، مشيرة الى أن الحكومة الاسرائيلية وتحاول ابتراز السلطة والضغط على القيادة الفلسطينية من اجل الحصول على تفازلات،

وتضمنت الاجراءات الاسرائيلية أيضنا اغلاق المعابر والجسور واصدار منكرة توقيف بحق رئيس جهاز الشرطة الفلسطينية اللوآء غازي الجبالي ووقف تحويل الديون الاسرائيلية المستحقة للسلطة القلسطينيةوسحب بطاقات والاشخاص المهمين، (٧١٣) من المسؤولين

وقال اللَّواء الجبالي معقباً على اصدار اسرائيل منكرة توقيف بحقه: واسرائيل لا تستطيع أن تعتقلني ولو جاؤوا (الاسرائيليون) الى هُنا أو اي مكان قلن بعودوا ابدأ، واضاف: داذا قالوا انهم سيعتقلونني قلدينا الفُّ سبب وسبب لاعتقال وزير اسوائيلي أو القبض على جنَّرال من جَنْرالاتُهُمُ الَّذِينُ ضَرِيونا فَي بَيْروت أو صُلْربُونا هُنا أو ضُلْربُونا في

٨٠٠ ألف بولار في شارع زفينيغورود الراقي وتقف عندها سيارة وساب . ٩٠٠٠ اشتراها بتَّمن لا يَزيد على سعر الـ «بُ. ام ف، الرئاسية. · الفقير ، الحقيقي هو تشوبايس الذي لا تزيد مساحة الشقة التي يعلكها على ٨٠ متراً رغم أن ينطُّه في العِامِ المأضي بلغ بليوناً و٧١٤ مليوناً و٧٢ الفاُّ و٦٢٣ رُوبِلاً فَقَطَّ لا غير، عَلماً بأن أقل مَّن ۚ ۚ ۚ مُليوناً منها كَانْت رُواتب حصل عليها كمدير الديوان الرئاسي ونانب أول لرئيس الوزراء، اما الباقي فهو «مكافأت عن محاضرات واستشارات (...) وعطيات سندات، وبعد تذكير الصحافة بضرورة دفع الضراتب سند تشويايش مبلغاً ربو على ١٧٥ مليون روبل ألى الدولة التي يبلغ الحد الأدنى للأجور فيها

يعالجان في مستشفى كينغز كاونتي وان اصاباتهما لا تهدد حياتهما. وأوضح جولياني أن الشرطة دهمت الشقة بعدما تلقت مكالمة هاتفية الساعة ٤٥٠.٤٥ مساء الأربعاء بتوقيت شرق الولايات المتحدة (٢٠٤٥ فجر الخميس بتوقيت غرينيتش). وأضَّاف أنَّ الشَّرطَّة بخلت إلى الشقة البائسة في الساعة ٤٠٤٠ فُجِر الخُميس (٨٠٤٠ بتوقيت غرينيتش)

وأضاف أنَّ الشرطة عثرت على عدد غير محدد من الشحدات الناسفة

وحولتُ الشَّرطَّةُ مسار أربعة خطوط لمترو الإنفاق ما دفع ألاف الركاب

تتمة الصفحة الاولى

(ضد المواطنين الليبيين) لن ترال بسهولة. وجاء كلام رينو رداً على رسالة بعثت بها المندوبية الليبية في

الولايات المتحدة الى اقارب ضحايا الطائرة وعرضت فيها محاكمة المتهمين الليبيين في بلد محايد. واعتبرت الرسالة الليبية أن الحكومة الاميركية لم تعد مهتمة بصادث الطائرة وهو اتهام رفضته رينو ه اعتبرته غير صحيح.

وتنفَّع التعويضات النَّاسية (لعاثلات الضحايا) وان تلقرم وقف كل اشكال اعمال الارهاب وكل مساعدة لجماعات ارهابية،. وقالت رينو أنها علمت بالرسالة الليبية من اقارب الضحايا.

الأسديتحدث

تتمة الصغمة الاولى

واجهت ودعوتنا للسلام بالاصعان في التطرف والتعصب، ونقضت ما تحقق خلال خمس سنوات تلت بدء عملية السلاده.

بشاءه وآن مصير مرتفعات الجولان السورية المحتلة منذ العام ١٩٦٧ ولا يقرره فرد أو مجموعة من الناس مهما كانت صفتهم، ممن لا علاقة لهم

السوري إلى طهران، وأكد مصدر سياسي رفيع المستوى في العاصمة الإيرانية لـ «الحياة، أن القيادة في طهرانُ أبلغُتُ الزّيارة في وقت منقدم

وشيد الرئيسان الايراني والسوري على ان المنطقة دتهر باوضاع دقيقة تستدعي تعاونا وتنسيقاً بين كل الدول العربية والاسلامية، واكد رفسنجاني ضرورة تعرير علاقات الصداقة ،القوية، بين إيران وسورية من أجلَّ عَمانة العالم الأسلامي من الأطماع والسيأسات العدوانية الصهيونية والامدركية، في حين وصف الأسد العلاقات بين سورية وايران بانها معمتارة ومتعيرة.

ويرافق الاسد في زيارته للعاصمة الإبرانية وقد رفيع المستوى يضم نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ونائب رئيس الوزراء رشيد اختري ووزير الخارجية فاروق الشرع، بالاضافة الى ضباط

وكان رفسنجاني في استقبال الاسد في مطار مهراباد، واعتبر ان زيارة الرئيس السوري المفاجئة تكتسب «اهمية بالغة خصوصاً ان

ولفت الى مخطورة ما تنطوي عليه العلاقة بين تركيا واسرائيل، ما يدفعنا الى ان نتحدث مع اخواننا السوريين والمسلمين الإخرين. واشار الى المؤتمر الاقتصادي الذي يتوقع ان تُسْتَضَيفه قطر وميحضره الكيان الصهيوني، وقال: وسنولي أهمية لهذا الموضوع، وأوضَّح أن المحادثاتُ السورية - الإيرانية ستتناول ايضًا ،قضية العراق، في ما بدا اشارة الى ما ينكر عن رغبة سورية في تطبيع العلاقات السياسية مع بغداد،

منطقة المسجد دفي محاولة لمنع الاحتفال الديني السنوي الذي تنظمه هيئة شؤون الانصار بمناسبة المولد النبوي الشريف والذي حدد موعده واشار مبارك المهدي الى ان والعادة برجت على إلقاء خطب بينية -

٨٢ آلف رويل وغيها أكثر من ٢٠ مليون مواطنٌ يعيشون دون الحد الأدنى للفقر ولكنهم... لا يتنمرون.

اعتقال ٣ شرق اوسطيين

ووجدت ثلاثة رجال نائمين داخلها.

وقال رئيس البلنية: «المتورطون من الشيرق الأوسط، ولكن ليس لدينا بعد تأكيد قاطع على البلد الذي جاؤوا منه أو على اصلهم، ودريما جهزت اثنتان منهاء واثارت عملية الدهم حالاً من القوضى بين سكان بروكلين بعدما

ايقطَّتهم الشرطة في الساعات الأولى من الصباح، وأخلي نصو ٩٠ شخصاً من منازلهم. إلى البحث عن وسيلة بديلة للانتقال إلى أعمالهم.

واشنطن تتمسك

واضمافت «ان هذا التـصحيم لم يخف ولنِ يخف بمرور الوقت». وتابعت ان والحكومة الليبية يجِب أنْ تعي نهائياً أنَّ الاتهامات الجرمية

وقالت رينو في بيانها أن على ليبيا أن تسلم المتهمين لمحاكمتهما في الولايات المتحدة أو بريطانها و،أن تكلمك كل ما تعلمه عن هذه الجريمة

وقال الأسد في خطاب ينشير الدوم في مجلتي الجندي العربي، و، جيش الشبعب، لِمُناسِبِة معيد الجيش، وجبيلنا بواجه العدوان الإسرائيلي مجاهداً من أجل تحرير الأرض العربية المحتلة ولن يهنا لنا بِأَلْ وَلِنْ بِهُواْ لَنَا خَاطَرَ مَا دَامِ الْآحِسَلَالِ جِائِماً عَلَى اجِزَاءَ مِنْ الْأَرْضَ العربية، فتحرير الأرض العربية واجب مقدس لنَّ نتواني في ادائه، والتضمية في سبيل تحقيقه، وأشار إلى أن حكومة بنيامين نتأنياهو وتابع الأسد أن الأرض العربية طيست سائبة يعيث فيها فساداً من

وكانت «الحياة» انفردت امس بنشر نبأ الزيارة غير المعلنة للرئيس

توقيتها فرضته الاوضَّاع الاستثنائية في المنطِّقة، وكرر مرات عبارة والطروف الحساسة والدقيقة، التي تشبهدها المنطقة، وشيد على أن الإجواء الإقليمية تشهد انشنجا وتازماء عزاهما الى مواقف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو «خصوصناً في الفترة الاخيرة بما يؤكد استعرار السياسات التوسعية الصهيونية،. ورأى ان المواقف الاسرائيلية باتت تحمل وتحنيرات تؤكد ان ما كان ينكر عن السلام ليس

وامكان ابجاد تنسيق سوري - ايراني - عراقي يواجه الحلف التركي

يزور تونس الاثنين من رشيد خشانة؛

ورات مصابر فرنسية ان كلام

حكومة رئيس الوزراء النكتور عبداللطيف القييلالي نرست أول من امس مستسروع القسوانين التنظيمية للبرلمان المغربي الذي تحول الى مجلسين يضم أحدهما ٣٠٣ عضواً ينتخبون في اقتراع مباشر، والثاني ٢٠٥ عضوا يتشكلون من معثلي الجهات (المصافظات) وغسرف الزراعسة والشجارة والصناعة والصيد

ومحالس الطيبات. وقال وزير الداخلية المغربي

البشيرفي هزاري للقاءقرنق

🗀 الخرطوم ~

ALHAYAT

■ اکنت منصابر سودائیة مطلعة لـ والحياقه أن الغرض من زيارة الرئيس السودائي الكثريق عمر البشير الى زمبابوي والتي بدات اول من امس في سرية تامة هم لقاء العقيد جون قرنق قائد

متمردي والجيش الشعبي لتحرير السودان، وقالت المساس له والحيام إن المشيير غادر الخبرطوم أول من امس بصحبة اللواء عبدالرحيم مجمد حسين وزير شوون القمير

واوضحت ان البشير جرعن على التكتم على الزيارة تَحُوفاً من نكوص العقيد قرنق عن الوعد الذي تردد انه قطعه الي كل من المسؤول الاميركي جيري سميث والرئيس الكيني دائيال اراب موي و المعارض أبيل اليس الذي أجري اتصالات بالمعارضة السودانية والعقيد قرنق من اجل تفعيل المسوار بين اطراف النزاع في

ورفيضت متصباس سيودانيية عديدة تاكيد لقاء البشين بالغليث قرنق فعلياً بالعاصمة الزميلوبة هراري الا انها اكسنت أن زمارة الرئيس السسوداني تأتي لثلث

■كنب اللير التنفيذي

للمعن فيهونية - الاسبركينة وليس أي صحيفة اغيراك نريبيون أواسعة الانتشار مقال نعت عوان مكيف رحل يهدود ليبيا لى نهاية له تنل الا انتجاها البلاء بستحل هذا والمقبال انتامل مبدأ والنبوقف عنده طويلاً. ولا ضرورة لاجتهاد الشعن لى البحث عز هوافع، الكتابية في عذا للوضيوم في هذا الوقت المنات الويعد ثلاثين سينة من وقوع لصلائم ولاربط شذة فلقال بيقية ماظهر دنبذاً من اكتبابات ومؤلفاته طفتة للنظرر لكشاب بهود «راشتال افريقيا» ركزو ؛ على المتريخ اليهود، في الفعرب الكبير والسعد كتاباتهم بالكثير ما للفقطات وتعشيت العبوية ارواية احداث تاريخية من وجهة

نظر منطرة وباسلوب غيس نزيه وخار در الله ومن فسنبق لأوامه اعتبيار عله الكنفات والمؤلفات، جسوءة من المصطلة الإعلامية الإسرائيلية لمتي تصنهك الطبك والتنويس على اعسودة الوعي وحسنسوة

عيفت يهوينة غيزمعترف بهاغي السع

جعفر خلاي شعن * والمتعاد وجود فرقة للسيهور العبويين في الولنيا الميود الى ظهل النيال با كانت موجبورة فبلظهوها وتنكو المصائد جأن لضود فإلاء في فلسطين يعسود لَمُو لِلْقُولُ لِلنَّاسِيُّ عَشْرَ عَلَى ٱلْكُثْلُ. المكنن مجعبة أغنز للتبشيد جين لميبلولنا لمني نكريناها حسابقسا العلق للمنه للمستة واحسدا من المسيونيشوبيسا وشو عبويست الطفلالمبلغة المنطب المنجساح ا عى المع عرب المصلحسان خسد شططها والإفاوق في وجب بدا وظب غلائم المستود مي وجسب الأعلم المباد في لحد تصاديره المشه المستورية المستنى علم ١٨٤٧م المستورية المستنى علم ١٨٤٤م المنعا المنصابلغا والمعتني الله ينظم المن المن المنافق ال بينآبل آمز بتعض

مراخطين كمنك به ومن المجل a. H افع دلنسول البسيود الى ىيت وجو گربهور باین باین مصدر مسترست می در این می در الله فغليلن طلاق الزوجية الذا كل معليلن طلاق الزوجية الذا علىمتوبع على الوجد ... مع من الجهار الإلغا الجسيسعية . ومنطق اخسط البنائث حن المعلونين المساية الجالبية المجالبية الميلية البيدية البيديدية المنبع كمنك كانوا بيصيرون -الم المسلم المستويدة المس والمنساحة ولا يتسعسامل للم فللوفعل عن البيساليد عور والمنطقطة القياليد عور والمنطقة القيامة المنطقة و المسلمان المستعمل عصور المله على المستنصل ويحيانه ويعتب المتعمول المي الماني الميلود بعثابة للبيت المرابع المرابع المستعمل المرابع المر لاللم مهوسس طفائد المسمون فلا فيسعل ا المنطقة عليه مستوين وده مستويع مين ا ا الله يوليد بعمل عن يعوم ب للمنطقع النشيا المبسسوون ا مخطعها لنشسا المبستسولات ا عظیم مشارفی القیلس ولخذ ا عم فيود من العنيس وسر الموافع المنطبون للعلاج فيية الموافع المنطبون للعلاج فيية المورون سيستان المستون سيستون المستون المستون المستودي





الم تصاعد صلة للواجعة في ام المسلم في الشوق ا المنها عملية السلام في الشوق مانيه المراف العالمين العربي و مركاتها في الحراف العالمين العربي و ندرمه من أسيا الوسطى وصولا ال به معده من طابعاً اعلامياً بعد ولغاد الجعلة طابعاً اعلامياً بعد والمستوراً لا بل قروناً الى العداء لا

. عدد سلامها واذا كانت مهمة. وصد معلمها واذا كانت مهمة وحب ما المباحثين والمؤرضين ا صابه المرافقة هجرة اليهود الى المرافقي رافقة هجرة اليهود الى تعرب سي المنزة حتى لا يتم تد الني عبنوا الله المنزة حتى لا يتم تد سونة مر با_{نا}ينا لسياق ظهرت مؤلفات وكا يسؤلية لموسعم منها. ريم الغرب لعربي، لغايات لا يمكن للمولقب من سنال التعايش وحتمية التواصل من الم تفود وسائل الاتصال والمعلوه لا من المسركال من عايش تلك الحد الهانة مرضوعية كما حصل حتى لا ته موسم المناسبة المرامة التاريخ من جاءً وفي من التوقف ع الس التبني الجمعية الأميركية - ا مراد رسين الرمونة الشهر الماض لبيبا في نباية لم نلق الا انتباها قليلا معل في ليبا ثالث الفترة حتى لا يتحم تنبه شبهٔ لیله ان اسلانه کانوا وحد

1

وأح أعنه 414 ולנד, **ali**) ظمه ورنو بربر دولة تحلا الى

کيھ والمجناعة اليهود وعنم

الونفسيلة بعد موته المنفسيلة بعد موته

ALHAYA

الخرطوء -. كعال حاعد:

أكسلت فستعسائزمسق

عُ نُد والمنصياة» أن الغولان

الوثليس السسوناني أأأ العشعيو آلى دمسابوي

ول من امس في سربة)

ور عاء العقيد جود قريق العقيد جود قريق

ي «المجيش الشعبي للر

عالمت المصسائو له والعبة

عين غيان المضرطوم ألث

بصحبة اللواء عبدالد

ويرشؤونا

وخسعت أن البينسيو،

عكنم على الزيارة تخون

ن التعقيب قونوع الما

ترب انت قطعت الى كام

ول الامبركي جيريسم

يتس المتعيني دانبال أداده

الرض البيل البير الذي الجر

لات بالمعارضة السوال

نسيد قسونق من اجل للم

سواو سين اطواف النواء

د تأكيد لقاء البشير بقل

فعليا بالعاصعة الزميل

ي الا انهسا اكسنت أله

س المسسسوداني تاثولا

ره بالتشبويش على ا*لامّ*

رانيلية ان تنفيذ هذاي

ربي في السولمان الاسوام

العقابية ضد الفلسطية

يها بعض الاسرائيليزز

مُ السرائيلية التَّفُلُد،

حدث بين الجنائبين لظر

ترتيب لأجتماع بين البيز

تقدمة من مساءً امس.

ة الفلسطينية اعتقلته

اجهزة الأمن الاسرائيلياه

لطأت لاحتلال في ماسم

لدي وأشقاء الشابيزيا

عا من بندة الظاهرية عبر

وسنة بهدف الحصولي

لعرفة ما أذا كانت تنطأ

القنفين وجحت مصادرهم

ما بالعملية. وقالت مم

أصة قامت باختطاف فإه

بير قرب تل أبيب وارغط

غينية، سجلت أمس عنره الفلسطينيين النين أوقارا

صبحتها اسرائيل بيالا

ت بذلك حسركسة للواطع

سرائيلي المحجة بالنار

جميع العمال الفلسطير

هم واذلالهم في لقمة عبه

مقال ديغيد هاريس في «هيرالد تريبيون»: سذاجة ام محاولة لتشويه الحقائق

لماذا هجر اليهود ليبيا بعدما شاركوا في استقلالها؟

نزع فتيل الكرامية 🗷 مع تمناعد حدة المولجهة في الأراضي المحتلة والانتكاسة التي تعانيها دعملية السلام في الشرق الأوسطه، صبعُت الدوائر اليهوينةُ بتحركاتها في اطراف العالمين العربي والاسلامي وهدفها ابجاد موطئ قدم لها انطلاقاً من أسيا الوسطى وصبولاً الى منابع النيل في افريقيا.

واخذت الحملة طابعا إعلاميا بعدما جرنت اقلام كتابها في محاولة للعودة عقوداً لا بل قروناً الى الوراء لاعادة كتابة التاريخ على طريقتها وحسب مصالحها. وإذا كانت مهمة تصحيح التاريخ ووضع الأمور في نصابها منوطة بالباحثين والؤرخين الوضوعيين والمايدين فان تقويم الظروف التي رافقت هجرة اليهود الى الكيان الصهيوني مهمة تعود الى الذين عايشوا تلك الفترة حتى لا يتم تحميل الدول التي كأن يسكنها اليهود

وفي هذا السياق ظهرت مؤلفات وكتابات تتحدث عن تاريخ اليهود في الغرب العربي، لغايات لا يمكن للمراقب سوى التكهن بها وبنتائجها السليبة على مستقبل التعايش وحتمية التواصل بين الأمم في هذا العالم الذي يزداد صغراً مع تطور وسائل الاتصال والعلوماتية. . لذا من واجب كل من عايش تلك الحقبة في بلاده ان يساهم في تقديم

شهادة موضوعية كما حصل حتى لا تعيش الشعوب اسيرة للكراهية التي تولد العنف، نتيجة لقراءة التاريخ من جانب منحاز ولأغراض سياسية انية. وقي هذا الصدد لا بد من التوقف عند للقال الذي كتبه ديفيد ماريس النبر ٱلتنفيذي للجمعية الاميركية – اليهودية في نيويورك في صحيفة معيرالد تريبيون، للرموقة الشهر الماضي تحت عنوان وكيف وصل يهود ليبيا الى نهاية لم تلق الا انتباها قليلاً، ولا بد من محاولة توضيح ما حصل في ليبيا تلك الفترة حتى لا يتحمل الجيل الجديد من شبابنا «عقدة ننب، نتيجة ايهامه ان اسلافه كانوا وحدهم مسؤولين عن هجرة اليهود الى

فاضل المعودي*

الضميس التي شعلت، خيلال

السنوات الأخبرة، حانباً مهماً من

الرأي العام العالمي تجاه ما حنث،

وحقيقة ما يحدث الآن في الأرض

المحبتلة، ومحاولات دالمتخلِفين

والمتعصبين من جساعيات

«الليكود» تخسريب «مسسطفيل

السلام، وتعطيل جهود دالعقلاء،

من أجل تحسقييق الحل العبادل

للقبضية، واغلاق ملف «المظلمة

التاريخية، في فلسطين الى الأبد،

تلك للرحلة، أرى من واجسبي،

التعليق على مقال السيد هاريس،

وتناول ما اعتبره «الصقيقة

التاريخية، للوجود البهودي،

والينهوبية في الممال افريقياً،

ولیس کہ دعرق متمیّز، حقیقہ

داليهودية، كنين سماوي

منطلقاً من هنا:

وباعتباري ولحداً من شهود

لِلجِمعية اليهودية – الاميركية هاريس، في صحيفة «هيرالد تربيبونء الواسعة الانتشار مقال تحت عنوان كيف رحل يهود ليبيا إلى نهاية لم تثلُّ الا انْتَبَاهُأُ قليلاً، يستبحق هذا «للقال» التبامل حبيداً، والتبوقف عنده طويلاً. ولا ضرورة لاجبهاد النهن في البحث عن مدوافع، الكتابة في هذا للوضيسوع، في هذا الوقت بالذات، أي بعد ثلاثين سنة من وقوع لحدالله ولاربطهذا للقال ببقية ما ظهر حسيناً من مكتابات ومؤلفنات، ملفتة للنظر، لكتباب يهود دمن شمال افريقياء ركزوا على متاريخ اليسهود، في المغرب الكبير. وأتسمت كتاباتهم بالكثير من اللَّفْ الطات، وتعمُّدتُ العودَّةُ ارواية احداث تأريخية من وجهة نظر متحيّزة وباسلوب غير نزيه

■ كستب المدير التنفسيسذي

تاريضية، في شمال افريقيا لا سنييل إلى أغفالها او لنكارها. وخال من النقة. حامت النيآنة اليهوبية الى سكان ومن المسابق لأوانه اعتسار هند «الكتبابات والمؤلفات» حسرماً بلاد «الامازيغ» أو كما يعرف الآن بنالاد البريرة الواقعة بين غرب من الحملة الإعلامية الاسرائيلية نَهُرُ النَّبُلُ وَالْمُتَّنَّةُ الَّى ٱلْمُتِيطُ إلتى تستهدف البلبلة والتشويش الاطلسي وأطراف الصنحسراء على دعسودة الوعي وصسحسوة

الميلاد، لكن أنتشارها ظل محدوداً في الشبهال، وهو منا صبادف والسبحية، بعد ثلك. وكما انحيت المسيحية القديس الفياسوف داغوسطان، فقد كانت دالكاهنة، ملكة امازيغ الاوراس واتباعها، الشرق لنشر الدين الجديد. المقاومة قبل أن تتم العلية

للفاتحين المسلمين بمساعدة دالبسسرير الوثنيين، من سكان الجنوب والصحراء النبن قبلوا بالأسلام بسبب الفراغ العقائدي السائد في اوساطهم، ويسبب مآ اكتشفوه من تقارب وتماثل بين ظروفهم الحياتية وطبيعتهم البدوية الصحراوية معطباع وظروف الفاتحين العرب المسلمين كما أشمار الى ذلك العلامة ابن خلدون في تاريخه. وبعد انتشأر الاسلام واستستسباب الأمس للمسلمين، قبإنه لا أحد، بمثلك النليل علَي ان اليسهسود النين وجنوا عبر القرون في شمال افريقيا، ليسوا هم ديقايا البرير، النبن اعتثقوا البهويية منذعهد «الكاهنة»، ولا يوجد أيضاً، ما يقطع بعدم وقوع قدر من الاختلاط مع يهود من بني اسرائيل، بعد ثلك كما اختلط العرب بكثير من الإحناس والإعراق، من الشعوب

التي بخلت في الإسلام. · لَّذَلك، فَانَهُ لا يُوجِدُ في الواقع اي اختلاف في العادات والتقاليد الأحتماعية وطرق المعيشة بين اليبهود في اقطار المغرب الكبير ويقبية السلمين من البيرير أو للستعربين. واليهود في هذه البلدان يتكلمون اللغة العنامسة الدارجة ولا يهتمون باللغة العبرية الإيقيرما تقتضيه الصلوات والشيعائر الدينية بالنسبة للمتبيّنين. وفي اعراسهم كانوا يتغنون بالاغاني والالجان الشعبية المحلية نفسها، بل برز بين اليهود الليبيين فنانون كباراً وحققوا في مجال الغناء والطرب، شهرة وأسعة. ومُنْ، من أبناء حِيلي، مَنْ لا يتنكر اللطوية اليهوبية الليبية دمالو، التي كانت تصيي افسراح الاعسراس، وتقسم

حفلات عامة بمنينة طرابلس. الاهتمام بالتجارة ويلاحظ على يهود ليبيا بالذات، انصبرافهم الى العيمل

الكبري، في القرن الشائي قبل بالتسجسارة وممارسسة الحسرف والصناعات الصغيرة، وعدم الاهتمام بالعمل في الزراعة. كما يلاحظ عليهم الزهد في التعلُّم او الحصول على قير من الثقافة العنامية. ويستيب ثلك، لم يظهر بينهم من تأهل للالتحاق بعمل يهوبية البيانة، ولهذا حاحت حكومي او وظيفة رسمية في كل مقاومتها الضارية والطويلة العبهبود التي سيبقت اعبلان لجيوش المسلمين النين رُحفوا من الاستقلال وقيام الدولة الليبية عام ١٩٥٢، كما لم يظهر مِن بينهم عدد من دالمثقفين، على نحو ما ومسضت سنوات طويلة من

طهر في تونس والمغرب. تلك كسانت احتوال واوضساع اليهود واليهوبية عصوصأ فى اقطار المغرب الكبيس اذعانوا وتعمايشوا في سلام وطمانينة ووثام طوال كل حقسات الحكم الإسلامي، كه واقلية، أو وطائفة دينية، وليس كجالية اجتبية.

عندما شنّ الإيطاليون الحرب الإستعمارية على ليبيا، لم تبد أية وشبهات، على موقف البيهود الليبيين من هذا الغزو، بل ظهر منهم من حمل السلاح وأبلى بلاء حسناً الى جانب الجاهس ضد الغزو الايطالي، ومات بعضهم من اجل ليبياً. ولم يزل في برقة ومصراته بالذات من شيوخ تلك المرحلة اشهود لصياءء يتحنثون عن «المجاهدين اليهود، الذين كنانوا مع القنائد الشبهييد عمس المختار، والرئيس البطل رمضان

وأبان الحكم الفاشسية للبِلاَد، احْدْ «البِهُود» نصيبهم منَّ العنف والإضطهاد، ولم يتربد والضيباط الفاشست، ذات مرة من جلد حاخامات اليهود، في ميدان عام في منطقة (سوق الثلّاث) في مدينة طرابلس بعد رقضهم اطاعة اوامس الفاشست بالتوقف عن ممارسية الشيخيائن التعنيية يوم السبت الذي يتوقفون فيه عن العمل

وبعد انتهاء الصرب العالمية الشانية، وخروج الطليان، آلت السلطة والادارة لقوات الاحتلال البريطاني بالنسية لطرابلس وبرقة، ولقوات الاحتلال الفرنسي بالنسية لفرّان، في الجنوب، ونلك في مطلع عام ١٩٤٣، عندها اختت العناصر الوطنية في طرابلس، في تنظيم داول صركة سياسية، المطالبة بالاستقلال. وكأن من بين تلك العناصر شخصيات يهوبية على راسها رئيس الطائفة السيد ركينو حبيب الذي شيارك في

اعمال التحضير لتشكيل (الحزب الوطني) وهو اول حزب تكون بعد خُروج الطليان، وحضر اجتماعات عامة شعبية، وخطب بندد بالإحسنبلال البريطاني ويطالب ولفت مبوقف اليبهبود انظار

صَباط الادارة البريطانية، وسبب في عدم ارتياحهم وخصوصاً لما أبداه تجار اليهود من حماس في جمع التبرعآت وتمويل الصركة الوطنية الناشئة، ومن هذا تكتنف الشكوك موقف الادارة البريطانية من دالفتنة، التي ببرت للايقاع بين المسلمين واليه ود وضرب علاقة التاحي القديمة والمتواصلة بينهم في ليُّبِياً، التَّي تَطورت بِفَعَل تَأْمَر صَبِاط انكلين الى صدام عنيف في نهاية سنة ١٩٤٥، أدى ألى منقبتل عبيد من اليهود واحراق بعض معاسمه.

السابق بلينيا. وتكررت دالمؤامرة، معد ذلك بثلاث سنوات الآان قادة الحركة ألوطنية وخصوصأ زعماء حزب والكتلة الوطنية الحرة، والعناصر اليهوبية التي كانت منضّوية في الحسرب، سرعسان مسا تحسركت لتطويق للؤامرة واحساطها، سشف الاهداف التي أراد للتامرون تحقيقها، في ليبياً التي تناضل من اجل انتزاع الاعتراف بالاستقلال وأقامة الدولة اللببية.

وهو امر لم يسبق ان وقع في

الحملات الصهيونية في ذلك الوقت، أي بين عنامي ١٩٤٦ و١٩٤٧، وصلت بصورة سرية ويتسبه يسلات من ادارة الاحتسلال البريطاني وفود من «الوكسالة اليه ودية العساليسة، والحركة الصهيونية، للاتصال بكيبار شخصيات الطائفة السهويية، واقتاعها بعدم الثقة والأطمئنان لليبيين، وربطها بالحركة الصهيونية، وتحريضها على الهجرة الى فلسطين.

ولم تلق الوقود الصهيونية في البداية أي استجابة مشحّعة منَّ طرف غالبية اليهود، لكن حملات الدعاية الصهيونية المتواصلة والإغراءات المقدمة من طرف دالوكالة اليهوبية، نجحت بعد نلك في اقناع مجموعات من الشبباب وصغار السن وفقراء اليهود بحمل متاعهم والتوجه الى (البواخر) التي احضرتها «الوكالة اليهوبية، الى صيناء طرآبلس لتتولى عملية التهجين الواسعة لليهود الى دارض

وعلى رغم نلك، أصب ألاف أضرون على البقاء في ليبيا والتمسك بهويتهم الليبية، حتى اعلان الاستقلال وقيام الدولة

بعد ذلك من الضمانات السنورية التي كفلتها لهم الدولة، ومتمتَّعين ايضنأ بالرضاء والانتسعاش الاقتصادي الذي حدث بعد الاستقلال الذيِّ مكنَّهم من تحسين اوضاعهم الاجتماعية بفضل هيمنتهم شبه الكاملة على الحركة التحاربة الناشطة بسبب الشروع في التنقيب عن النفط، والمخططات الاقتصادية التنموية وفي حين حصل الكثير منهم

الجيش، ونلك ما يحدث عادة في كل بلدان العالم بالنسبة للاجانب المقدمين قدها. التحريض والعنف

الاجنبى، وأمنت سلامة للواطنين

اللحبية سنة ١٩٥٢، مستغيبين

على الجنسية الليبية وقبل العيش على قدم للساواة مع بقية المواطنين، لوحظ ان عدداً آخر من تجار اليهود اتجه الى التخلَّي عن نلكم والتوجه الي الحصول على الجنسية الإيطالية. وبقي هؤلاءً في ليبيا كرعايا اجانب يتمتعون بِالْإِهَامَةُ الدَّائِمَةُ. وَلَعَلَ هُؤُلاءً هُم النين عناهم هاريس، في مقاله المنشور بد دالهيراك تريبيون، يوم العاشر من تموز (يوليو) الماضي بقوله: دان القيود قد اخنت تُقرض عليهم تتريّجياً، ولم يعد في وسعيهم المساركة في التَّـَصـويتُ أو تَولي وظائفً الإدارات العامة او الانضراط في

وفي حـزيران (يونيـو) ١٩٦٧، وبفعل الحملات الإذاعية المثيرة الموجهة والمركزة على ليبيا من طرف «دول اجنبية معينة» استغلت دلجواء، الحرب العربية - الاسرائيلية في زعزعة الأمن والاستقرار واثارة الخواطر، قصد تشسويه صسورة النظام الملكى واظهار عجزه عن تامين الأستقرار وحسابة والمصالح النفطية الضخمة، وايضاً بسبب النور الاستفزازي للمنبع التلفزيوني اليهودي ويدعى ليفي بواسطة التليفزيون الايطالي، أقدم «بعض العوام، على حرق متاجر يهوبية، وقام شخص آخر مختل القوي العقلية بالاعتداء على عدد من اليهود ما اسفر عن مقتل بعضهم، الأأن سلطات الأمن الليسب سرعان ما سيطرت على الموقف وافشات ومخطط التخريب

والرعبايا الإجبانيه وحساية ممتلكات ومصالح الجميع. وليس السنفيس الإيطالي السنيسور تشييزاري بأسكوينيلي هو الذي تولي توفير الحصاية لليهود، وتمكينهم من مغادرة البلاد التي لم تعد أمنةً، كما يدَّعي مدير الحمعية الاميركية - البهودية في

many arranged and arranged arr

ترجب والحياقة برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوائين النشر وما يحفظ حرية الرأي

فَي أَنْ. وتَمتَفَعًا والحياة، بمن تتقيح أأرسا م المتحدارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا التشور الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفلكس لو

البريد ألى اي من مكاتب والحسيساقه الواردة

مسؤولية الصحافة

■ السيد رئيس التحرير،

اولا: ارغب يسبؤالك ولو من

باب العشم كما يقول المصريون،

هل ارسل للقيال اعيلاه الي من

يهمنا أن معرف هذه الحقيقة من

الأحساني؛ لأنه لا السهدود ولا

الأجانب ولا العرب يعرفون هذه

الحقيقة سوى من قراها عندما

نشرتموها في صحيفتكم الغراء.

الا يمكن نشرها في صحيفة

واقتسرح بأن تكلف من يدعسو

لتائيف لجان في كل البلاد تهتم

بالرد على هذه الاعساءات

والتجنيات بجرائدهم ولغتهم كما

فعل الاستاذ جون كارزويل، استاذ

الفنون الجميلة في الجامعية

الأميركية في بيروت قبل

الحوادث وهو اجنبى وساعدته

بذلك عدا عن مراسلتي لأربعين من

أصيقاء المراسلة الأجانب حول

العالم وارسالي لهم كل ما يشرح

قضيتنا. وارسلت ايضا رسالة من

ثلاث صفحات أخيراً الىجو

هوغلاند لحد محرري دواشنطن

بوست، عندما قرأت ما كتبته في

والحياة، حول قوله عن عدم حقّ

الفلسطينيين في القسس لأنهم

خسروها بالحرب، واذا كان من

الصسعب تكوين هكذا لجسان

فلتنكفل السغارات والصحف

العسربيسة ونوادي الصنداقسة

العربية – الأجنبية في كل بلد،

القيام بهذه المهمة والآلن تقوم

لنا قبائمة اذا لم نوصل أراعنا

وحقيقة قضيتنا للرأى العام

العسالى بما فسيسه الشسعب

ان الناس تغلى من القهر ولا

الانبطاح. الايوجسد من عنده

ليصموا الدين الاسلامي بالاجرام

ومن له مصلحة في ثلك غيير

الى ذلك أظن أن المتشددين من

الجنرالات الاتراك النين يدعسون

العلمانية ما هم سوى من يهود

والدونمة، المسيطرين على الجيش

تحت غطاء العلمانية وينفعونهم

للاتفاق مع استراثيل والالما هذا

كيف تدعى اسرائيل لنها ستبني

بيبوتا للفلسطينيين وهي التي

تهدم لهم بيوتهم؟ انها لا تفي بأي

وعد فكيف ووجود رئيس الكذابين

تتانياهو على راسهم؛ ان الكذب

هو من مبادئ تعاليمهم وهذا ما

قرأته في كتاب والكنز للرصود في

ولا أصدق بأن ما يحدث هو

ما تريده اسياركا بل ما تريده

اسرائيل لأن ما هي مصلحتها في

معاداة الدول العربية للتي تنتج

البدرول لدوجد بينهم اسرائيل

والى أن يتنحسرك العسرب تكون

أميركا قد استغنت عن البترول.

قواعد التلمودي.

ايضنا هناك سنؤال أخبر وهو

اسرائيل

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

تحية وبعد، نيويورك في مقاله المنكور. وَقَي الوَّاقع، ساهم السفير الإيطالي بجهد كبير اخر، وهو كلمنا رغبيت بالكتبانة البك اقتاع البهود من رعايا بلاده بضرورة المغائرة القورية لليبياء لأشكرك على نشر مقال الدكتور والانتقال الى ايطاليا. وقام بدور تبیه امین فارس «Zionism v/s نشيط في تسهيل نلك واعداد Historyå اتربد لمعرضتي بكثرة الترتيبات التي مكنت من تحقيق مسؤولياتك لكنني الآن وقد كثرت الهجرة الجماعية لليهود اسئلتي لحبيت ان أشاركك بها.

بواسطة جسر جوي، من طائرات «اليطاليا» في ايام معنوبة. وكانت عملية زعزعة الامن ووقوع الاضطرابات في ليبيا، والتهجير الجماعي للمثات من رعاياها على تلك الصورة، واحدأ من فيصسول المؤامسرة الدوليسة المحبوكة التي كأنت تعدّ لتغيير الاوضساع في المملكة الليسبسيسة، وتمهد لنجاحها، ونلك ما وقع بعد ايلول (سيتمير) ١٩٦٩.

ما المطلوب؟ ومع نلك اتخذ نظام الحكم الجنيد في ليبيا، مواقف في منتهى التسامح والكرم مع يهود لىسا دالمركين، آلى ايطالياً، حتى بالنسبة للنبن انتقلوا منها الى أسسرائيل، أذَّ وجله لهم الدعوة رسمياً للعودة ألى البلاد، وأبدى استعداده لإعادة كل ما كان لهم من امسوال وممثلكات، وأعلن في اكثر من مناسبة عن استعداده لإعطائهم تعويضًا عادلاً، في حين لم بعد عشير هذا القدر من الكرم والتسامح مع «الليجيين» النين أتهمموا بعنم الولاء للانقبلاب، وبقوا خارج ليبيا.

وحسيما كشف هاريس، كاتب المقيال المنوَّه عنه، فيأنَّ العقيدُ القذافى اصدر سندآت خناصة تستحق الدفع بعد ١٥ سنة تعطى لاولتك اليهود تعويضاً عادلاً عما فقدوه من اموال وممتلكات، فما الذي يريد ان يقوله: السيد بدفيد في مقاله، بهذه المناسبة من «غير للناسية؛ وما الذي نُكَره بحكاية يهود ليبيا، بعد ثلاثين سنَّة من مغابرتهم للبلاد؟

* كاتب وصحافي ليبي مقيم في

١٦ مجموعة تعمل في أسرائيل وقيمت منكرة الى لجنة انشاتها

كرامة ليفعل اي شيء؟ الحكومة للتحقيق في نشاط هذه اننی معجبة بما ترد به فی الجماعات. وحثت المنكرة اللجنة «الحياةُ، على ما تكتبه الصحفُ على اتخاذ قرار ضيها. ومن الأميركية من كنب وتجنى لكن التوصيات التي اقترحتها هو ان تكون هذاك مرأقبة من الشرطة اليس من طريقــة َان ينشـــر ربك لهنده للجنمنوعيات وقند زويت بلغتهم وفي صحفهم أيضا؟ أو أن الجمعية لجنة التحقيق بشهود تطلب من السفارات العربية في ضد هذه الجماعات(١٩). ويزداد أميركنا أن تنشر الردود ولو من نشباط هذه الجمعية كلما كانت مال الإعلانات؟ وزارة الداخلية على راسها يهودي ارثونكسسي وربما كسانت هذه اعتقد ان النبح الذي يتعرض الجمعية وراء حرق الكتيبات علنأ له الجزائريون هو من عمل عملاء التى ارسلتها جماعات تبشيرية دالموسياده الذين يوجسهمونهم على عناوين بيـوت في اسـرائيل بالتراهم وتضييرهم بالهيرويين

> * أكانيمي عبراقي، ويلحث في الشؤون اليهوبية.

في الفترة الأخيرة(٢٠).

مصابر البحث K. Crombie, For The - 1 Love Of Zion, P.77. 2 – المصدر ناصبه وص٥٥ – ٥٨٪ ٣- للصدر نفسه ص٩٣. Per Osterbye, The - & Church In Israel, P.213. M. Prior And W. Tay- - 5 lor, Christians In The Holy Land. P. 326. 7 - مصدر سابق ص١٦٥ Per .Osterbye ٧ - مصدر سايق ص٢٢٦ ـ ١٨ .Prior And W. Taylor ۸ – مصدر سابق ص۱۵۷ – ۱۵۸ Per Osterbye ٩ - مصدر سابق ص٣٢٧ - ٣٢٢ .M. Prior And W. Taylor ١٠ - للصدر نفسه ص٢٢٢. ۱۱ - مصعر سابق ص۲۲ Per .Osterbye K. Crobie. For The - 17 Love Of Zion, P. 257 The Jerusalem Report, - 17 .26/1/1995 Jewish Chronical, 4/9/ - 11 .1992 A. Ramati, Israel To- - 10 .day, PP. 141 - 142

Per Osterbye, PP. 111 - - 17

The Jerusalem Report, - 1V

The Jerusalem Report, - 1A

Jews And Jewishness - 14

The Jerusalem Report, - 1.

.26/1/1995

.23/1/1995

.23/1/1995

In Israel, P. 211

بيروت - سلوي خوري

المحرر؛ ما تنشر «المياة» وما أشرت اليه يترجم أحيانا وينشر ويقسراه المسؤولون الأمسيسركسيون والاسرائيليون وغيرهم، ولحيانا نداسب عليه، ولكن دعلي من تقرأ مزاميرك يا داود؟ه.



سريين في صفوف هذه الجماعات

وهم يتظاهرون بانهم اعتضاء

فيها ويقوم هؤلاء بكتابة التقارير

عَنْ نَشَاطَاتُهَا وَتَحْرَكَاتُهَا وَتَعَطَّيُّ الجمعية اسماء النشيطين فيها

الى وزارة الداخليسة. واعتسرف

المتحدث باسمها بظائر(١٧). بل

ظهر حديثاً انها تعطى اسماء

النشسيطين من هؤلاء حستى لو

كانوا يعملون خارج اسرائيل كما

اعترف أحد النين كانوا يعملون

مع هذه الجماعات في الولايات

المتسحدة (١٨). وهي تنكسر في بياناتها ايضاً اسماء المنتمين الى

هذه الجماعات في اسرائيل

وتقول في بيان رسمى لها بانها

نجحت بأخراج ما يقرّب من ٣٠٠

شخص من الاسرائيليين من هذه

الجماعات بين الأعوام ١٩٨٢ -

١٩٨٧. وقال أحد مسوَّوْليها أن

هناك حوالي مئة جماعة مختلفة

في اسرائيل (من يهود عيسويين

وغَيرهم) وأن أعضاء هذه

الجماعات يصلون الى خمسين

شهرية عن نشاطاتها ضد

الجماعات العيسوية وغيرها

وهي ايضاً تصدر تقارير وتعيد

نشر مقالات نشرت في فترات

سابقة. وأصدرت عام ١٩٨٢ كتبياً

احتوى على شهادات اسرائيليين

كانوا أعضاء في هذه الجماعات

وخرجوا منها وأصبحوا يهودأ

اردونكس. وقسبل بضع سنوات

وتصدر هذه الجمعية نشرة

آلف عضوء.

اليهوبية العيسوية وأهم هذه وأشهرها هي جمعية ديد لأحيم، (مساعدة الأخوة) وهذه جمعية كبيرة الى حد ما ولها على الأقل ثمانية فروع في اسرائيل وهي تقوم بنشاطاتها منذ الخمسينات. انشأ هذه الجمعية يهود ارثونكس لذلك فهي تحسارب كل نشبأط لايتفق وعقيدتها فهي ايضا تحارب الزواج المختلط بين اليهود (زواج السهود من غير اليهود) وخصوصاً زواج اليهوديات من عرب في اسرائيل. وهى أيضاً تعارض تجنيد النساء وهي تعتقد بأن الجساعات اليهودية العيسوية تمثل خطرأ على اليهوبية وهي أيضاً ضد

الأوائل. وصندرت في استرائيل في السنسينات كستب تحسنر من هذه الفرقية كان منها كتباب عنوانه ويعطى استماء بعتضهم وعناوينهم ويحض على طردهم من وظائفهم. وصدر كتاب آخر اسرائيل ومساعدو النازية(١٦).

التيشير السيحي في اسرائيل. ويسبب ضغطها شرع الكنيست الاسرائيلي قانونأ ضد التبشير

وعمليات التبشير في أسرائيل، وينتقد المؤلف اليهود العيسويين عنوانه «التبشير في اسرائيل، اذ

وتنشط اليوم في أسرائيل جمعيات لحاربة الجموعات

وصف المؤلف - بن زئيف -اليهود العيسويين بانهم خونة ومخربون ومرتدون وهم اعداء

تعتبر نفسها يهونية ويعتبر اسسها زئيف كوفسمان باسم «الجـمـاعـة المسـيـحـانيـة في اسرائيل» وكانت هذه الجماعة لا اعضاؤها اتفسهم حِرْءاً مهماً من الشعب اليهودي وكل واحد منهم يعتبر بانتمائه الى هذا الجنس تشبددعلى الالتبزام بشبريعية الذي اندس منه اجداده وهي تشعر بأن عليها واجبأ لخنمة هذأ الشعب ان اليهود المسيحانيين خاصة في اسرائيل يعبرون عن اخلاصهم للدولة التي يعيشون فيها التي هم مرتبطون بها، (١١). ولا يعرف على وجه النقة عند ومن هذه الجماعات حماعة هؤلاء اليوم في اسرائيل. فقد نكرت ولحدة من أعضاء هذه الفرقة في كتاب نشر عام ١٩٦٢ بأن عسسدهم يريد على اللف شخص. ونكر في كتاب آخر نشر عام ١٩٩١ ان عديهم يقبر بحوالي القين وان عدد مراكرهم صوالي

العبرانيون الاسرائيليون، ولم اهتد الى اسم مؤسسها وجاء في ميادئ هذه الجماعة انها تؤمن بوحدانية الله وان عيسى هو السبعج بن داود (من نسل داود) الذي جاء عنه (في الكتاب المقس ثلاثين مسرك زأ(١٢)، وتنكسر انة ولد في بيت لحم أيام المعبد لحصائية اخرى بأن عدد مراكزهم الثاني وقتل من اجل ننوبنا ورفع في استرائيل يصل الي ٤٠ منهـــا في اليوم الثالث من القيس الي اثنان تعسودان الى اليسهسود الشماء.. وهو سيبرجع لانشباء الاليوبيين (الفلاشا)(١٣). وتذكر يولة السماء على الأرض. واننا نؤمن بالروح القدس وأن التوراة مصابر اخرى ان عندهم حوالي ٢٥٠٠ بينما يقولون هم بأن كلام الله تؤمن بالأهمية الروحية عددهم يصل الى عشرة آلاف(١٤). والسياسية لأرض صهيون طبقأ والسبب في عدم وجود احصائية لوعسد الله (٨). وفي عسام ١٩٦٢ دقيقة هو أن هؤلاء يخافون على انشئت جماعة من اليهود مكانتهم ومن التفرقة الاحتماعية العيسويين في اشدود وكان أكثر والدينية صدهم بل ومن فقدانهم أعضائها من أوروبا الشرقية ثم انضم اليهم جساعة من يهود الجنسية الاسرائيلية كما سنرى. وينظر الاسترائيليسون الى اميركا اللاتينية. وكان أعضاء هذه الجماعة يجتمعون في هؤلاء كما ينظر لهم بقية اليهود البيوت للعبادة وكانت الكثائس خارج اسرائيل، فهم يرتابون منهم ويشكون في نوافعهم. واليهود تمناعد هذه الجماعة ويعد عشر العيسويون يعرفون نلك وقالت سنوات اضطر اعتضاؤها الى واحدة من هؤلاء دان هذا الارتياب مغادرة المدينة بسبب مضايقة شيء طبيب علي لأن الناس لا اليهود لهم(١). يعتقدون بأن الدافع وراء التحول

هو عقيدي بحت بل يعتقدون بان

هنَّاك اسْبِأْداأ أخرى وراء نلك. لنلك

فإن الناس هنا يقولون عنا كيف

يمكن ان نكون يهوداً ونحب بلدنا

ونحن نعتقد عقيدة اعدائنا

ويتنكر جيداً الكثير من يهود

اوروبا المذابح التيحلت باليهود

حين أطلق عليهم لقب اعداء

المسيح، ثم تقول دان اليهود

المسيحانيين بجب ان يوضحوا

للآخرين بان من يؤمن بعيسى

حقيقة لايمكن أن يكره الناس

النين جاء منهم المخلص ولا يمكن

ان يكون السيحاني مسيحانيا

قبل أن يكون يهويياً (١٥). وهذا

الراى ينكسرنا بما كسان يقوله

نلك وصل في مطلع السبعينات مجموعة من ربهود عيسى، لكنهم تركوا اسرائيل بعد فترة وجيرة للسبب نفسه. وكانت بعض هذه الجماعات أندمت طلعاً عسام ١٩٥٠ الى الدولة من لجل الاعتراف بها ورفض الطلب. كذلك قيمت طلباً أخر عام ١٩٥٣ تُلغرض نفسه لكن الطلب رفض مرة اخرى وقبال هؤلاء يوملها أن اعتراف

الدولة بهم غير ممكن(١٠). وعلى رغم عدم اعتراف الدولة بهم - بسبب ضغط المؤسسة النبينية -- فإنّ هؤلاء يؤكنون دائماً على انتمائهم للشعب اليهودي وولائهم للنولة. فسفى مسؤتمرهم الذي عقدوه عام ١٩٥٨م أعلنوا الاتي: دان هذه الجماعة ما زالت | المؤمنون بعيسى وتلامسنته | عمام ١٩٧٧م. ومن نشاطات هذه

يهود القنس من اغنياء اليهود التوراة لكنها تعتبرها كلام الله. ولم بحتفل هؤلاء الأ بالأعياد التي أنشاء عيادة طبية لليهود حتى لا يراجعوا السنشفي. وأرسل لهم نكرتها التوراة ويعطون هذه الأعتباد بعدأ مسيحانيا ورفض التري اليهودي المعروف مونتفيور هؤلاء التثليث واكدوا على دعم طبيتياً مع لجهزة طبية(٢). وردا على توزيع النبيات السيحية انشاء دولة اسرائيل(٧). على بعض اليسهسود كسون ظهسرت باسم «السيحيون الحاخامون مجموعات سرية

تبحث في بيوت اليهود عن هذه الأدبيات ورصد الأشخاص النين يذهبون ألى بيوت المبشرين أو الكنسسة. كنلك اصدر بعض الصاخامين كتابأ ضد اليهود العيسويين الى جهود المبشرين بين البهود كان المثلي الحكومة – الَّذِينَ كَاتُوا في هذه الَّفترة أعضاء في جمعية أندن التبشيربين اليهبود - تشاط في مساعدة اليهود العيسويين وأنشأ القنصل البريطاني مستوطئة لهم قرب بيت لحم عام ١٨٤٩م(٣). ويبدو ان وجود اليهود العيسويين استمر في فلسطين ولم يتقطع أذ نسمع عن بعض للجموعات منهم قد تكونت قبل ظهور دولة اسرائيل مباشرة وكان من هذه المجموعات ولحدة تزعمها يهودي مسيحاني اسمه بن مثير وكان بن مثير هذا يهوديا ارثونكسيا وعمل في البيداية مع احبد المستسرين النروجيين من الجماعة اللوثرية التي انشاها المبشر هانسون عام 1950م. وكان بن ملير يصر على الالتنزام بالشريعية اليهوبية، وخصوصا السبت والكشروت

(الحلال والطاهر) والالتزام بايام الصيام والأعياد اليهوبية(٤). ورفض التعميد كلك. وكان أيضاً يركز على رجوع عيسى الذي يعيد دولة اليهود وكان يقول بانه يريد تحقيق نبوءات الأنبياء بالنسبة الى اليهود(٥). وكان يؤكد كذلك على يهوبيته مع أيمانه بعيسى، وكتب في أحد

اعداد مجلة الكرمل (٥/١٩٦٢/٤م) دائني لست لوثرياً.. ولا أنا معمنيا وإنما انا يهودي وافكر كيهودي وأؤمن بعيسى السيح لأنه هذب من لحساسي اليهودي وقوام واعتقادي هذا يجعلني اکشر انسجاماً مع نفسی (٦). وكان من هذه المجموعات مجموعة

وضع الصلصامون مراقبين في الشوارع المؤدية الى المستشفى وخلال ٢٤ ساعة من ذلك لم يراجع أحد من اليهود السنشفي. وطلب 🗷 لا يعود وجود فرقة اليهود العيسويين في اسرائيل اليوم الى ظهور الدولة بل كانت موجودة

> وكانت مجمعية لندن للتبشير بين اليهودة التي نكرناها سأبقأ تنشط في فلسطين بين اليهود. وبعثت لهنده المهمة واحداً من الحية أمس إن قطر متناب أشبهر مخشريها وهو غويت ربية المحتلة في ضوء حالاً وحققت الجمعية بعض النجاح في القدس الغربية واله على رغم حرب الحاشامين مُند السلام في المنطقة واستعرا تشاطها والوقوف في وجهها. ت المسلام المبرشة مع السلة وكتب غويت في أحد تُقاريرم انه طنات في القدس والأراض مَنْدُ عَامِ ١٨٣٩م حتى عام ٧٤٨٨م اصبح ٢١ شخصاً بالغا و٢١ فتي رُكداً مموقف قطر، الثابدا من اليهود من المؤمنين بعيسي(١) ره وایا مکان مصدره ولم يقتصر الإيفان يعيسي على قطرية وان السيلام هو الم اليهود العابيين بل آمن بعض همية استمرار عملية أسالا الخاخـامـين كـنلك به. ومن لجل ل سعلام عادل وشعاط والله وضع حد لتحول اليهود الي بسؤمنين بعسيسسى أصسدر الحاخامون عقوبات صارمة ضد كل يهودي يؤمن بعيسي. ومن

أكثر من مئة جمعية تبشيرية ترفض الدولة الاعتراف بها

جعفر هادي حسن *

هذه العقويات طلاق الزوجة اذا

كان متزوجاً - الا أذا أصبحت

مُستَلَّه - كَسِنَاكِ أَحْسَدُ أَسِنَاتُهُ مِنْهُ

ووضعهم تحت رعانة الحالبة

اليهودية ومنعهم من تسلم أموال

من أبيهم كنك كانوا يصيرون

طرد (حرم) بحقه من اليهودية

خُدِثُ لا بكلمه أحد ولا بتعامل

طعه أحد ويعزل عن الجالية عزلاً

تأمأً. كذلك كانوا يقيمون فترة

جَرَنُ وندب على الشخص وكانه

قد ميات – يعتبير المتحول الي

المسيحية من اليهود بمثابة الميت

عبّد اليهود الارثونكس - واتحد

غمل المستشرين ورد قسعل

الحاشامين عليه شكل صبراع بين

الْحِماعتين. فكل عمل كان يقوم به

أؤللك مواحبه تعيمل متمساد من

هؤلاء فعنيما أنشا لليشيرون

مَهُ يَتَشِفَى مِثَلاً فِي القِيسِ وأَحْدُ

بغض اليهود يذهبون للعلاج فيه

أغلن الحساخسامسون بأنهم

سيصدرون قرارا بطرد كل يهودي

من اليهودية يراجع الستشفى

حَتِنْ اولاده أو تغسيله بعد موته

أوَّ دَفْتِهُ فِي مِقَايِرَ اليهود. إلى ذلك

🦓 ولخراجه من جماعة اليهود وعدم

الحسن بن طلال والمبعوة نخط موراتينوس اسا عير الحسن إلى منع ال^{قا} ي) من فرض منطقهاه الحسن وموراتينوس إن تقدم في مسيرة النثر قبل ظهورها .. وتذكر للصادر بأن وجود هؤلاء في فلسطين يعود ، تشعيده على صرورة الم الى القرن التاسع عشر على الأقل. طقها وحرمآن شعوبهان بة والاقتصابية والأمنية خطة تركية

لايجاد حل أي قبرص.

تبلغ واحداً في المشة من عسائدات

الضِّرانب على النشل في تركيا،

اي نصو ٤٤٠ مليون دولار على

خمس سنوات. وسنخصص انقره

٨٠ مليون دولار من مصادر مالية

وقالت المصابر نفسها أن هذه

المستأعدات تنهدف الى تشبجسيع

التنمية الاقتصابية للمجموعة

القبرصية التركية حتى تبلغ

المستوى نفسه للقبارصة اليونان.

الاخيرة للخطة، ستطبق اجراءات

ثقبة يقررها القبيارصية الاتراك

والقبارصة اليونانيون لتامين

وسنتسقسوم في الجسريرة

سب الخطة نفيسهسا.

وسيجرى وزير الدولة التركى

المكلف ألشؤون القبرصية سوروك

غبيريل متصادثات في الولايات

المتحدة بشان هذه الخطأة الجديدة

مع الموفيد الاسيسركي الخساص

لقبرص ريتشارد هوتبروك قبل

المحادثات المقررة من ١١ حتى ١٦

الشسهسر الجساري في مسونتسرو

(سنويسرا) بين الزعيم القبرصي

الشركي رؤوف ينكطاش والرئيس

القبرصي البوناني غلامكوس

مُسِيرِ السِه مؤلفُة مِن منطقتين

ومجموعتين في مرحلة ثالثة،

تقارب بين المجموعتين.

وخسلال السنوات الخسمس

في الجريرة.

لوشيفيتش يعتذرعن عدم استقبال كوك

🗖 سكوبيا – من جميل روفائيل:

🗷 اعتشذر الرئيس اليسوغموسسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش عن استقبال وزير الضارجية البريطاني روبين كوك اثناء وَعَارِهُ ٱلْأَفْضِ لِلْمُنْطِقَةِ يُحْجِبُهُ انْهُ سَيِكُونَ خُارِج بِلْغُرِادٍ، وقبل كوك الاعتذار لكنه قال ان الله لا يعنى انه قــــدم تنازلاً

ألى لألك يعود المبعوث الامبرتني الخاص ويتطبأوه خولبروك الى البلقان ألاسبوع المقبل في مهمة جديدة تهدف الى تحريك تنفيذ الفَّاق دايتون، للسلام في البوسنة الذي يعلب المبعوث الاميركي عرابه. مَنْ جِهِهُ احْرِي، نشرت صحيفة وبنيفتم تليطراف، المستقلة الصادرة في بلغراد

المتوفرة لديناء

بخصوص الدعوى المزعومة ضده واما فر حال رفضه هذه الطريقة في اقرار الحقيقة المحققين ونقدم لهم ما يطلبونه من الوثائق

امس تصريحاً للعضو الصربي في هيئة

الرئاسة البوسنية مومتشيلو كرأيشنيك أكد

فيه الانباء عن استعداد زعيم صرب

البوسنة المتهم بارتكاب جسرائم حسرب

ويسود الاعتقاد في بلغراد ان كرايشنيك نقل في تصريحه موقف كاراجيتش في هذا

برالبون الذي انتسلل للعرة

الأولى الى ابينجسان في ١٧ و١٨

خملال زيارته (مطلع) الاسبوع الجماري للبسوسنة وكسروآتيسا لكن آلرئاسسة العاصعة، وأشارت للصادر نقسها الى تصريح لكوك أوضح فيه أنه سيزور بلغراد في وقت اخسر الكن ذلك لا يعنى تقسيم

على صعيد أخر، الحادث مصادر اعلامية

في بلغراد أنَّ وزير الخارجية البريطاني

روبين كوك كان ينوي الشواف في بلغراد

الشان نظراً للعلاقة الوثيقة بينهما.

واضاف كوك أن ابريطانيا مستعدة التعاون مع ميلوشيغيتش في حال حرصه على تطبيق اتفاق دايتون وعدم انحيازه ائى جسائب قسيادة بالى وأن يوفر الظروف

رادوفان كاراجيتش لاستقبال محفقين من محكمة لإهاي في معقله في بألي. وقسال كسرايشنيك: دانا مستساكسد ان هولبروك الى منطقة البلقان الأسبوع اليوغوسلافية ابلغته أن ميلوشيقيتش غير قادر على استقباله لوجوده ضارج كاراجيتش سيضع نفسه تحت التصرف وأوضيح الشاطق بناسم البوزارة أن المبسعوث الامبيركي الصالى الى البسوسنة

تنازلات البلوشيفيتش، وصربيا وتهدف الى داعانة اتفاق دايتون للسلام الى مساره الصحيح والتاكيد للاطرافُ المُعشِية على أن الولايَّاتُ المتحدَّة تنتظر منها خطوات ملموسة في جميع جوانب تنفيذ الإنفاق،

وستبرفع اللجنة تقريرها عن

فستثل المفسأوخسات الى الرئيس

النيجيري الجنهال سانى اباشا

الذي براس حنالينا المجموعية

واشسسسارت اللجنة في

،توصَّيَاتها، الى ،ضرورة تعريرُ

الحظر والعقوبات، ضد فريتاون

من اجل التحقيق أهداف مهمتهاء

التى تهندف الى عبودة بسريعية

للنظام الدسمتوري والحكومة

الديموقراطية برئاسة كباح آلذي

يعيش في منفاه في كوناكري،

الإقتصابية في أبوجا.

قزروا تشديدالعقوبات لارغام الانقلابيين على التنحي

فانه لن يلقى مساندة الشعب الصربي، واضاف دكل مؤسساتنا تحت تصر

تعليق المفاوضات الافريقية مع انقلابيي سييراليون بعد تمسكهم بالسلطة

■ أبيدجان، ضريتاون - ١ ف إ للاحزاب بالشاركة في الانتخابات ب، رويلر - اعلن وزير الخارجية النيسجسيسري توم ايكيسمي أن المفاوضيات بين وقد المجسوعة العسكرية الحاكمة في سييراليون والجنة الاربعة، المنسشقة عن المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا، علقت امس الشميس في ابيطجسان وتم تعسزين الحظر والعلوبات على سبيراليون.

وأوضح الكيمي في بيان ان الجنة الاربعة، وصفت التغيير في مولف الوفد السييراليوني حول مسسالة عبودة الرئيس المخلوع احمد تيجان كباح الى السلطة بانه امر دغير مقبول كلياء وأعربت عن واستقها العميق، ر. - ب. -التحسريدات التي ابلي بها «النظام غَيّر الشرعيّ» مساءً اول من امس في فريتاون.

وكسآن قسائد المجسم وعسة العسكرية الحاكمة في سبيراليون الميجور جوني بول كوروما اعلن أنه لن يسلم السلطة الى المنبيين اسبل سنة ٢٠٠١، مـــؤكــدأ أنّ ائتخابات اشتراعية ستَجرى في

وقال كوروما أنه سيسبق الانتخابات تشكيل لجنة لمراجعة الستنور ثم اجتراء انتخابات بلدية في أواخر ١٩٩٨ وانتخابات ى**ق، 1444** ماك.

وأعربت لللجنة عن صدمتها من هذا القرار الذي اتضد دفي وقت كانت المفاوضات مستعرده.

الشبهر الجاريء وافق على صبدا مناقشة عودة سريعة الى السلطة كما دانت متعليق العمل بالبستور الرئيس احمد تبجان كباح الذي اطاحته المجموعة الحاكمة في ٢٥ والبقاء في الحكم بشكل غبيس شرعى، وتتألف لحنة الاربعة من ايار (مسايو) الماضي. واخسافُ ان الوفد دغير موقفه بشكل مفاجىء ساحل العاج وغانا وغينيا اضافة برفضه اعتبار ان هذه النقطة تم الى نيجيريا التي تراس حاليا الإتفاق عليها. المجموعة الاقتصابية لدول غرب وقال البيان «نتيجة لذلك لم

يعد استعرار المُفاوضات مجدياء.



قسال في رسالة أن «الوقت أيس مناسبا» لصفسور البريطاني رويين كينلوش الى كينشاسا. وكان انان عين كينلوش ممثلاً خاصاً للامم التحدة مكلفا الاشراف على عملية اعادة البناء الاقتصادي

■ نيويورك (الامم المتحدة) - أف ب - ذكر مصدر

ديبلوماسي أول من أمس الاربعاء أن حكومة كينشاساً رأت أن تعيين الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان مبعوثا خاصا للمنظمة الدولية في الكونغو الديموقراطية اسمايق لاوانه، وقال المصدر نفسه أن وزير التعاون الدولي في جمهورية الكونغو الديموقراطية توماس كنزا

الزائير سابقاً وقالت كينشاسا في رسالتها انها لا تريد ايضاً ارسال فريق تابع للامم المتحدة الى البلاد يهدف

والسناتور السابق ورجل الاعمال بولا تينوبو.

🗯 لاغوس - أ ف ب - نكرت وكالة الاتباء النيجيرية

الرسمية أن مذكرة صدرت رسميا أول من أمس الاربعاء في نيجيريا للبحث عن البروفسور ولى سوينكا الحائز على جائزة نوبل للسلام في العام ١٩٩٦ وعلى ثلاثة معارضين اخرين يعيشون في الولايات المتحدة او في بريطانيا واوضحت الوكالة أن المحامين اعتبروا هذا الآجراء بمثابة خطوة ضرورية اجتازتها السلطات من احل الطالبة باستردادهم.

والشخصيات الاخرى التي تبحث عنها الشرطة هي: رئيس تحالف المعارضة انتوني اناهورو ووزير الاعلام وقائد الجيش النيجيري السابق الجنرال الاني اكينريناد

حديث ذكريات مع متنبي

القرن العشرين قبل غيابة

الجواهري: راهقت

في الستين

كتاب الدراما

يفتحون للسينما

ملفات الاستخبارات

المعرية

القدس: السلام على طريق



مصر: أم الرشراش محتلة ومساحتها أكبر من الجولان

هل تستطيع الكويت إلغاء عجزها المالي?

لبنان: خطان لا يلتقيان التمديد للهراوي وحجم الحريري اسرائيل تتسلى باعتذارات الزوج والخائن،

سارة نتانياهو الغيورة التسلطة السيدة الأولى والفضيحة الأولى

فتح لـ الوسط ، دفاتر الحزب السّيوعي العراقي عزيز محمد: المصادفة أنقذت البكر وصدام أمر بمطاردة ناظم كزار ■ ياكل الكباب في قصر النهابة ورجله على عنق معتقل يحتضر الرئيس بؤيد التعدديه العزبية وعزت ابراهيم يستغرب ويعارض

الجزائر: البطالة تخطف بريق الانحازات

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



SSTAFFA CANSITANAETM

18941

ني سوق لندن

س رنده تقي الدين:

اعلق ملكم مصرف لبنان رياد

على أول الغاء الحظر على سفر الأمد لبنان وتغيره في الإقتصاد الله

نصرية للى به إلى والحداد، من منة

في جنوب فرنسا (كاب انتسب) التي

ولل سعطي رفع الحظر الاسي

الميركين أو غير أميركمين. الأن هذه

مُطَدُّ مُطَوِّرًا وَلُو أَنَّهُ نَفْسَى وَكَانَ هُ

ألى بعض الأحياز بسبب مَّـــــــــــــــ التوض

وي المناز الأرضة في المناز

نعو اسلام إنن بالناكب سيكون هما

أو مولف ليجلبية من المستقصرين

القُولِ، ولذ اسنا ذلك البود في الأسو

وع توقعاته بالنسسة إلى قشود

المعيوكية الولينان. قال سادسة. ، نسمة

بيرود مركزا أو قاعدة لشركات وصو

رواية تنطاق عنها تفعمن في مضعف

الوسط والدود باعكار مستؤول سهد د

الميركية أورنيس شركة أصير كنية أن

بيرودنىفصياء واضاف اراهنا دعا

الشركان أو المؤسسات الاصبير كنينة عذ

تركير فكاتبها في لبنان والحنظي كلة

أهام تطوير الوجود الإصياركي في لبعد

(الإسركون الدينتكفوا ص المجيء ال

ليروا دقيلة الوفع بالتفسيد والشتقد

وعزعندوقع الحقنر الإسب

طينزاز النساني الإوست. وتوجيه اي

الليانية الي توايات استحدد قدل م

اللافارة والدرة نديمة طبوان المتسوق

تصري مفاؤفسات وسنطات النطو

للجنهائ التي شرختان تسليسوس عبي ال

المتسعدة مزآجل وتسعك منيسوال

الاوسطائو أو فصوا وتعشق خنطوط

الولايات المنتحدة واعتنفت أبعع المنحد

سَفُّنَ ٱلْأَمْيِرِكِينِ الْيُ لِبْنَارُ مَفْتَدُ مِيجِافِدِ

الن السماح للاستركين سيسي التي شير

استعمل مطار بنووت مر بيت بسي قد

على علعة مسألة عن عبراً النسوق

والمن أواق واستنتمار عبي طاقو

طراز سوينغ اطبران المسرق الأوسد

الجنوز الإوساطامي الإسبواق المة الدي: «بالاوساطامي الإسبواق المة

الميركية الخضي موضع المعتضر المعدود في

للكرب للمراجع المتحر المعاود المراجع المتحر المعاود المراجع المراجع المتحركة المراجع المراجع المراجع المراجع ا المراجع المراج

تقلق بير ٢٠ و ٢٠ في المنت وقيقت على الاوساط بعث عداد "ليد في إ

العوائدة والسائدين الاصياكيين الني السما

عَلَيْنَ عَلَيْ الْعِلْمُ عَنْدُ الْهِيْدِ الْحَقِيلُ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَل

المصل المستورية ، وقد سيار المستوف الم

لجوته من المصرف عن سعوق التق الله المطنب على سعوق التق يعاد لداراً علم النوة زائد كنما كان ،

والغيريُّ الذيرة وسيركية معوشيم

الم تعول المراجع الم مصير منية المساحد ويد الم الدى المراجع المراجع كان المساحد ويد

الح الدي من مور مي من سوست. الم ماري من الخسأ نظرة البحاجية تتبجة

الماليسيديات بصرة بيجابيد سيب المالين طفيناف من محسارف وهؤمد

وسية. المغيرة القرار القرار التي نفاضة المطلب المعادرة القرار أن المنظرة إلى مسخدا على

المثلاثي موادات استعراد التي المستقدة المستقدة

المانيو بورصة بيروت غبويال حيد رن الغر الميوكي خضرة مهمة والمجابية

الله المسلم المسلم حصود منهمه والسيد ... الله المسلم المسلم المست شوك

المعقله المستعدد الم

الفراق المنيون لوالر غي معاجل المستقداء عن الما المناوع الما المناوع الما المناوع الم

المعلم الخيان المسالدين الاستندمان وسيد المولج النسخ الكريد عي المسواق الغائسة المولج النسخ الكريد عي المسواق الغائسة إ

المِلْمُ السَّمَّةِ عَلَى السَّواقِ العسر المُراسِد السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمِيَّ السَّمَاءِ السَّمَاء

المناسب الكبيرة من أحوال صدريد إلى من سوقى ب

المنطقة المحزة بين

المنطبق السوق المستوكة

لمُعِنَّة المُعْمَّدِينَ الْمُسْتَصَاعِينَ لَكُونَ المُعْمَّدِينَ الْمُسْتَوِينَ الْمُسْتَصَاعِينَ لَكُونُ المُعْمَّدِينَ الْمُسْتَوِينَ الْمُسْتَصَاعِينَ

المسلمن لم مشاريد آ

عن الذهاب في الوزيات استحدة

مشكول فتبجة والحمية الرشاء المحضور

وفي موق فيورصة في بيروت.

الم يظارفا في لينان غدا السبت.

لبنان إشارة أبجابية للتد

فتى كمبودي عاطل عن العمل في العاصمة فنوم بنه امس (رويتر)

الخميرالحمرتحولوا إلى حزب يساندالأميرالكمبودي المعزول

بعدماً اعترف بجرائمه وأن تنظيمه لم يعد له وجود وطلب المساعدة لمحاربة نظام هون سين في بنوم بنه، كما جاء في تصريحات نقلها الصحافي الامكركي

واكد ايم نغوان أن المجموعة الدولية تخطئ بالخلط بين أخر المتمردين وبين الخمير الحمر السابقين. وفي تقرير خاص لثاير نشرته مجلة «فار ايسترن ايكونوميك ريفيو، قال ايم نغوان «اذا كانوا يعتبرونني حتى الأن من الضمير الحمر، فذلك لانهم لم يروا ما فعلت اخيرا. فانا الذي قضيت على بول

بوت الذي كان في الحكم منذ سنوات عدة،. واضافه محتى الولايات المتحدة والفيتناميين لم يتمكنوا من الشخلص منه لكنني انا فعلت ذلك، فُكِّيفُ

ولكنها رفضت تسليمه ليحاكم بتهمة ارتكاب جراثم

وقال ايم نغوان الذي قدُّم على انه الرئيس الجديد لهيئة الاركان، أن بول بوت أعترف بجرائمة وقال له والتي مخطئ ايهما الرفسيق، وأنا وحمدي التصمل مسيؤونية جميع الاخطاء، " وقال ايم نَعُوان انْ حركة الخمير الحمر اصبحت تسمى من الأن فصاعدا حرب الشضامن الوطني وتقود الحرب لجنة من ٩ اعضّاء لا يوجد بينهم سوى واحد من الحرس القديم هو ځيو سامفان.

ابعده هون سن اثر معارك عنيفة جرت بينهما في ٥ و الخمير التمر.

وقيال سيام فيان الاميير هو درئيس إلوزراء

■ هونغ كونغ - 1 ف ب - صرح رئيس اركان ¡ ضد الانسانية.

الخمير الحمر الجنرال ايم نغوان ان بول بوت اقصى

يمكن انن وصفي باني من الخمير الحمر؟،.

وتمت المقابلة مع أيم نغوان في ٢٥ تموز (يوليو) المَاضَى في مقر الهنيئة العامنة للتنظيم في أَنْلُونَغُ فينغ حيث جرت محاكمة بول بوت. وأصدرت والمحكمة على بول بوت حكما بالسبين مدى الحياة

ويعتبر خبراء ان هذه المحاكمة ،مناورة سياسية، تهدف إلى جعل الحركة اكثر قبولا في نظر المجموعة

واعرب الاخير أمس الخميس في برنامج اذاعي عن دعمة لرئيس الوزراء الاول الاسيس راناريد الذي ٦ الشبهر الماضي بعد أن اتهمه بانه يتنفاوض مع

الشسرعي الاول الذي تم انتسخابه عام ١٩٩٣ (ألي المتخابات نظمتها ألامم المتحدة) في حين يطلب ايم نغوان المساعدة المحاربة هون سيناء

مسخادوف مستعد للقاء يبلتسن لتطبيع العلاقات مع "الشيشان الستقلة"

□ موسكو - والحياة:

الله وافق الرثيس الشبيشساني اصلان مسخادوف على الاجتماع مع الرئيس الروسي بيوريس م التسسن دفي اي وقت مناسب، للبحث في التطبيع بين الجانبين على اساس منح الشيشان سلطات

وكنان مستخبادوف اعلن عن وقف المفاوضات اعلى مستوى لوزارات، واتهم مسوسكو بعدم الوفاء بالتزاماتها في شأن إعمار الجمهورية الشيشائية، ودعا الى عقد معاهدة لإقامة اعلاقات ديبلوماسية طبيعية، بين

وكان يلتسن شدد على أن

فتل ثلاثة جنوداندونيسيين

في تيمور الشرقية

■ حاكارتا - ا ف ب - افات مصادر متطابقة

امس الخمسيس ان ثلاثة جنود اندونيسسيين لقوا

مصرعهم أول من امس في ليكويزا (تيمور الشرقية)

واكد مصدر عسكري تم الاتصال به في ديلي

عاصمة تيمور الشرقية، وقوع الحادث الذي وصف

بانه ومواجهة مسلحة، واضاف أن جنودا أخرين

أصيبوا بجروح اثناء العملية التي نقذتها مجموعة

مِنَ الْمُتَعْبِرِدُينَ ضَند بورية في هذه الْمُنطقة الساحلية

وتواجه الحكومة الاندونيسية التي ضمت تيمور

الشرقية رسعيا قبل ٢١ عاماً معارضة انفصالية

مسلَّحةً. ومنذ أيار (مايو) الماضي، ضاعف المتمردون

في تيمور الشرقية، عملياتهم ضد الاهداف العسكرية

مثل التكنيات والدوريات ما أدى الى مقتل اكثر من ٢٠

وكان رد ألجيش الاندونيسي عَنيفاً جداً وادى خصوصياً الى مصرع الرجل الثاني في حركة

شخصاً، حسيما نكرت مصادر رسمية.

المتمردين في فاروف غير واضحة.

الواقعة على بعد نحو ٥٠ كيلومترا غرب ديلي.

لي مكمن نصبه مسلحون من تيمور الشرقية.

لقاء الرئيسين سوف بنعقد ،نى

موسكو تقبل معاهدة لـ «فصل الصلاحيات؛ مبا يعني بقاء الشبيشيان جيزءاً من روسيها، ولكنه دعا مسخادوف الى موسكو لاستكسال السبحث في هذا

عرضها يلتسسن للسمعاهدة ان غسروزني ولا تنوي أن تناقش مع احسد فسضسابا تتسعلق

وأشسار النائب الأول لرئيس الوزراء الشييشياني ميولودي اودوغوف الى ان المسيخة التي

بسيادة الدولة (الشيشانية) واعلن سكرتيس مسجلس الأمن القومي الروسي أيضان ريبكين أن

مناهضو 'طالبان' يؤجلون محادثاتهم

معموفدللأمم التحدة

■ مزار الشريف (المغانستان) - رويتر - اجل

تحالف المُعَارضة الإفغائية امس الخميس المحادثات

مع مبعوث للأمم المتحدة اوفد في مهمة لتفادي

وقوع معركة للاستبيلاء على العاصمة الافغانية

فبون. وقال مسؤولو الأمم المشجدة في مرار الشريف شمال افغانستان أن المصادنات أجلت الى اليوم

الجمعة لأن زعماء التحالف خارج مزار الشريف التي

وأبلغ المسسؤولون (رويلس، ان مسبعسوت الامم

المتحدة نوربوت هول اخطر بالتاجيل قبل اقل من

١٢ ساعة من موعد توجهه جوا الى مزار

الشسريف من السسلام اباد. واضسافسوا وابلغنا أن

الجسنرال عبدالمالك ومندوبا يمثل مستعبود لن

يم كنها ما أن يكونا في مسوّار السريف في الموعد

المحدد. وأدى الشاجيل الأخير الى ريادة التكهنات حول حنمية معركة حاسمة بين التحالف الشمالي وقوات

«طالبان» التي تسيطر على كابول.

ستجرى فيها المفاوضيات.

وَغرورني.

بلتسن شخصيا لاستئناف تمويل الجمهورية. وشدد سكرتيس منجلس الأمن

اوائل: شمهر أب (اغمسطس) الجماري لإزالة «الصمعوبات

والْتَذَاقْتُ مُنْسَاتَ، بِينَ مسوسَكُو

واتهم ريبكين «موظفين كباراً»

ي الهيئات الغيديرالية بصحب

الأموال المخصصة للشيشان. وقال

ان الأمسر يتطلب تدخل الرئيس

القومي على أن طبيعة العلاقات بين الطرفين ينبسغي ان تحسدد وبراس بارده وفي الموعسد الذي نصت عليه اتفاقات سابقة في اشارة آلى اتفاق خساريورت الذي ارجا الموضوع صتى سنة

الولايات المتحدة بالاعتداء عليها

■ جنيف - ا ف ب - اجتمعت في جنسيف امسس الخصييس الدول الموقعة على الاتفاقية الدولية للاسلحة البيولوجية للبسحث في اتهسام كسوبي للولايات المتحدة بتنفيذ اعتداء بالاسلحة الجرثومية على

اجتساع التشساوربين النول المنضمة الى اتفاقية حظر الاسلحة البيولوجية لعام ١٩٧٢ هو احتماع اجرائي فقط وسيتحدد فييه موعد ومكان الاجتماع الذي قد يبحث في جوهر الشك*وي.*

استاجرتها وزارة الخارحية الاصيركية نشرت في ٢١ تشرين الاول (اكستسوسر) ١٩٩٦ فسوق ادت بعد شبهرين الى ظهور المة خطيدرة في البيطاطس واصبيبت بالضيرر مترروعات اخرى في مسقساطعية هافسانا

ورفضت وزارة الضارجية الاسيسركسية لحي ٦ أيار (مسايق) وقسالت أن الطائرة التي حصلت طريقها الى كولومسيا اطلقت مادة دخانية لتلفت انتباه طائرة مدنية كوبية كانت قريبة من

وتؤكد حكومة هافانا إن الآفة الزراعية سببها حشرة من نوع واريبس بالميء مظل برقاتها حية

البحث في اتهام كوبا بالأسلحة الجرثومية

وأعلن النساطق باسس البعثة الامدركية في جنيف ان

وتق والكسول كسوبا انطائرة مقاطعة ماتانزاس في غرب كسوبا مسادة، رسادية مجهولة

الماضي هذه الاتهامات وللهيئة، على انن بالمرود فسوق كسوبا في

عَنْى أَرْتَفَاعَاتَ كَبِيرَةً.

ALHAYAT / BUSINESS

وعن عمدم تلقي لبنان مسسساعمدات وتمويلات خارجية، اقاد سلامة: «حتى الآن

لبنان إستفاد من تمويل من المؤسسات الدولية

عموماً والمؤسسات العربية. وإذا أخذنا

الأموال المخصصة للبنان والدى تقنر تقريبا

باربعسة بلايين دولار، هناك من أصلها ٩٠٠

مليون دولار أصدرها لبنان سندات (يورودولار

ويورومارك) لنلك لا يمكننا إعتبارها أموالاً

أتية من هذه للؤسسات، أما البالغ المتبقية (ما

يساوي ثلاثة بلايين دولار) فهي فعلاً قروض طويلة الإجل بفوائد ميسرة قدمها إلى لبنان البنك الدولي والإتصاد الأوروبي والصناديق

العربية. كَذَلْكُ أَعلَن رئيس الْبِنْكُ ٱلدولي للبنان

جيمس وولغنسون في أثناء زيارته للبنان أن

البنك الدولى ملترم تأمين تمويل على مدى

السنوات الأربع المقبلة يفوق البليون بولار،

إضافة الى ما كان تعهد به في السابق. وأخيرا

يضاف الى ذلك ما يساوي ٤٠٠ مليون دولار

كتمويل من مؤسسة التمويل النولية لقطاعات

وعن قيصول الوزير بويز ان الديون

الأميركية. وهذا بعنى أن هناك تحسناً في

رؤية النَّاسُ للمُستقَعِلُ الإقتصادي في لبنانَّ

فُمَّنْدُ ثَلاثُ سنوات عندما أصدرنا أول سندات

ميوروبند، اضطّررنا أن ندفع ٣٠٢٥ في المئة

علاوة عن السند الأميركي. والآن في الإصدار

الأضير تفعنا ثلاثة أرباع عبلاوة على السند

الالماني. إذ اننا عملنا إصداراً بالمارك الالماني.

فهذه أَشْأَرة واضحة على التّحسن. وعلينا ألّا

ننسى أن هناك ثلاث مسؤسسسات بولية

(ستاندرد آند بور ومودير وأي. اف سي. بي)

وقعت تقويماً لمُلاءة لبنان وأعطَّته برجة (بُ بُ)

أي أن لبِنانَ بولة مليئة. وهناك مخاطر، لكنها

العبجيَّز. وأنا لا أريد إستباق الأصور، فمن

الضروري خفضه. وهذه مسؤولية الحكومة

ومجلس النواب، فنحن لا نتنخل بالوسائل

وعن توقعاته عن الوضع اذا استمر

سياسية أكثر منها إقتصابية،

الَّتِي تَستَحُدُمُ لَحُفِضَ هَذَا الْعَجَزُ».

النفط في سوق لندن 149. (مزيج برنت) (يولار - برميلًا) تسليم ايلول (سَبِتَمِيز) 👯

من محمد الشرقي:

وذكر بيان صادر عن المكتب ان

القرض المذكور غير مضمون من

قبيل الحكومية المغيرييية، وهو

يعكس الثقة التي تضعها المصارف الدولية في مستقبل

المكتب الذي يسعى ألى تصقيق

حجم مبيعات يقدر به ١,٥ بليون

للمكتب (وزير مسأل سسابق) ان

الطلب المترايد على الفوسفات

المغسربي في السسوق الدوليسة

وتحسن الاسعار يدفعان بأتجاه

تعرين النشاط وزيادة حجم

الصيادرات حفاظا على مراكر

الصدارة الذي يحتله في مجال

صادرات الحامض الفوسفوري

وبموجب الاتفاق يدفع مصرف

سوسيتيه جنرال، ٤٠ في المئة من

قيمة القرض، فيما يقدم «بنك

تاسبونال دو باري، ٢٠ في المُنة

ومصرف باريباً، ١٥ في المئة،

فيما يدفع فرع باريس لـ أوالبنك

المغربي للتّجارة الخارجية، ١٢,٥

في الْمُثِّمة وفُرع بِأريس لـ «البِنك

وقأل مراد الشريف المدير العام

بولار بنهاية ١٩٩٧.

والإسمدة الكيماوية.



المغرب: "الشريف للفوسفات"

يتلقى من مصارف فرنسية

رياض سلامة حاكم المصرف المركزي لـ الحياة :

رفع الحظرعن سفر الاميركيين الى لبنان سيشجع المستثمرين والشركات على العودة

أنتيب (چنوب فرنسا) –
 من رنده تقي النين:

🗷 علق حاكم مصرف لبنان رياض سالامه على قرار إلغاء الحظر على سفر الأميركيين إلى لبنان وتأثيره في الإقتصاد اللبناني في تصريح أنلى به إلى والحياة، من مقر إحارته في حِنُوبِ فرنساً (كاب إنتيب) التي من المقرر أنَّ يِخْاتِرِهُا الِّي لِبِثَانِ غَداً السَّبِتِ. وقسال: «يعطي رقع الحظر الأسيسركي عن

لبنان إشبارة ايجابية للمستثمرين، اكانوا اميركيين أو غير أميركيين لأن هذه القضية شكلت حاجزاً، ولو انه نفسي. وكان هناك تريد في بعض الأحيان بسبب هذا الوضع القائم الذِّي كَإِنْ يُعتبر كان الأزمة في لبنان ما زالت قيد للعالجة ولم يتخذ لبنان النحي النهائي نُمُو السلام. إنْن بِٱلتَّاكِيد سيكون هناك تجاوبُ او مواقف ليجابية من المستثمرين بعد هذا القرار. ولقد لسنا نلك اليوم في الأسواق المالية وفي سوق البورصة في بيروت.

وعن توقعاته بالنسبة إلى قدوم الشركات الأميركية الى لبنان، قال سلامه: ونحاول جعل بيروت مركزا أو قاعدة لشركات ومؤسسات دُولِيةَ تَنْطَلَقَ مِنْهَا لِلعَمِلِ فِي مُنْطَقَّةَ الشَيرِقَ الأوسط. واليوم بإمكان مسؤول مهم من شركة اميركية أو رَبُّيسُ شركة اميركية أنَّ يأتي الى بيروت شخصياً، وأضاف ان هذا سيشجع الشركات او المؤسسات الاسيركية على إعادة تركير مكاتبها في لبنان. والحظر كان عائقاً أمام تطوير الوجود الأميركي في لبنان لأنهم (الأميركيون) لم يتمكنوا من ألجيء الى لبنان ليروا حقيقة الوضع بانفسهم واعتقد أن هذه ستكون نتيجة واقعية لرفع الحظر.

وعن عسم رفع الحظر الأمسيسركي على طيسران الشسرق الأوسطم وتوجسه الطائرات اللبنانية الى الولايات المتحدة، قال سلامه: ممند فترة وإدارة شركة طيران الشرق الأوسط تجسري منفساوضسات مع سلطات الطيبران او الجهات التي ترخص للطيران في الولايات المتحدة من أجل أن تتمكن طيران الشرق الأوسط من أن تعبود وتفشيح خطوطها الى " الولامات المتحدة. وأعتقد أن رفع الحظر على سفر الاميركيين الى لبنان مقدمة أيجابية لذلك لأن السماح للأميركيين بالسفر الى لبنان، أي على حلحلة مسألة منع طيران الشرق الأوسط من الذهاب الى الولايات المتحدة.

وعن شيراء أو إستشمار في طائرات من طراز تبوينغ، لطيسران الشسرق الأوسط، قسال

سلامه: وفي الوقت الصافسر شركية طييران الشرق الأوسط تعتمد على استثمار الطائرات لأنها في طور إعادة تاهيل نفسها. وموضوع الشراء عندماً يطرح سيكون مبنياً على التنافس بين الشركات التي تصنع الطائرات. وفي الأجواء الجديدة القائمة، ستتنافس الشركات الأميركية والأوروبية على السوق التي ستقوم في لبنان. لكن في الوقت الحاضر لا يزَّالِ القرآر في ادارة طيرانُ الشرق الأوسط إستئجار الطائرات،

وعن إنتقاد وزير الخارجية اللبناني فارس بويز سياسة الحكومة الإقتصانية والعجز الموجود في موازنة لبنان وعن قوله أن لبنان لم يتلق المساعدات المرتقبة نتيجة حولات رئيس الحكومة الى الخارج، قال سلامة: «أول من اشسار الى ضرورة متعالجة العنجسز والتصحيح للآلي كان مصرف لبثان في نيسان (الربل) ١٩٩٧، بعدما راينا نتائج الأشهر الثلاثة الأولى، على أساس أنه يجب، في لبنان اليوم وتدعيما للنمو الاقتصادي وألتطور الإيجابي الذي يحدث عموماً في وضّع القطاع الْمُالَيْ، أَنْ تُحَفِّضُ نسبة العجَّرْ في موارنةً الدولة، فالنسبة حاليا في حدود ٥.٥٥ في المُنَّة ونحن نتطلع الى ضرورة تراجع هذا العصر تسبوية متحضول التولة ومصبروف الدولة إذا استثنينا خدمة النين فهذا من شانه أن يعطى إشارة إيجابية للاسواق المالية ويسمح بخفض الفوائد. اخيراً ويعدما تمَّت النَّدوة الآقتصانية التي نظمها رئيس الوزراء رفيق الحريري في بيروت، هناك أولوية لمعالجة قضية العجز ويدات الحكومة التحرك في هذا الإطار. وثأمل

خصوصاً في مجال الكهرباء والبكانيك على السيارات وتحسين جباية الضرائب التي هي

أصبح من أولوبات الحكومة،

الصناعسة والإسكان، وهذا يعنى ان لبنان يستفيد من القروض من المؤسسات، لكنه لا يستفيد من مساعدات أو هبات، لأن هذا الأمر لم يعد موجوداً في العالم. ستُبخلُ لبنان في الصائط، أفاد سلامة: «أفرُق الى ٤٥ في الْمُثَـّة. والعـجــز يعــاَلج من خــلال بين الدين والعجّز. فبإمكان لبنان أن يعيش بهذا المستوى من الدين لأن هذاك فعلاً طلباً على أوراق الدين اللبنانيسة ونرى ذلك في الأسواق. فلبنان يتمكن من إصدار سندات بفارق فوائد أقل وقارناها بالسندات الماثلة

> نُّنْ تَتَمَكَنَ الْحَكُومَةِ فَى الْأَشْهَى السِنَّةُ الْمُقْبِلَةُ مِنْ تصحيح الوضع نحو خفض نسبة العجز وإعادته إلى ٥٤ في المثة، وعن أفضل الوسائل لخفض العجز قال للمسة: «هذه مسسؤولية الحكومة. وبين الطروحات التي لديها تحسين الجباية،

> وعن إحتمال وقوع اضطرابات اجتماعية نتيجة ذلك قال سلامه: «نحن نتكلم عن تحسين الجباية وليس زيانتها. مثلا في الكهرباء بُقَالُ إجراءات يجب أن تتخذ كما أن نصف السيبارات لاتنفع رسوم الميكانيك هذه الأمور يجب أن تعالج. وألمهم أن حل قضية العجز

الدولارفي العراق بـ ٢٠٠٠ دينار وتوقعات بمزيدمن الارتفاع

نتيجة الغموض المحيط بالفترة الثانية من اتفاق النفط مقابل الغذاء

🖪 ارتفع سعر الدولار مقابل العملة العراقية ليصل الى ٢٠٠٠ بينار للدولار، في قنفرة جنيدة وكبيرة بعد ثبات استمر أشهرا عدة ثلاه ارتفاع تدريجي خلال الشهرين الأخيرين.

وتوقع قادمون من بغداد أن يواصل النولار ارتفاعيه أسام الدينار، خــصـوصـاً في ظل الغموض المحيط بالفترة الثانية من اتفاق النفط مقابل الغذاء التي بدات في مطلع حـزيران (يونيو) الماضي. وقبالوا أن عيم انعكاس تطبيق الفشرة الأولى من اتفاق النفط مقابل الفذاء، الذي وقعه العبراق مع الأمم المتسحدة العيام الماضي وبدأ تطبيقه مطلع السنة الجارية على البطاقة التموينية التى يحصل بموجبها المواطنون العشراقبون على صاجباتهم الأساسية والغذائية، كان سبياً

في ارتفاع سعر الدولار الى هذا وكان العراق أعلن ان الأولوية بي مردودات بيع النفط بموجب اتفاق النفط مقابل الغذاء ستكون لدعم البطاقة التموينية، غير أن الفترة الأولى التي أنتهت مطلع حزيران الماضي انقضت من دون

زيادة الكمسيسات الممنوحسة للمواطنين بموجب البطاقة. ويقضى اتفاق والنفط مقابل الغذاء، بالسَّماح للَّعراق ببيع نفط بقيمة بليوني تولار كل ستة أشهر واستخدامها في شراء سلع غذائية ودوائية واساسية للشعب

عند ١٢٠٠ بينار للدولار الواحد، ونلك حستى أيار (مسايو) الماضي حين ارتفع السعر الى ١٥٠٠ دينار

ثم الى ١٦٠٠ في حزيران (يونيو) ■ وقع امس «المكتب الشبريف الماضي ثم الي ١٧٠٠ بيثار مطلع للفوسفات، المغربي اتفاقاً مع تموز (يُوليُو) الْكاضي. وارتفع سىعر الدولار في هذه كونسورتيوم مصارف فرنسية يقوبها مصرف سوسيتيه الصورة خلال الفترة الشبار البها يسبب قيام الحكومة العراقية حِنْرَالِ، للحصول على قرض قيمته بليون فرنك فرنسي بهدف تمويل بخفض الحصص التي توزع على مُشَّارِيع سينجُّرُها «المكتب، وتطوير نشاطه الانتاجي وشراء سفن للنقل.

المواطنين بموجب البطاق التصوينية، ونلك بعدما كانت اعلنت أنها ستزيد هذه الحصص. ويحصل المواطنون بموجب البطاقة على الرز والسكر والشباي والزيوت والمنظفات وملح الطعام ومساحيق التنظيف.

والقت الحكومية باللوم على الولإيات المتسحسدة التي عسرقلت وصول شحنات الأغنية والأدوية ئى موعدها.

ومن المقرر أن يبدأ العبراق تصدير النفط في المرحلة الثانية من اتفاق والنفط مقابل الغذاء، خُلال ايام، مما يعني تأخيراً في ايصال الشحنات العراقية من النفط وبالتالي تأخراً في شراء المواد الغنذائية والادوية للشعب العراقي، مع احتمال ارتفاع جديد في ستعبر الدولار منقسابل الدينار العراقي.

وكــّــان الدولار ســـجل أعلى مستوياته امام العملة العراقية في كــأنُّون الثــأني (يناير) ١٩٩٦، حين بلغ سعره ثلاثة ألاف بينار للدولار الواحد، وكان نلك من أهم الأسبباب التي دعث العراق في حينه الى الموافقة على اتضاق والنقط مقابل الغذاء.

قرضا قيمته بليون فرنك التحاري المغربي، ١٢,٥ في المئة مضمونة من مؤسسة «كوفاس» للتأمين على الصادرات. ويأتي الاعلان عن منح مبلغ

بليون فرنك لمكتب الفوسفات المغربي بعد ايام قليلة من انتهاء الريارة التي قيام بهنا الى الرباط وزير الضارجية الفرنسي هوبير في ديرين الذي كشف عَن رَهَانَ قَـرنسي على تقـوية الروابط الفرنسية - المغربية في مجالات الاستثمار والتجارة والتعاون

ويفتح القرض المنكور فرصة أمأم الشركات الفرنسية للحصول على مشاريع في قطاع الفوسفات الذي يشهد طفرة استثمارات تقدر بنحو ١,٣ بليون دولار تمتد حتى السنة ٢٠٠٢ وتشمل اقامة وحدات جبيدة للانتاج ومعالجة الحامض الْفُوسفوري يَقُوم بِها المُكتب مع كل من «برايون» البلجــيكيـ ودبودنهايم، الالمانية ودانتيان بيرلاء الهندية

وكان «مكتب الفوسفات، وقع اتفاقاً مطلع السنة الجارية لتزويد شركة مصانع دالف أتوشيم، الفرنسية في عبد من المدن الأوروبية نصو مما الفطن من منادة الحنامض السنولفوري المعبالج. كسمسا منح مسحسرف مبروباركو، الفرنسي الاستثماري الاسبوع الماضي مبلغ ٥٠ مليونُ فرنك فرنسي للمساهمة في تمويل مُشروعٌ مشَّترك لانتاج الحامضُ الفـوسـفـوري بين «مكتب الفوسفات، وشركة «برايون روبل،

والمنازية والمنازية

□ بيروت - من دانيال الضاهر:

 أجمعت الاوساط في الاسواق المالية اللبنانية على أن قرار الادارة الامبركية القاضي برفع الحظر المفروض على سفر الاميركيين الى لبنان انعكس ايجاباً على الحركة في صوق القطع، اذ شهدت طلباً على الليرة اللبنانية وعرضنا للدولار. كما شبهدت بورصة بيبروت تحسنا في الحركة تفاوت بين ٢٠ و٣٠ في للنة.

وتوقعت هذه الاوساط بعد هذه البداية الايجابية ان تتبلور الصورة لإقبال الاميركيين واللبنانيين الاميركيين الى السوق اللبنانية بعد فقرة. أذ لا يمكن تكوين تصور دقيق منذ اليوم الأول للقرار. ووصف النائب الأول لحاكم مصرف لبنان ناصر السعيدي، في اتصال

أجرته معه «الحياة»، الوضع في سوق القطع بأنه دجيد وايجآبي ومرتاح». وقال ان «الطلب على الليرة زَّاد، كما كان ردَّ الفعل على الحركة في بورصة

واعتبر قرار الادارة الأميركية ممؤشر ثقة بلبنان، وأنه «أشارة اميركية في اتجاه لبنان تؤثر في كل التوقعات. وستكون للمستثمرين الاميركيين وغير الاميركيين ايضا نظرة ايجابية نتيجة هذه الخطوة الاميركية، مسشي الى «اتصالات تلقيناها من مصارف ومؤسسات مالية اجنبية أبدت ارتياحاً وتوقع أن يؤدي القرار الى زيادة الطلب معلى كل الادوات المالية. وقال:

ميعني هذا القُرْار أن النظرة الى مخاطر الاستثمار في لبنان تراجعت وسيؤدي الى التخفيف من كلفة الفوائد في اصدارات سندآت الدين. أما رئيس بورصة بيروت غبريال صحناوي فقال لـ والحياة، أن وقرار رفع الحظر الاميركي خطوة مهمة وايجابية. وقد انعكس على حركة بورصة بيروت. اذ سجلت اسعار اسهم ست شركات ارتفاعاً. وحقق حجم التداول ريادة مقدارها مليون دولار في مقابل الحجم السجل امس، (أول من امس). واضاف: «سيفسح هذا القرار في المجال امام الشركات الاميركية

للمساهمة في مشاريع الانماء والاعمار عبر الاشتراك في للناقصات، ولفت الى أن دصناديق الاستثمار الاميركية ستتجه ألى السوق اللبنانية خصوصاً أنها ناشطة في الاسواق الناشئة وهي موجودة في مصر. وتشكل الموالها النسبة الكبيرة من اموال صناديق الاستثمار في العالم، وتوقّع ان المستثمار في العالم، وتوقّع ان المستمار في سوق بيروت قريباً».

وقال رئيس عملاء بورصة بيروت في لبنان نبيل عون لـ والحياة، سبجات الحركة في بورصة بيروت اليوم (امس) تحسناً على مستوى الاسعار والتداول الذي حقق تطوراً تفاوتت نسبته بين ٢٠ و٣٠ في المئة عن امس (اول من امس) نتيجة الطلب من الدول العربية، وقد نفذت اوأمر شراء وردت من الكويت على اسهم سوليدير وينك بيروت، واعتبر ان وقرار رفع المظر سيتيح لديري صناديق الاستثمار الاميركية

التي تمثل احجامها ٨٥ في المئة من مجموع احجام الصنابيق في العالم · زيارة لبنان والاطلاع على ألفرص المتاحة للتوظيف والاستثماره. وأقت الى أنه قبل عشرة ايام، أي منذ بده الحديث عن امكان التوصل الى قرار ايجابي في شان رفع الحَّظر، اتصل ممثل مصرفين استثماريين اميركيين هما «بنك أوف نيويورك» وممورغان ستانلي، للاستفسار عن الاجراءات والشروط المتاحة لزيارة لبنان ودخول السوق اللبنانية. وذكر ان وشركة ميريل لينش تدرس طرح اسهم ثلاثة مصارف

بنانية في الاسواق العالمية والمحلية. وهي المرة الإولى التي يبحث فيها الاستثمار في الاسبهم في حين كان العمل قائما على سندات النين

وشـــد على أن «هذه الأشـارات بــداية والتــطور فـي هــذا الجــال سيتحقق تدريجاً مع الوقت». وتوقع رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان جوزف زخور أن وتكون النتيجة الفورية للقرار الاميركي زيارات سيقوم بها ممثلو الشركات

الاميركية للبنان لتقويم الاوضاع ودرس احتمالات العودة الى بيروت واتخانها مركزاً اقليمياً العمالهم في الشرق الاوسطه. وقال رئيس مجلس ادارة مصرف الاعتماد اللبناني جوزف طرسا

مقرار رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان احدث صدمة ايجابية لدى قطاع الاعمال في لبنان لما يتضمنه من اعتراف بعودة الحال الطبيعية الى

ولفت الى ان «هذا القرار جاء بعد سلسلة من المؤشرات التي ساهمت في الوصول اليه بدءاً بعقد مؤتمر أصدقاء لبنان في واسنطن ثم زيارة البابا للبنان وزيارة سمو ولي عهد المملكة العربية السعودية وانعقاد الدورة العربية الرياضية اضافة ألَّى الصركة النشطة لرجال الاعمال من مختلف الجنسيات الذين يفدون الى لبنان ويشاهدون ورشة الاعمار القائمة في ظل الصدقية الامنية التي يتمتع بها لبنان».

اجتماعات اللجنة العليا المتشركة في الربع الاخير

النطقة الحرة بين مصرواليمن: الصيغة النهائية في غضون ٦ أشهر

■ القاهرة – «الحياة» – قال الدكتور احمد جويلي وزير التجارة والتموين المصري انه بحث مع للسؤولين اليمنيين في القامة منطقة حرة بين البلدين في · اطار تحقيق السوق للشتركة. وأضاف عقب وصوله القاهرة

أمس عبائداً من صنعاء، انه وقع خذلال زيارته لليمن التي استغرقت اربعة ايام محضر اجتماعات اللجنة الشتركة وثلاث منكرات تغاهم تشمل بدء التفاوض لاقامة المنطقة الحرةعلى أن يتم انجاز

الصبيغة النهائية لها في غضون ستة اشهر من الآن. كما تعالل الجانبان تسهيلات في اقامة المعارض العامة والمتخصصة اضافة الى تنمية الصادرات

وافاد جَسُويلي ان الجانبين الشادا بنتائج اجتماعات رجال الاعمال في ما يتعلق بزيادة قاعدة النشاط المساص والشساريع الاستثمارية المتبائلة، مشيراً الى انه وقع محضر انشباء مجلس رجال أعمال مشترك بين اتحادي الغرف التجارية والصناعية في

البلدين. وستكون مهمة المجلس الذي يتكون من ٢٠ عضواً تنمية التبايل التجاري وزيادة الاستثمارات والترويج لمساريع لخرى وتبائل الخبرات. ونكر جويلي ألى أن الجانبين بحثا في مواضيع مهمة في شان

تنمية ميناء عدن واقامة شركات

مشتركة للتسويق واقامة مصرف تجاري مصري - يمني والاعداد لتشغيل خط ملاحي بين البلدين. كذلك اتفق الجانبان على رفع منكرات التفاهم المشترك ألى

والداخلية يذكب رانه تم أول من امس افتتاح معرض منتجات مصرية في اليمن بمشاركة ١٥٠ شركة صناعية وتجارية واستثمارية.

المقرر عقدها برئاسة رئيسي وزراء

البلدين في صنعساء في الربع

الخير من السنة الصارية. كما

وافق الجانب المصري على تكثيف

التعاون مع اليمن في مجال التعريب ونقل الخبسرات في

مجالات التجارة الذارجية

(للتوريع في الاميركتين) بعد الطناعة في العالم القديم، اوروبا واسيا وافريقياء «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح کل یوم.

المحاكمة امناورة سينا ئڻ قبولا في نظر المبية ندُد على أنه الرئيس المِم

ت اعترف بجرائمه وقارً،

عيق، وإنا وحدي أتدر

اء: ﴿ وَقَالَ الدُّنْفُولُ. حت تسمى من الأن فعاء وتقود الحرب لجنةارا وى واحد من الحرس فيا

الخصيس في برنامج لأأتم ء الاول الاسير راناريد الم ه عنيفة جرت بينهما في 1 ن الهمية بانه بشفاوض ١

الاصيار هو درئيس الله ا انتخابه عام ۱۹۹۲ الم المتحدة) في حين بطلبالا

بحث في اتهام كوبا الولايات التحدا بالاعتداءعليها لأسلحة الجرثوسا

ا جنيف - ا ف ب - اجنهة تنسيف امسس الضميم , الموقّعة على الاتفائب ية للاسلحة البيولوجد حدث في النهاد كالم بات المتحدة بتنفيذ اعنه لمحة الجسرتومية الم

اعلن الن عثة الإمبركية في جلبه ا ماع التشاور بيزالل سعسة الى اتفساقية عظر نحة البيولوجية لعاد الا جنداع اجسرائي الم تتمساع الذي قد يبحثه بتق ول ك وبا از طائرةً ١ تاجرتها وزارة الضارب

يركية نشوت في ١٧ تشريد ، (اكست وير) ١٩٥١ فوف اطعة صاتانزاس في غرب با مسادة، رسادية مد بعد شهرين الى ظهور سهويس سي سهن يسرة في البسطاطين سيبت بالمصور مردوعات يى في شقاطعة كافانا شدة ورارة الضارب

عي هذه الاتهامسات اللبية المت أن الطائرة النبي ما أو انن بالمرور فسوق كسوبالم س سعرور سوق سين الطلة قسها الى كولوسبيا غ دخانية لتلفت انتباد طائز نية موبية كانت قريباد وتؤكد حكومة هافانا أرافا

اعية سببها حشرة مزيا سب سببها حسر پس بالمي، تظل برقاتها ما اوتفاعات كبيرة.

تزور مصرالشهر المقبل القاهرة - «الحياة» - يوفد البنك الدولي الشهر العقبل بعثة فنية الى مصدر برناسة رئيس قد الانتاج الزراعي والعوارد العائية الدكتور صلاح

بعثة فنية من البنك الدولي

وعلمت «الحياة» ان البعثة ستحد مساهمة البنك لي مشاريع جنوب الوادي والتوسع الزراعي الافقي والتحديث الزراعي والتنمية الريفية.

وستثنقي البعثة وزيري الزراعة والعوارد العانية الدكتور يوسف والي ومحمود ابو زيد. وكان البنك اوفد بعثة الشهر الماضي زارات مشروع جنوب الوادي الذي ينتظر مساهمة المؤسسة الدولية فيه.

شركة قطرية للبتروكيماويات تدخل سوق الدين العالمية في تشرين الثاني

● الدوحة – رويتر - قال مسؤول قطري ان واحداً من ثلاثة مشاريع قطرية كبرى للبتروكيماويات سيدخل سوق التمويلُ النولية في تشوين الثاني (نُوفمبر) للحصول على ٣٥٠ مليون دولار لتعويل منشأته.

وقال المسؤول في والمؤسسة القطرية العامة للبترول: وسنصدر في وقت ما من تشرين الثاني (نوفمبر) تغويضاً مجمع أموال من خلال افتراض أو احدار سندات لتعويل أنشاء شركة قطر للفنيل، وعين ، بنك سوسيتيه جنرال، الفرنسي مستشاراً عالياً للمشروع البالغ حجم استثماراته ٥٠٠ مليون مولار. وتعلك فيَّه والمؤسسة القطرية العامة للبنرول، نسبة ٢٥،٥ في المنة بينما تمك «شركة قطر البتروكيماويات التابعة لها حصة نسبتها ٣١.٩ فَي المنة. ويضم باقى الشركاء شركة انورسك هايدروء النروحية التي تمك حصة سمتها ٧ ٢٩ في المنة ودالف الوكيم، الفرنسية التي تعلك ٢٠٦٩ في المئة.

و الف اتوكيم مي وحدة الكيماويات التابعة لشركة ، الف اكيتان .. ويمول المشروع بقروض نسبتها ٧٠ في المنة على أن تكون نسبة حقوق

يونايتدانشورنس بروكرز ليمتد يوسع قسم تأمينات الطيران

 لندن - «الحياة» ~ قرر مجلس إدارة «يونايتد انشورنس بروكرز ليعتد» ترسيع وتقوية قسم تأمينات الطيران من خلال استخدام فريق من الوسطاء المحترفين في هذه التأمينات كانوا يعملون سابقاً مع وسطاء التنعين والكسندر هاوين، وسيعمل هذا الغريق مع الوسطاء الحاليين في القسم لتطوير محفظة أعمال الطيران في الشركة. ويرى مجلس الإدارة أن توسيع قسم الطيران من شأنه تعزيز فرص الحصول على أعمال جديدة وأضافية، خصوصاً في حقل التأمين على هياكل ومسؤوليات الأساطيل الجوية من أنحاء العالم. ويأتي توسيع قسم الطيران شعقيقا للاسلوب الانتقائي ضمن خطة الشركة لتعزيز موقعها وزيادة هجم اعمالها.

مجلة 'يورومني' تصنف 'بنك الخليج الدولي' أفضل مصرف في البحرين سنة ١٩٩٧

● لندن - ، الحياة - - حصل ، بنك الخليج الدولي، على جائزة أفضل بنك نى البحرين من قبل مجلة ميورومني، المشهورة عالمياً والتي تتابع قضايا المال والمصارف في جميع أنحاء العالم. وأشارت المجلة الِّي أنها استندت في اختيارها للمصرف ألى ما يتمتع به من وضع تنافسي متميز مكنه من الدخول في صفقات تمويل المشاريع الكبرى وتوفير التمويل اللازم للشركات في منطقة الخليج. وأبرز المسح الذي أجرته المجلة أيضاً أن استعرار جودة الأصول. والوضَّع القوي لرأس المال والربحية والتي تضافرت جميعاً ليحصل «بنك الخليج الدولي، على أعلى ترتيب لنوعية الديون طويلة الأجل الذي أعطى من قبل -ستاندرد أند بورز، لأي مصرف في منطقة الشرق الأوسط

وسبق لـ «بنك الخليج الدولي» أن وضع في مقدمة مرتبى صفقات تمويل المشاريع في الشرق الأوسط خالال عام ١٩٩٦ من قبل وبروجكت فينانس انترنات ونالُّه. ونشر منك الخليج الدولي، اخيراً نتائج عملياته للنصف الأول من هذه السنة والتي أظهرت انه حقق أرباً عنا صافية بلغت ٧, ٥٢ مليون دولار بزيادة ٢٠ في المئة على الأرباح للفترة نفسها من العام العاضي.

مصرف لبنان يصدرشهادات أيداع بقيمة ٧٩ بليون ليرة

● بيروت - رويش ~ قال مصرف لبنان المركزي أنه أصدر أمس شهادات ايداع قصيرة الأجل للمصارف التجارية بقيمة ٧٩ بليون ليرة (١٠٢٥ مليون دولار). وكان حجم اصدار الاسبوع الماضي ١٧ بليون ليرة. وقال المصرف ان شهادات ايداع أمس كانت ٧٤ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بفائدة ١٢,٢٥ في المئة وخمسة بلابين ليرة لمدة ٤٥ يوماً بفائدة ١١,٥٠ في

للعنة وهي فوائد ألاسبوع الماضي وكان توريع الاسبوع الماضي ١٧ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بغائدة ١٢.٢٠ في المئة. ولم يكن هناك طلب على شهادات الآيداع لأجل ٤٥ يوماً بِفائدة · في المئة. وتبدأ مدة هذه الشهادات من اليوم.

مصر تطرح ادونات خزينة لأجل ١٨٢ يوماً قيمتها بليون جنيه

 القاهرة - رويتر - أعانت الخزانة المصرية أمس عن فتح باب قبول العطاءات لانونات خزينة قيمتها بليون جنيه (٢٩٥ مليون دولار) لاجل ١٨٢ يوماً على أن تصدر في د أب (اغسطس) الجاري وتستحق في ٢ شباط (فيراير) المقبل. وتستحق يوم أب انونات خزينة أجلها ١٨٢ يوماً وقيمتها ٧٠٢,٢٧٥ مليون جنيه. وكان متوسط العائد على انونات الخزينة في المزاد السابق ٨,٨٢ في المنة. ويحق للمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والأفراد التّقدم بعطاءات للمصرف المركزي المصري حتى صباح ٤ أب

لجنة برلمانية ألمانية ترفض انتراحا بخفض الضرائب

 بون - رويتر - رفضت لجنة برلمانية المانية أمس احلاحات ضريبية واسعة اقترحتها الحكومة مما يقضي فعليا على فرص شعولها لقانون ملزم قبل الانتخابات العامة السنة المقبلة وبعد مجادئات استغرفت ١٥ ساعة قررت الغالبية المعارضة في اللجنة رفض خطة وزير المال تيو فايغل لخفض قيمته ٣٠ بليون مارك (١٩٠٢ بليون دولار) في الضرائب.

وعجزت مفاوضات مبدنية جرت في وقت سابق من الاسبوع عن التوصل لاتفاق ببن حكومة العستشار هيلموت كول والحزب النيموقراطي الاشتراكي المعارض وأعادت الخطة الى مجلس التواب.

وقال هينيغ فوشيرو مفاوض الحزب الديموقراطي الاشتراكي ورئيس بلدية عامبورغ الصحافيين بعد المحادثات العطولة: «كَانَ لَا بد من معاَّرضة الاصلاحات الخسريبية لانها لا تستند الى خطة تدويل قوية. وسيقطع مجلس النواب عظته الصيفية لمناقشة الاصلاحات الضريبية يوم الثَّنَّاء المقبل.

معدل البطالة الفرنسية يرتفع الى مستوى قياسى في حزيران

• باريس - رويتر - أعلنت وزارة العمل الفرنسية أمس زيادة عدد العاطلين في فرنساً خَلال شهر حزيران (يونيو) بواقع ٧٠٤٠٠ فرد لتسبيل البطالة معدلاً قياسياً قدره ١٣,٦ في المئة. وقالت الوزارة ان اجمالي عدد العاطلين وصل ألى ثلاثة ملايين و١٢٠٩٠٠ فرد. وكان معدل البطالة في أيار (مايو) ١٢,٥ في المئة.

مؤشراسهم هونغ كونغ يبغلق على مستوى قياسي

 هونغ كنغ - رويتر - اغلق مؤشر دهانغ سينغ، لأسهم هونغ كونغ الميتازة أمس على مستوى قياسي مرتفع مع تهافت المستثمرين على شراء اسهم قطاع العقارات معا عزز قيمة التعامل الى أعلى مستوى لها على الاطلاق. وتَّفَقُ مؤشر «هانغ سينغ» ٥٣، ٢٨٢ نقطة أو ما يوازي ٢،٣٩ في المئة ليقفل على ١٦٣٦٥ ,٧١ مُقطة. وبلغت قيمة التداول أمس ٢٨,٠٢ بليون دولار هونغ كونغ أرتفاعاً من ٢١,٦٩ بليون دولار أول من أمس وتجاورت الحجم القياسي السابق وهو ٢٦,٦ بليون دولار يوم ٢٠ حزيران (يونيو). وقال جيمس اوربورن مدير المبيعات في مؤسسة داي. ان. جي، بارينفزه: ومع وصول قيمة التعامل الي مستويات فياسية فليس عناك سوى وجهة واحدة ننطلق صويها وهي ٧٠٠٠ نقطة (على مؤشر هانغ سينغ).

دبي للالومنيوم" تحقق نتائج قياسية عام ٩٦ وارباحها التشغيلية تتجاوز ١٥٠ مليون دولار

■ اعلنت اشركة ببى للالومنيوم، إنوبال) انها تصنرت متصباهر الافوستينوم في العبالم لجهة معدلات الارباح التشغيلية العام الساضي، أذ بلغت ارباحها ٢٨ في السنة من المبيعات مالمقارنة مع نسبة ٢٠،١٠ الارباح ألتش فعلية لكل من مصهري والكواء ووالكان، العالميين.

ولم تذكر الشركة في بيان اصدره سنبرشا التنفيذي أبان روجسيسروني حسجة الأرباح التشغيلية المحققة، الا أن مصاير معقربة من دوبال؛ قسرت في تصريحات له والحياة، تلك الأرباح للعام الماضي بأكثر من ١٥٠ مليون دولار، مشيسرة الى ان مستعات الشركة التي تملكها حكومة نبى اقتربت في العام الماضي من حاجز ألد ٧٠٠ مليون

وقال روجيروني از «دوبال، حققت خلال العام المأضى ارباحأ تشغيلبة نفوق تلك التي حققتها بعض شركات الالومنيوم العالمية بمعدل ضعفين وتصف، مشيراً الى ان تقويم عوبال، استثاداً لمقاييس صناعة الأومنيوم العالمية يضعها في مقدمة هذه الصناعة من حيث أدائها المالي ونلك على رغم أن المصهر بنتج النبين في المئة من الطاقعة

وكانت مدوبال، نغذت في العام الماضي مشروع توسعة اطلق عليه اسم والصقر ، لزيادة الطاقة الانتاجية بنسبة ٥٠ في المئة. ومع اكتمال التوسعة الاخيرة بلغت الطاقة الانتاجية للشركة ٣٩٠ الف طن في السنة. ويتكون المصهر من ٧٤٤ خلية تحويلية داخل خُـمـسـة خطوط انتـاج، ويعمل في «بوبال» حنوالي الفَّي شخص من بينهم نسبة جيدة من مواطئى دولة الاسارات العربية

وقادت مؤسسة «ميريل لينش» الاميركية قرضا مستركأ بقيمة ٢٥٠ مليون دولار لصالح الشركة

سمثل صندوق النقد الدولي في

محسر ان أهم أهداف برناسج

الاصبلاح الاقتصادي الوصول

بمعدل النمو الى نحو تمانية في

المئة قبل نهاية العقد الصالي،

مشيراً إلى أن مصر تحتاج الي

حجم استثمارات تشكل ٣٥ في

وقيال في ندوة مسوق الصال

والياته، التي نظمها مركز القاهرة

للمعلومات الاقتصائية أن نسبة

نعو الآقتصاد بلغت نحوً ٥ في

المئة في النصف الاول من السنة

الترخيص اوائل التسعينات كانت

نسبة الاستثمارات نحو ١٧ في

المئية من اجمالي النخل وشي

وأشار الى انه عند بدء برنامج

الحارية.

المئة من احمالي الدخل القومي.

«ميريل ليئش». وفي حال ائخفاض الاسعار عن مستسوى ١٥٠٠ تولار فنانٌ وميريل لينشء ستتحمل الفارق

ورأى مالكولم ماكهيل المدير العام للتسويق والمبيعات في الشركة ان هَنَاكُ طَلباً كَبِيراً على الالومنيوم عالى النقاؤة الذي تقوم الشركة بالثاجه وهو بعد منتجاً ذا قيمة اضافية. والسوق الرئيسية لهذا المنتج هي اليابان التى يستخدم فيها الالومنيوم العبالي النقاوة في تصنيع الإقراص الخياصة باجهرة الكومبيوتر والمكثفات والعناصر

وأضاف ماكهيل أن موبال،

غطى ٥٠ في الصنة في تكاليف مشروع توسيع الطاقة الانتاجية لـ ، دوبال، البالغة ٥٠٠ مليون يولار. وهند القرض سنعرأ لطن الاتومنيوم المنتج خبلال فشرة القرض، البالغة سنتين ونصف سنة تنتهي بحثول السنة ٢٠٠٠. بيلغ ١٥٠٠ دولار.

وينص الاتغاق على حصول ومسريل لينشء على أي مكاسب تحققها اسعار الالومنيوم الخام في الاسواق العالسية تزيد على ١٥٠٠ يولار وتقل عن ١٧٥٠ دولاراً، ففي حال بلوغ الاسعار بحد السنة ١٩٩٧ نحو ١٩٥٠ دولارا فسان ءمسيسريل لينسس، ستحصل على ٢٥٠ بولارا صقابل حصول ددوبال على ١٧٠٠ دولار. اما اذا كانت الاسعار ١٧٠٠ بولار مثلاً فان دروبال، ستحصل على ۱۵۰۰ بولار منقبابل ۲۰۰ بولار ل

السعري الى ١٥٠٠ دولار.

الالكترونية الأخرى.

استطاعت ان تمزج بين تحقيق الربح التشغيلي الجيد مع العائد الكبير على اسهم الشركة بلسبة ١٣,٤ في المئة للسهم في عام ١٩٩٦ وهُو ما يقاربُ صُلعف النسبة المعتادة في صناعة الالومنيسوم على المستستسوي العالمي. وتشير آلنتائج المالية للربع الأول من سنة ٩٩٧؟ الى أن ودويال، تحقق نجاحاً مرضياً اذا ما قورنت بعمالقة هذه الصّناعة

واعلنت الشركسة أن الربح التشغيلي خلال الربع الأول من السنة الحالية بلغ ٢٨,٩ في العدّة من المبيعات بينما بلغ العائد على الاستهم ١٦,٣ في المثة. وقال سمير الانصاري المدير المالى للشركة أن ودوبال،

اصبيحت في وضع يسمح لها متحقيق عائدات معتازة في المستقبل القريب والبعيد وهي تنظر بتفاؤل لأفاق الطلب على الالومنيسوم واستعماره خملال السنواتُ الثَّلاثُ المقبلة، وهي تنوي الاستنفيادة من الطروف الصوأتية السائدة في الاسواق التى تبذلها وبوبال لتواكب التطور في صناعية الإلومنيوم على الدستوى العالمي. ويتسجسه ٦٠ في المسئسة من

مجميعات «وبالَّه من محدن الإلومنيوم الى استواق الشبرق الاقصى و١٩ في الفئة الى اسواق جنوب شرق أسيا وسرى لانكا و١٧ في المئة الى اسواق الشرق الأوسط وشبه القبارة الهندية وافريقينا و٧,٤ في المشة الى الاسواق الاوروبية.

واشمارت الشمركية في تقرير سابق ان موازنتها تتضمن مبالغ للمالكين تبلغ نصو ١,٢ بليون بولار. وأكدت أنها تعتبر أكبر مجمع صناعي غير نفطي في دولة الإمارات العربية المتحدة ويعمل فيها اكثر من ١٨٠٠ موظف وشي تسهم بمبلغ ٢٧٠ مليون دولار (بليون درهم) بالميزان التجاري لدولة الامارات كما تحقق فأنضا بقدياً مهماً.

رغم ان ما شهندته استواق الالومنيوم العالمية من تقلبات شستيدة خسلال عسام ١٩٩٦ مع انخفاض اسعار الالومنيوم بشكل حاد الا أن الشركية تمكنت من المحافظة على حصتها في الإسبواق خسلال هذه النفستسرة الصعبة بفضل تنوع وجودة منتجاتها التي تشمل خلائط الصلب واسطوانات البيثق من الشركات الكبرى من حيث أوالسبائك ذات النقَّاوة العاليَّة.

وقسال بينان دىوبال، انه على

مؤشرات أسواق المال واسمار السلع

10 ALHAYAT

وكشفت الحيران الإمارات. الخا.

قعيية التمدة النقاب الحيرا عن الح

ية شائم دين المناهدة ومن الم

(بونيو) الماضي الى عاصمة جمهو

المدن المعلِّ رقد ٢٤ على شبكة خد

وقال الشيح أحت من سعيد أن مذ

للنهاني نبي رئيس مجسوعة الاصارات

مع بر بر المنافعة المناسة بين دبي المعلى عن بدء عذه المناسبة

الإسارات في دول الكومدوث المست

الالمراد والسطة عده الحديد

فعلاقات النجارية الجديدة بين البلد

المبيد سيكون بعثابة إحياء للطريق ا

بريطائبه الجزيرة العربية مع منطقة ال

وقال شعيد خوري الناير العام

الشرق الأوسط وأفريقيا ودول الكوم

الالمراد العشر الطلاقة حكومة الدربير

البول المعتقلة مرضع تقدير كبير. ٢

غلور علاقات نجارية ساسية س أجل

المجموعة الحبتورا تستثم

• على مدار الاعتواء القلياة المالط

المشور مزحلان نشرك خابضة

ورزان الب عُف 'حد 'حد حدور ح

والراكأس مصعوعة أحسشور

فللموالسيم الشعب دوبة الاستارات

مزالتويناره بشعدته فتصادانا

اللعواللخادة فسق مشروسيتان دبيي

المتعدة وتحذي عمى حبارة عرص وصم

والغدكة بتاء بالمساويا و

فالضمان اعلى مستردت الراحة

الروبلكس كنك يحتوي تحمع عثم ولعاب القرفيه والتنسية التي فرحسي صا

بنبع ذك التداد تنصير مسن وسنتند

الرواك من نجعل الشعمات السياحا

عَبْنُ التحيية عنه شكت ع منيور

التصبيع الهندسي الوائع منصفية اللغا

بالفالة أي الحديق التنب وجداول

النجار توسعات نمي مسارسية الماسان الله

النطبية في سي خكسة تسبعة صلاييج

فعلادراسي جنيد سعرحمة الاستداقع

الصعن سرعنة شعرين الحداثية ا

الوالع سيسته في وقت الاحق من المست

فلخل الجمودة أالا وهو منساق المتشرويين

لح ٢١٣ هذج وشرقة وسيستكلف صنسو

المنانو الفسسة بصور بديد عثم

المطاعلة شكار محتقة من التعب

لأفرطاب تسرقى الاقتصى وأخبر ع

الاجتماع السنوي لمج

ليإبورنية -اوروبا والشرق

المنتي لمي نبي معسس آرالة ٢٠

الشنف الموسط وعبينيب بحضيه

لمقوييليس وصايت وعواستكفعوت ومعية

للمنسو الاجتساعات أنتي عنقشه

اللج وليس مستنس درة مستبصوصة ثي

السفالونس كيدي روس والمند

المتعلق المراسع وجا غرار ويسكر ان

في يعني علية البحث في المضايا والسد

المنغوالشائن سيتبية الخاصة ب

اد المسأل غوان ، حكسان عن حق علي سعد ا

التنعين فذه السنة هذا أني تبييرا

ا فَظِلنَا الْعَلَيْتُ عَنْ السَّيْسَدُّتِ وَالْكُ

النافل والمنت على حو اساليب معا

المراد من سي سي المراد المنطقة المستون المنطقة المستون المنطقة المستون المنطقة المنطق

المعلقة ما يتنوب تدري شخص

ا التمال في لولة الاصادات. ونلك لمي أ

ا يعنبونا كبير المستدسي موسد سر المدين كبير المستند شي حقق الاعا المدين كبير المستند شي حقق الاعا

المختفان تولند التستيد سي سسر

إ بلزار العالم المسترة حفر غدا .

الموالي من المعال المعال والسواح.

الولا فيعته على بسيال مارهم والتوشع

الغرنك السويسري	الفرئك الفرنسي	الدِن الياباني .	المأرك الإلماني	الجنية الاسترليني	الدولار الإمبركي	ğisen
1,171	74,74	TAA,Y	7,-14	: ,takt	.7.17	2. 26 12
, 1.7.	1.32A	11.01	. FA4.	1.170	T. Yo	بيئار الكويتي ريال السعودي
- ,4110	1,34	TT.T.	,1997	1, T	Y. 104	ريان المستودي شم الإمارات
F. 170	15,6-	TIT,V	1,431	,111V	.1771	بينار البحريني
,ilor:	17,.7	F.V. 4	£,475	TYAA .	PIAT	ريال العمانى
1.1A,Y	1,344	rr.0.	. P.TA	. 0,401	7.374	ريال القطري
	Y (A 4	17,-1	ATS, T	Yalv,4	1074	ليرة اللبنائية
Y,175	1,AY2	TE, 47	,0\$15 "	9,011	T.YXY	جنيه المصري
		17Y, .	Y,24.	1,104	,V-A	بيتار الاربشي
12.11	, 0 }	1.140	, 10	1477,7	17	ينار العراقي

• اسعار صرف الدولار و الجنبة الاستوليني تشير الى قبية كل سنهما في مقابل العملة العربية المحددة . والعكس ححيج

الفرنك السويسري	القرنك الثرنسي	ائين الپاباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترابني	الدولار الإميركي	العملة
33-32	AM	, 01	,mr		15,	لحنده الاسترادني
,3717	,1717	, r · At	,0607	וגשר,ו		لنولار الامبريني
¥A, Y1	14,15	-	72,0	147,0	114.74	لتر التابان
3.717	71970	- 100		F, 114	I,ATTA	لمارك الإلماني
2,-41	_	1790.	T. FV1	11.11	3,1AF	لقرنك الغرنسي
8	,7111	,-17Y	ATÉY T	T. 147	1,0118	لَقَ ثَكَ السَّهِ سَدِي:
SYAE,	2, \$47	10,17	AVO,A	YATY,A .	1444.0	للبرة الإسطالية

حريني	الدينار ال	القطري	الربال	لاصارات	درهم ا	عودي	ريال ـ	كويتي	بينار	العملة
الي	ا در	الى	مر	الى	من	الى	من	الى	عن .	الاجل
0,00	F.17		4	0,70	2,0.	0,AV	0,40	V,+1	17,41	الثيد علجد
47,0	0,70			0,41	0.07	2,47	0.61	Y.17	1.AY	4
0,74	9,71	- '		P,AY	9,77	1	P.AY	V.Ya	V	ل الشف
YA, 0	0,00	-		7,17	a,AV	7,17	3	V.TV	Y, 17	لـ ۱۲ شهرا

	عنة	-	تىپر	ستة ا	اشتهر	ِ ثلاثة ا		شهر	يام	ł V	
الى	1.4.	من	ائى	من	ألى	. من	الي .	من	الى	من	العملة
0,04		4.41	0,40	9,77	47.9	0,17	0,07	0,07	0,34	0,0.	نولار الاميركي
V, 77	,	Y.07	V. 71	V	Y.14	T.AV	7,44	1,74	7,45	7,41	حنية الاستراني
1,40	4	.,44	. 07	*, \$7	1.34	1,07	. 07	57	. 01	. 27	ين الياباني
T,0.	1	T,TY	4.40	7.17	T.14	7 7	T.15		T.17		مارك الأماني
T,4Y	- 1	7.0.	Y	T.TV.	T.TY	r,ri	r.ri	7,70	F.F1	T.14	فرنك الفرنسى
1,AY	1	1.37	. 1.3A	1,07	1.77	1,00	1,07	1,00	1,0.		فرنك السويسري
1,00		TITY	1.70	7.7A	T.AV :	7.40	T.AY	7,40	14,1	7.70	ليرة الإيطالية

🗓 اللى سىغر	اعلى سبحر				199Y]
(199V/199T)	(1997/1997)	Y/70	Y/YA	1	Y/Y4	1	V/T.	1	Y/TI	بعدن
TIA	\$1\$.A+	775,1.	770,V0	! *	77,00	1	TTV.00	-	TY3.70	ŀ
97	1. V	£ . TY	2,75		\$,70	7 - 1	1.TV	1	\$, \$4	- ž
TT9 . YO	104 40	173	270,0	1 5	Y1 .0	-	£7.	+	177	لاثين

سعر التثنيث للذهب في سوق النتان الساعة ٣ بعد الظهر

105

IVY.Y

YYY.

Y, YET

£ . , 53

YA, £ -

1:5770

*,9TA

TAT.0

104.14

219,5

Y1, AA

714.£

1. ToVo

1,7A57

47Y .

1.74.1

	ي ر	سليم ٣ اشع	ت		1	فوري)	۱ (تسلیم	44Y		السعر
Y/Y0	Y/TA	V/84	Y/T.	Y/F1	V/Y0	V/YA	V/Y4	٧/٢٠	V/T1	عنن
1110	TTTY .	TTT	TTES	17-1	1771.0	7510	YTV1,0	TTAT	7774	اس (دولار)
1701,0	1741	1777	171.	1774	170.	1744,0	177+,0	1411	1774,0	مندوم (دولار)
1094	1304	1575	107.	127.	170A	· IVOO	1020	175.	1014	د (دولار)
*A++	YYOO	YTT.	Yej.	VYV:	1V	. Vier	VYee	VTIA	VYYO	ل (به لار)

٩٧/٩٢ ادنى مستوى ٩٧/٩٢	اعلی مستوی ۹۳/	,144V	
خ السعر التاريخ	السعر الثارب	V/Y0 V/TA V/TA V/T- V/T1	الخام

	i					
	ع يُحمرون	مرد عما	اسعار	السراسرا	ردالبريطانية	الفائدة بين المصا
V/T-	Y/T1	العملة	الدولة	٦ اشهر	٣ أشهر أ	الساعة ١١ صياحاً
\$1,40	11,90	البرة	سورية			
14.	17.	ريال	اليمن	0,14	0,71	العرض
*, TAT	· , TAT .	البنار	اليبيا	4,,,,		
1,120	1,150	ابينار	اتونس	SPERMINENTERS		
30,51	70,21	البينار	الجزائر		1	
4,444	1,441	ى رھم	المغرب		William State of the Land	ASSESSED BY AND ADDRESS.
197,7	197.7	اوقية	موريتانيا	ا ۲۰ استة	سوات ۱۰ سنوات	٣ سنوات ٥ س
	1		tt It		J. J.	-

V, Y 1	دولار	هونغ كونغ	1,11	,	,,,,	- 1
1 2 27	روبية	[باکستان		30	20/N 1 1	APPENDED.
YA,A.	بيسو	الفيليين سنغافورة				
1,51V0 YV,91	<u>دولار</u> دولار	تابوان		1 . 1	114	limer
71.3.	بات	تابلاند	تسليم شهر	السابق	V/TI	السلعة
*,97** YAT,5	اپکو نراخما	العطةالاوروبية اليونان	نشرین-۱	777.1	777,1	سنکن (دولار)
7V.301	بيزيتا	اسبانيا	اللول	MEA	1754	بن (دولار)
114,5		الفرنك الافريقي	ايلول	1.0.	1.14	کاکاو (جنیه) قمح (جنیه)
YA.	نيرة-رستي ليون	نبچيريا سيراليون	تشرین-۲ تشرین-۲	A1, Y0	A0,0	شعير (جنية)
119,5	فرنك دولار	غابون استرالیا	ایلول نیسان ۱۸	117	11.	صوبا (بولار) ابطاطا (جنبه)

لغزبة الا سرف المم 🏎 اسعار النفط من شوكة مبتروليوم اكرنوميكس، (لعنن)

السعر ١٠٠,٤٠ م٠٠,٢٥ ١٠٠,٤٠ السعر

نیستان ۹۸	11	11	ا (جنبه)
لتُعَنَّ، لَجِيوِد لِنَفَنَّ، سِيدات	بت العشمد مر	مز بنك الكوي	يل التالية مقدمة
ر العائدة الأوروبية، اسعار	ت الدولية، استعار	مسرقيه للعملا	لأميركية. اسمار
والمعادن الشبئة ،	العملات العربية	نار الغائدة على	ملات العربية, لسد
لبولم ولينون	ين سك الخليج ا	مدلات متفرقه و	ول استعار مبرف ۽

,,,,,,,,	.,0770	جنية		قبرص	
أي مقابل الدولار	* قيبة العملة ا				
AND,			روت	بورصة ب	
The state of the s					•

تاريخ	عدد الاسهم	عدد الاسهم	اسعر التثبيت	شعر التثبيت	ا سعر التثبيث	سم الشركة
اخر تلبيت	المنداولة	المعروضة	لل.	5	السابق \$	
1944	1.4416 1.4416	71.117 9.4.77 9.4.71 9.4.71 9.4.71 9.4.71 1.	199AA 199AA 7.1A. 7.1VY PTEE1 EF.O. AAE1	17 17 17,17 17,70 11,40 10,40	17.AV 17.17 17.AV 17 17,Y0 17,Y0 17,AV 1.17 1.17 1.17	سوليدير فئة دا- التثبيت الاول سوليدير فئة دب- التثبيت الاول سوليدير فئة دب- التثبيت الثاني سوليدير فئة دب- التثبيت الثاني البنك اللبناني للتجارة دج، بنك يبروت حب. شركة الارابة اللبنانية شركة الاراسة اللبنانية شركة الارسفات الإبيض (الحاملة) شركة الزمين الإبيض الحاملة) بونيسيراميك (لحاملة)

مصر تحتاج الى استثمارات تعادل ٣٥ في المئة من اجمالي الدخل القومي

المستثمرين الدوليين مجال

الاستثمار في مصر. وافاد سوبرامانيان انه مذذ

بداية السنة الماضية تنفق الى

مُصَّر نحوه، ١ بليون تولار

استشمارات دولية منها ٨٠٠

مليون للاستثمار المباشر في

مشاريع صناعية و٧٠٠ مليون

للاستثمار غير المباشر ممثلا في

□ القاهرة - «الحياة»: الاستنشمارات وزيادة حنجم ملاحظاً أن المؤشرات الإقتصادية الراهنة تعسرر فسرص بخسول المدخرات. 🛎 قال ارفند سوبرامانيان

ودعا سسوبرامانيان الى مواصلة تشجيع القطاع الخاص على اللجنوء الى سنوق أوراق المال للحصول على التصويل اللازم، اضافة الى عندم تدخل التحكومية في الششاط الاقتصادي.

وذكر أن نمو أي دولة رهن بالوصول الى بناء جهاز مصرفي قسوي وسسوق مسال منظم وسياسات اقتصابية مستقرة وسنوق مسرف تحكمنها قوى العبرض والطلب، واضباف ان صندوق النقد ساهم في تاسيس مركبز القاهرة للمعلومات الاهتصابية لتوفير الشفافية والمعلومات السليمة والدقيقة عن

وتساهم شركات التأمين المغربية

وعندها ٢٣ شركة في راس مال

مصارف مختلفة وشركات عملاقة

تقدر قيمتها بنحو ٣,٢ بليون

تعرضت لهزة عنيفة العام

الماضي الت الي افالاس خمس

بزيادة سنوية لتعرفة التامين

على السيارات لا تقل عن ١٦ في

ويشكل هذا النوع من التامين

وكانت شدركمات الشامسين

سبوق اوراق الصال، معنا يعني اقتناع المستثمرين بنجاح برنامج الاصلاح. مشيراً الى ان التبغقات النقيية الإجنبية تتسم بالتقلب والتندنب. واوضح أن الفحجوة بين صندوق النقد والحكومة المصرية تقلص في صورة كبيرة وذلك من الاقتصاد المصري، طريق زيادة معدلات النمو وخفض

بعدما تخلت الدولة عن حصتها فيها

المغرب: مجموعة بحرينية تشتري ٦٧ في المئة من رأس مال "التأمين الافريقية"

من محمد الشرقى:

الصفقة التي ثمت الاسبوع والحوادث،

شركة مارسيليا للقروض، بتدبير احراءات الاتصبال مع دالشبركية العربية بعدما فضلت الحكومة المغربية انضال الاستثمار العبربي الى قطباع المتمامين المحلي واستخدام بعض بنود قانون التخصيص الذي يسمح ببيع مؤسسات الدولة مباشرة من أجانب يحظون بالصدقية

عبدالرحمن السعيدي الذي بأشر عملية بيع مساهمة الدولة في شركة ،شمال افريقيا للتامين، ان والمجموعة العرسة تتمتع بسمعة دولية واسعة فى مجال خدمات التّأمين الشاملة، ونحن نسسعى لأن تقوم السجسوعة بتطوير قطاع التأمين الصبحي في الصغرب وتطوير الانخار الفردى

نسبة ٤٠ في المئة. ويسعى المغرب الى تنفية التامير الصحى والتأمين على الحياة الذي يعتبره غير موسع في شكل كسافى، وربما كمان التسراك الاستشمار العربي في مجال النامين دعمأ لهذا التوجه الذي يستهدف الوصول الى تامين تغطية صحية لثلث السكان العقد

منها نتيجة تلاعبات مالية في ويلتزمون تنمية الشركة التسبير ورسوم التعويض، مما دفع وزارة المال الى لحالتها الى وقسال وزير التخصيص القنضاء ومباشرة اجراءات التصفية. وتشكو شركات التامين في الصغرب منذ فنترة من تزايد حوادث السير وزيادة اعباء تعويضات الحوايث المقبرة ببليوني درهم سنوياً. وتطالب

الصوجه للتأمين على الحياة

بذكر أن شركة «شمال أفريقيا فرنسية وأممتها الدولة المغربية على مجال التامين على الحياة بنسبة ١٨ في المشة من مجموع حجم السوق المقدر ببليون دولار سنوبأ وشكل نحو ثلاثة في المئة

وما بين القارات للتأمين، أسست عام ١٩٤٩ من حيانت مؤسسات في وقت لاحق. وهي تسيطر جالياً

شبركية وأراب انشبورائيس كتروب (ARIG) بشراء ١,١ مليون سهم تشكل ٦٧ في المئة من رأس مال شركة والتأمين الأفريقية وما بين القارات. التخصيص المغربية أن العروض التى قدمتها المجموعة العربية

ومقرها البحرين ،جيدة، وتنسجم تصامأ مع اجراءات التخصيص وتنعيبة قطاع السناسين في المغرب. ولم تتسن معرفة قيمة

الماضي وقضت بتخلى الدولة عن الجصم التي كانت تعلكها لحساب المجموعة البحرينية في حين حصلت كل من شركة «اتلَّانَتَا» المغربية للتامين على نسبة ٧ في العثة وشركة وانترفينيا للأستثماره المعلوكة من والبيثك المغربي للتسجارة الخارجية على نسبة سبعة في المئة أيضاً معلنة بذلك انسحاب الحكومة الصغربيية من اكبر مؤسسة تامين مطية متخصصة

■ لىلىمسىرة الأولىي تىدخسل الاستشمارات العربية قطاع التامين في المغرب عبر قيام وقسالت مستسادر في وزارة

في مجال التأمين على الحياة.

معة أا أن (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ٨١ ربيع الأول ١٨ ١١هـ/ التعديد (١٢٥٧)



طيران الامارات بدأت رحلاتها الى باكو

 كشفت طيران الامارات» الناقلة الدولية لدولة الامارات العربية للتحدة، النقاب اخيراً عن لحدث خطط للتوسع واعانت بدء خدمة بمعدل ثلاث رحالات في الأسبوع منذ ٢ حزيران (يونيو) الماضي الى عاصمة جمهورية انربيجان باكو التي اصبحت المحطة رقم ٤٢ على شبكة خطوط الناقلة.

وقال الشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في دبي رئيس مجموعة الامارات الخدمة الجديدة: ويسرّنا الاعلان عن بدء هذه الخدمة بين دبي وياكو أول محطة لطيران الامارات في دول الكومنولث للستقلة، ستتعكن عطيران الامارات، بواسطة هذه الخدمة الجديدة من المساهمة في تطوير الملاقات التجارية الجديدة بين البلدين، وأشار الى أن الخط الجديد سيكون بعثابة إحياء للطريق التجاري القديم الذي كان أيربط شبه الجزيرة العربية مع منطقة القوقار.

وقال شميب خوري المبير العام الأول للعمليات التجارية للشرق-الأوسط وافريقيا ودول الكومنولث المستقلة في طيران الامارات: وتعتبر انطلاقة حكومة انربيجان بعد تشكيل كومنولث الدول المستقلة موضع تقدير كبير، حيث تمكنت تلك الدولة من تطوير علاقات تجارية عالمية من اجل لعب دور مهم في اعادة

7.38

1495 1997

۳.5

FF4,Va

1701.0

Mr a

MY/IV

18/17/11

1,150

10.25

TAME

154.4

les

¥.157

*.974

*A7 2

101.59

, the

تدرست

199V-1V-T.

1911-14-F

1141-11-4-

HV-.V-T.

1998-68-A-A-

199V- . V-T.

1992-1-74

1994-17-4.

1994-02-42

1741

1745

1700

11,40

VITT

TAT

1.150

7-.51

4.11

104.4

105

WV.V

Y47.

VIVEY

\$ - , \$ 7

YA.A.

1.8775

YV.47

F1 (4)

4.47.

 $\tau_{\Lambda}\tau_{\Lambda}\tau$

125,74

3.917

11.11

١٨.

114.5

1.7510

1. TALT

* .VTAT

ه بهو. ۱

مجموعة الحبتور تستثمر بليون درهم

 على مدار الاعوام القليلة للماضية بالشرت «مجموعة الحبتور، من خلال الشركة القابضة - دبي الوطنية للاستثمار وبرئاسة السيد خلف احمد الحبتور برنامجاً استثمارياً طموعاً تزيد قيمته على بليون درهم والمتوقع الاستمرار في تتفيذه حتى

· وابراكاً من «مجموعة الحبتور» للحاجة الى التناسق مع النص السريع لاقتصاد دولة الامارات العربية المتحدة، ثم وضع خطة تنمية استراتيجية التي من خلالها سنتمكن اعمال المجموعة من النمو بتسارع متناغم مع اقتصاد الدولة.

وتم تنفيذ المرحلة الأولى من خطة الاستثمار الحالية ونلك بانجاز ومجمع المتروبلكس للسينمات والترفيه مطلع ١٩٩٦، ويقع للجمع بمحاذاة فندق «مترويوليتان دبي، على شارع الشيخ زايد ويحتوي على ثلاث صالات سينما بسعة تزيد على ١١٠٠ مقعد. وتعد هذه الصنالات الاشدث من نوعها في الامارات العربية المتحدة وتحتوي على اجهزة عرض وصوت رقمية الاكثر تطوراً. وبلغت كلفة انشأه هذا الجمع ما يزيد على ٥٠ مليون درهم رنلك لضمان اعلى مستويات الرلخة والرفاهية لرواد مجمع المتروبلكس. كذلك يحتوي للجمع على تمانية ردهات للمطاعم

والعاب الترفيه والتسلية التي ترضي مختلف الاتواق. وتبع نلك اتمام تحويل فندق ومنتجع مترويوليتأن الشاطئ حلية في دبى ولقد صد عمليات التحديث هذه متكلفة ٢٥ مليون درهم وانعكس ذلك على التصميم الهندسي الراثع مضغيا الطابع الاندلسي على الباني بالاضافة الى الحداثق الجميلة وجداول وشلالات للياه. كذلك تم انجاز توسعات في مدرسة الامارات الدولية وهي من لهم المعاهد التعليمية في دبي بتكلفة تسعة ملايين درهم ونلك باضافة ٢٢ فصل براسي جديد للمرحلة الابتدائية تلبية لزيادة الطلب على

وضمن مرحلة التطوير الحالية التي ستكلف - ٢٢ مليون درهم، سيتم في وقت لاحق من السنة الجارية انجاز احدث فنادق للجموعة ألا وهو فندق للترويوليتان بالاس. وسيحتوي على ٢١٢ جناح وغرفة وسيتكلف مشروع الفندق الرائع والفخم هذا ذو الشعسة نجوم ما يزيد على ٢٠٠ مليون درهم، وتم اضفاء ثلاثة اشكال مختلفة من التصاميم، ذات الطابع الأوروبي وأخر بطابع الشرق الاقصى وأخر عربى وذلك لارضاء انواق للرواد من رجال الأعمال والسواح.

الاجتماع السنوي لجلس ادارة كيو بورنيت –أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا ً

• اجتمع في دبي مجلس ادارة عمجموعة ليو بورنيت اورويا والشرق الأوسط وأفريقياه بحضور ممثلي مكاتب الوكالة في لندن وباريس ومدريد وفرانكفورت وميلانو وأمستردام ودبيء وصغير الاجتماعات التي عُقدت في مكاتب اليو بورنيت دبيء رئيس مجلس ادارة مجموعة ليو بورنيت أورويا والشرق الأوسط وأفريقيا كيري روبي، والمدير التنفيذي الاقليمي في الشرق الأرسط رجا طراد. ويذكر أن مجلس أدارة المحوعة يجمع دورياً للبحث في القضايا والسياسات الادارية، ومناقشة الخطط والشاريع المستقبلية الخاصة بهذا الجزء من العالم.

وقسال طراد: مكسان من دواعي سسرورينا أن نسستسخسيف الجتمعين هذه السنة، هذا في سبي، المناقشات كانت متصرة، وتبادلنا الملومات عن السياسات والاتجاهات المستجدة في عالم الاعلان، واطلعنا على أخر اساليب معالجة التحنيات،

وفي هذه للناسبة، قامت الجمعية العالمية للاعلان، فرع الاصارات، بدعوة السيك روبي الى إلقاء مسحاضرة تناولت موضوع واضفيل مشة اعبلان من دون منازع، وتابع هذه المحاضرة ما يقارب الص ٢٥٠ شخصاً من العاملين في مجال الاعلان في دولة الامارات، وذلك في فندق موليداي أن كراون بالأزاء وتلا المحاضرة عفل غداء.

وقال رويي: السنَّت لي فرصة عرض مجموعة من الاعلانات يعتبرها كيار البدعين في حقل الاعلان افضل منة اعلان من دون منازع تم انتاجها منذ ولادة أول اعلان تلفزيوني ولغاية





فريق مالبوروللمغامرة ٩٧

■ شهد عام ١٩٩٦ اجتماع ٢٤ شخصاً في الولايات المتحدة الاميركية قدموا من ١٠ دول مختلفة ليشكلوا عَربقَ مَارِلْبُورُو للمغامرة، وللمرة الأولى انضم الى هذه النخبة ٦ مغامرين من دول الخليج (اثنان من السعودية، إثنان من الكويث، واحد من الإمارات وواحد من عمانً)، وشاركوا في أحداث معامرة العمر

ومئذ عام ١٩٨٤ وقسائم الاشتراك تنهال على منظمي وفريق منارلبورو للمخناصرة هذا الفريق الذي ضمّ مغامرين شجعان أتوا من دول اوروبية وعربية، وهُنفهم تحديُّ الطبيعة والأنطلاق في ارجائها بحرية! وكان لألمانيسا دور اسساسي في تطّوير فكرة هذه الرحّلة -المغاصرة، والانتقال بها من مرحَّلة التنافس بين الفرق للتعددة الى مرحلة اجتماع هذه الفرق وتصديها الطبيعة، الطبيعة فقط بعزم وإثارة؛

فِّي البدِّ شُّارِكت ثَلَاثٌ فُرْقٌ فَيْ المُعَامِرةِ الأولى، وضم كل فريق حُمسة معامرين. وكان الهدف يومها أن تتحدى هذه القرق بعضها البعض ضمن ٤ مراحل: امتطاء الإحصنة ركوب الدراجات النارية وقيادة سيارات الجيب والتَّجِنْيفُ على أن تستَّمَرُ هَذَهُ الْرَاحِلِ ١٤ بُومِاً في الغرب الاسيركي. وكان على كل معامر ان يتمتع

بقدراتٍ جسدية هائلة، وإن يملك مهارات تقنية عالية وزوحاً رياضية متميزة، ويكون على اتم الاستعداد للانتصار على الطبيعة. لذلك ثم احتيار هؤلاء المعامرين بعناية فالقة. ومن بين الاف الذين تقدموا بطلبات الانتساب الى فريق مارلبورو للمغامرة، وبعد ان خضع بعضهم لعدد من الاختبارات القاسية، أختار المنظفون نحبة النحية للقيام بمعامرة هي حقاً معامرة

ومع مرور السنين، ازداد عبد الفرق الراغبية في الاشتراك. وابتداء من ١٩٨٧ ولغامة ١٩٩٠، اشتركت سنوياً تُماني فرق، وضم كل منها مخاصرين اثذين. ويسبب التعديل والتطوير، ارتفعت نسبة الاثارة وكبرت التحديثات وتضاعف التشويق!

وفي عام ١٩٩٤ برزت فكرة جيبية، أذ قرر المنظمون الاستغناء عن وجود فرق مختلفة، واعتماد فريق واحد يقوم على فكرة «روح الفريق». ئذلك ضم الفريق الجديد ١٨ مغامراً مهمتهم الوحيدة تحدي الطبيعة، وغابت فكرة المنافسة بين الفرق. ولإضفاء المزيد من التشويق، لم يتسلم المغامرون الخرائط، وكان عليهم اكتشاف الطُّرقات والتعرفُ الَّذِها بِٱنْفْسَهُمْ.

مجموعة 'هورايرن للاعلان' ترسم اطار مخططاتها

للقرن الحادي والعشرين

عقد مجلس ادارة مجموعة «هورايزن للاعلان» اجتماعه

الدوري في أثينا مطلع أيار (مايو) واختارت المجموعة التي تملك

وكالات اعلانية تقدم خدمات شاملة في الاعلان والتسويق

والترويج في اثينا وبيروت وجدة ويبي وعمان والقاهرة والكويت

«التخطيط للقرن الحادي والعشرين» موضوعاً للاجتماع الذي

انعقد على مدى بومين. وتعليقاً على الاجتماع وموضوعه قال

السيد رفيق سعادة رئيس مجلس ادارة المجموعة عطى رغم اننا

نلتقى في جلسات عمل استراتيجية مركزة اكثر من مرة كل

سنة، يتميز هذا الاجتماع بقوة حافزة لأنه انطرى على تقويم

شامل ومعمق لكل ما نعابشه اليوم وكنلك على تحديد منطاقات

استراتيجياتنا للمستقبل. أن الألفية الثالثة ستضع مهنتنا أمام

مطعمهاري رامسدنس

● بحضور سنفير بريطانيا في الملكة العربية السعوبية السيد صالح العمودي، وحشد من رجال الاعمال، تم افتتاح مطعم هاري رامسدنس على كورنيش جدة الجنوبي، وهو ولحد من سلسلة مطاعم هاري رامسدنس البريطانية اشهر مطاعم الاسماك والبطاطا في العالم، الذي برع فيها هاري رامسدنس منذ البداية عام ١٩٢٨ في مدينة غايزلي شمال بريطانيا.

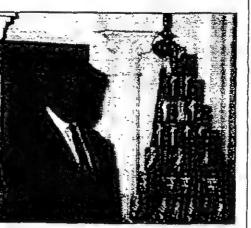
ولم تلبث أن انتشرت مطاعم هاري رامسينس في بريطانيا بفضل الجهود التطويرية التي بذلها هاري ومن تلاه حيث بقي للطعم يعمل لمدة عشرة اعوام منذ الافتتاح يقفل ابوابه ليوم واحد فقط في السنة.



ومن ثم اكتسبت مطاعم هاري رامسدنس طابعها الفريد في البيئة الراقية والتميز حتى أصبحت اليوم أشهر مطاعم الاسماك والبطاطة في جحيع انصاء العالم. واستطاع مطعم هارى رامسينس الرئيسي في غايزلي أن يدخل كتاب «غينيس للأرقام القياسية، برصفه الإكبر في العالم حيث قدم في يوم ولحد ١١٩٦٤ وجبة، ويقدم الوجبات الشهية لليون ضيف سنوياً. كما استطاع مطعم هاري رامسدنس في غلاسكو تحطيم الأرقام القياسية في الاستهلاك اليومي للاسماك والبطاطا في ثلاثة مناسبات. لذا ليس من الغريب ان نجد مطاعم هاري رامسينس يرتادها المشاهير في جميع انجاء العالم من السياسيينه نجوم الرياضة، نجوم المسرح والسينما والتلفزيون، امشال مارغريت ثاتشر، مايكل فورد، جيفري أرثر، فريدي ترومان وغيرهم.

بردصيفك ببيبسي مجانأ

● تقوم مصانع وبيبسي كولاء في السعودية بالتعاون مع الشركة العالمية بحملة تسويقية كبرى للمستهلكين تحت اسم «برد صيفك - ببيبسي مجانا». وهي الحملة الأولى من نوعها والوجهة مباشرة إفادة المستهاك، بعد أن كانت الحمالات السبابقة مزجهة عامة لتطوير السوق وخدمة العملاء ونشس اسم المنتج من خلال حملات اعلائية مكثفة.



رفي سياق بدء هذه الحملة التسويقية الكبرى، قال السيد تيسير طعلية الدير العام للمصنع السعودي لعصير الفواكه والرطبات (بيبسي كولا محمود سعيد) عن الحملة واهدافها ومدتها: دهده هي اكبر حملة تسويقية ترجه الي السعهاك بحصوله على منتجات بيبسى كولا مجاناً.

رعند شراء سنة علب من اي من منتجات بييسي كولا وسفن أب وميرندا وشائي المتوافسرة الآن في جميع منافذ البيع يدحمل الشكري على علبة مجمأناً. جمعيع العطب للرجودة فأي الاسمواق موضح عليها معلومات تفصيلية للبرنامج التسويقي بحيث يستفيد منها الستهلك بدون أية فرص

ويترامن البرنامج التسويقي مع هملة اعلانية مكثفة في التلفزيونات المحلية والعربية وقي مناقذ البيع لتوجيه الستهلك الى فوائد البرنامج والاستفادة منه ألى أبعد الحدود. وتستمر فترة البرنامج مدة طويلة الهدف منها بالدرجة الأولى مَائدة المستهاك، ومساهمة في استقبال قصل المعيف بالنشاط والصووية التي تعود عليها المستهلك السعودي من قبل بيبسي

كولا محمور سعيد.



وكانت امتجموعة هورايزن، باشرت تنفيذ برنامج طموح اعتمد التقنية المتطورة بحيث تع ربط مكاتب الجموعة بمكاتب شركائها الدوليين عبر وسائل تقنية فورية التواصل معا يتيح امكانية تبابل المعلومات في الحقول كافة خصوصاً الحيوية منها مثل الدراسات ومعلومات السلع والخطط الاعلانية اغسافة الى الاعمال الابداعية وما يتصل بها من تصاميم ونصوص ومناهج الانتاج. وتعرَّرُ هذه التقنية النقة والفعلية في التنفيذ كما تختصر الوقت وتقلل تكاليف الاتصالات.

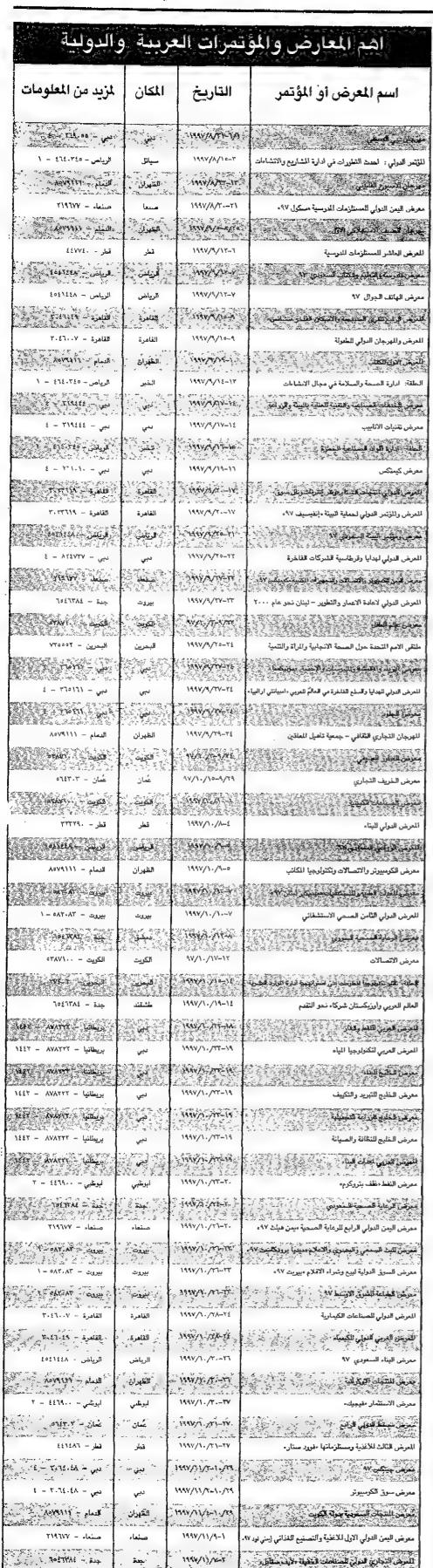
رئيس مجلس ادارة أو. دي. أي يزور دبي

● يزور جورج لابوفيتش، مؤسس ورئيس مجلس أدارة شركة «أورجانايزشونال داينامكس انكوربوريثد» «أو. دي. أي، (شركة الأساليب التنظيمية) دبي، عقب الاعلان عن إبرام صفقة شراكة بين «أو، دي، أي، مشاريع البناي وهي من المجموعات التجارية الرائدة في دولة الامارات العربية التصدة. وقد قامت «اود، دي. أي» بافتتاح مكتب لها في مركز دبي التجاري الدولى لتقديم خدماتها الاستشارية في مجال ادارة الجودة الكاملة في دولة الامارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج.

ويقدم لإبرفيتش خدمات استشارية الى المدرين التنفيذيين للمؤسسات من خلال مفهوم «المحاذاة» والتكامل ادارة الجودة والى جانب ذلك، فهو بروفيسور محاضر في الادارة والتنظيم لدى كلية الادارة في جامعة بوسطن. وقد كتب وشارك في اعداد بعض القالات عن أدارة الجودة نشرت قريباً في مجلات معروفة مثل مفورتشون، وموول ستريت جورنال، ومكوالتي بروجرس، واكوالتي مانجعنت إن هيأت كيرا بالاضافة الى مشاركته في إعداد كتاب مكيف نجعل الجودة تعمل، (هارير بيزنس ١٩٩٢).

'بلاستيك الوطئية' تسوق التقنية والتكنولوجيا الحديثة

• ومنل حبيثاً لمنتع بالسنيك الوطنية الجنيد في المنطقة المتناعية الثالثة بالرياض لحدث تكتولوجيا في مجال التغليف وهو خط جديد لانتاج الفيلم متعدد الطبقات بطاقة انتاجية ٣ الاف طن سنوياً وبدأ الانتاج الفطي في حزيران (يونيو). وأشار السيد احمد سليحاث الراجحي الدير العام للمصانع في مجموعة الوطنية الى ان انخال غط الفيلم متعدد الطبقات في مسوق المملكة يتم في اطار التطوير والتحسيث التي تقدوم به بلاستيك الرمانية ضمن خطة لتحديث نظم التغليف بالملكة حيث اتضحت حاجة الماكة لهذه النوعية من التغليف من ضلال الدراسات التسويقية والفنية التي قامت بها بلاستيك الوطنية اخيراً خصومناً في ظل انتاج منتجات متعددة تتطلب نوعية خاصة من التغليف، وأرجع السيد نبيل عبدالعزيز القريح ناثب الدبر العام لتسويق المنتجات الصناعية بمجموعة الرطنية أهمية الفيلم متعدد الطبقات في مجال تغليف المواد الغذائية لمزاياه العديدة في حفظ تلك المراد، فهو يحافظ على نفس مواصفات المنتجات اللغلفة سواء الطعم أو اللون أو الرائحة والعد تخرينية ماويلة ويتكلفة جيدة مقارنة بنظم التغليف الأهرى.



بيروت ~ ۸۲۰۸۳ - ۱

بیروث - ۲۸۰۲۸۰ - ۱

سِرِقَ - ٢٨٠٨٢ - ١ - ١ - ١

1994/11/4-5

15.W/11/W-F

معرض موداتكس ٩٧ للازياء ولللبوسات والاقعشة

The state of the s

معرض اللجوهرات والساعات لينأن ٦٧

الأردن بمريد بين الأردن	ودية	ALHAYAT 1 STATE & ARAB STOCK MARKETS 1
البنك العربي ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ٢٠٠٥ ١٠٠٠ ١٠٠٠	الرياضي ١٢٧.٧١١ ١٧٧ ١٧٧ ١٧٧ ٢ المنو الجزيرة 1.0.4 ١٦٠ ١٦١ ١٦١ ١٦٠ ١	4
مثك الاولان بيك الإوسط عدم	الإستثمار مدين الملا مدين الملا الما الما الما الما الما الما ال	بنوك بنك الإنتمان الدولي. مصر
بيك الإيماء المصناعي المرية ١٩٠٤ المرية ١٩٠٤ المرية المري	ال المربطاني 11.1 177 177 177 177 177 177 177 177 المناهرة 177 177 177 177 177 177 177 177 177 17	البنك الإدلي سوستيه جنرال ١٠٠٥ / ٢٤٠٠ / ٢٤٠٠ / ٢٤٠٠ / ١٩٠٠ البنك الوطني للتنمية (٢٠٠٠ / ١٩٠١ / ١٩٠٠ - ١٩٠٠ سنك
بنا الاردن والخليج (٢٠٦٠ م. ٧٨ م. ٢٠٦٠	الأمريكي ٨٢٤.٧ ١٩٦٤ ٢٩٦٢ ٢٩٦٢ ١٦٦ ك الأمريكي الأمركي الأمريكي الأمركي الأمركي الأمركي الأمريكي الأمريكي الأمريكي الأمريكي الأمريكي الأمري	البنك الوطني للصري ١٠,٠ هـ ١٠,٠ هـ ١٠,٠ هـ ١٠,٠ هـ ١٠,٠ هـ ١٠,٠ البنك الوطني للصري ١٠,٠ هـ ١٠,٠ هـ ١٠,٠ البنك
بنگ الاتحاد ۲.۲۷ ۲.۲۸ ۲.۲۸ ۲.۲۰ ۲.۲۰ الارمني گلاستاهار امار ۲.۲۸ ۱۰۰	the safety consideration and the safety consi	بلك فيصل الإسلامي للمبري
منتا دعک الکوسسة العربية مناز غيلاملغيا ٢٠٠ ٢٩٠ ٢٩٠ ١٩٠ ١٠٠	الله العربية	ية عصر للعبلة العازية. مصروب الخ
Minoratory 1,71 1	- نبع الوطنية ٢٠٠٠ Ai Ai A Ai Ai المناد الثبة ٢٧١، ١٩٠١ المذ ١٨٠ ١٧٨ ٢	مطاحن مصير الوسطى ١٩٨٠ ، ١٩٠٠ ٢٦،٩٦ ١٩١,٠٠ الله
الأراضي لللاسة الإسية الإسابة الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسابة الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسية الإسابة الإسية الإسابة الإساب	- ۲۰۰۲	للصرية لصناعة الشا والجلوكون ٢٠٠٠، ٢٧٠، ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ الحد للعلمة الصوامع والتخرين ١٣٠٧، ١٣٠٤، ٨٢،٠٠ ١٨٠٤ ٢٠٠١ المعا
الفنادق والساحة المنادة المدادة والساحة والمدادة والساحة والمدادة وا	- 117 117 117 117 7.76A 234 - 11 11 11 11 11 244 - 11 11 11 11 244 - 1- 1- A1 0.7-7	الوية مصر للزموت والصالون ١٠٠ ٢٤ ٢٤ ٢٤,٠٠ ٢٥,٥٠ ٢٤,٠٠ ١٠٠ الص وصفاعات الزموت المستخلصة ومنتجانوا ١٢٥ ١٢٠ ٢٥,٣٠ ٢٨,٣٠ م.٠ صد
المنوبة للغالق (م.٢ ٢.٨٧ ٢.٨٢ ١٠.٠ الم.٢		الصرية للصناعات النوائية ١٨٠ ه ١٠٠٠ ٢٠٧٠، ٢٠٧٠ ٢٠٧٠، ٢٠٩٠ ٢٠٩٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ وجا
علاركو الارداني الماركو الماركو الماركو الماركو الماركو الارداني الماركون الماركو	1- 107 107 107 107 17.707	• المساعات الكيماوية المصرية ، كيما
البستور المكونور ۱٫۲۰ ۱٫۲۰ ۱٫۲۰ ۲۰۲۰ ۳۰۰۰ ۳۰۰۰ ۳۰۰۰ ۳۰۰۰ ۳۰۰۰ ۳۰۰۰ ۳	١	المنظر تلابوية ٢٢٩ (١٠٠٥ (٥٠٠٥ (٥٠٠٥ (٥٠٠٥ (٥٠٠٥ المنظر تلابوية ٢٠٠٠ (٥٠٠٥ (١٠٢٠٠ ١٠٢٠٠ المنظرية المالوية ١٠٢٠٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠ (١٠٢٠٠ (١٠٢ (١٠٢
الرقاء التعليم المرقاء الأرقاء المرقاء الأرقاء المرقاء الأرقاء المرقاء الأرقاء المرقاء الأرقاء المرقاء المرقا	عنت بندو ۲۱۰ ۲۱۰ ۲۱۰ ۲۱۰ ۳۱۰ ۳۱۰ ۳۱۰ ۳۱۰ ۳۱۰ ۳۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱	القاهرة للانوية ١٠,٥٠ (١٨,١٠٠ (١٨,١٠٠ (١٨,١٠٠ -٢٠٠٠)
تطوير الاراضي عة النبغ والسجائر المتغلب	نادق ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ الم کارون ۱۲۱ ۷۰ ۵۰ ۸۰ ۷۰ ۱۲ الم	المربية والمتحدد للغزل والنسيع ١٣٠٥ ١٤٠٠ ٢٤٠١ ٩٠٠٤ ٩٠٠٤ ٩٠٠٤ ١٩٠٠٠ الم
الاستنت الاستنت (۲٫۹۷ ۲٬۹۷ ۲٬۹۷ ۲٬۹۷ ۲٬۹۵ ۲٬۹۵ ۲٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱٬۹۵ ۱	ال الجماعي ١٠٦ /١٠١ ١٠٩ ٠ ميارات ١٠٤٠ ٤٢ ٤٣ ٤٠ ٠	الله الله الله الله الله الله الله الله
مصفاة الأرين 7 جويشرول ٢٠١٤، ١٠ م٠،١٠ م٠،١٠ ١٠،١٠ الابراء الا	راشي للكبرش	التولية ليسترن كومياني ١٠١٧، ٥٧,٥٨ ٢٨,٥٨ ٢٧,٥٨ ٥٧,٥٨ ٤٠٠٠ عندية التحديد والعملي ١٩٠٠ ٧٨,٥٨٠ ١٩٩،٠٠ عندية التحديد والعملي ١٩٠٠ ٢٠٩٠٠ عندية التحديد والعملي ١٩٠٠ ٢٠٩٠٠ عندية التحديد والعملي التحديد والعملي التحديد والعملي التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد والعملي التحديد ال
الإنتاع الإنتاع الإنتاء الانتاء الانت	الريشاء ١٠٠ الاستثمار ١٠٠ الاستثمار	المسالعات البناسية وللمسارية اليكون ١٨٠٥ ١٨٨٩ ٢٠٥٠ ١٨٨٩ ١٨٨٩ ١٠٠٠ ١٠٠٠
المعربية للأنوية (حدد مرية ١٠٠٨ ١٠٠٤ ١٠٠٠ الخرف الأرضية (مرية الأرضية (مريضية	اربرنید بنده ۱۳۲ ا۳۲ ۱۳۲ ۱۳۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	قدربية للرانيو ولترافز ستور تليمس ١٩٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ الله عقارات المتحدة للإسكان وقتصير ١٩٠١ ، ١٩٠١ ، ١٩٠١ ، ١٩٠١ ، ١٩٠١ الله
البخابيب الاردنية - ۱٬۲۱ - البخابيب الاردنية - ۲٬۸۰ ۲٬۸۰ ۲٬۸۰ ۲٬۸۰	اد ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د	التعدير والسلكن الشعبية (٢٠,٠١ -٢٠,٠١ ٢٠,٠١ -٢٠,٠٠ الذ الشعبير اللحكان والتعدير (٢٤,٠١ -٢٤,٠١ الكرمة (١٠,١١ –٥٠,٠ كد
شركة رائيا المناعة عدم ١٠٠٥ م.٣٠ م.٣٠ م.٣٠ م.٣٠ م.٠٠٠ م.٠٠٠	رياه قوسطى 10 3 11 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ه هـــر الدينية اللاسكان والاهمير
الإمومنيوم /أوال ١٠٤٠ /١٤٠ /١٤٠ /١٤٠ /١٠٠ /١٠٠ الإواشي والتنوليين ١٠٤٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠	رياء الجنوبية 10 44 44 44 44 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	إسمنت القومية الأسنت ١٠٤ -٣٠,٠٠ ٢١,٠٠ ٢٠,٠٠ كو السيس للاسمنت ١٠٤٤ -٣٠,٠٠ ٢٢,٠٠٠ كارتراحة فاد
المناعلة الوطنية مراح ١٠٠٠ عمر، عمر، عمر، ١٠٠٠ المناعلة الوطنية مراح عمر، عمر، عمر، عمر، عمر، المراح، المراح،	بلل الآزراعية ۲۲	استنت العامرية (۲.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م
العبوق المنفري ٢٠١٥ (٢٠٠ ، ٢٢٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ العباق الكيباوية ٢٠١٠ (٢٠١٠) ١٫٩٢ (١٠٥٠)	اسعاد - ۱۹۰ - ۲۱ ۲۱ ۲۲ ۰ ۲۱ ۰ ۲۱ ۲۲ ۰ ۰ ۲۱ ۲۱ ۰ ۰ ۲۱ ۰ ۰ ۰ ۰	زراعة النبوق الأوسط لإستصلاح الأراضي ۲۰۹۸ . الله القائمرة للمواجن ۲۷٫۹۵ . الم
الموطنية للكوامل ٠٠٠٠ ٢٠٥٠ ٢٠٥٠ ٢٠٥٠ ٢٠٠٠ المسلفوكيماويات ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ المسلفوكيماويات ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	تة الزراعية ۲۰ - ۲۰ - الزراعية ۲۲ - الزراعية - ۲۲ - الزراعية - ۲۲ - الزراعية - ۲۲ - الزراعية - ۲۲ - ۱۲	The state of the s
طریوت النباشة ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ الموارد المستامة ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ الكابلات المستلة ۲۰۷۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰	کویت	عمان الله الله الله الله الله الله الله ال
الازي ليمستاعة الأنيسة ٠٧٠ ١,٣١ ١,٣١ ١,٢٠ ٢٠٢٠ السجائر النولية ١,١٤ ١,١٢ ١,١٢ ١,١٠ ١٠٠٠ الصحائر النولية ١,١٤ ١,١٠ ١,١٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	ت الوطني ١٠٥، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٠٥ ، ١٠	514 AV. 11. A AAA AAA AAA AAA AAAA AAAA AAA
البحرين	ت التجاري (۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۱۹۰ ۲۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳	ظفار الدولية للتندية والإستثمار ١٩٠٠ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
الله الله الله الله الله الله الله الله	نَتَ الْمَقَارِيِ : ١٠٠ - ١٩	العمانية للعائية التنمية والإستثمار ١٤.٣٠٠ ١٤.٣٠٠ م٠٨٠٠ ١٣٠٠، ١٣٠٠، ١٣٠٠،
البنك الأهلي الاتجاري مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ويت الإستثمارية (١٠٠٠ - ١٥٠) ١٥٠ (١٥٠) ١٥٠ (١٥٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠) ١٥٠ (١٦٠)	عملن والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ ١٦.٦٣٠ ٢,٥١٠ ٢,٥١٠ ٢,٥١٠ ١٠٠٠ المستثمار الله
عار المؤسسة المربية المسرفية (\$) ١١,٥٠ ١١,٥٠ مار مراد مارد مراد مراد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مر	المارات الوطندة ١٠٠٠ ١٠١٠ ٢٦٦ ١٩٦٢ ١٩٦٧ ١٩٦٠ - ٢ المارات الوطندة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٩٦٧ ١٩٦٠ ١٩٦٠ - ٢٠ المارات الوطندة المارات الوطندة ١٩٠٠ ١٩٥٠ ١٩٠٠ المارات الوطندة المارات	ظلار للتامين ٥, ٦٢٪ الاد التامين الاملية
بنک انفستکورب (\$) ۲٫۱۸ ۲٫۱۸ د.،، د.، بنک انفستکورب (\$) بند انفستکورب (\$) بند که البحرین والشرق الاوسط ۱٫۰۰۰ ۱٬۲۷۰ ۲٫۱۹۰ ۲٫۱۹۰	ساحل للتندية (١٠٠ / ١٦٦ / ١٧٠ / ١٦٦ - ١٧٠ - ١٦٩ ساحل للتندية (١٧٠ - ١٦٩ - ١٠٠ ساحل بولي - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١	الكروم العمالية ١٠٥٠ / ١,٠١٠ الكروم العمالية ١٠٥٠ / ١,٠١٠ الكروم العمالية ١٠٥٠ / ١,٠١٠ الكروم العمالية ١٠٥٠ / ١
شركة للبحرين للتسهيلات التجارية ٢٠٦، ٢٠٠، -٢٠٠، المدرد ال	عبت اوراق مالية (١٠٠ مالي	مسقط للغازات المساعدة
مصرف فيصل الإسلامي (\$) ٢٠٠٠ مرك	ولنة للمرابحة : ٢٠٠ ١٥٠ ١٩٧٥ ١٩٧٠ ١٠٠ ١٩٨٠ ١٠٠	ا مناعة قرطاسية الكومييوتر ١٧٠٠ / ٢٠٩٠ / ٢٠٩٠ / ٢٠٩٠ / ٢٠٠٠ الله الكومييوتر ١٣٠٠ / ١٠٠٠ الله الكومييوتر ١٣٠٤ / ١٣٠٠ الكومييوتر ١٣٠٤ / ١٣٠٠ الكومييوتر الكوميوتر
شركة التأمين الإهلية	الله التأمين (۱۹۰۰ م ۱۹۰ م ۱۹۰ م ۱۹۰ م ۱۹۰ م ۱۹۰۰ م ۱۹۰۰ م ۱۹۰ م ۱	اللوطنية المتجات الإلمان
الشركة الوطنية للثامين من المركة المحرين لتصليح السفن والهنسية مهر، مهر، مهر، مهر، مهر، مهر، مهر، مهر،	نارت الكويت : ٢٧٥ ٢٧٥ ٢٧٥ ١٠٠٠ • ٢٧٥ •	السعات عمان ۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ –۱۶۰۰) العقار عقار الانواز الاعمال العمالية والاتجارية - (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ –۱۶۰۰) العقار عقار
الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير ٥٠٠، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	مالحية العقارية	
شركة للتحرين للملاحة والتجارة الدولية معرب (١٦٠، ١٠٥، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠	ا المقارمة المقارمة المرابع ا	ا الكهرباء الوطنية العمانية
خاعة شركة المحرين اطاحن النقيق ١٧٧٠، ١٠٠٠، مركة المحرين اطاحن النقيق ١٠٠٠، ١٠٠٠ مركة المحرين المحاعات الخفيفة ١١٤٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، مركة المون المحراجات المحراج المحراجات المحراج المحراج المحراج المحراج المحراج ال	راعة الإنابيي للسنية	الموازية بنك مسقط الإهلي العملني ١٥٠٠ ، ١٥٠٠ ٧,٧٠٠ ، ١٤٠٠ -١٩٤٠ -١٩٤٠ - الموازية بنك مسقط الاهلي العملني
الق شركة فنادق البحرين ٢٤٢ ، ٢٤٢		ا بنك عمان التجاري (۲۰۹۰ -۱۷ ۱۷ ۱۷ ۲۰۹۰ ۲۰۹۴ -۱۰۹۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ ۱۰۹۰۰ الله دسلب اوریکس للاسلامار للشلارک (۲۰۰۰ ۱۰۹۰۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹ ۱۹۹
الشركة البحرينية للترفيه العائلي ٧٠٠ ، ٠٠٠	خيمات البحرية ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۱۰۲۰۰۰۰ و ۲۷۰ ۲۷۰ ۸۲۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۰۰۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰	صنوق مؤشر مستطاحت اب الاستثمار
وك يتك ابو غلبي الوطني همه ماه	كويت لتجميع المعانين كويت لتجميع المعانين	العدانية التعويل ١٠٥٠ (١٠٥٠ ٢٠٥٠ ٢٠٥٠)٢٠٥٠ (١٠٥٠ ٢٠٥٠) العدانية التعويل ١٠٥٠ (١٠٥٠ ٢٠٥٠) العدانية التعويل ١٠٥٠ (١٠٥٠ ١٥٠٠) العدانية التعريب التعري
مِنْكُ (بو قلبي النّجاري ٢٥٠ - ٣٥٠ . بنت دبي الوطني ٢١٠ - ٧١٠ . مِنْكُ دبي الوطني ٢١٠ . ٧١٠ .	۲۰ ۲۰۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۵ ۲۱،۰۰۰ کرسانة ۲۰- ۲۰۰ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۱	مناعة مواد البناء ما الله عدان (۲۰۹۰ ۲۰۵۰ ۲۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵
بنك الاتحاد الوطني ٢٦٠ ١٠٠ . ١٠ . ١٠	الدَّانِ الْعَمُومِيةِ (١٠٠ - ١٠ - ١٠٠ -	- 1,1A1
بنات الفجيرة للوطني ١ ٢٤٣ دمات المفجيرة الوطني ١ ٢٤٣ دمات الم القوين الوطني ١ ٢٤٠ دمات الم	الحاسبات الالكترونية ١٨٠ م.١ ١٩٤ م.١ ١٨٠ -٧ -٧ المات الاطلبية	عطلدن صلالة (٢٠٦٠ -١٠٠١ -١٠٠١ -١٠٠١ -١٠٠١ -١٠٠١ الا العدائية لعناعة المرشدات ١٠١١٠ - الا
منك المشرق	- 1.	ا الوطنية للارز ١٠٠٠ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ع.٧٤٠١-٠٠
دیک دیں الاسلامی ۱۲۵ ۱۳۰۰ ، بنگ الامارات للدولی ۲۷ ۲۷ ، ساماعة امم ذات الامارات للدولی ۲۷ ۲۷ .	قل وتجارة المواشى : ١٠٠٠٠ مع ٢٧٥ ٢٧٥ مع ٢٧٠ مع ما ٢٧٠ مع ما ١٠٠٠٠ مع ما مع	معانع سلط للخبوط المناع سلط للخبوط
عِنْ شَرِكَة العَيْنِ الْإِمَلِيَةِ لَلْتَامِينِ	- 1	الإهلية الصناعات التحويلية ٥٠٪ ١,٥٥٠ - التحويلية ٥٠٪ - المرزاع الحديثة للدولجن ١,٥٩٠ - التحات
شركة الإمارات كلتامين 140 م17 مركة المادي المادي 140 مركة المادي	- الماركة 117 118 117 117 - 117 - 117 117 - 117	المعيد الوطني الضيالة ٥٠٪ ١٩٩٠ -١٠٠ غير التحدة الطاقة العددة العد
۲۰۰۰ ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ ۲۰۰۰ شرکة الحرافات الوطنية ۲۰۰۰ ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ شرکة طيران ابو طبي		-,-1 Y,11+ Y,10+ Y,10+ Y,10+ Y.0++ T.0++

PALE MAL STORM

, **%**C €≥

ANG CAT

NEW YORK

25

HEARTING TERR CSINTI

 $z \in E \ell \ell E$ 47.27. 20. ,25 20.

EMUL A 50 57 EL S.D \$

> \$.7 S

134 N CORP DOUG JAN 3

28 OSY

₹*

THE STANDARD CONTROL OF THE STANDARD STANDARD CONTROL OF THE STANDARD CONTROL

,e drer en .0%5

'\$

具在的组织指数设置,引用安慰指数的设置。 最为数据电讯计算数据表面有产品的发生的 "我以来的,可在非常是有有关的不是,不可能可能,它们是有多数多数的问题。" "一个一个 "阿斯亚斯斯斯特勒" "第二""就是法国是董斯里。"一个生产的一个的","我们是是有效的现在。" 是,是"董斯氏",但是一个有一个一个一个一个一个一个一个一个一 g.es catio .'A!

3.38 7.55 7.15 27.5 8.3 9.7 10.6 18.4 8.3 3.38

AUSTRALIA

5.1 14.7 10.5 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15 3.74

-0.1 -0.15 -0.5 0 -0.2 -0.25 -0.2 0 -0.15 -0.02

RENONG
RESORTS WORLD
RHB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL

SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA

SIME DARBY

——————————————————————————————————————	2	الرئيسيا	م الدولية	واق الاسه	ِشرات اس 	مؤ	
1444	/1990	٧/٧٨	Ŷ/Y4	٧/٣٠	V/T1		
ادنى مستوي	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة
147.7.70	17373,4+	1.774,01	Y+£+Y,Y£	7.717,87	Y+TT1, 2T	نيکاي داو	يابان
TY41,1.	AY#1,A4	A171,11	ATVE, OF	AY01,A9	A711,11	داو جونزه	يويورك
774. Y.	- 6475,4.	4,11,4	EÄYY, T+	£47Y,T+	£4.V,0.	ف، ت (۱۰۰ سهم)	<u>ريطانيا</u> ريطانيا
**Y1, £+	1177,97	£8771,17	17.17.14	171,77	££44,44	داکس (۲۰ سهما)	لاندا
1447,15	7.70,77	T-1V,01	T. TY, 77	T.79, P.	T.V0,7V	کاك (٤٠)	رنسا
Y1.1,1.	7774,74	TYTY, 70	7717,71	77TY,4Y	77,7077	س بي اي	بويسرا
1++4+,44-	17770,Y1	10777,04	10007, 17	10447,14	וץ, פרזרו	هانغ سنغ	ونغ كونغ
1917,00	7547,71	1970, 1	1177,1+	1477,81	1477,15	س ټي اي	سنغافورة
1AYY, T.	· YV£0,4+	YYYY',A	1771,4.	TYTO	YV70,10	اللؤشر العام	ستراليا

اسم الشركة	السعر	السعر السابق (الفرق)	اع لی سعر (سنة)	ادئی سعر (سنة)	İ
UNITI	ED KI	NGD	OM		
Y NATIONAL	837.5	-19.5 9	12	579.5	

			, (7 (-
UNITE	DΚ	IN G	DOI	M
ABBEY NATIONAL	837.5	-19.5	961	579.5
URTOURS	1173.5	-22	1240	518
ULLIANCE & LEICESTER	610	3.5	638	533
LLIED COLLOIDS	116.5	0.5	149.09	108.5
ALLIED DOMECO	434.5	-1.5	487.5	412.5
MERSHAM INTL	1897.5	80	1897.5	972
MVBSCAP	373	4	383.5	213.29
NGLIAN WATER	801.5	1.5	803	531
INTOPAGASTA HDG	427.5	0	490	300
AROOS	630.5	0.5	798.5	547.5
RIO WIGGINS'APL.	163	-1.5	201	151.5
LSDA GROUP	142.5	• t	148.75	103
ASSPABRIT POODS	531	-11	576.5	397
LSSD.BRIT.PORTS	263	2	318.5	247.5
VIS EUROPE	143	1	144	124
BAA	573.5	-7.5	607	464
IANK OF SCOTLAND	444.5	10	444.5	230.5
ARCLAYS	1285.5	-1	1308.5	826
IASS .	834	4.5	875	722.5
AT INDS.	516	-3.5	596	415
iba Croup	340	-1.5	370.5	296
kG .	249.5	-2	257	125.79
BILLITON	222.5	1	222.5 .	220
ILLITON A/L 31/07/9	222.5	i i	22000	221.5
HOCOMPATIBLES	1092.5	-12.5	1420	358,44
LUE CIRCLE INDS.	414	-5 -2.5	448.5	354.5
OC CROUP	1122.5	-2.5	1141.5	836
10013	774	-25	825	591
PB	335.5	6.5	391.5	297.5
RIT.AEROSPACE	1333.5	-11	1388	930
RIT.BORNEO FTL.	1241.5	11.5	1508.37	519.42
RIT.PETROLEUM	834.5	0	834.5	586.5
RIT-SKY BCAST.	464	-7	696.5	426
RITANNIC ASR.	783	0	892.5	683.5
ritish airways	664	8	760	512
RITISH BIOTECH	156.5	-1	270.5	152.5
RITISH ENERGY	269.5	0	270.5	194.5
RITISH ENERGY PP	170.5		172.5	96.5
RITISH LAND	597	-14.5	654.5	438
RITISH STEEL	165.75	-3.5	198	137.75
RITISH TELECOM.	426.5	-4	501.5	347
TR	189.5	-1	284	184.5
UNZL	192.5	i	245	188.5
URMAH CASTROL	1053.5	3	1167	966.5
URTON GROUP	127.25	-2	161.75	114
ABLE & WIRELESS	613	0	616	403
ABLE & WIRELESS COM	292	-3	333	259.5
ADBURY SCHWEPPES	590.5	13.5	595.5	468.5

	BBA GROUP BG	340 249,5	-1.5 -2	370.5 257	296 125.79
	BILLITON BILLITON A/L 31/07/9	222.5 222.5	1	222.5 22000	220 221.5
	BIOCOMPATIBLES BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	1092.5 414	-12.5 -5 -2.5	1420 448.5	358.44 354.5
	BOOTS	1122.5 774	-25	1141.5 825	836 591
	BPB BRIT.AEROSPACE BRIT.BORNEO FTL	335.5 1333.5	6.5 -11	391.5 [388	297.5 930
	BRIT.PETROLEUM	1241.5 834.5	11.5 0_	1508.37 834.5	519,43 586.5
	BRIT-SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	464 783	-7 0 8	696.5 892.5	426 683.5
	BRITISH BIOTECH	156.5	-1	760 270.5	512 152.5
	BRITISH ENERGY PP	269.5 170.5	! 0	270.5 172.5	194.5 96.5
	BRITISH LAND BRITISH STEEL	597 165.75	-14.5 -3.5	654.5 198	438 137.75
	BRITISH TELECOM. STR BUNZL	426.5 189.5	-4 -!	501.5 284 245	347 184.5
	BURMAH CASTROL BURTON GROUP	192.5 1053.5 127.25	≀ 3 -2	1167 161.75	188.5 966.5 114
	CABLE & WIRELESS COM	613	0 -3	616 333	403 259_5
	CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY	590.5 531.5	. 13.5	595.5 · 634.5	468.5 307.27
	CAPSHOP CENTS.	396 201	-0.5 -0.5	406 269.18	286 194
	CARLTON COMMS.	486.5 89.25	-10 1	575 89.25	463.5 56.25
	CHELSPIELD CHUBB SECURITY	342.5 454	0	396 454	246 309.5
	CMG COATS VIYELLA	1397.5 118	0	1497.5 169	634 104,5
	COMMERCIAL LINION COMPASS GROUP	686.5	-2 -6	749.5	589.5
	COOKSON GROUP COURTAULDS	612 232	11.5 4.5	742.5 270	546 183
	COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	312 355	1.5 -10	487.5 444 1810	288.5 329.5
	DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	1785 730	10	730	1270 425
:	DÍXOKS CP.	374 607.5	7.5	662.5	324.5 465
	EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.	670 450.5	i I	466.5	- 483.5 · 358
	EMAP EMI GROUP :	770 559 -	-4 -245	738.02	662.5 . 526.5
	ENTERPRISE OIL	65 i 69 i .5	-5 10	658.5 728	د.466 481
	FLEXTECH	178 654	6.5 -2	215 802.5	147 474
1	CATALON LANGER AND THE A	275 918.5	1 13.5	308.5 974	248.5 628
!	GKN	353 1072	-3 -7.5	412.5 1172.5	331.5 911
:		1291.5 838.5	-38 14	1400 978.5	887 738
1	GREENALLS GP.	598.5 448	-6.5 -1	625.5 605 *	428.5 424.5
1	OT.UNVL.STORES	206.5 628	-2 4.5	234.5 701	176.81 560
1	GUINNESS	291 585	l.5 -5.5	310.5 621	244 426
Í	HALIFAX HAMMERSON	736.5 499	کھ2 0	778 507.5	704 374
	Hanson Harrisons &cros.	309 105	4 -1	335,62 144	247.2 102
1	HAYS HILLSDOWN HDG.	568,5 159	-6 -6	593 201	426 159
:	HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	2205.5 2133	6 13.5	2205.5 2133	1091
	HYDER IMI	862.5 343.5	6 -5	874.5 411	672.5 285
	IMP,CHM,INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.	1007.5 380	31 9	1007.5 438.5	688.5 353
	INCHCAPE . JOHNSON MATTHEY	286.5 580.5	0.5 -0.5	308 624	242.5 461.5
,	KINGFISHER LADBROKE GROUP	720 245.5	17.5 -1	750.5 273.5	608.5 189
	LAND SECURITIES LAPORTE	930 637.5	-11.5 6	954 755	654 594_5
_	LASMO LEGAL & GENERAL	279 435	10.5	279 481.5	180.5 286.4
1	LIBERTY INTL. LLOYDS TSB CP.	521.5 675.5	0 -10.5	528.5 716.5	351 341.5
1 1 1	LONRHO LUCASVARITY	120.5 188	-0.5 I	182 259	117 182
	M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER	1175 589	-32.5 12.5	1457.5 592.5	1042.5 459
-	MEPC MERCURY ASSET MAN.	489.5 1394	1.5 25.5	529.5 1463.5	416 905
	MFI FURNITURE MIRROR CP.	145 195	3 	209 233.5	121 183 <i>5</i>
,	MISYS MORGAN CRUCIBLE	1527.5 435.5	62.5 0	1527.5 486	778 405
\$	MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK	181 866.5	0 -21	183.5 893.5	144.5 642
i	NATIONAL GRID NATIONAL POWER	-257 541	1.5 -18.5	263 590	165 375
1	NEXT NFC	759.5 133.5	22 1	773 199	526 123.5
	NORTHERN FOODS NORWICH UNION	223.5 320.5	-3.5 3.5	333	189 290
1	OCEAN GROUP ORANGE	536,5 211	19 -1.5	55 i 223.5	445 169
2	PEARSON PEN &ORNTL DFD.	681 621	-13.5 ** 16	791 678	607 490
٤	PILKINGTON POWERGEN	132 730.5	0.5 -16.5	206 797	110.5 465.5
	PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	511.5 593.5	-7 -1	751 636	450 443 416
	RAILTRÁCK OP. RANK GROUP	584 793.5 345	•5 8.5 •2.5	674 803.5 482	417
	RECKITT & COLMAN REDLAND	947.5	6.5	969.5 472.5	659 283.5
	REED INTL. RENTOKIL INITIAL	283.5 612 217.5	-7.5 -0.5	627.5 244.5	508.75 195.75
	REUTERS HOLDINGS REXAM	658 247	-6.5 2.5	806 408.5	568 226.5
ł	RIO TINTO (REG) RMC GROUP	988.5 991.5	-12.5 -17	1109	882.5 887.5
	ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN.	234.5 502	2	268.5 525	216 386
	RYLBK OF SCTL.	640.5 384.5	D '	657 426.5	471.5 322.5
	SAINSBURY (I) SALVESENICHRIS.)	426 296.5	4 2	436.5 366.0)	308 236,5
	SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE	1825 728	12.5	1837.5 766.5	1275
	SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER	444 431	0 -18.5	460 467.5	272.5 300.5
	SEARS SECURICOR	62 277	-1	99.5 331.5	62 247
	SEMA GROUP SEVERN TRENT	1400 864,5	2.5	1440 902.5	719 568
;	SHELL TRANSPORT	450.5	2	450.5	303.83
l ļ	SIEBE SLOUGH ESTATES SMETH & NEPHEN	1096.5 321.5	-4 -3	1100.5 336.5	882 229
] [[SMITH & NEPHEW SMITH(WH)CROUP	176.75 374	0 10.5	216.25 532	163 333.5
i	SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.	1189.5 803.5	-28 -8	1251 830	688 709
	SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELBC.	786 447	11	821.5 471.5	575 305,93
	STACECOACH HDG.	682.5 101.5	-1.5 -0.5	799.5 110	4 72.68 87
f	STD.CHARTERED STOREHOUSE	1004,5 216	-9.5 -4.5	1038.5 320	646.5 183.5

7770	YV70,1.		ر العام	اللؤث	استراليا
SUN LIFE & P	ROVINCIA	351	6	357	209
T&N		142.5	0.5	190	121
TARMAC		113.5	0.5	130	85.5
TATE & LYLE	·	412	-3	496.5	412
TELEWEST C	OMMS.	81.5	2	145	63
TESCO		412	-1.5	435	291
THAMES WA'	TER	804	2	812.5	531.5
THISTLE HOT	ELS	139.5	0.5	209	135.5
TI GROUP		544.5	-24.5	593.5	456.5
TOMKINS		306.5	-4	310.5	241.5
UNIGATE		536	1	538.5	409
UNILEVER (U	K)	1769	17.5	1786	1243
UNITED ASSI	JRANCE GRO	427	2.5	545.5	374
UNITED BISC	UTTS	206	-1	253	196
UNITED UTIL	ITIES	705.5	-3	778.5	553.5
UTD.NEWS &	MEDIA	703.5	10	792.5	633.5
VENDOME LL	JXURY U	451.5	- 3.5	609.5	436.5
YODAFONE (₽.	307.5	0	307.5	219
WASTE MAN.	INTL	276.5	3	325	223
WESSEX WAT	ER	491.5	10.5	494	316
WHITBREAD		854	-0	862.5	680
WILLIAMS		327	. 0	367.5	299
WOLSELEY		428.5	-8	511.5	420
MOOTMICH		289.5	1.5	372.5	284.5
WPP GROUP		گ\$24	. 3	276	207
YORKSHIRE I		927	0	927.5	703
YORKSHIRE !	VATER	448	-0.5	459.5	291.06
ZENECA		2021	-7	2265	1418 .
	777		TOTA		

TARMAC ,	113.5	0.5	130	85.5
TATE & LYLE	412	-3	496.5	412
TELEWEST COMMS.	81.5	2	145	63
TESCO	412	-1.5	435	291
THAMES WATER	804	2	812.5	531.5
THISTLE HOTELS	139.5	0.5	209	135.5
TI GROUP	544.5	-24.5	593.5	456.5
TOMKINS	306.5	-4	310.5	241.5
UNIGATE	536	1	538.5	409
UNILEVER (UK)	1769	17.5	1786	1243
UNITED ASSURANCE GRO	427	2.5	545.5	374
UNITED BISCUITS	206	-1	253	196
UNITED UTILITIES	705.5	-3	778.5	553.5
UTD NEWS & MEDIA	703.5	10	792.5	633.5
VENDOME LUXURY U	451.5	- 3.5	609.5	436.5
VODAPONE GP.	307.5	ō	307.5	219
WASTE MAN.INTL	276.5	3	325	223
WESSEX WATER	491.5	10.5	494	316
WHITBREAD	854	٥	862.5	680
WILLIAMS	327	ŏ	367.5	299
WOLSELEY	428.5	-8	511.5	420
WOOLWICH	289.5	1.5	372.5	284.5
WPP GROUP	248.5	. 3	276	207
YORKSHIRE ELTY.	927	. 3	927.5	703
YORKSHIRE WATER	448	-0.5	459.5	291.06
ZENECA WATER	2021	-7	2265	1418
FI	RAN	ICE		
	<u> </u>	101		
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN.	932 272.5	0 4.6	960 222.5	610 130.1
AIR LIQUIDE	986	19	966	762
ALCATEL ALSTHOM .	809	18	809	374.1
AXA-UAP	405.1	1.6	405.1	278.5
BANCAIRE (CIE.)	771	-3	793	496
BIC	511	4	515	337
BNP	295	-24	297.4	171.5
BON MARCHE	1710	-300		981
			2010	301
			407	446.1
BOUYGUES	529	-3	607	450.1
BULL	529 66	-3 -1.4	67.4	28
BULL CANAL +	529 66 1198	-3 -1.4 2	67.4 1276	28 973
BULL CANAL + CAP GEMINI	529 66 1198 387	-3 -1.4 2 -1.9	67.4 1276 400	28 973 202.4
BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	529 66 1198 387 4185	-3 -1.4 2 -1.9 -40	67.4 1276 400 4412	28 973 202.4 2559
BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	529 66 1198 387 4185 292.5	-3 -1.4 2 -1.9 -40 -5.4	67.4 1276 400 4412 300	28 973 202.4 2559 197
BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	529 66 1198 387 4185	-3 -1.4 2 -1.9 -40	67.4 1276 400 4412	28 973 202.4 2559

ACCOR	932	0	960	610
AGF-ASR.GL.DE FRN.	222.5	. 4.6	222.5	130.1
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	986 809	19 18	966 809	762 374.1
AXA-UAP	405.1	1.6	405.1	278.5
BANCAIRE (CIE.)	771	-3	793	496
BIC	511	4	515	337
BNP	295	-2.4	297.4	171.5
BON MARCHE	1710	-300	2010	981
BOUYGUES	529	-3	607	450.1
BULL CANAL +	66 1198	-1.4 2	67.4 1276	28 973
CAP GEMINI	387	-1.9	400	202.4
CARREFOUR	4185	-10	4412	2559
CASINO GUIPCHN.	292.5	-5.4	300	197
CASTORAMA DUBOIS	742	6	1015	722
CCF	311	10	311	229.9
CETELEM	723	36	745	517
CGIP CHRISTIAN DIOR	1799 996	-1 6	1843 1042	1142 602
COMPT. MODERNES	3000	-50	3172	2135
DANONE	978	-2	999	- 685
DASSAULT AVIATION	1400	-20	1460	773
DASSAULT SYSTEMES	407	.3	429	180
DEXIA FRANCE	614	20	614	406
EAUX (GENERALE DES)	783	-1	817	481.9
ELF AQUITAINE	707	7	707	358,7
ERIDANIA BEGHIN SAY	881	-4 24	1000	709
ESSILOR INTL. FINAXA	1744 347.5	24 5.5	1744 347.5	1259 238
HACHETTE FILIPACCHI	1280	21	1560	922
HAVAS	429.9	-5.9	466.7	323.6
HERMES INTL	566	2	583	386.67
DMETAL	883	′ 4	923	644
L'OREAL	2500	-5	2584	1526
LAFARGE	436.1	5.6	436.1	278.4
LAGARDERE GROUPE	184.7	2.5	189.7	117
LEGRAND	1249	8	1249	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2944 1590	-6 -7	2970 1638	1602 1056
MICHELIN	385.7	-0.2	399.3	232.5
MONTARINE	3320	70	3320	- 670
MOULINEX	151 -	- 0	167 -	83.42
NAVIGATION MIXTE	801	. 11	985	713
PARIBAS 'A'	445	. 0	445	301.8
PECHINEY 'A'	268.9	12.9	270	192
PECHINEY INTL.	125.3 T	6.3 ک۔0	125.3 333	86.5 267.7
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	716	28	716	533
PINAULT PRINTEMPS	2810	-13	2987	1623
POLIET	490	0	530	441
PRIMAGAZ	556	13	630	510
PROMODES	2488	-62	2699	1212
RENAULT	172.4	-0,3	182.2	104.1
REXEL	1696	18	1839	1200
RHONE POULENC 'A'	261	3.1	261.2	128,8
SAINT GOBAIN	888	9	905	612
SANOFI SCHNEIDER	651 359.1	3 -0.9	651 360	376 221
SEB	1050	-0,9 11	1154	828
SIDEL	456	-2	470.1	295.1
SOCIETE GENERALE	818	5	818	530
SODEXHO ALLIANCE	. 3159	-3	3170	2225
SOLLAC LIMITED DATA	64.5	0	95	54
SUEZ (CIE.)	16.35	-0.15	17.3	8.65
SUEZ LYONNAISE DES E	676	-2	704	439,2
SYNTHELABO	765	-13	795	403.9
TECHNIP	782	13	782	422
THOMSON-CSF TOTAL	164.4 622	-1.2 -1	198.3 623	134 354
TV.FSE.I (TFI)	535	6	607	485.6
UAP (CIE.)	164.8	0.6	164.8	99.95
USINOR	123.5	-0.6	125	68.7
VALEO	390	3.5 5.7	414.5	254
WORMS ET CIE R	352,6	5.7	413	249.5

GERMANY

ı					
ı	ADIDA5	216	0.5	228.5	117
Í	ALLIANZ HLDG.	470	-9.5	493	261.7
l	ALLIANZ LEBENS.	1675	55	1700	1015
ļ	ALTANA	171	-16	192,55	106.1
I	AMB AACH&MUNCH BET.R ASEA BROWN BOVER!	1860 620	-50 -2	1979 665	1070 600
Į	AUDI	1700	0	1999	720
ļ	BANKGESELL SCHAFT BER	47.55	5.3	47.55	25.07
١	BASF	70.65	-0.95	71.85	39.7
ĺ	BAYER	77.4	-0.4	79.12	49.82
Į	BAYER.HYPBK.	76.53	-1.07	79.6	40,88
i	BAYERISCHE VBK.	101 88.6	0.1 -2	115	48.7 67.1
ŀ	BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	40	υ mι	98.5 49	37.9
ļ	BHF BANK	58.9	1.3	60.25	35.1
	BHW HOLDING	31.3	-1.4	34	28 .
	BMW	498	46	1539	826
ļ	CKAG COLONIA KONZERN	181.7	-0.3	203	1111
Ì	COMMERZBANK CONTINENTAL	63 47_2	0.9	65 47.2	33.9 23.1
ĺ	DAIMLER-BENZ	154.8	-4.5	159.3	78.45
l	DEGUSSA	103.7	0	104.7	48.35
١	DEPFA-BANK	111	1.1	115	57 -
	DEUTSCHE BANK	124.5	1.65	126	68.25
ļ	DEUTSCHE TELEKOM	43.6	0.55	44.55	29.93
į	DEUTSCHER LLOYD VERS DRESDNER BANK	4100 84.5	0	4100 85,2	3972 39.17
i	FORD-WERKE	815	å	890	750
l	FPB HOLDING	306	O.	335	298
l	FRESEN MEDICAL CARE	157	1_	168	113.4
ļ	FRESENIUS PREF.	378	-7	409.05	262.79
ĺ	Fri.Krupp-Hoesch Kru Gehe	325.7 115.1	4.7 -09	353 125.5	214 87
l	HEIDELB.ZEMENT	157	0.5	162	89.36
l	HENKEL	93.1	0.5	100.6	62.6
l	HENKEL PREF.	102.5	1.5	107	60.05
Į	HEW HOCHTIEF	443 81.5	-8.5 2	500 86	380 57.95
ŀ	HORCHST	86.35	ő	80 88	49.15
l	IKB DT.INDUSTRIEBANK	39	211	39	26.75
l	ISAR AMPERWERKE	571	0	620	499
l	KARSTADT	715 89.5	8 2.5	715	479
١	LAHMEYER LEIFHEIT	66.5	23 1.8	89.5 77	50.16. 56
	LINDE	1360	20	1375	910
	LUFTHANSA	37.05	0.25	37.05	19.75
ı	MAN	554.5	-0.5	563	350.4
l	MANNESMANN	858.5	16.5	858.5	522.5
i	MERCK KGAA	75.1 41.9	-0.2 1.22	77.4	52.7 24.9
	METALLGESELLSCHAFT METRO	41.9 99.1	1.22	41.9 99.6	50 .
l	MUNCH RUCK REGD.	6910	170	6910	3293
	NESTLE DEUTSCHLAND	520	7	545	415
	PREUSSAG .	558	2	574.5	339.5
	RWE	2,18	0.7	81.8	52.75
	RWE PREF.	65.7	0,35	65.7	43.1
	RWE-DEA SAP	421 430.5	0 7.3	435.5 433	390 189.7
	SAP PREF.	446	7.2	446.5	191.8
	SCHERING	202.3	3.5	202.5	101.95
	SCHWARZ PHARMA	145	3	150	102
	SGL CARBON	244.5	-0.2	260.5	163.2
	SIEMENS	128.1	0.55	130	70.8
	SKW TROSTBERG	62,1	-0.7	63.5	37.85
	SPRINGER (AXEL) R	1650	-20	1695	855
	SUEDZUCKER	882	-1 -7	960 525	640 425
	THUEGA THYSSEN	483 418.5	-) -1	325 442.5	425 261.7
		-104	-1	-760	

VEBA	106.9	3.7	106.9	75,1
VEW B	580	3 .	585 ·	443 ·
VIAG	793	3.5	818	537.25
VICTORIA HDG. R	1698	-2	1900	928
VOLKSWAGEN	1406	34	1485	506.5
VOLKSWAGEN PREF.	1029	44	1100	381
WUERTT.VERS.BET.	1850	40	1930	8 4 0
C333.170	·····	D. T. A	3770	
SWIT	ŻΕ	KLP	MD	,``]
AARÉ-TESSIN R	850	0 -	910	820 `
ABB AG 'B'	2149	-33	2255,25	1386.79
ABB AG R	412	2.	427.93	272.58
ADECCO'B'	589	.31	620	294
ALUSUISSE B'	1,375	-43	1500	911
ALUSUISSE R	1375	-45	1527	916
ARES-SERONO B	2440	- 15	2440 -	1020
RALOISE R	3600	-20	3710	2400
BK VISION B'	1250	ð٠	1255	690
CIBA SPECIALTY CHEMS	139.5	-3.5	151.75	92
CLARIANT	1128	-20	1148	414
CREDIT SUISSE R	204	-1.25	209.25	121
ELEKTROWATT 'B'	536	0	547	412
EMS-CHEMIE B'	6780	-40	6850	4550
GOTTHARD BANK B	815	14	836	635 ·
HELVETIA PATRIA R	,780	5	810	512
HOLDERBANK B'	1413	-7	1469	875
HOLDERBANK R	282	-0.5	293	175
JULIUS BAER B'	2200	-33 50	2400 5500	1280 2505-
KUONI REISEN R -	5400 598	9	610	383.
MOTOR-COLUMBUS 'B'	2910	Ô	2925	2200
NESTLE R	1919	8	2048	1365
NOVARTIS B'	2425	-13	2500	1253.37
NOVARTIS R	2427	-1	2489	1260.92
OERLIKON-BUEHRLE R	154	-3.5	172.75	110
PARGESA 'B'	1970	-32	2020	1340
PHARMA VISION B'	967	4	967	532
PIRELLI INTL, 'B'	332.5	-0.5	340 -	145
RICHEMONT 'B'	2230	-60	2340	1759
RIETER HOLDING R	664	- 5	664	305
ROCHE HOLDING 'B'	23220	120	23220	14300,
ROCHE HOLDING GSH SAURER AGLARBON R * /	14625 1165	-125 -5'	14835	8830 440 · ·
SCHINDLER R	1975	15	1980	1130
SMH B	865	-18	982	760
SMH-R	206	-2.5	224.5	172 -
SULZER MEDICA	430.5	-9.5	440	408
SULZER R	1142	-15	1350	693
. SURVEILLANCE B'	3050	. 35	3565	2695
SURVEILLANCE R	561	-16	655	510
SWISS BANK COR	~40 9	··-₹.5	419.89	217.5F ·
SWISS RE R	2199	. 3	2205.	1189
SWISSAIR R	1941	39	1941	963
TAG HEUER	240	-10	252	179 '
UNION BANK SWITZ, B	1684	-16	1740	1137
UNION BANK SWITZ R	335.5	-5.5 -4	349 342.5	230.75
WINTERTHUR IN. R	342.5 1487	-10	1497	203 705
ZURICH IN. R	616	. 6	632	313
2011007111111	310			0.10
	A.D.	ABT		
-1 3	APA	III		```
1				,

	JAP	AN	. • •	**
ACOM	'6380	-10	6550	3900-
ADVANTEST	, I1000	-100	11100	3518,19
AISIN SEIKI	1760	30	1930	1510
AJINOMOTO -	LI40	10	1300	940 : 1
ALL NIPPON AIRWAYS	733	-14	1140	696
AMWAY JAPAN	3700	Û	5150	3200
ASAHI BANK	- 888	-12	1270	689
asahi breweries	1890	30	1820	1100
asahi Chemical Ind. •	` 645	- 3	761	550
ASAHI GLASS	1070	01	1250	1010
AUTOBACS SEVEN	- 8770	-80	9960	7050
Bank of Fukuoka 😘	. '603	4.3	920-	520-
BANK OF TOKYO-MITSU		-10	2430	1700
BANK OF YOKOHAMA	599	-4	923	489-
Banyu Pharms. 💢 💰	- 2160	: 0	22,10	1400-
BRIDGESTONE	2840	. 40	2940	1770
CARON	3780	130	3760	2010
CANON SALES /	. 2630	40	2810	2330
CHIBA BANK	600	-4	955	600
		<i>.</i> .		
	,			

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

٠.,

CHUBU ELEC.POWER	2020	10	2450	1990
CHUGOKU BANK	1720	-10	1870	1500
	1980	10	2370	1920
CREDIT SAISON	3640	210	3640	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2710	20	2710	1810
	1470	ء 10ء	1930	
DATEL	901	20	1230	1 [40, 533
DAIICHI PHARM.		~30		
	2120 · 485		2140	1630-
DAINIPPON INKACHEMIC		3	529 .	348 341
DAIWA BANK	599	-1 D	729	
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1340		1630	1300
DAIWA SECURITIES	813	-12	1340	714
DDI	814000	-4000	943000	698000
DENSO :	2930 :	-20 -12000	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY EBARA	509000		596000	474000
	1660	-20	1790	1400
EISAI .		30	2630	1860
EISAI FAMILYMART FANUC	5890 5540	-#0 190	6120	3981.69
FANUC FUII BANK	1540	40	5540 2180	3330
FUII ELECTRIC	467	40		1180
	559 .	-12	558 643 ·	425 437
FUII HEAVY INDS.	4980	50	5150	
FUIT PHOTO FILM		20		3190
FLIIKURA FLIISAWA PHARM.	1160	-30	1160	826
PUITSU	1210 .	20	1320 1740	853 944
FURUKAWA ELECTRIC	1740	7	800	465 :
FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK	191	. ís	1170	
HACHIUNI BANK	1120	-15 50	1190	897 1010
HANKYÜ .	617	30 1	636	1010
HANKYU HIROSE ELECTRIC	017	420	9620	54] <i>-</i> 6250
HIKOSE ELECTRIC HITACHI	9620 1340	20	1340	6230 983
UTTACTULCARIE	1000	40	1340	
HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN	412	.0	10au 587	686 405
HOKKAIDO ELECPOWER	1980	0	2370	4U5 1900
HOKURIKU ELEC POWER		.01.	2400	1929
HONDA MOTOR	1060	70	4150	2500
HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	2300	110	6070	3300
NUTA	1691	. •30	2500	1090
CONTACT THE CARRIE	1000 -	رة. 1	545	390
ISUZU MOTORS	400 418	-6	629	380
TO YOKADO	6750	-30	7050	5030
MOCHIII	557	6	716	515
IAPAN AIRLÍNES	517	2	894	450
WENT VINERACE				
DOMANTE CISSA MARKA				
APAN ASSULTMANCE	7120	-300 -40000	12000	\$800
IAPAN ASSULFINANCE IAPAN TELECOM	2070000	-40000	2800000	1820000
IAPAN TELECOM	2070000 919000	-40000 -6000	2800000 937000	1820000 754000
IAPAN ASSULFINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK	2070000 919000 658	-40000 -6000 -5	2800000 937000 809	1820000 754000 514
IAPAN ASSULFINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK RISCO	2070000 919000 658 3300	-40000 -6000	2800000 937000 809 4430	1820000 754000 514 3000
IAPAN ASSIL-FINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK RISCO KAJIMA	2070000 919000 658	-40000 -6000 -5 -60	2800000 937000 809	1820000 754000 514 3000 486
IAPAN ASSIL-IMANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	2070000 919000 658 3300 613 2280	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8	2800000 937000 809 4430 1060 2490	1829000 754000 514 3000 486 2040
IAPAN ASSULFINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2070000 919000 658 3300 613	-40000 -6000 -5 -60 -8	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780	1829000 754000 514 3000 486 2040 1190
IAPAN ASSULFINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485	-40000 -5000 -5 -60 -8 80 0	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433
IAPAN ASSIL-IMANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920	-40000 -5000 -5 -60 -8 -80 0 -11	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 \$45 389	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278
IAPAN ASSIL-IMANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920	-40000 -5000 -5 -60 -8 80 0	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620
IAPAN ASSILIFIANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -8 -11 0 -130 6	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521
IAPAN ASSILIFITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -8 -11 0 -130 6	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620
IAPAN ASSILFINANCE IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID TEITO ELEC. RAI KEYENCE	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -60 -8 -8 0 0 -11 0 6 -300 -300 10	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639	1829000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18
IAPAN ASSIL-IMANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK UISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRNI BREWERY	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -90 0 -11 0 -130 6 -300 10	2800000 937000 809 44430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260
IAPAN ASSILIFIANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100	-40000 -6000 -5 -60 -5 -80 0 -11 0 '-130 6 -300 10 10 30 -1	2800000 937000 809 44430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955
IAPAN ASSILIFIANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	2070000 919000 658 330 613 2280 1780 485 7920 548 19200 1690 676 1100	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -90 0 -11 0 -130 6 -300 10	2800000 9370000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 1710 780 1710 780 1270 304 3160	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955
IAPAN ASSIL-FINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEPEN RAILWAY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSII	2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2830 888	-40000 -6000 -5 -60 -60 -8 -8 -8 -90 0 -11 0 (-130 6 -300 -10 10 -30 -10 0	2800000 9370000 8009 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 304 1270 304 11010	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955
IAPAN ASSIL-FINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEPEN RAILWAY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSII	2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2830 888	-40000 -6000 -5 -60 -60 -8 -8 -8 -90 0 -11 0 (-130 6 -300 -10 10 -30 -10 0	2800000 9370000 8009 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 304 1270 304 11010	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195
IAPAN ASSIL-FINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEPEN RAILWAY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSII	2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2830 888	-40000 -6000 -5 -60 -60 -8 -8 -8 -90 0 -11 0 (-130 6 -300 -10 10 -30 -10 0	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 19200 639 19500 1770 780 1270 304 3160 -1010 698 1180	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 190, 190 493 976
IAPAN ASSIL-FINANCE IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEPEN RAILWAY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSII	2070000 919000 658 3300 613 22280 1780 485 336 7920 6676 1100 195 2830 8510 1140 3430	-40000 -60000 -5 -5 -60 -8 90 0 -11 0 -130 6 -300 -10 10 30 -1 -10 0 17 0	2800000 9370000 8009 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 304 1270 304 11010	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2440 790 493
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND.	2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2830 888	-40000 -6000 -5 -60 -60 -8 -8 -8 -90 0 -11 0 (-130 6 -300 -10 10 -30 -10 0	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 19200 639 19500 1770 780 1270 304 3160 -1010 698 1180	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 190, 190 493 976
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KEND TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURATAWATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	2070000 919000 658 3300 613 22280 1780 485 336 7920 6676 1100 195 2830 8510 1140 3430	-40000 -6000 -5 -60 -5 -60 -8 90 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 3 -1 -10 0 17 0 17 0 15 20 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2800000 937000 8399 4430 1060 1780 545 389 12200 639 1270 304 1710 780 1270 304 106 698 1180 3430	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 195, 199, 493 790 493
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RA! KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURIFA WATER IND. KYOCERA KYUSH ELEC.POWER	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2830 808 510 1140 3430 10200	-40000 -5000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 0 17 0 17 0 17 0 17 0 0 17 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 12200 639 12200 1710 780 1270 304 3160 698 1180 3430 1600 1710 1710 1710 1710 1710 1710 171	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195 2400 790 976 2230 6510
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEID TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER KONG-TERM CR.BK.OF J	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 1140 3430 3430 1140 3430 19200 758 1950 510	-40000 -6000 -5 -60 -5 -60 -8 90 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 3 -1 -10 0 17 0 17 0 15 20 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2800000 937000 8399 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 1270 304 1710 780 1270 304 1010 698 1180 3430 10200 1010	1820000 754000 5144 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 199, 493 976 2230 6510 710
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RA! KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURIFA WATER IND. KYOCERA KYUSH ELEC.POWER	2070000 919000 658 3300 613 22280 1780 485 336 7920 1690 676 1100 195 2830 8510 1140 1140 1140 1140 1150 1140 1150 1140 1150 115	-40000 -5000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 0 17 0 17 0 17 0 17 0 0 17 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 8099 4430 1060 1080 1780 1780 1780 1780 19500 1710 780 1270 304 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 976 9230 6510 710
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEID TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NEWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER KONG-TERM CR.BK.OF J	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 1140 3430 3430 1140 3430 1155 510 1140 510 758 1950 510	-40000 -5000 -5 -60 -8 80 0 -130 6 10 10 10 10 17 0 17 0 17 0 17 0 150 200 30 0 17 0 0 150 0 17 0 0 17 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2800000 937000 8099 4430 1060 2490 1780 1780 1780 19500 -1710 780 1270 304 3160 -1610 698 1180 1470 1010 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 2400 790 493 976 2230 65510 710 1950 324
IAPAN ASSIDITION OF IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUBENI	2070000 919000 658 3300 613 22280 1780 485 336 7920 1690 1690 1690 1690 1690 1140 3430 10200 758 1950 510 7530 494	-40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 6 -300 10 30 0 17 0 150 200 3 0 -10 0 17 0 150 200 3 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 8399 4430 1060 1080 1780 545 389 12200 639 1270 304 1710 780 1270 304 1010 698 1010 698 10200 1010 2430 819 7650 580	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1976 22400 790 6510 710 1950 3224 55600
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK UISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KENDENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURDARAY KUBOTA KURATAY KUROTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUICHI MOTOR MARUBENI MARUE	207000d 919000 658 3300 6613 2280 1780 7920 548 19200 1660 2230 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	-40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 (-130 6 -300 10 30 0 17 0 17 0 150 30 0 17 0 150 30 0 150 30 17 5 -10 5 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	2800000 937000 8099 4430 1060 2490 1780 1780 12200 639 19500 1770 780 1270 304 3160 -1010 698 1180 3430 1010 2430 2430 2430 2430 2430 2430 2430 243	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 551 11818.18 1260 662 955 195 2400 790 493 976 6510 710 6510 710 1950 324 5600 428 1590
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINEIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND. CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ABBUCHI MOTOR MARUBENI MARTISUSH KOTOBUKI ELT	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 510 1140 3430 1758 1950 510 7530 494 2900 4530	-40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 15 -10 0 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 8399 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1770 304 3160 1180 3430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 196 22400 790 493 976 2230 6510 710 1950 324 488 1590 428 1590
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURDEN KUNKI NIPPON RAILWAY KURDEN KURANAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER ARBUENI MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT	2070000 919000 658 3300 613 22280 1780 485 336 7920 1690 676 1100 195 510 1140 3430 10200 758 1950 510 494 2000 4450 4450 4450 4466	-40000 -5000 -5 -60 -8 -80 0 -130 6 -300 10 30 -1 0 150 200 3 0 150 15	2800000 937000 8399 4430 1060 1080 1780 1780 1780 1780 19500 1770 304 1270 304 1010 698 1010 698 1010 2430 819 1010 2430 819 2340 4450 4450 4450	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 195, 2400 790 493 276 2230 6510 710 1950 324 1590 428 1590 2210 2750
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK UISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KURITA WATER IND. KYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO YUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUICHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA CLIEC. INDL.	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 485 336 7920 676 1100 195 2230 808 510 1140 1140 1150 1150 1150 1150 1150	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -8 -8 -90 0 1-130 6 -300 10 30 17 0 17 0 17 0 15 200 3 0 15 -10 17 0 15 -10 17 0 15 -10 17 0 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	2800000 937000 937000 809 4430 1060 2490 1780 1780 12200 639 19500 1710 780 1270 304 3160 -1010 698 1180 3430 1010 2430 1010 2430 2430 2430 4530 2340 4530 2470	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 551 11818.18 1260 662 955 195 2400 790 2510 710 1950 324 5600 428 1590 2510 2750 1690
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEID TELEC. RAI KEYENCE KINEL RIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYOCERA CYOCERA CYOCERA CYOCH HAKKO KOGYO YUSHU ELEC.POWER ARRUBENI MATSUSHI KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 510 1140 3430 1950 7530 4940 24530 4960 24530 4960 2460 1490	-40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 8399 4430 1060 2490 1780 1780 1780 19500 1770 19500 1770 304 3160 1180 3430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1950 1950 23400 790 493 976 2230 5510 710 1950 324 483 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURITA WATER IND. CYOCERA CYUWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ANGUEL MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 3140 3430 10200 758 1950 515 30 494 2040 2470 4460	-40000 -5000 -5 -60 -8 -80 0 -130 6 -300 10 30 -1 0 150 15	2800000 937000 8399 4430 1060 1080 1780 1780 1780 1780 12200 639 12200 639 1270 304 1270 304 1270 304 1180 3430 1010 2430 819 1010 2430 819 2340 4950 4950 4950 4950 4950 4950 4950 49	1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 195, 1976 2230 6510 710 1950 324 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 490 960 960 960 960
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IAPAN TOBACCO IAPAN IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IAPAN IA	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 7920 548 19200 1690 2230 808 19200 1140 1195 2230 808 19200 758 10 1140 1195 2230 808 19200 758 10 1140 1195 1195 1195 1195 1195 1195 1195 119	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -8 -8 -9 -11 0 -130 6 -300 10 30 17 0 17 0 150 30 17 0 150 30 17 0 150 30 17 0 18 19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 809 4430 1060 1060 1060 1060 1060 1060 1060 10	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 551 11818.18 1260 662 955 195 2400 790 2510 710 1950 324 5600 423 1950 2510 2750 1960 960 960 960 960 972
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KEID TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINEN INPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURTA WATER IND. CYCKERA CYCK	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 1195 2230 808 510 1140 3430 10200 758 1950 494 460 4530 4960 24530 4960 1490 460 1270	-40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2800000 937000 937000 8099 4430 1060 2490 1780 1780 1780 19500 1710 19500 1710 304 3160 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 995 195 197 2400 790 493 976 2230 5510 710 1950 423 324 5600 428 1590 2510 2750 2750 305 872 4010
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURITAWAY KU	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 548 19200 1690 676 1100 195 510 753 1950 510 1140 3400 758 1950 510 1140 3400 460 1410 1470 308	-40000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -110 6 -300 10 30 -10 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 170 180 190 190 190 190 190 190 190 19	2800000 937000 837000 809 4430 1060 1780 1780 1780 1780 19500 1770 304 1270 304 1270 304 1180 1270 304 1180 1270 304 1180 1270 304 1180 2430 819 2340 4530 4960 2470 543 1440 557	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1976 22400 790 493 976 2230 6610 710 1950 324 1590 22510 2750 1660 305 872 4010
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IAPAN IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IAPAN IAPAN TELECOM IAPAN IA	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 7920 548 19200 1676 1100 1195 2830 808 1510 7530 808 1950 510 7530 808 1950 510 7530 808 1950 1140 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	-40000 -6000 -5 -60 -8 -8 -8 -8 -9 -11 0 -10 0 10 30 17 0 17 0 150 130 120 6 6 6 6 10 30 17 5 -10 17 5 -10 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	2800000 937000 937000 809 4430 1060 12490 1780 1780 1270 639 19500 1770 780 1270 304 3160 -1010 698 1180 3430 1010 2430 1010 2430 2430 1010 2430 1010 2430 1490 2430 1490 1490 1490 1440 1440 1440 1440 1760	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 551 11818.18 1260 662 955 195 2400 790 976 2230 6510 710 1950 324 428 5600 428 1590 2510 2750 1690 960 305 872 4010 306
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINEN MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND. CYCOERA C	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 1195 22830 808 1910 2000 758 1950 24530 4940 450 4530 4960 24530 4960 24530 4960 24530 4660 11270 308 650 1690	-40000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 17 0 17 0 17 0 18 19 10 30 0 17 0 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	2800000 937000 937000 937000 809 4430 1060 1060 1060 1060 10780 10	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 995 195 1976 2230 710 1950 493 976 2230 2510 710 1950 428 5600 428
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER ARRUBENI MATSUSHITA ELEC.KOF J MATSUSHITA ELEC.KOL MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 510 758 1950 510 1140 303 4960 2470 494 460 1410 1270 308 650 835	-40000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -130 6 -300 10 30 -10 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 170 180 190 190 190 190 190 190 190 19	2800000 937000 937000 937000 937000 9399 4430 1060 1060 1780 1780 1780 12200 639 12200 698 1270 304 1010 698 19500 1180 3430 12100 1010 2430 819 2340 4530 4960 2470 543 1410 543 1410 557 760 15952	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1976 2230 6510 770 1950 324 1590 22510 2750 1690 305 872 4010 306 627 1090 765
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RA! KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURISA WATER IND. KYOCERA CURARAY KURISA WATER IND. KYOCERA CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEENI MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS	2070000 919000 658 3300 6613 2280 1780 7920 548 19200 1676 1100 1195 2230 808 19200 1500 1140 1195 2230 808 19200 4530 808 1950 1140 11970	-40000 -60000 -5 -60 -8 -8 -8 -8 -9 -11 0 -130 -10 0 17 0 150 150 130 120 130 120 130 120 130 120 130 120 130 120 130 130 130 130 130 130 130 13	2800000 937000 937000 809 4430 1060 12490 1780 1780 1780 19500 17700 1770 304 3160 1010 698 1180 3430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 483 278 6620 551 11818.18 1260 662 955 2400 790 2510 710 1950 324 5600 428 5600 428 1590 2510 2750 1690 960 305 872 4010 306 627 1090 765 397
IAPAN ASSILITANCE IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER ARRUBENI MATSUSHITA ELEC.KOF J MATSUSHITA ELEC.KOL MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 195 510 758 1950 510 1140 303 4960 2470 494 460 1410 1270 308 650 835	-40000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -130 6 -300 10 30 -10 0 17 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 3 0 150 200 17 200 17 200 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	2800000 937000 937000 937000 937000 9399 4430 1060 1060 1780 1780 1780 12200 639 12200 698 1270 304 1010 698 19500 1180 3430 12100 1010 2430 819 2340 4530 4960 2470 543 1410 543 1410 557 760 15952	1820000 754000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1976 2230 6510 770 1950 324 1590 22510 2750 1690 305 872 4010 306 627 1090 765

MITSUBISHI TST & BKG	1730	40 ,	1860	1030
MITSUI & COMPANY	1130	10 .	1130	850
MITSUI FUDOSAN	1520	0	1590	1000
MITSUI MARÆFIRE INS	813	7	845	577
MITSULTST.BANKING	737	7 -13	1200 1140	561 614
MITSUKOSHI	728 C 5700	-13 10	5700	3590
MURATA MANUFACTURIN	1550	20	1790 .	1410
MYCAL NAGOYA RAILROAD	442	-9	519	433
NEC	1720	3Ó	1720	1110
NGK INSULATORS	1280	30	1320	1940
NICHIDO FIREAMARINS	829	-l	840	600
NICHIEI	13000	0 -	13400	6600
NIKKO SECURITIES	651	-19	1200	578
NIKON	2090	100	2090	1150
NINTENDO	11900	400	11900	6510
NIPPON CREDIT BANK	220	-,3	391	(6)
NIPPON ELECGLASS	2270	60	2270	1550
NIPPON EXPRESS	797	-17	1020	656
NIPPON LSI CARD	260000	-5000	295000	190000
NIPPON OIL	536	5 .	709 · . 703	. 463 505
NIPPON PAPER INDS.	640 332	-1 -2	703 387	286
NIPPON STEEL NIPPON TELINETWORK	49400	1100	49400	31500
NIPPON YUSEN KK	421	2	601	403
NISSAN MOTOR	813	-4	913	623
	497	4	537	370
NISSIN FOOD PRDS.	2890	40	3000	2170
NITTO DENKO	2440	100	2440	1550
NKK	216	-2	311	215 1120
NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	1680 603	100 3	2050 699	428
NPN.TELG. & TEL	1200000	10000	1200000	759000
NSK	723	-7	800	561
'NTT DATA	5430000	180000	5430000	3030000
OBAYASHI	694	-10	945	590
ODAKYU ELECTRIC RY.	649	8	733	603
OJI PAPER CO.	620 555	-9 -9	935 763	572 506
OKI ELECTRIC IND. OMRON	2800	110	2800	1740
ONO PHARM.	4180	-11Q	4360	3030
ORIENTAL LAND	7610	-40	8800	7500
ORIX	9560	-90	9710	4000
OSAKA GAS.	285	-3	398	277
PIONEER ELECTRONIC	2970 6600	-10 -160	3120 6970	1810 4850
PROMISE RICOH	1830	110	1830	1060
ROHM -	14800	200	14800	6450
SAKURA BANK	725	0 .	1110	601
SANKYO (IST)	4230	120	4360	2640
SANWA BANK	1660	-20	2100	1150
- SANYO ELECTRIC	496	-16 :	612	414 6350
SECOM SEGA ENTERPRISES	8670 3600	70 -10	8860 4960	2800
SEIBU RAILWAY	5460	-10 ·	6310	3500
SEKISUI CHEMICAL	0001	-10	1320	985
- SEKISUT HOUSE	1130	-50	1260	1030
SEVEN-ELEVEN JAPAN	9400	200	9400	6530
SEVENTY SEVEN BANK	"1150"	20 `	1130	880
SHARP	1520 1940	10 -	1850 2390	1420 1870
SHIKOKU ELECTRIC POW	2900	100	2900	1770
SHIMIZU	610		1130	506
SHIN-ETSU CHEMICAL	3380	170	3420	1880
'SHISEIDO '	1970	20	1990	1310
SHIZUOKA BANK.	1280	20	1370	985
SHOHKOH FUND & CO.	35200	0	36500	21900
SHOWA SHELL SEKIYU	941	-24	1160	800
SMC	11700 6150	400 -210	11700 9560,4	7250 5750
SOFTBANK	11800	200	11800	6760
SONY MUSIC ENTMT GA	5500	1.50	5650	4050
SUMITOMO :	1040	-10	1150	791
SUMITOMO BANK	1900	50	2090	1190
SUMITOMO CHEMICAL	478	12	535	398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1970	30	2000	1430
SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	905 298	6	950 335	658 244
SUMITOMO METAL MININ	683	-12	952	658
SUMITOMO REAL ADEV.	860	-37	1040	685
SUMITOMOTRUST & BAN	1120	-20	1400	844
SUZUKI MOTOR :	1440	40	1510	1050
TAISE	477	-24	725	401
TAISHO PHARM.	3090	-30	3340	1080
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1350 3590	20	3590 3590	1060 1720
TAKEFUI	5750	200 '	7846.15	5000
TOK	10200	250	.10200.	6090
TEUIN	510	11 .	578	434
TERUMO	2390	50	2430	1280
TOBU RAILWAY	502	1	694	500
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1970	0	2440	1910
TOPALBLUD	1110		1380	830
TOKAL BANK TOKIO MAR SHIRE INS		10-⊷:: 30	1510	995
TOKIO MARÆFIRE INS.	1510	30	1510 2350	995 1630
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S			2350	995 1630 2100
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	1510 1960 2230	30 -80 ·	2350 2750	1630 2100
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	1510 1960 2230 7320 294	30 -80 0 -80 -2	2350 2750 7450 385 -	1630 2100 2545,45 285
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	1510 1960 2230 7320 294 645	30 -80 · 0 -80	2350 2750 7450	1630 2100 2545,45
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTIKE POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN	1510 1960 2230 7320 294 645 1240	30 -80 0 -80 -2 -10	2350 2750 7450 385 - 801 1600	1630 2100 2545,45 285 530 1120
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900	30 -80 0 -80 -2 -10 -10	2350 2750 7450 385 801 1600 1910	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BLOCTRIC FOWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TOPFAN PRINTING TOPFAN PRINTING	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778	30 -80 0 -80 -2 -10 -10	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270 660
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 9	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270 660
TOKIO MAR. &FIRE INS. TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TORAY INDS TOSHIBA	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 10	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771	1630 2100 2545.45 285 530 1120 1270 660 664 2460
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 9	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270 660
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO TOPFAN PRINTING TOPFAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767 2660 1460	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 10 9	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771	1630 2100 2545.45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BLACTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TORAY INDS TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767 2660 1460 1990 925 2600	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 9 18	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550 3490.91	1630 2100 2545.45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030 1970
TOKIO MAR. &FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TOPFAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 761 2660 1460 1990 255 2600 3630	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 10 9 18 0 -25 -20 10	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550 3490,91 1050 2810 4030	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030 1970 619 2000 2610
TOKIO MAR. & FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTIKE POWER TOKYO BLECTIKE POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TOPFAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY	1510 1960 2230 7320 294 645 1590 778 761 2660 1990 925 1460 1990 925 3630 2430	30 -80 0 -80 -2 -10 -10 10 9 10 -25 -20 30	2350 2750 7450 7450 385 381 1600 1910 840 771 3350 1550 3490,91 1050 2500 4030 2500	1630 2100 2545.45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRICE POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TORAY INDS TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 761 2660 1460 1990 925 2600 3630 1710	30 -80 0 -2 -10 -10 9 18 0 -25 -20 10 30	2350 2750 7450 385 801 1600 1910 840 771 3350 1350 1050 2810 4030 1710	1630 2100 2545,45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TOPFAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 767 2660 1460 1990 925 2600 3630 2430 1710 412000	30 -80 0 -80 -2 -10 10 9 18 0 10 -25 -20 10 30 0 -6000	2350 2750 77450 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550 3490,91 1050 2810 4030 2500 1710 45000	1630 2100 22545.45 2845 530 1120 1120 1270 660 664 1030 1970 2610 1720 2610 1720 2610 1720 2610 2610 2610 2610 2610 2610 2610
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO SEIKAN TOYO SEIKAN TOYOTRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 761 2660 1460 925 2600 925 2600 2430 1710 412000 1720	30 -80 0 -80 -2 -10 10 -10 -25 -25 -20 10 30 -4000 0	2350 2750 77450 385 801 1600 840 771 3350 1550 3490,91 1050 2810 4030 2500 1710 440000 1810	1630 2100 2545.45 285 530 1120 660 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRICE FOWER TOKYO BLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 761 2560 1990 925 2600 3630 1710 41200 17200	30 -80 0 -80 -2 -10 10 -10 -25 -25 -20 10 30 -4000 0	2350 2750 2750 385 801 1660 1910 840 771 3350 1550 2810 4030 911050 2810 4030 1710 450000 1810 2260	1630 2100 2100 2545.45 285 530 1270 660 1270 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430 1700 2610
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO SEIKAN TOYO SEIKAN TOYOTRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	1510 1960 2230 7320 294 645 1240 1900 778 761 2660 1460 925 2600 925 2600 2430 1710 412000 1720	30 -80 0 -80 -2 -10 10 10 -25 -20 10 0 -6000 130	2350 2750 77450 385 801 1600 840 771 3350 1550 3490,91 1050 2810 4030 2500 1710 440000 1810	1630 2100 2100 2545.45 285 530 1270 660 1270 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430 1700 2610
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRICE POWER TOKYO BLECTRICE POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	1510 1960 7320 294 645 1240 1990 778 761 1990 1460 1990 2560 3630 1710 412000 1720 2290 220	30 -80 0 -80 -10 -10 10 9 18 0 10 -25 -20 10 -30 0 -400 0 -30 -25 -20 10 -25 -20 10 -25 -20 10 -25 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	2350 2750 2750 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550 2810 4030 2500 1710 1810 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 2560 732 732 732 732 732 732 732 732 732 732	1630 2100 2100 2545.45 285 530 1120 11270 660 664 2460 1030 1970 2000 2610 998 367000 1720 998 367000 1730
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHOLHI SECURITIES YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1510 1960 2230 7320 294 1900 1900 1900 1990 1990 925 2600 3630 2430 1770 1720 220 260 3200 1500 1500 1500 1500	30 -80 0 -80 -10 -10 10 10 9 18 0 -20 10 30 0 -35 10 -10 10 -25 10 -20 10 -20 10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	2350 2750 2750 385 861 860 1910 840 771 3350 11550 2810 4030 2500 1710 4400 1710 4400 1810 2525 2525 2526 1500	1630 2100 2100 2545.45 285 530 1270 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430 1700 260 2190 1100 1100 1100 1100 1100 1100 110
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN REINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMALINS.	1510 1960 1960 7320 294 645 1240 778 761 1990 1460 1990 2460 3630 1710 412000 1720 2290 2290 250 1820 1820 1820 1820	30 -80 0 -80 -10 -10 10 9 18 0 10 0 10 0 10 0 130 0 130 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2350 2750 2750 385 801 1600 1910 840 771 3350 1550 2810 4030 2500 1710 1810 2560 1810 1500 1810 1500 1810 2560 1500 1745 1765 1765 1765 1765 1765 1765 1765 176	1630 2100 22545.45 285 530 1270 660 1270 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430 1700 250 2190 1650 510
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO BLECTRIC FOWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPFAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHOLHI SECURITIES YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1510 1960 2230 7320 294 1900 1900 1900 1990 1990 925 2600 3630 2430 1770 1720 220 260 3200 1500 1500 1500 1500	30 -80 0 -80 -10 -10 10 10 9 18 0 -20 10 30 0 -35 10 -10 10 -25 10 -20 10 -20 10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	2350 2750 2750 385 861 860 1910 840 771 3350 11550 2810 4030 2500 1710 4400 1710 4400 1810 2525 2525 2526 1500	1630 2100 2100 2545.45 285 530 1270 664 2460 1030 1970 619 2000 2610 1720 998 367000 1430 1700 260 2190 1100 1100 1100 1100 1100 1100 110

ONO PHARM. ORIENTAL LAND	4180 7610	-11Q -40	4360 8800	3030 7500	Γ
ORIX OSAKA GAS-	9560 285	-90 -3	9710 398	4000 277	
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2970 6600	-10 -160	3120 6970	1810 4850	30
RICOH .	1830 14800	1 to 200	1830 14800	1060 6450	AB AB
SAKURA BANK SANKYO (IST)	725 4230	0- 120	. 1110 4360	601 2640	AII
SANWA BANK - SANYO ELECTRIC	1660 496	-20 -15	2100	1150 414	AL.
SECOM SEGA ENTERPRISES	8670 3600	70 -10	8860 4960	6350 2800	AN
SEIBU RAILWAY	5460 1000	-15 -10	6310	3500 985	AA.
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1130	-50 200	1260 9400	1030 6530	AN
	-1.1120, -1.1120,	20	, ,1120	880	AN
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1520 1940	10	1850 2390	1420 1870	AN
SHIMANO	2900 610	100 -21	. 1130	1770 506	AP.
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	3380 1970	170 20	3420 1990	1880 1310	AT AT
SHIZUOKA BANK. SHOHKOH FUND & CO.	1280 35200	20 0	1370 36500	985 21900	AU BA
SHOWA SHELL SEKIYU SMC	941 11700	-24 400	1160 11700	800 7250	BA BA
SOFTBANK	6150 11800	-210 200	9560.4 11800	5750 6760	BA BA
SONY MUSIC ENTINT UA SUMITOMO	5500 1040	1.50	5650 1150	4050 791	BA
SUMITOMO BANK	1900	50 .	. 2090	1190	BE
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	478 1970	12 30	535 2000	398 1430	BE BO
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	905 298	6 2	950 335	658 244	BO
SUMITOMO METAL MINEN SUMITOMO REALLEDEV.	683 860	-12 -37	952 - 1 1040	658 685	CA
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1120 1440	-20 40	1400 1510	844 1050	CA'
TAISEI TAISHO PHARM.	477 3090	-24 -30	725	401 2180	CH
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1350	20 .	. 1690 3590	1060 1720	CH
TAKEFUI	5750	200	7846.15	5000	CIS
TDK TEUIN	10200 510	250 11	.10200. 578	6090 434	COT
TERUMO TOBU RAILWAY	23 90 502	50 I	2430 694	1280 500	00
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1970 1110	0 10≕∞:	2440 : 1380	1910 830	8
TOKIO MAR & FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1510 1960	30 -80	1510	995 1630	CO
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON		0 -80	2750 7450	2100 2545,45	CO
TOKYO GAS ;	294 645	-2 -10	385 - 1 801	285 530	CPC
TONEN	1240	-1D	1600	1120	DA
TOPFAN PRINTING	1900 778	9	- 1910 - 840	1270 660	DE
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	767 2660	- 18		664 2460	Dis
TOYO SEIKAN .	1460 1990	10	1550 3490.91	1030 1970	טם וטם
Toyotrust & Banking Toyoda Auto Loom Wks	925 2600	-25 -20	1050 2810	619 2000	EAS
TOYOTA MOTOR UNY	3630 2430	10 30	4030 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2610 1720	EMI EMI
:VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1710 412000	0 -6000	17[0 450000	998 367000	ENF
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1729	0. - 130	1810	1430 1700	- FAN
YAMAICHI SECURITIES	260 3200	-20	725	260	FIR
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	1500		1500	2190	FIR.
YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. —	1820 _773	20 0	2080 782	1650 510	FIRE FLE
	455			146	
YASUDA TST. ABKG.	700	7	615	245	FOR GAI
	-		<u> </u>		GAI GAI GEN
HON	IG I	(O)	ĮĢ		
	IG I		<u> </u>	7.5° 22.67	GAI GAI GEN
HON AMOY PROPERTIES	G I	KON 0.3	III 5 32.9 54.25	i.	GAI GAI GEN GEN
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	8.65 32.2 49.3 15.15 86	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25	11.5 32.9 54.25 16.05	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25	GAI GEN GEN GEN GEN GEN GEN HAI HEI
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LTL& POWER	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0	11.5 32.9 54.25 16.05 -86 26.9 45.1	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEITING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA CS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP.	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7	111.6 32.9 54.25 16.05 86 26.9 45.1 6.45 38.7	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA CS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35	0.3 -0.3 -0.2 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7 0.4	11.6 32.9 54.25 16.05 86 25.9 45.1 6.45 38.7 49.1 18.3	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LIT.& POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC: DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC	8.65 \$2.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 47.2 9.25	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05	1115 32.9 54.25 16.05 86 45.1 6.45 38.7 49.1 18.3 47.3 12.85	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5 28.55 8.95	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA CSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC: DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV.	8,65 32,2 49,3 15,15 86 26,8 44,4 6 38,7 49,1 17,35 47,2 9,25 11,05 15,15	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.4 0.1	1116 32.9 54.25 16.05 28.6 25.9 45.1 6.45 38.7 49.1 12.85 11.75 11.75	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5 28.55 8.95 4.92 13.8	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA CSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC: DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV.	8.65 32.2 49.3 15.15 86 44.4 6 38.7 49.1 17.35 47.2 11.05 15.15 -113 9.1	0.3 -0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.45	115 51.9 54.25 16.05 286 45.1 645 18.3 12.85 11.75 11.75 11.75	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5 28.55 8.95 4.92	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LIT & POWER CHINA CS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC: DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 49.25 11.05 15.15 -113	0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 0.7 0.4 0.05 0.45 0.05 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25	115 32.9 54.25 16.05 26.9 45.1 38.7 49.1 18.3 12.25 11.75 1175 1175 9.55	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 23.32 6.2 31.9 5.3 28.55 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HTG. CHINA LT & POWER CHINA OSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONO INV. HANG SENG BANK HENDERSON LD.DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM.	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 49.1 17.35 47.2 9.25 11.05 15.15 -113 75.5 16.8 20.15	0.3 1.2 -0.05 5.25 -0.1 0 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.45 0.5 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11:6 32.9 54.25 16.05 - 86 26.9 45.1 - 6.45 38.7 49.3 47.3 17.5 11.75 11.75 11.75 11.75 11.75 11.75 20.4	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 23.32 6.2 31.9 5.5 28.35 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT. & POWER CHINA CS. LAND & INV. CHINA RES. ENTREP. CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG.	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 49.25 11.05 15.15 9.1 75.5 16.8 20.15 31.6 270	0.3 -0.3 1.2 -0.05 -0.05 -0.05 0.7 0.4 0.05 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.5 32.9 54.25 16.05 86 26.9 45.1 6.45 38.7 18.3 47.3 11.75	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEITING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONO INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LUNG HENDERSON LUNG HENDERSON LUNG HONG KONG ELECTRIC RSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 17.35 49.1 17.35 47.2 11.03 15.15 16.8 20.15 31.6 270 75.5 24.65	0.3 -0.3 -0.05 5.25 -0.05 5.25 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.5 32.9 54.25 16.05 26.9 45.1 645.1 647.3 17.5 11.75	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.3 28.55 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85 124.5 46.6 21.05	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 47.2 9.15 17.35 47.2 9.25 11.05 15.15 15.15 24.65 15.15 270 270 270 275 24.65 18.95 53.75	0.3 -0.3 -0.05 5.25 -0.1 0 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.6 32.9 54.25 16.05 26.9 45.1 645.1 645.1 18.3 12.25 11.75	7.5 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.5 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85 124.5 46.6 21.05 16.95 35.2	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 49.1 17.35 11.05 15.15 11.05 15.15 20.15 31.6 20.15 31.6 270 75.5 16.8 20.15 31.6 20.15 31.6 20.15 31.6 20.15 31.7 31.7 3	0.3 -0.3 -0.3 1.2 -0.05 -0.05 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.6 32.9 54.25 16.05 86 25.9 45.1 6.45 33.7 18.3 47.3 11.75 117.5 117.7 9.45 79.5 16.9 20.4 33.1 279 75.5 31.0 20.9 33.1 279 75.5 31.0 32.7 33.7 33.7 33.7 33.7 33.7 33.7 33.7	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 23.2 5.3 28.55 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85 124.5 46.6 21.05 16.95 35.2 7.05 73.75	
HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEITING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPG. CHINA CSLAND & INV. CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC: DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK MENDERSON ID. DEV. HENDERSON ID. DEV. HENDERSON LO. DEV. KERY PROPERTIES NEW WORLD DEV. KERY PROPERTIES NEW WORLD DEV. SIND LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'N' SWIRE PACIFIC 'B'	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 9.25 11.03 15.15 11.03 15.15 11.03 15.15 11.03 15.15 20.15 31.6 270 75.5 18.95 53.75 8.1 97.25 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5	0.3 -0.3 -0.05 5.25 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.45 0.5 0.5 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.5 32.9 54.25 16.65 26.9 45.1 6.45 38.7 49.1 18.3 17.5 11.75 11.75 11.75 11.75 16.9 20.4 20.9	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 2.32 6.2 31.9 5.3 28.55 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85 124.5 46.6 21.05 16.95 35.2 7.05 73.75 56.75	
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEITING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA CS.LAND & INV. CHINA RES.ENTEP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONO INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK MENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV, HK.KELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP: HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC'A	8.65 32.2 49.3 15.15 86 26.8 44.4 6 38.7 49.1 17.35 47.2 9.25 11.05 15.15 16.8 20.16	0.3 -0.3 -0.05 5.25 -0.05 0.7 0.4 0.1 0.8 0.05 0.45 0.5 0.5 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	11.5 32.9 54.25 16.65 26.9 45.1 6.45 38.7 49.1 18.3 17.5 11.75 11.75 11.75 11.75 16.9 20.4 20.9	7.3 22.67 40.2 11.4 53.25 12 32 23.2 5.3 28.55 8.95 4.92 13.8 76.25 7.15 56.25 10.21 12.15 22.85 124.5 46.6 21.05 16.95 35.2 7.05 73.75	

SINGAPORE

MALAYSIA

12.5 6.6 21.3 11.4 4.8 3.38 25 6.85 6.45 20.2 9.25 11.5 3.68 15.3

0.3 0 -0.15 0.2 -0.2 -0.1 -0.12 -0.5 0 0.15 0.3 -0.1 -0.2 -0.06

24 14.4 9.81 27.25 20 7.35 5.4 - 29.5 7.8 7.8 24.9 10.6 17 3.98 21.8

14.5 8.2 6.3 20.9 10.5 4.36 3.32 21.9 5.75 5.15 18.1 8 10.5 3.08 B.65

0.1 -0.6 0.1 -0.12 -0.05 -0.3 0 -0.04 -0.05 -0.02 -0.05 -0.05 -0.15 0.2 0.04 0.01 0.04 -0.05

12.2 15.3 36.5 17.9 6.1 9.55 40 4.32 9.28 5.2 8.21 7.9 7.9 9.3 13.9 4.06 3.58 3.56 9.9 4.7

5.55 10.4 5.05 12.5 4.36 8.5 9.75 3.8 6.1 3.72 7.84 4 7 6.95 6.35 1.29 2.37 2.38 8.1.79 2.38 8.1.79 2.38

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
PD ASED & MEAVE

DEV.BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING,
KEPPEL CORPORATION

KEPPEL CORPORATION
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKÖ
OVERSEAS CHINESE BKÖ
OVERSEAS CHINESE BKÖ
OVERSEAS CHINESE BKÖ
OVERSEAS CHINESE
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE FELSS HDG,
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
UNITED OVERSEAS BANK
WANT WANT HOLDINGS
WING TAI HOLDINGS

	NEWS CORP. PREF.O
000	NEWS CORP. PREP.O PBL.AND BCAST. PIONEER INTL.
0000	RIO TINTO
	SANTOS WESTPAC BANK
	WMC WOODSIDE PTL.
))	WOOLWORTHS
3	
	3004
3	3COM ABBOTT LABS,
	AETNA AIRTOUCH COMMU
) }	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.
)	ALUMINUM CO.OF / AMER.EXPRESS
) }	AMER GENERAL AMER HOME PRDS.
	AMER,INTLGP. AMERITECH
	AMGEN AMOCO
)	AMP ANHEUSER-BUSCH
)	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMI
)	AT&T CORP. ATLANTIC RICH.
10	AUTOMATIC DATA I BANC ONE
)	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA
	BANKBOSTON BARNETT BANKS
,	BAXTER INTL BELL ATLANTIC
1	BELLSOUTH
)	BERKSHIRE HATHA
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQ
	BURLINGTON NTHN CAMPBELL SOUP
)	CATERPILLAR CHASE MANHATTAI
}	CHEVRON CHRYSLER
	CHUBB
	CISCO SYSTEMS
	COCA COLA
	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.
1	COLUMBIA/HCA HE/ COMPAQ COMPUTES
	COMPUTER ASSOCS. CONAGRA
.A5	CORESTATES FINL.
	CPC INTL. CSX
	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
٠	DISNET (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEM
	DUKE ENERGY
	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATAS
	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC
00	ENRON CORP EXXON
• ; •	FANNIE MAB FED.HM.LN.MGB.
• }	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD
/ - 1 =≥	FIRST DATA FIRST UNION
	FLEET FINL GP FORD MOTOR
	GANNETT GAP
-	GEN.ELEC. GEN.RE
	GENERAL MOTORS
	GTE HALLIBURTON
	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD
	HOME DEPOT
	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS,
	INTEL INTLBUSMACH
	NOSUHOLANOSUHOL
٠.	KELLOGG KEYCORP
	KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ
	LOCKHEED MARTIN
	LUCENT TECHNOLOG MARSH & MCLENNAS
	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.
-	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS
- , ,	MCI COMMS. MEDTRONIC
	MELLON BANK MERCK
	MERRILL LYNCH MICROSOFT
	MINNESOTA MNG.&)
	MORGAN (JP) MORGAN SD WITTER
	MOTOROLA NAT.CITY
	NATIONSBANK: NIKE'B'
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST
	NYNEX ORACLE CORP.
	PENNEY (J.C.)
	PEPSICO PFIZER BUARNACIA LIBIOUN
	PHARMACIA UPIOHN PHILLIPS PTL.
-	PNC BANK
	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON PROCTER OF THE PAGE BOX
	RHONE POULENC ROI ROCKWELL INTLINEY
Ì	SAFEWAY SARA LEE CORP.
	SBC COMMUNICATIO SCHERING-PLOUGH
	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK
-	SOUTHERN SPRINT
Ì	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS
7	TEXACO TEXAS INSTS.
	TIME WARNER TRAVELERS GP.
	TYCO INTLINEW UNION PACIFIC
	UNITED TECHNOLOGI UNITIL
	US.WEST COMMUNICA
	US.WEST MEDIA CP. WAL MART STORES
.	WALGREEN WARNER LAMBERT

				<u>-</u>	
AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO	8.67 10.73	-0.03 0.03	8.8 10.73	7.42 6.36	
BORAL	4.19	0.03	4.38 28.29	2.99	
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	27.8 18.24	o	19.85	17.99 , - 15.72	
CMWL.BK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	16.65 1 6. 3	-0.04 0	16.92 18	10.43	
COLES MYER COMALCO	6.92 7.12	-0.07 -0.03	7.04 7.65	4.35 5.97	•
COMMONWEALTH IRS	12.3 5.25	0 0.13	12.6 5.34	6.33 4	
POSTERS BREWING GP.	2.63 13.5	10.0	2.73 13.8	2.12 11.05	
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	30.48 19.54	0.08 -0.07	30.48 19.96	19.45 11.85	
NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	6.17 5.2	0.02	7.37 6. 0 6	5.67 4.67	
PBLAND BCAST. PIONEER INTL.	8.3 4.87	0.15 -0.11	8.3 5.26	5.5 3.29	
RIO TINTO SANTOS	20 88 6.45	-0.02 0	23.23 6.47	17.83 4.4	
WESTPAC BANK WMC	8.74 7.79	0.23 -0.02	8.74 8.98	5.8 7.41	
WOODSIDE PTL.	11.38	-0.06 -0.1	11.47 4.44	7.45 2.75	
WOOLWORTHS				de (d	
NE	W	YOF	RK		
3COM	55.75	-2.25	80.13	26.38	
ABBOTT LABS, AETNA	65 114.31	0.88	68.5 115.06	44.5 58	
AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL		-0.5 0.06	33 93.69	27.38 59.88	į
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	79.19 87.94	-0.19 1.88	79.38 87.94	44.63 55.88	1
AMER EXPRESS AMER GENERAL	82.81 53.69	0.38	83 53.69	43 34.63	1
AMER.HOME PRDS.	82.63 106	0 2.44	84.88 106	57.25 . 62.75	1
AMERITECH AMGEN	68 59.75	0.13	71.38 68.38	50.25 53	AT MARK
AMOCO AMP	94.44 52.75	1.69 0.88	94,44 52.75	67.38 33.75	M www
ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	43.38 90.75	0.25	47.88 92.63	36.5	į
ARCHER-DANLSMIDL. AT&T CORP.	22.5 37	0.06	23.81 41.97	16.91 30,75	
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	-73.19 48.75	0.94	75.38 50.19	23 16.91 30.75 58.06 39.58 35 26.19	
BANC ONE BANK OF NEW YORK	56.38 48.25	3.06 0.81	56.38 48.25	35 26,19	1
BANKAMERICA BANKBOSTON	75.63 82.88	2.94 1.88	75.63 82.88	38.56 51.75	
BARNETT BANKS BAXTER INTL.	56.69 56.63	1.13	56.69 60.06	30.94	
BELL ATLANTIC BELLSOUTH	72.31 47.38	0.44	77.75 48.13	22.1	ŀ
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	47700 58.69	0.13	48600 60	35.63 31000 44.56 41.63	
BOSTON SCIENTIFIC	73.13	-0.44 0.5	76.38 87.19	41.63 43.56	
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHY SANT CAMPBELL SOUP	79 · 96.5 51.69	0.44 0.69	96.5	70.88	
CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	51.69 59.5 112.5	0.69 -0.25 3.63	52 59.75 112.5	33.63	
CHEVRON	79.5	0.88	79.5	71.13 57.63 27.75 43.5	
CHRYSLER CHUBB	37.69 69.75	0.5	37.69 69.75	27.75 43.5	
CIGNA CISCO SYSTEMS	195.75 79.5	-2.25 0.25	196 80.38	46.38	
COCA COLA	135.25 69.88	4.69 0.19	135.25 71.88	82.88 I 47.88 I	
COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	30.63 75.88	0.88 1.06	30,63 77,13	39.5	
COLUMBIA/HCA HEALTHO COMPAQ COMPUTERS	55	-0.75 1.88	44.88 56.35	21.75	
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	70.63	0.56 -0.94	69.56 71.56	38 41.88	
CORESTATES FINL. CORNING	62.25 60.25	1.19 1.19	62.25 61.38	39.88 1	
CPC INTL. CSX	97,19 60,69	-1.13 0.5	103.25 60.69	67.13	
DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	63.44 56.94	1.69	63.44 59.88	30.75 36.5	
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	82.25 80,94	1.38 0.81	85 84.5	14.03	
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	93.63 7 67.75	4.5 0.5	93.63 67.75	74.88	
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	49,69 68,31	18.0	50 94.25	42.13	
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	43.63 51.25	1.56 1.56	63 51,25	32.5 19	
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	58.25 37,81	-0.13 -0.06	59.06 47.5	41.87.	
EXXON FANNIE MAB	63.94 46.13	1.19	64.63 47.38	40 :	
FED.HM.LN.MGB. FIRST BANK SYS.	35.63	0.63	37.44	22 61.5	
FIRST CHICAGO NBD	89.13 72.38	2,5 0.56	90.38 72.38 45.44	38.88	
FIRST DATA	43.94 100.75	0.94	100.75	31.75 62.88 41.38	
FLEET FINL GP FORD MOTOR	67.69 41.25	0.88 -0.13	67.69 42.13	30.5	
GANNETT GAP	101,5 44,06	-0.19 0.94	106 44.06	65.88 1 26.75 2 41.56	
GEN.ELEC. GEN.RE	70.75 206	-0.19 2.94	74 206	140.88 2	
GENERAL MOTORS SILLETTE	59.88 98.5	0,44 -0.63	62.5 104.5	47.25 61.88	
GTE HALLIBURTON	46.88 45.69	0,38 D	49.25 45.69	38 25.37	
HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	46.5 67.81	-0.5 1.63	47.25 68.88	31.5 40	
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	49 124.94	0.63 4.44	49 124.94	32 · 1 76.38	
LLINOIS TOOL WKS, NTEL	50.88 89.38	-0.5 · 1.25	54,13 89.75	32.88	
NTLBUS.MACH. NTLPAPER	106 57.69	3.13 0.44	107,81 59,94	38.5 53.62 38.5 47.25	
OHNSON&JOHNSON CELLOGO	61.63 92.19	0.56	66.38 92.19	47,25 63.13	
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	61.88 50. 69	1.06. 0.44	61,88 56,25	39.25 38.25	
JULY ELF OCKHEED MARTIN CORP	111.94 107.38	-0.38 2.75	116,69 107,38	57,25 79,25	
OEW'S LICENT TECHNOLOGIES	106.69	-0.31 1.44	111.75 88.69	74.63	
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	84,88 75.81 56.13	0.81	75.81 56.56	36 45.19 44	
MBNA CORP. ACDONALDS	44.38 54.69	-0.69	45.06 54.69	19.5 43.25	
ACDONN.DOUGLAS ACI COMMS.	76,19	0.19 -0.44	77.31	46.5	
MEDTRONIC MELLON BANK	35.31 89.56 50.38	-0.5 0,31	43.06 92 50.38	24,38 48,88 26,81	
MERCK MERRILL LYNCH	104 58.06	1.25	106.75 69.13	64,88 30.31	
HICROSOFT AINNESOTA MNG.& MNFG	141.13 95.06	1.19	149.5 103.5	65.63	
AOBIL AORGAN (JP)	76.25 115.69	0.63	76.25 115.69	55.19 82.5	
HORGAN SD WITTER DSY HOTOROLA	49.75 80.88	1.13	49.75 89.94	24.88 44.75	
IAT.CITY	59 70.19	0.06 0.56	59 70.19	36.25 41	
ike 'b' Korfolk Southern	62.75 111.13	131	75.75 113.63	51.94 81.38	
forwest Tynex	63.06 55.25	0.56 0.36	64,25 59,25	36.13 42.25	
PRACLE CORP. ENNEY U.C.)	55.38 59.88	0.38 -0.13	57,44 60	34.13 45.25	
EPSICO FIZER	38.69 59.44	0.94 0.81	39.19 63.75	28.13 35.37	
HARMACIA UPIOHN HILIP MORRIS	37.75 45.94	-0.25 0.81	43.75 47.5	28.63 28.92	
HILLIPS PTL. NC BANK	46.75 45,63	0.5	46.75 45,63	37.5	
ROCTER & GAMBLE	153.13 - 56.25	2.75 0,63	153,5 56,25	87.75 1 42.75	
HONE POULENC RORER OCKWELL INTLINEW	94.31 64.5	0.13 0.25	94.31 70.5	67 1	
AFEWAY ARA LEE CORP.	53.06 44.88	-0.25 0.06	70.5 53,81 45.13	34.63	
BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH	59.94 51.5	0.81	45.13 62.06 \$1.5	31.25 <u>1</u> 46.25 <u>1</u> 27.81 <u>!</u>	
CHLUMBERGER EARS ROEBUCK	74.94	13.0	77.25	41 }	
EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT	63,13 22,13 49,94	0.88 0.56 0.88	63.13 23.25 52.63	41.88 ; 20 ;	
UN MICROSYSTEMS	49.94 46,44 64.06	0.88 0.75	52.63 47.13	37.13 } 25.69 }	
UNTRUST BANKS EXACO	64.06 114.88	0.88	64.06 114.88	37.5 85.38	
EXAS INSTS. TME WARNER	114.88 54.69	4.75 6.56	117.88 54,69	43.13 32.13	
RAVELERS GP. YCO INTLINEW	71.75 80,75	0.38 0.56	71.75 83.13	32,33 38,44	
NION PACIFIC NITED TECHNOLOGIES	72.25 85.13	0.63 0	72,44 87,25	47.18 1 55.87 I	
nitil S.West communicatio	21.61 36.56	-0.81	23.06 39.25	18.25 27.88	
S.WEST MEDIA CP. /AL MART STORES	22 37.88	0.69	72.25 38.56	15.63	
/ALGREEN /ARNER LAMBERT	57.75	0.88	59.25	32.63	
ASHINGTON MUTUAL	137.31 66.38	-0.38	145 67.25	35.63 34.88	
ASTE MANINEW TELLS PARGO	32,86 271,31	0.63 0.31	36.63 319.25	237.13	
ESTINGHOUSE ELEC.	23.81 62.13	-0.75 0.25	24.75 62.13	15.5 } 42.25 }	
ORLDCOMM INC.GA. EROX	35.88 79.5	0.88 2.06	35,88 83,75	18.63 45,13	
	 -				

- 4.

1

....

4,14

4,443

1.1.7-

1,110.

٠,٠٠,

. . \a

أرورف

. . .

ر (راهم) و دستاني

.... +, Y+A

+,TEA 1.154

* ,\\$A 11.0. +,104 1,140 7,14

·, 13V ·, T·A

٠,٧٠٠

1,14 Y,++

•,177

+,714 .,70. *, * 1 ٠,٣٠٠ .,00.

1,010 · , yo .

*,717

1,510

. . 105 * .\EY

1,177

-,11. *,170 *,TEY

*,3++

*,174 ٠,٠٧٠

> 94.0 10.

٧٢ 77. 1. T1

737 TE.

۸٧.

YEO Yie 170

TY

Yes 44. Aoo

37. 10

1.4.

£..

75.

MINEBEA

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE

MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS

ليونانيون يتعلمون الرسم البارز من سورية وفن النحت من مصر

أحمد عثمان ×

■ بدأت الغنون التشكيلية في وقت مـتاخـر في اليونانُ، ولم يظهّر الطرارُ الكّلاسُيكي العشهور إلَّا في اعقاب حربها مع الفرس في القرن الخامس ق.م،، وكُل ما انْتَجِتُهُ اليُّونَانُ مِنْ فَنُونِ قَبِل هذا العصر، كان لا يزال غير متكامل في مرحلة بدأئية من التطور، فمع استخدام الأبجدية التي أخنتها اليوثان عن الفيِّنيقيين خَلَالُ القُرنُ الثامُّنُ ق.م.، وبدأية تنظيم المباريات الأولعبية الرياضية بينُ المدنُ عام ٣٦٦ ق.م. بدَّا عصر الثُقَّافة اليُّونانية الَّتِي تطورت لاحقاً لتصبح هي الحجر الاساسي للجشارة الغربية الى يومناً. وكانَّت الفَنُونَ - خصوَّصاً فن الَّبُحِتَ - وَاحِدَةَ مَنَ الرِحَائِنُ المهمةُ لَهُذَهِ البُقَافَةِ، فَفَيٍّ , هذه الغَثَّرَةُ بِدَا لنُتَاجُ النَّمَاثِيلُ الضَّحْمة على الطُّريقة المصريَّة، واختفت الأشكال الشرقية العقلة من فوق الاواني الفخارية وحلت اشكال تميل الى تقليد الطبيع خصوصا على الاواني السوداء التي انتجتها

اختلف الباحثون عند تحديدهم لأصل النحت البوناني وإذا ما كان ظهوره جاء نتيجية عوامل اجْنْبِية، وْنْكُر الباحث هاليتُ في مقال نشر في مجلة التراسات الهيلينية، في عندها الصابر عام ١٩٨٦ ان ﴿ (راين كرابَنتُر (ينسب) ابتداع طراز الكوروس (الذِّي يَمْثُلُ الْصِبِيانِ الْعِرَاةِ) فَي فَنَ الأَرْكَيَاكِ والقاَّعدة (المعروفة باسم النَّصاتُ) بوليكليتون كَلاهما، الى بعض الميول الجمالية الفُطْرِيةُ الخَاصَةُ للعقل اليوناني.. (فالنَّحت اليوناني يجبُّ تفسيره على أنه) تُعبيرٌ عن عبقرية شيلينية مُتَّفَردُة للخلق،

وظلت فكرة تفرد البونان بعقل خاص، قادر على تحقيق ابداع فني يفوق ما عرفته الحضارات الشرقية الساّبقة، هي الفكرة السائدة حتى للقّرن تعشرين، لعدم وجود تماذج من الفن اليوناني القديم في مراحله الأولى، يمكن المقارنة بينها وبين فنون لشَعوب الشرقية، حتى تمكن الاثريون في العصر لحديثُ من العثور على أعمال يونانية ترجع الى بداية طَهُورَ الغَن التَّشكيلي في اليُّونانَ. وتَبينَ انهُ بِالنِّسِيةِ لِلْمُرْجِلَةِ الأولَى مِنْ الْفُنِ ٱلْتَشْكِيلُي لَمْ يِتَّمْ العثور على أية رسومات مهمة لليونان ترجع آلى هذه المرحلة، وانما وجد عدد من التّماثيل للأنسانُ في الحجم الطبيعي للمرة الأولى، مصنوعة من

أطلق المؤرخون على الغنون التي ظهرت قبل العصر الكلاسيكي أسم «أركياك» أي القُديم المهجور، الذي ساد خلال الْقَرنينِ السابع والْسانس ق.م.، ولم يتم التعرف عليه إلا بعد عثور الاثرييين على نماذج مُنْهُ خَلَالٌ المئةُ العامُ الماضيّةِ، ويتَضَمَّ عند براسةً هذه التماثيل انها، بعكس مرحلة الَّفِيِّ الْكِلاسِيكِي، لم تكن منقولة عن الطبيعة وإنَّ الفَيْانيين الذينَّ قأمواً بعملها لم يحاولوا سماكاة شكل الشخصيات التى رسمونها، وانما اتبعوا قواعد خاصة ونظاماً فنياً تعلموه من مصدر اخر.

وثم العثور على العديد من التماثيل القنيمة، سبق إن وردت اشارات اليها في كتابات القدماء مثل البوناني بوسانياس والروسأني بليني، يمكن عِنِ طريقها عمل مقارنة مع فنون البلاد الأخرى، وبدًا الخلاف بين الباحثين حول أصل هذه الأعمال النحتية، وهل جاءت نتيجة لتطور ذاتي للفن اليوناني ام إنها اعتمدت في نشوئها على نمأذج من القَدُونِ الشَّرِقِيةِ السَّابِقَةِ.

أنتج اليونانيون خلال عصور الظلام التي حلت بها منذَّ انهيار الحضارة الميسينية في القرَّن ١٢، حتى عودة الاتصالات مع سورية وفينيقيا في القرن الشامن ق.م.، نوعاً بدائياً من التصاثيل صغير الحجم من الطين - يمثل أنسان أو حيثوان - علَّي شكلُ السطواني يصنعوه على عجلة دولاب الفضار ثم بلصقون به راساً وارجالاً وانرعاً، ويصبخونه بالألوان ويحرقونه بالنار مثل الفضار. ثم جرى ما بين الربع الثاني ونهاية القرن السابع ق.م،، أقتباس نَمْط شُرَقَى للتَمْأَثيلَ في جِزيرة كريَّتُ أولاً ومنَّها انتشر الي باقي بلاد اليونان، عرف بأسم «بيداليك»، استخدم في أعمال الحجر والطين والعاج. وجرى استيراد القالب من سورية كنلك، ما جعل في الأمكان عمل نماذج عنيدة من الأصل الواحد، وهناكُ نموذج

يمثل امرأة عارية على هيسئسة عشستاروت في سورية. بل وجعث اعتداد من اشكال الإلهـة العباريـة فى اثينا محفورة على العباج والطين في طرار ديداليك وهو طراز لعسجم صغير زخرفي يتم على الحنجيّر او المعين أو العاج -لوحة محقور عليها صورة - ثم ظهرت صورها بالملابس بعد هذا. وتبسين من دراسة تماذج القن البوناني في مطلع مسحسوره مسدى التشابه بينه وبين القن المسمسري 10

القسديم في شذم المرحلة، خصوصاً اعتصاده على نظام النسب الذي أقامه المصربون. كان ۔ودوروس المنقلى تحدث في بيبلوثيكا عن كيف ان اصل مستيشة ساموس اليوثانية عهدوا الى اثنين من فنانيهم بعمل تمسئال لأبوللو، وكيف انهما قاما بمصاكاة الطريقة المصرية عن طريق وتقسيم شكل الحسسد كله الى ولحب وعشبرين جزءاً وربع الجزءه كما تبين من كتابات الباحثين العبونانيين القدامي، انهم يعترفون بأن الفن اليوناني اعتمد عبلسى الأصب المستصدينة في تطوره خاصة فيمأ يتعلق بجعول

وهناك نسوذج من الفن اليوناني القديم على شكل بارز موجود الأن «الأشسموليان» في مبيئة اكستفورد يرجع الى مئتصف القرن الخامس السابق للميلاد، يحتوى على الجزء العلوي لرجل يداه ممتدان، وتبين من فبحص هذا الأثر اليوناني انه يتفقّ

مع المقاييس التي حدها المصريون لتنفيذ إعمالهم الفنية، ويعتمد عَالِمِهِم، وسرعان ما بِدأوا - مِنْذُ نَهَايِةَ القَرِنُ الخَامِسُ



على تقسيمات تشريحية واحدةً، إلا أنَ التَّشابه الطَّاهْرِي بِينَ الْقُنَ الْبِونَانَي وَالْفُنَ الْمُصَوِي لَمْ يَدَمُ طويلاً بعد الفترة الأولى التي كان اليونانيون يتُعْلَمُونَ فَيِهَا فُنُونَ الرَّسَمُ وَالنَّحَتِ الْجَدِيدِ فِي

الشاص، ولم يعد عندهم يهستف الى تمثيل عالم سجرد وتحدث افلاطون عن اللغن الصحسري القديم في كتابه عن القوانين قاثلاً ان المصربين قاموا بعيمل وقيائمية تحتوي على نصاذح الرسومات، بتبعهاً الىرىنسامىنون فى حصالتهم ولأ يخرجون عنهاء لبذا فبإن من پشياه د رسوماتهم القنسمة بجد انها لا تختلف فسي آي شسيء عسن رسوماتهم الحبيلة افسلاطون تنفسسه خسلال القسرن الشامس ق.م، فهي تقبوم على أسباس قشي واحد، ويرى افسلاطون ان هشاك قواعد رياضية جمالية مطلقة ثابتة - تنتمي الى العالم الإلهى المقنس

يجب التعرف عليها وتقنينها حبتى يلترم الجسيع باتساعيها، وهي تؤدي الى تقدم الفن والمعرقة، كما أنّ المنظر العبام في الإعمال القنيبة المصرية تحكمه مقاييس وأبعاد منحسدة لاعمكن الشروج عنها، تتعلق بلحجام الأشتختاص ونسب الإجزاء المختلفة وعلاقة كل جزء مع الأخر. وعلى هذا لا محاول هذا الفن ان يحماكي العمالم الطبيب في مظهرم وانعا تهنف الى تقنيم شكل

مثالى لجوهر ثابت منظيليق قسي كبل الحالات، ولم يتغير خلال ثلاثة الأف عام

من التاريخ المصري القديم. فُمثُلاً عند عمل تمثَّال لاحد الملوك، لا يحاول الفنان مجاكاة طبيعة حسيه وإذا ما كان يُجيعًا أو سميناً، طويلاً لم قصيراً، نو انف كبير ام صغير، وائما يقدمه في قالب محدد يستخدمه لعمل تماثيل كُلُ المُلُوكِ، وتُبُدِنَ عُراسة تَارِيخُ الفُنَ المصري أَنْ

المصريين كانوا يعتقدون أن الفن الذي يقوم على مُطَامِ رَفْعَقِ مِنْ الْمُسِبِ وَالْإِنْعَادِ، يَعْدِرُ عَنْ جُوهِرَ محاكاة الطبيعة في سامي مطَلَقَ دائع الوجُودَ، لأنه يعبِّر عَنْ نَظَأَمُ الكُونُ عملهم والخروج وليس عن مقله رم. وله ذا رأى المالطون أن الفَّنْ علني السطهير الْمُصَرِي لا يصاولُ مَحَاكَاة الْطبيعة في مظهرها، وانما يسعى الى التعبير عن الحقيقة الخفية وراء المصري للقن، ومع هَٰذَا المَظْهِرِ. وَبِتَّفَقَ الفُيلَسُوفَ اليونَانِي مِعَ ٱلاِتْجَاهِ المصري، فالفن عنده لا يجب أن يعبر عن العالم الذي نراه باعْبِندا، لكن عن جُوهر الوَّجود الكوسي الذيُّ نَدْرِكَهُ عَنْ طَرِيقِ التَّجَلُّيلُ ٱلْفُلْسَفِّيُ وَٱلْعَلَمِيَّ، وَيَصِرُّ المَلْاطونُ عَلَى ضَبرورة أَنْ يكونَ العَملِ الْفُنِي جِمْدِلاً، ألم المسلل شرط أساسي عنده من الفنون، إلا أن الحمال عند هذا الفيلسوف الإثيني يتفق تماماً مع الفَنَائِينَ المصريدِنُ ٱلْذِينَ يَرُونَ أَنْ ٱلْجَمَالُ الْحَقَيْقِي هو جنسال الروح والفكر، وليس جنسال العنالم المُحسوس، وكمَّا قال اقلوطين، خليفة افلاطونُ المصري، الذي عناش في القرنُ الثالثُ المسلادي:

معلينا أنْ نغلقَ عبونَ الْجسدُ حتى نفتح الرؤيًّا الأخرى الذي هي لبينا جميعاً بالتاكيد، ولكن قليلون جِدِاْ مِنْ بِسَيِّحُيْمُونُهَاءُ، كُمَا نُحِيثُ افْلُوطِينَ - فَي الْحِيرَءَ ٱلْأُولِ مِنْ كَتَّابِ الْأَنْدِيسِ ~ عَنْ الْجِفْالِ فَم العمل الفني قائلاً: «أن التناسق (سيميتري) في علاقة الإجراء مع بعضها وفي علاقتها مع (الشَّكُل) الكلي... هو الجمال، ونكر محتى يكون (الشيء) حميلاً عليه ان يكون متناسقاً قائماً على أساس من مقاييس سَحَدُدَة، والسبب الذي جَعَلَ الحَلاطونُ يَعْمَعُلُ الاسلوب المثالي المجرد - وليس الاسلوب الواقعي الذي يتحاكي الطَّبِيعة - هو اعتقاده بأنَّ التحواسُ وخصوصا أوشام النظر، تخفي الحقيقة وتؤدي الي الأحكام المزيفة، ذلك أنه لا يرى العالم المحسوس على انه حقيقي وانما هذا هو عالم الروح المجرد، فالغن المصري يقدم الأشياء كما تعلمها وليس كما تراها، وعلى حسب النسب التي يمكن قياسها

هكذا نجد أن أول ما ظهرت فكرة تحديد نسب أجزاء الجسد البشري بعضها الى البعض الآخر كان فيُ مَصر، حتى قبلُ بداية العصور التاريخية منه حَمْسة الآف عام مَضْتَ. ويحدد الجِدول النِّسبِ التي يجب أن يكون عليها الجسم البشري بين الرأس والرقبة والصندر والوسط والأرجل والاقدام بل أنه يُحدد نسب مكونات الوجه نفسه من آنف وقم وجبهة وَنقَنَ، كل هٰذا بَصرف ٱلنَّظر عن الآختلافات ألتَّى قُد تُوجِد بِينَ شخُصُ وَأَخْرِ، فَلَيْسَ الهَبِفَ هُو تُصُويِر شكُّلُ الشُّنَّحُص كَمَّا بِبُدو خَارَجِياً، وانَّمَا وضَّعَ الانسان في اطار مطلقٌ لما يجب انْ يكونُ عليه فلاَّ طويل ولا قصير ولا سمينُ او تُحيفُ ولا شَابِ صُغير او كهل منحني القامة، فالكل ببدون سواء في الإعمال الفُنية المصرِّية القديمة. ولضَّمانُ التَّحكمُ في هذه المقايسس انشبا المصربون نظام اللوحة ألمقسمة الى مربعات متساوية حتى تكون هذه المربعات بمثَّابةٌ وحدات القياسُ التي يلترُمُ بها الفنانُ اثناء

ولأن الشكل العام للن البوتان الذي ظهر بعد نثك ني العصر الكلاسيكي يشتلف عن القن المصري، ظلَّت مسالَة تاثر الْفَنَّ الْبِونَانِي عَنْد بِدَايِتِه بِالْفَنَّ المصري محل خلاف بين النقاد فترة طويلة، إذ انكر الباحثون الاوروبيون في العصر الحديث وجود آية علاقة بين الغن اليوناني وبين الغن المصرى، إلا انه بدارسة قواعد النسبية التي قام عليها الفن اليوناني بين ابنها القواعد المصرية يقسها

ويصف المجلد ١٣ من قاموس والقنَّه الصادر في لنَدِنْ عَامَ ١٩٨٦، الطرارُ الَّذِي طَهْرَ في أوَّل مرحلةٌ «فَنَّ الأركسياك، في بلاد السوتان واطلق عليه استم «بيداليك» بالقول أن هذا الطراز ظهر أولاً في جريرة كريت ومنها انتشر الى بلدان بحر أيجه، فهو طران ستشراقي صهر (في بوتقته) كلاً من العناصر السورية والغيثيقية والغثاصر الهنسية المحلية قبل ذُلَكُ كَانَ تَأْثَيْرِ ٱلشَّرِقَ الْأَبْنَى وَتَقْنَيْتُهُ طُهِرِ كَثْيُراً في اليونانُ، إلا أَنْ تَاثَيْرَاتَ تَضَيَّلاتُ السَّرَقَ لَانتُيْ كَانْتَ أَقُوى مَرَاحِلُهُ في القُرنَ السَّابِعِ قَ.م. (صُ 2٢٣) كما يؤكد اعتماد فنَّ النَّحت على الطراز المصرى الانسائيُّ الى علاقة ثابتة يمكُنُ التعرف عليها وقياسها بالنسبة بعضها بعضاً، ومن الواضح انها مَتَأْثُرَةَ بِالقَانُونُ المُصرِيُ للنسبِ، (ص ٤٣٢).

* باحث ممتری.

0 A V 1. ALGEST, 1907 1881

إيدار نظة الشرق الأوسط وشعبا المسام لعلداي ما بعول . و مليون لغم عد ساوت العربية بطائب النول المربية بطائب النول المتحا من الله الافام وتعديم للعلومات والمن الخريث سأعدة الامع ا ومج المفاد الأفاء الأرضية، والبعد سرات المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم مد العرضائية وجدات عسكري يجد في المنافرة المنافرة المنافرة بن كارية المجدوبية والتسميلة والكارعرش فار الاعاء لاقت تعاونهم

الله الما عن كبرة عني الحكومة المست للها هد أو دري فاور عن وحدة أزالة ر الديندة البعد النهاء الحرب يقوقع ا الديناليانيات عودة لاكثر عن ١٥ سنة وشيرداير من أن رئة الاتفنام اقتل كا للبنهام الدر وحق السيين بالعوية و

الافدلارمية صبعتها السشهفقة والإسباد المسكرية وسناش الشعرف أقيي العالد رد دحة حرشير الحي عرض حفظن ا التعزاء الأهاء مصاردة الكزيرلادة تريال الاعام صرورية قبععا

ساغيربون واغظ لكتة وهناك تنوفي مج وللواء فرنبأ حفر تصبيه الالعناء أي تحمم لتدريجارتمس والاعاء جمعت المتتقليم مَّةُ لِكُ بِأَكْمُنَالُ وَمِيْدُ تَعَارِضِ الْمُعَظِّرِيُّ \$ الرائيز تعارض عمية ودو عوتقارين ا ننت الالفاء الارصية مي فصاع غوقة حجمةً برية لتعارض، وكمنت مصر آلكن بيعي 🞉 البهاعان واليعن والبدر كاستضيف فيكا

معنا العرب م بنرر موقفاً معاللة الإربولة الامارات عربية الشجدة ويقله وطالبه عنية ودور وكمالك اليواني. الانقل ب زماشت ت ١٦٠ مليع للمِقَاقُ الحرب عرضية - الايوانلية، و ﴿ أَ لِنَا لِلوَاضِينَ الله وَ مَنْ الْحَسَّرَةُ مَا بَعِينَ ا والواق بنوره مفعد والانقاء عنى حشوقه الم تعد ال العراق كثر المتأملق المعلى من الغاء في الإراضي العراقيا الله الله الفاء في الإراضي العراقيا الله الله الفي مدخل خرى احصابية ال المِ الْوَقِ عَبِهِ حَبِيدٌ لَا يَرْالُ يُوجِدُ مِنا يَعْوِقِ إلى الم المنافع المناف فأعظ الضحايا من الاطعال والمؤلوعاج ليخلياني خنة أعاني وستسكلة آلالغا أتم المن تعرداً: بين اطراف الحديد الاه الله الناجة عز ندع طفاء الحوب ال ين بليد المنا المناء الغولاء المسوال ما يعرق صيون لغم سيعة ا م الموالد الناء بعلق منيور لغم سيعة * الموالد الناء بعضه درعته القراعا

موقعان للجولان السيوية المتبي تمحظ المسلم ا الماليس نوام ينكن ليد من عد اللغاء المستورة مستورية من مريد من المستورية المستورية المستورية المورية على المستورية المست فلواد المستور وسور المستور وسور المستور المست يالم أنهم عن المصلى عدوس. المائد المصافي أعالم بل أن المائد المصافي أعالم على أن المستقد العدم مي استوني المثان المثا العرسلانسوالي ديقتين الجا المستوصور تنفق الى ن يعصون المستورية المستوري من منوع معاس منوع من المنافق مولي في معول المساوس المساول التسميع عمرة الأولومات بين اليوف المشق نعرض الولويات، بيز اندون سد المنا المسافلة وتيست حسد فوض المنا المناسا المتحسنة عمد شابيل من ع المناه أن المسافلة عمد تدابيل من ع

المعلى المتست في مدابيوس المعاماً المنس الما وتصلير الاعا ا يجهد لداء هذا النفو صبحة ومصمديو المنافعة النفوة ومسمدية ومصمدية ومسمدة النفوة على المنافعة المنافع مس تنبية وكذك الماديد، المستريد المعالم ومصا تعالم ومصا تعالم والدا الإعمال ومصا عدد أو الماديد المعالم تشكل البضاع عدد أو المعالم تعالم المعالم الم المعلم والعد المتعدم مستعدل المستعدد ا لله المالة عم محسر لا تنجمس المالان المستنعارية التنوير أوم المعمودة المسلمة المسكة المسكة المشكة المشكة المسكة المسكنة الم الربر العراب عرقة بعا يعتبره عدد الم منول حق علق بعا يعبوه سر الد المنول حظر انتاج الاخام الارضيا مراد والالعاء الذكية، هذه الال مولناحها مسيد. لله ما خو نول دائد تكنولوجية ميخ المستون المصري أن المعلى من الدوا المعلى الما المعلى ا امن النول، لاسواق عالمية لا يعا فكنهم الول، لاسسواق عسي العلم وسبر المكفة المؤهفة. المامين المستعد المستعد المستعد المستعد المستعد المستعد المستعد المستعد المستعد المستعدد الم المساعد الى وقف انتاج الاعام وتعد المساعد واللني وهو فعلا كناك. أنه الله المنامة فعل المعارضة دول مثل معيد الله التقليمة لمعارضة ينول حقل حصير المخلافاله المساعين عي الغوب المسد المعرف المعارضة المعرب المعربة
مَنْ وَلِمُولِمُ مُنْاعِينًا فِي الْغُوبِ سِدُ الْغُوبِ سِدُ الْغُوبِ الْغُومِةِ مِنْانِدُ مِلْغُومِةً

نحسار وظيفة المعرفة وتراجع النقد تاتي اصلاً من كون النقد بيئنًا لم

سالم حميش *

في نقد بداوة الفكر (١ من ٢).

🗷 في فضناء فكرنا العربي المعناصين، هل من سينيل الي تنويب جليد اللاتواصل بين النُوَّأَتْ وِأَلْتَخَفِيفَ مِنْ وَطَاهُ زُهُد بعضَّنا في بعضٌ الدَّوَّارِ الدِّقِّ، المنافي لحوار المنم ينفع كل منضو قيه الى تعلم تقيير الآخر والانصات اليه، كما الى إجراء فحوص صحية على فكره في صُوء منا يراه وينفب الينة هذا الأضر، وفي عمليات الشواصل شانه، بشرط ان تكون راقيمة هايفة، تصحي عبلاقيات القوة والسلطة لتحل محلها علاقات الاعتراف والتحضر، أن ما يلزم أن يبرز بيننا عربيأ ويسري هو مُبِيِّنًا قَ احْلاقي مَصْمُونُهُ أَنْ لَا سباب ولاطعن في الكرامة اثناء معارسة ما نحن في اشد الحاجة البه: مناظرة الإفكار والحق في النقد، أي ما اسماء بعض القدامي كالتوحيدي والمثاقفة،

في انحسار وظيفة النقد في ألموضوع الذي نقترجه، هناك صغوبة حقيقية لطرقه ومعالجته. وطبعاً، انه بالإمكان القفرْ - ولا أقول التغلب - على ذلك الصعوبة، إما بالحديث عن المو ضوع تحت شعار: تعالوا احدثكم عن تفسى، واما بتبئى اللغة الخشبية، وصفأ وتصنيفاً وتقريطاً، وهي اللغة الخادعة التي لا تخدم في شيء الحقيقة ولا تزوعنا المشبروع الى الأحسن والأعمق.

ثقافة حية متطورة، ومما يفسر غدات أو ضعف ذلك التقليد هو أن جمهرة فاعلينا الثقاقيين لم يتعلموا بعدفي حقل المنتوج الثقافي، كيفماً كان جسمه، أنَّ يميزوا بين عنصرين أو مستويين بعض التجاوزات كنسا عند كان لأرسطو فضل إظهارهما أفي صاحب بد العارف، لهي من صلب ضوء النقة والجلاء ينظريته حول تصور بينامي فاعل لأحد مقاصد والمقولات العشري وهما اختصارا التأليف عند مُلقناء وهو ءان يعثر الكيئونة والعندية، والتميير بين المتأخر على غلط أو خطأ في كلام هائين المقولتين لا مناص منه حتى لا نُحُدُ جوهر الذات العاملة المتقدمين ممن أشتهر فضله الباحثة دوماً بمنتوجها هذا او وبعد في الإفاية صيته. ذاك، الدي هو، رُمسائيساً، من تجلياتها أو عنبياتها العرضية لىس غيار، وحسب كشيار من

يقم بعد كتقليد صبحى ملازم لكل

وعموماً، ما كان للقضاما والإقبوال الفلسفية أن تحظي بُسْرِفُ اكتساب تاريخُ، هو تاريخُ العلامات والمؤشرات، لا يبدو فضائها الفكري الثري المتنوع، انْدَا، في صَّنَاحُنَا النَّهَا أَفْيَ، لو انتفَّتْ أو ضُعَّفَتْ فَيَّهَا وبينَهَا استوعبنا نلك التمييز الإجرائي الوَّظيفة النَّقْدِية، الثَّيُّ مَنْ شُأَنَهَا الحيوي ولا ائنا مبرنا تميزُفه في دوماً، حسب تعبير شيق لكانط استقبالنا النفسي والنهئي وان توقظ القيلسوف من سباته للعمارسات النقيية التشيروعة، مأ الدوغمائي، وحتى نختصر القول وننكر باقرب الامثلة النناء هل كأن يجعل متلقى هذه الممارسات، لَمِثَالَيَةَ هَيْعَلِ العَطَلَقَةَ أَنْ تَقُومُ خصوصاً أن نُرْعت الى الإعتراض لولا معارضتها لكل من كانط والإضتلاف والتعديل، لا منظر وفيخته وشيئئج وهل كان لمارك اليسهما إلا كتلعن أو قدف في كبنونته وقوامه الجوهري اي أن يضع ساديته التاريضية لولا نضاله آلفكري ضد مثالية هيغل كغارة شجائية على شخصه ليس من جهة وصد الاستراكية ان من الغريب حقاً ان تسود الطوباوية والاقتصاد الكلاسيكي البوم مثل ثلك الذهنية في وسط من جهة اخرى؛ وهل كان لكركجور هو جزء من فضاء عربي اسلامي،

ان يبدع القلسفة الوجودية لو لم يواظب على معارضة هيغل عرف ماضيه البعيد وحثى القريب والاحتجاج المبارخ على النسقية تقاليد النقد والسجال، نذكر منها، الهيغيلية الشمولية؟ على سبيل التنكير فقط مقالات ونيتشه - الذي سجل اكثر من الغرالي في «فقهاء الصوء» ورتهافت الفلاسفة، حسب مرة انه لم يكتب في حياته الا

تعابيره، ومقالات ابن رشد في ، تَهَافَٰتُ التَّهَافَتِ، وفي المَتكامينُ امرضني العقول، كمنًا يسمينهم، واحكام ابن سبعين القاسية في حق النُعْسَرُاليِّ وَالْمُسْتَسَانُهِنَّ المسلمين، وانتَّقآدات ابن خلدون شويتهاور وفاغتير... اللَّحُ؟ أن رسوح الوطيقة الْنَقْدية في لمن سماهم «ضعفة العقول» من المؤرخين، الخ. ان ثلك التقاليد، ولو أنها كانت تعرف احسانا

عَنْهُ وَحِثِي العلميُّ – كما يشبهدُّ مساشك لأر، الدئيّ بسسم «ابستيمولوجيتُه بالسجّالية – انُ نلك الرسوخ لا يظهر انه امتد الي حقلنا الثقافي المعامير وصارفيه سنة وواقعاً. وإذا اصْغَنا الى هذا لماذاً نَثَاثُر ونَثَلَكَا فِي تَشْغَيل

شيء من النقد الذاتي

ان الفقد الذاتي، سواء كــان

تمسومساً سيجالينة، اي صَند الثيولوجيا والاخلاق والشاريخ، مخامضت العنيفة لأعلام

امام واقع حالنا، كعبًا أراه، وهو أدعى الى تعديد السواكن وتحميد الحس النقدي، لا يسم المقكر الحريص على حياة الفكر وصحته الاان يختار خطاب الحقيقة وبتحير له، ويسلك طريق الممارسة النقدية، ونلك بين الحين والآخر بدءاً من نفسه.

بالجهر أو بالتورية، هو ما يجعل

هل يمكن فهمها من دون اعتبار معاصرين له، ياتي أبي مقستهم

تاريخ الفكر الحي كله، الفلسفي بذلك القياسوف العائمي غاستون العامل سوء أحوال التعليم فهمئا وتحرير احسن ما عُننا، أي القدرة الداتية على إضاءة فكر الاخر بفكرنا والاستضاءة يفكره أي على صنع الإفكار منَّ احْل الرمي بهنا في حقول الفعل

المفكر يقلت من حبال التشنيجات العقدية والمواقف الوثوقية الماثلة كمحاطر حقيقية في دروب المثقافة والمحثّ والتنظير. ومن ماب ذلك النشد أري اليوم في ما

مخصني ان علاقتي بالغلسفة هي اشبه ما تكون بالعلاقة المجازية، وأنى لا أضطلع حقاً بما يمكن تسميته بعقد الوفاء القلسفي، وبدا لي هذا الخصياص من خلال عاملين أذكرهما ايجازاً: ١- ان القلسفة، وهي يونانية

الوضع والمنشاء ظلت نصوصها المكتوية بلغثها الاصلية تتظاهر لى كالنصوص الهيروغليفية أو كالطلسمات، لا استطيع فك رموز ما احتاجه منها إلا بواسطة ترجماتها الفرنسية، ولو اني لخُسنت سنذ زمن قسريب أهث بمغالبة هذه الصنعوبة المابنة، فَانِي لا أراهن على تمكني من تجاورُها في المدى المنظور، هذا علمنا أن اتفان المرجعية اليونانية، ليس على صعيد الأفكار فنحسب وانمنا ايضنأ وبالتأكيد في مجال اللغة، هُو ما مأرسيه ودعأ اليه فلاسفة كبار كهبيغل ونيتشه وهايدغرا

٣-إني اصبحت واع بما في كتابى والتشكلات الايبتولوجية في الأسلام، سشلاً، من عَناصَر كثيرة لا محل لها من «الاعراب» أو الشحبو القلسيقي، وذلك نظراً لطبيعة موضوع الكتاب المركزي وقضاياه المطروقة، إنه عمل لا أنضوي به في الفُلسفَة بقدر ما أنخرط في ما يشبه رعلم كالام، جديد، مع قائر بين بماركس وباطروحات بعض ر. المستشرقين.

إذا كأنَّ الْفكر، كما نقرا في تعريفات الجرجاني هو «ترتيب اشتباء معلومة للتبادي الي السجهول، فإنه من المامول ان

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يآدم كل مفكر على اخضاع أعماله لما يقوم مقام حاسوب يفرز ويمير به فيها كمية المعلوم المتداول، بقصد أن يتسامل عن المجهول الذي تادى اليه ويمكن للنالد أن يحسبه في باب الثمرة المكتشفة أو الأكل الأبداعي النافع (او) الصمتع، أن هذا السوال -

> من وقنضات تاملية وقنحوص تقييميه نقدية. مقاربة لنلك الركن، اتساعل: اذا اعتبرنا أن القلسفات تصب كلها عجر تاريخ ممارساتها المنتعددة في رافيد استاسي مشترك هو رافد الفكر كقيمة عليا مبدعة تطلب بها الحقيقة والمعنى في شكليهما النسقي والسلافسسقي، وأذا رايسنا أنَّ القيلسوف هو هذا المفكر السحنك في السحاق الجرزء

المسالة لهو الركن الاساس الذي

يتعين على كل مفكر ثاقد ارتبادة

باستمرار لمزاولة ما يتوجب عليه

والشيء بمقهومه والمتمرن اكثر من غيرد، على طرح القضايا الجوهرية والقصوي - ونيس القضايا المريفة أو التوفيقية التي ما قوض قوامنا الفلسفي سواها - اذا سا انطلقنا انن منّ نبيث الشرطين - اللدين قد تعرف بهما عقد الوقاء لروح الفلسفة -فهل يحق القول بأن كتابنا المستظلين بجناح الفكر الفلسفي والمستطين طائرته بضطلعون حقاً بذلك العقد أو يستحضرونه في أيامهم وأعمالهم

* تقويم العركة الاسلامي في أخن. العانيا * كاتب مغربي.

الجمالي يخص السياسي المصرى المعروف المرحوم محمود أبو الفُتِح باشا صاحب جريدةً والمصري، ذات التاريخ. الناصع في خدمة القضايا العربية، وشركة الأعلانات الشرقية وه الايجبشيان جازيت، الذي اسقطت الحكومة المصرية جنسيته بعد أن أخحذت صحيفته تطالب بالديموقراطية والحريات والنستور... فحينما علم بما حدث له أصدر أوامره، رحمه الله وأسكنه فسيح جنانه، بأن تُمنح الجنسية العراقية لمحمود باشا وباعطائه جواز سفر ديبلوماسياً. تلك هي الروح والشمائل العربية الاصيلة التي كانت أساس

CLASSICO

ذكريات عن الجمالي

ما زلت أتلقى المريد من الرسائل من الاضوة العرب،

والعراقيين بالذات، تعليقاً على ما كتبته عن فقيد العروبة،

والعراق النكتور فاضل الجمالي الزعيم الوطني العراقي

الراحل، والعربي العربي المعروف. من بين هذه الرسائل

واحدة من الأخ حامد رجيب، وهو عراقي مقيم في لندن، تحدَّث

فيها عن نكريات، أو «صفحات رائعة» من حياة ألراحل الكريم

وفيها الكثير من العبر والامثلة الحية عن طيب اخلاقه والمانه

يقول القارئ الكريم: وتشرفت بخسمته وأنا طالب في

الجامعة وكان يحيطني بعطفه وتشجيعه احتراما لصداقته مع

عمي المرحوم يوسف رجيب الصحافي والكاتب المعروف في

العشرينات والثلاثينات، ومؤرخ ثورة العشرين ضد الانكليز في

قصته التي انتشرت أنذاك بعنوان «الحاج نجم البقال»، وهي

قصة البقال الذي جمع أربعة من أعوانه وتسربوا إلى مقر

الحاكم البريطاني لمنطقة الفرات الأوسط واغتالوه ومن ثم

قبض عليهم وتم أعدامهم بحادثة تشبه إلى حد كبير حادثة

اتذكَّر مُّوقفينَ رانعين الفقيد الكبير، الأول: كانت اذاعةً

اصوت العرب، تلطع وتصرخ موجعة جام غضبها على الملك

حسين بن طلال، وبلَّغت من الاستفاف أن تنبيع قطعة موسيقية

لعبدالوهاب اسمها «زينة»، وكان الكورس المصاحب للموسيقي

يرد كلمة عبدالله عبدالله جد الملك. وحينما أوصلت الشريط

إليه غضب غضب أشبيدا واستعض من هذا الاسفاف

الضحالة والابتذال الذي وصلت إليه العلاقات العربية، لذا

أوعز لمندوب المعراق في ألجامعة العربية بأنه يقترح اشراف

اللجنة الاعلامية في الجامعة على مناهج «حسوت العرب» إ

والثَّاني: والعمل المشرف الثَّاني الذي قام به النكتور

وأخْيراً فإن ساحتنا العربية أصبحت فقيرة الآن بفقدان هذا. الرائد العربي الكبير وأمثاله ولهذا طالبت دائماً بتكريم نكرئ هؤلاء الرواد، وجمع كل ما يمكن جمعه من ذكريات الأصدقاء، والوثائق لتكون قدوة للعرب، قادة وشعوباً.

• خلجة

وبالطبع رفض الاقتراح.

لاحاجة لاختراع كلمات جديدة تعيننا على التعبير والتفسير تكفي تعابير عيوننا وهمسات أشواقنا لتغنينا عن قواميس لغات العالم كلها فحبنا ألف أجمل وأبلغ قاموس!

عرفان نظام الدين

روأء الاملم لعمد



نمسُ صلوات كتبكنُ الله على العباد، من اتنى بمن بتما ممنُ كانَ له عند الله عُهُدُ أن يدخلُهُ الجنَّةِ، وَهِنْ لَمْ يِنَاتُ بَهُنَّ فَلِيسَ لَهُ عَنْدُ ألله عمدُ انْ يحظُّهُ الْجَنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذَّبُهُ ۚ وإن شَاءَ أَدْخَلُهُ الْجَنَّةِ ،

العثباء	المغرب ا	العصر	الظهر	الشروق	القحر	: العديثة
Date:	,			0.54	1,70	مكة للعكرمة
T.	34,47	10.27	37.7A	0.50	1.73	المدينة المنورة
TA TY	14, · V	10.01	11,15	1,4.	7.14	اللس للمحتلة
1. 15	14,74	10.33	17.34	4,1%	\$.77	أبو قلبي
XY YY	14.0Y	10.01	11 45		7 70	المنامة.
14.£V	14.17	17 88	17.05	0.£A	1.44	الحزائر
71.57	-34,94	10,11	11,01	D,YA	£,3Y	الخرطوم
14,77	14.50	10,77	11.04	0.40	17,77	والكويت
7	11.7	13.14	17 70	0.17	7,04	القرماط
1	14.4	10 12	17 -1	217	4.04	الرياض
19,5-	34:45	10V	11,51	£.aV	7.77	النوحة القاهرة
711	34.01	10 75	17.07	0.10	4.41	
Y11	14,21	10.7.	11 17	£ 50	44	بيروټ عفداد
Y 17	14.4	10.0%	17.45	0,11	7.77	اتونس
W 7	14.75	17.10	17.77	0 14	T.74	موس حنبوتی
	14.71	10.77	17.30	0,01	1.3%	عشق
1	14.77	10 17	31.27	٤.٤٣	7 -A	
14.5	14. ·V	10.01	17.73	o,í¥ .	£.W	کبي صفعاء
TT. YO	14.77	10 75	17.11	0.53	₹,₹₽	أطرابلس الغرب
AND -	44.54	10.07	17 10	0 10	T. 27	عمان
YA.		10,72	11.17	£,£Y	r.10	وسلوا
	- IA.TV	-10.77	17.17	0.70	5.14	مقبيشو
11. ·Y	14.01	10.YA	17,00	9,08	1.17	المواكشوط
119,19	\$4.17	17.17	17 11	1.7A	0,11	اعقرة
The or	14.21	15.54	17.07	0,1Y	4.02	
EL SY	Y4.*7		18.44	0.0	AY, Y	هلهران د. د
TEEL	14,1*	10,07	187,87	7.75	1.11	الننا
11.13	¥+.17	17,77	17.17	0.71	7.17	غرلين
TY, EA	¥1٣	17,75		7 .4	1.42	إبروكسيل
PT.TI	11.41	14	15 0-	7 14	£,1A	بارس
17.10	¥1,337°.	14 8	17 00	1.17	1.4	بحثيك
etr. 1	11.1*	3Y.50	17.27	- 1	15	أروما
TY, 1A	71.77	:14.1£	17.14	0,04		أسارليدقو
11.12	Y. 11 .	\$7.07	17.01	0.40	7.14	ستوكهوام
77.01	11.12	17,17	17 01	1.17	7.14	كوبنهاغن
7 1	71.17	17.17	17 17	0,-4 /	77.77	النين
ήγ		14,14	1rV	#, 1A	r.11	أمفوند
TY. 2+	Yo . 07	14.19	-12.44	V,+1	0,1Y	بندةوسيا
T.	AF TA	17.10	14.05	0,01	1.15	وأشعمان
11 17	14.07		17.13	7 -1	E.M	ريسبن الوتلوا
	Y+, YY	17.17	344	0.17	7.77	.3-3-
1	A> A4	17.11	7,00			* تلوم الدك ا

خبرالله خبرالله

السلاح الجبان "يفيد احتكارات دولية وغايات ملغومة!

 ■ يوجد في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا م ٢٦، في المئة من مجموع الافام اي ما يفوق ٥٠ مليون لفم. مصر وجدها رُرع في اراضيها ٢٣ مليون المناس المناس المناسبة ٢٣٠ مليون المناسبة ٢٣٠ مليون المناسبة ٢٣٠ مليون المناسبة ١٠٠٠ مليون المناسبة ١٠٠ مليون المناسبة ١٠٠٠ مليون المناسبة ١٠٠ مليون المناسبة إُلغَمَا ، والْكويت دُفعَت ٨٠٠ مُليون دُولار لازالة ما يقارب ٧ مُـلايين لَغم مَـا بعد حـربُ الخليج، بعض الدول العربية يطالب الدول التحالفة في الحرب المالية الثانية المشاركة في عن الماركة المساركة في الماركة في الماركة في الماركة الالفام وتقديم المعلومات اللازمة لمواقع وخرائط زرع الالفام في الرَّاضيَّها، والَّبعض الآخر يطلب مسأعدة الامم المتحدة. بعضها يدعم جهود فرض حظر ةُ دُولِي عَلَى أَسْتَخْدَامِ الْأَلْغَامِ الْأَرْضِيةِ، والبِعْضِ اِلْآخِرِ يتَمْسَكُ بِهِنْهُ الْأَلْفَامِ لأهداف حماية الحدود. الولايات المتحدة تعارض الحظر وهي بدورها منقسمة الى جناح مدني يرى الحظر ضرورياً وجناح عسكري يجد في الالغام نفسها ضرورة ماسة سيما في النطقة الغازلة بين كوريا الجنوبية والشمالية. وأذا كان من النادر أن تتغق الهند وياكستان على شيء، فأن الالغام لاقت تعاونهما الفريد. ومسئلة الالفام تستحقّ النظر

الامم المتحدة تقول أن الالغام ليست سلاحاً عسكرياً وأن هدفها التشويه أكثر من القتل بما يضع اعباء كبيرة على الحكومة للستهدفة. انها وسلاح التخويف بكلفة بعيدة والدى، حسب قول مارى فاولر من وحدة ازالة الالفام التابعة لدائرة الشوون الانسانية في الامم المتحدة، «فبعدّ انتهاء الحرب يتوقع الناس العودة الى طبيعة الحياة العادية، وُلكُنُ الالفام تعطل تلك العودة لاكثر من ٥٠ سنَّة.

وتشير فاولر الى أن أزالة الالغام أقل كلفة في أطار عودة اللاجئين من بقاء اللاجئين في الضارج ووحق المنيين بالعودة بعد نزاع حق انساني، الى جانب كونه

الالغام الارضية بطبيعتها تستهنف المنيين عمداً علماً بأن لدى الحكومات المؤسسات العسكرية وسائل التعرف الى مواقع الالغام ومسحها في كثير من الحالات. وهذه حجة الداعين الى فرض حطر على الآلغام باعتبار أن الفوائد العسكرية

لكن دُولاً عدة برى أن الالغام ضرورية لحماية المناطق الحدودية طالما أن البديل عنها اما غير موجود أو باهظ الكلفة. وهناك دول مصدرة للالغام تعارض ما يسمى بـ «عملية إوتاواء الرامية لحظر تصنيع الألغام او تصديرها قبل نهاية العام ١٩٩٧، ربين هذه الدول روسيا والصين. والالغام جمعت المتنازعين في معارضة حظر الالغام في اكثر من منطقة. فكما باكستان والهند تُعارض الحظر كلك كُوريا الجنوبية وكوريا الشمالية. اسرائيل تعارض دعملية اوتاوا، وتقارين الامم التخدة تقيد أن القوات الاسرائيلية

ستخدمت الالغام الارضية في قطاع غزة حماية لنفسها. سورية تعارض، وكذلك مصر. لكن بين المؤيدين العرب لعملية اوتاوا كل من الاردن وقطر وعمان وأليمن. واليمن ستستضيفُ مؤتمراً عن الألغام في شهر ايلول (سبتمبر)

. معظم الدول العربية لم يقرر موقفاً نهائياً بعد، بينه ليبيا وللغرب وتونس والبحرين والعراق ودولة الامارات العربية للتحدة والملكة العربية السعودية. الكويت اكثر قرياً من احتمال سعم «عملية اوتاوا» وكذلك ايران. رايران تقول انها أزالت ثلث الـ ١٦ مليون لغم التي زرعها العراق في الاراض

غَلايْرِ أَنْيَةَ الثناء الحرب العراقية - الايرانية، وأن ٦ الاقُّ شخص بينهم ما يفُّوق الآلفيّ ِيِّتِيل، كَانُوا ضَمَية الْالْغَامُ فَي الفَتَرةُ مَّا بِينَ ١٩٩٩ و١٩٩٥. · والعراق بدوره مفعم بالالفام على حدوده مع الكويت وايران وسورية وتركيا. وتعتقد والعراق بدوره مفعم بالالفام على حدوده مع الكويت وايران وسورية وتركيا. وتعتقد والإمم للتحدة أن شمال العراق اكثر للناطق تكديساً بالالفام في العالم. فالى جانب ما التراقعة ايران من الغام في الاراضي العراقية قامت السلطات العراقية بزرع الغام في الأناطق الكردية وفي مناطق اخرى لحماية المنشآت العسكرية. ونسبة ضحايا الالغام

في العراق عالية حيث لا يزال يوجد ما يقوق ١٠ ملايين لغم. وفي لبنان، يوجد ما يقارب ٩ ملايين لغم زرعتها الحرب الاهلية التي دامت ١٥ أعاماً. مُعظم الصَّحايا من الاطَّفال والمزارعين الدِّين تركتهم الألَّفام بلاَّ عيونٌ أو اطراف

وُّ صنفتهم في خانة المعاقين. ومشكلة الالغام في لبنان اللها مزروعة في القرى والمدن التي شكلت محدوداً، بين الحراف الحرب الاهلية. أليييا وجهت وسالة رسعية الى الامم المتحدة تعرض فيها خسائر الارواح والخسائر إِلْزُواعَيَّةُ النَّاتِجَةُ عن زرع حلفاء الحرب العالمية الثَّانية ملايين الالغام في الاراضي الْلِيْنِيةِ. وطالبت ليبيا أن يَقْدُم الحلفاء الخُرائط بالمناطق المُلغمة وأن يساعدوا في ارالتها

يُّ أَصَّرَتَفَعَّاتَ الجِولانِ السورية التي تحتلها اسرائيل مليئة بالالغام وقوات فصل يُّالاشِتباك النولية تحاول نزعها في اماكن محدودة، كما تحاول القوة النولية المؤقّتة في يُحِنوب لبنان نزع ما يمكن لها نزعة من الغام.

في السودان ما يفوق مليون لغم سيما في الجنوب، في الصومال الغام، وفي اليمن

عُباتُ آلاف الالغام، بعضمها زرعتُه النزاعاتُ القبلية ومعَظمها تم زرعه أثناء الحرب

 النقسام الموآقف العربية في شان فرض حظر على انتاج وتصنيع الالغام ليس علمياً يِّتَى معظِم الصالات وانما يشكلُ ردود فعل كل دولة علَى استَطلاع رآيها في مسالة تبدو يِّظاهِرِياً أَنْ لا داعي على الاطلاق لعارضتها سيما وأن في منطقة الشرق الاوسط ما يِّيكُأْد يَقَارُب نصفٌ الالغَّام في العالم. بل ان نظرة نقيقة الىَّ مواقف المعارضين لعملية بُّأُوبَاواً تَفَيَّدُ بِأَنْ هِنْهُ الدولُ لا تُعارِضُ حُطَّر الالغام وأنَّما تطالُّب بِعدم تجاهلُ اولُوياتها. مصر مثلاً تدعو ألى ان يقترن الجهد الدولي الرامي الى وقف انتاج وتصدير الله علم بجهد دولي معامل لنزع الالفام الموجودة بالفعل واذ أنه ليس من المنطق أن يُّنْحِاول وضع قواعد ويناء توافق دولي في الأراء لايقاف انتاج الالغام في الوقت الذي يُّنتجاهل قيه وجود ٢٣ مليون لغم في مصدر ليس لمصر يد في زرعها، حسب قولُ

يُّ * أنه مصراعً الاولويات، بين الدول التقدمة صناعياً وبين الدول النامية، بمعنى ان يمسر، حسب السؤول، السنت ضد فرض حظر على انتاج وتصنيع الالغام شرط عدم يًّاغُفَالَ اولوياتنا المُتَمِثَّلَة في تدابير نزع الالغام. نريد أحداث توازَّن بين معوة الدولُ فالتقدمة صناعيا لعدم انتاج وتصدير الالغام وبين دعوتنا انزع الالغام الوجودة،

اً ﴾ يوجد وراء هذا الطرح مبرران رئيسيان هما: اولاً، ان النول المتحالفة في الحرب وَالعِالمَيةُ الثَّانية وكذلك اللَّانيا، السَّوْوَلة عن زرع الالغام تحدثت عن مساعدات لازالة أالالغام دون قرن الاتوال بالاقعال. ومصد لا تعانى فقط من مآس انسانية ناتجة عن يُعلن عن المانية التجانية عن المانية الساحل الشمالي، يُّخصَومِها الْعلْمِين، الذي يمكن أن يصبح مجالاً للاستثمار في مجال السياحة، لوَّلا الالخام؛ فالكلفة على مصر لا تنحصر في مبلغ ١٤٢ مليون دولار الضروري لازالة والله المنا الحسائر الاستثمارية التنموية تفوق ثلك المبلغ بأضعاف مضاعفة. ومصر يُتريد من المجموعة الدولية ان تعالج المشكلة القائمة نتيجة الالغام في اطار نظرة شاملة

السبب الكفر له علاقة بما يعتبره عدد من الدول النامية «ازدواجية» الدول الصناعية يَّالتِّي تدعو الي حَظر انتاج الالغام الارضية المضاية اللفراد يون فرض حظر معاتل على فًا يُسمى بـ والالفام النكية». هذه الالغام تفجُّر نفسها بعد فترة رُمثية محلودة يُقتصر انتاجها على دول ذات تكنولوجيا منقدمة غير متوافرة أدى الدول النامية. للله، يرى المسؤول المسرى أن الطروح ليس حظراً شاملاً للالغام دوانما احتكار لصِّفنة من الدول، لأسواق عالمية لا يمكن لدول نامية نخولها بسبب عدم توافر

والتكنولوجيا ويسبب الكلفة الباهظة. الداعون الى وقف انتاج الالفام وتصنيعها يعتبرون الالغام سلاحا جبانا لا يعيز بين يِّ القسكري والمدنى، وهو فعالاً كذلك. انها ما يضعف العزم على القضاء على الألعام يُمُسِ عائداً فقط لمعارضة دول مثل مصر والهند وياكستان لمبادرة نبيلة، وانعا استخدام إُلْمِلِ المتقدمة صناعياً في الغرب السلاح الجبان في مناورات «نكية، لاحتكارات تُجديدة واهداف انتقائية وغايات ملغومة.

نيويورك - راغدة درغام أ ولا تزال تُمة صراعات وقضايا

جديد السياسة الخارجية الأميركية في عالم متغير

تشبغل القوة بمعناها التقليدي مكانأ

بارزاً في تسويتها أو حلها. ومنَّ ناحية مصطفى علوي * ثانية فأذا كائت قضادا البيئة وحقوق خلال الخمسين عاماً للاضية كان الانسان والديموقراطية والليبرالية للولايات المُتحدة بورَّ مركزي في صَياعَةُ أوضَاع المنطقة العربية وتشكيل الاقتصابية اكتسبت أرضاً جبيدة في سنوات التسعينات، فهذا ينطبق أساساً على دول الشمال المتقدم، ومعها عياساتها. ومن بين القوى الكبري كلها، كانت الولايات المتحدة هي دوماً دول اوروبا الشرقية التي تُحساول الأقوى تاثيراً. ولكن المقولات الشَّائعة الانتقال الى عالم الغرب. عسربيسا في الوقت الراهن من مكانة الولايات المتحدة على الصعيد الدولي مأخوذة في معظمها عن اجتهادات سلم الأولويات القومية. اميركية او اوروبية من دون تمحيص، وبعضها الآخر صناعة عربية بحكمها

> الأميركية، أو يُوجهها التفكير بالتمني عوضاً عن التحليل الواقعي. إحدى تلك القولات تنطلق من اعتقاد في حصول تغير جذري في النظام النولي نتيجة لانهيار الاتحاد السوفياتي السابق وما أستتبعه من

الإرث التاريخي المعقد للعلاقات العربية

مقولة أخرى تذهب الى أن النظام الدولي منا زال يمر بمرحلة سيولة ولا يستطيع أحد التنبؤ بما سيؤول إليه. وهناك يتنازع السياسة العربية تياران يُقول أحدهمًا بأنَّ المرحلة الرَّاهنة هي سرحلة القطب الواحسد، ويرى الثباني أنها على العكس مرحلة تعند الاقطاب كذلك يؤمن كثير من الساسة العرب بأن القضايا الاقتصابية والتكنولوجية ذُلُثُ مُنْدُلُ القَصْبَاتِ الْعَسَكَرِيَةُ عَلَى جدول اعمال النظام الدولي، ما يؤدي الى اعتقاد بأن الولايات للتُحدة فقّدتُ الكثير من مصادر قوتها وقدرتها على توجيه الاحداث الدولية. يضاف الى ذلك القول بالأثر الماثل الذي ترتب على انخفاض مكانة الولايات المتحدة الإقتصائية والإجتماعية لصالح قوي بولية أخرى صاعدة.

مقولة أخرى تحتاج الى مراجعة تزعم أن ثمة مناطق فقدت أهميتها وحانبيتها للسياسة الاميركية، وعلى وأسها القارة الأفريقية. غير أن أهم واخطر المقولات الشائعة عربياً، والتي تُحتاجٌ الى مراجعة دقيقة، شي تلك التي ترعم أن حال السيولة التي يمر بهاً النظام الدولي، بعد اختهاء الاتصاد السوفياتي ألذي كان مصدر التهديد الأهم للولايات التحدة، تؤدي الى وقوع الأستراتيجية الاميركية في حال من الصيرة والارتباك في التعامل مع هذا الوضيع الجديد، خصوصاً في ظل غياب الاجماع الاستراتيجي داخل الولايات المتحدة وفي اوساط الجماعة الغربية، سواء في شنأن تحديد من هو العدو أو ى شان صياغة سياسة استراتيجية جديدة لمواجهة الموقف الدولي الراهن الأكثر تعقيداً والإقل وضوحاً.

وينبغي أن تبدأ المراجعة المطلوبة بادراك أن الشغير الجوهري في النظام الدولى لن يبدأ مع سسقوط آلاتحساد السسوَّفْسِاتَي، وإنمّا يعودُ الى عنقد السبعينات الذي شهد ميلاد الثورة الصناعية الثالثة القائمة على التقدم التكنولوجي المذهل، وهو مسا أدى الى حلول الانقسام بين شيمال وجنوب محل الانقسام والصراع بين شرق وغرب. فقد قابت هذه الثورة التكنولوجية

الثالثة الى اعادة صبياغة هيكل القوة في النظام العالمي فجعلته أكثر تركيباً. فلم بعد قائماً على نمط ولحد من قطسيةً أحادية اوثنائية او متعددة. والأجنر بالدقة ان نميرْ في هذا الشان بِينَ ثَلاثُهُ أَنْمَاطُ لِنُورِيعَ الْقُومَ:

فعلى مستوى هيكل القوة العسكرية تنفرد الولابات المتحدة بالغعل بوضع القوة الأعظم، لكن على مستوى هيكل القوة التعنولوجية هناك قطبية ثنائية نجمَع بين الولايات المتحدة واليابان. أمسا على مستتوى القوة الاقتصادية فهناك تعدد قطبي يجمع الدول السبع الصناعية الكبرى فضلاً عن التجمعات الاقتصابية العملاقة القائمة في عالم

أأما بالنسبة إلى القضايا الرئيسية المدرجسة على جسول اعتمسال النظام الدولي فيلا شُكُ أن أهمية القَصَايا العسكرية والامنية التقليدية تراجعت والثقافية...).

في مقابل ارتفاع المكانة النسسسة لقحضسأيا الامن غسيسر العسسكرية (الاستمادية، والاجتماعية،

ولكن ذلك لا يعنى فقدان القوة والادوات العسكرية لأهميتها ومغزاها في سياسات تحقيق الآمن وللحفاظ علَّيهُ أو تطويره.

أما في الجنوب المتحلف، أو الذي في طريقة الى النمو، فإن مثل هذه القَضَاناً لا تحتل بعد مكاناً متقدماً في

كنلك فإن القول بتراجع أهمية افريقيا في الاستراتيجية الأميركية خُلَّلُ النَّسْعِينَاتِ يتعارض مع وقائع الاهتسمنام الاسيبركي المكثف بالجثوب الاضريقي، وخـصسوصساً في توجـيــه الاحداث في جنوب افريقيا وناميبيا وانغولا وموزمبيق على نحو يضعن درجة أكبر من الاستقرار والديموقراطية

ومستوى أعلى من النفوذ الأميركي. التحرك الاستراتيجي الأميركي الي وسط القارة الإفريقية لإعادة صياغة الأوضياع في المنطقة بما يضمن حلول النفوذ الاميركي محل النفوذ الفرنسي دالمطرود، ولُعلَّ التطوراتُ التي أتتُّ بقبيلة التوتسي الى السَّلطة في رواندا وبوروندي واوغندا وزائيس (الكونغو

الديموقراطية حالياً) تؤكد نلك. على أن اكثر النقاط أهمية عند مراجعة المقولات الشائعة عربياً عن دور الولايات المتحدة في النظام الدولي، ما يتعلق بالصديث عن «مسعسطُلة» للاستراتيجية الاميركية ناتجة عن عدم وجود اجماع استراتيجي اميركي -غربي، او غياب القدرة على صياغة استرآتيجية بنيلة لتلك التى اعتمدتها واشتنطن طيلة سنوات الحرب الباردة

فنقطة الانطلاق في هذا التحسور غير بقيقة، لأنها تقوم على افتراض حدوث قطيعة عن النظام الدولي الأن ومسا كسان عليه حستى منتسمف الشمانينات. وهو افستراض يصبعب اثباته، خُصوصاً وأن الترسانة النووية الروسية ما زالتُ ثاني أكبر ترسَانَة نووية في العسالم، وهي من ثم تمثل مصدر تهديد للولايات المتحدة. وفضالاً عن ذلك ما زّال احتمال استعادة روسيا مكَّانَةَ القَسَّوَةَ الْأَعْظَمِ، ولو فَي ٱلَّذَى الطويل، قائماً.

ومن ثم يصسبح العسمل من أجل الحيلولة بون تحقق نلك الاحتمال هو احــــد، إن لـم يسكن أول، اهـداف الاستراتيجية الأميركية في عهدها الحديد. ومن ناجية أخرى فأذا كانت البابان والصبن والنمور الاسيوية تعثل قوى اقتصابية عملاقة أو في طريقها الى العملقة، قُلبِس هذا وضعاً جنيداً تماماً كونه احْداً في التشكل على مدى العقدين الماضيين.

ومعنى ذلك انه ليس من الضروري ان تُدخل الولايات المتحسدة تغييراً جندريأ كاملأ على عناصس وأدوات أستراتمحمتها العالمية. لذ يكفيها تطوير بعض تلك العناصس والادوات يما يصعلها اكثر قدرة على تصقيق مُصالحها الاستراتيجية على افضَلَ وجه ممكن.

لا ينبغي المبالغة اذأ في تقدير حجم

التعقيد الذي تواجهه الأستراتيجية الاميركية الآنِّ، كما لا ينبغي الانسياق وراء ما تطرحه مؤسسات اميركية قد تكون مؤمنة بوجود مثل ذلك التعقيد، وقد لا تكون. ولكنها تريد توجيه الحِدل حول هذا الموضوع في اتجاه ربما خدم المُخْطَط الاستَدراتيجي الأميركي، من خلال ايقاع اخرين في شرك الاعتقاد يوجود معضلة، تواجه الاستراتيجية الأميركية، او المبالغة في تضخيم حجم هذه «المعسضلة». وحستى لا نصل الى استنتاجات خاطئة في هذا الشأن عليناً أن نميرٌ دائماً بين التباين الذي قد يحدث بين معالجة مؤسسات اكاليمية وبين تخطيط صناع الاستراتيجية الْأُمْيِرِكِيةِ لَكَيفِيةِ التَّعاملِ مع الجِّديدِ فَي السُّنَّــةُ العَّالميةُ. والرَّاي هنا انَّ الأستراتيجية الاميركية استطاعت خلال الأعوام السبعة الماضية ان تتكيف مع العثاصر الجديدة في النظام الدولي بدّرجة كبيرة من النجاح، وذلكُ

من خُلَّالُ الْرِكَائِزِ الرِّئيسية التَّاليَّة: * توظيف مـفاوضات والتفاقيات وسيــاسـأت ضبط التـسلح من أجل تحـقيق الهنف الخـاص بتـخـفيض مستوى التهديد النووي النابع من

الى الحسد الابنى، وذلك بنزع السسلاح النووي لاوكرانيا وروسيا البيضاء

وكازَّاخُستَان، فضَّلاً عَنْ توقيع التَّقَاقيتي ستارت الاولى والثانية لتشفيض الاسلحة النووية الاستراتيجية الى ثلاثة الاف رأس لروسيا وثلاثة الاف وخمسمئة راس للولايات المتحدة، وكذلك التفاوض مع روسيا من اجل شراء شمسمكة طن من المواد النووية الروسية، وتنفيذ برامج للمراقبة المشتركة للمنشآت الروسية النووية بدعوى تحقيق مستوى من الامان لتلك المرافق لا تستطيع روسيها منغردة

ولم يتوقف المسعى الاستراتيجي الاميركي الهادف الى أجهاض لحتَّمْالٌ عودة روسيا الى مكانة القوى العظمى عنَّد منَّصَاوَّلة التَّاثيس في توجهاتِ سياستها الخارجية، بل أمتد ليشمل ايضًا التاثير القوي على سياستها الداخلية، من خسلال المؤسسسات التمويلية النولية التي فرضّت شروطاً قاسية شمنات تخفيض الانفاق العسكري الروسي وتشتجيع برامج التحول عَنَّ الصَّناعَةِ ٱلعسكريةُ.

* تنفيذ الخطة الاستراتيجية الاميركية لتوسيع حلف شمال الاطلسى (الناتو) شرقًا، رغم معارضة روسياً المُعلنةُ، ليضَّم بِعَضُ دول حلف والرسو

والدلالة الرئيسسية لهذه الخطة، بغض النظر عن بعض الضلافات حول تفاصيل ومراحل تنفينها، تتمثل في نجاح الاستراتيجية الأميركية في دفنّ بقاياً مرحلة الحرب الباردة، والسعى الى ضمان عدم عودة روسيا في الستقيل كقوة عبالمية، اذ من دورًا مجالها الحيوي في شرق اوروبا لا تستطيع موسكو التحول مجددا الي قطب استراتيجي أعظم

بل إن وجسود دالناتو، عسسكرياً وسياسياً على أعتاب - ثم لاحقاً على حدود - جمهورية روسيا ذاتها، سبكون مصدرا لتهديد مباشر للأمن القومي الروسي في معناه الضيق والتقيق.

* تأسيس منتسيات وتجمعات اقتصابية عالمية وخصوصا في منطقة المحيط الهادي بدءأ بمنطقة التجارة الحرة لاميركا الشمالية طافتاء وصولأ الى التجمع الاقتصادي لأسيا والباستقتك

ويهنف هذا التصرك الى الحيلولة نون انفراد القوى الإقتصابية الأسبوية بتوجبه نفة الاجداث على مستوى الشقّ الآف تصادي من النظام العالم، ومحاولة استيعاب الصين تحديدا في أطار تجمع تقوده ألولايات المتحدة منّ التاحية الفعلية.

* تشجيع بلورة مفهومين مختلفين للأمن، واحد في الشيميال والأحسر في الجنوب، حيث بستمر المقهوم التقليدي للأمن القائم على توازن القوى والقوة العسكرية كأداة رثيسية لتحقيق الامن في الجَنْوب، بِما يَبِسُرر الوَّجِسُودُ العسكري الأميركي الفعال هناك، فيما اصبح مفهوم الامن في الشمال ينحو منحى محتلفاً بتركيره على الإبعاد غير العسكرية، وهو ما يتسق مع نشائج ثورة الحداثة والتقدم التكنولوجي في

بلدان الشيمال. ولكن اللافت للنظر، فيضبلا عن هذا التميير، هو أن الاستراتيجية الامتركية اقامت لحدى ركائرُها في مرحلة ما بعد الصرب الباردة على الأتجاه لتدويل قضبابا الامن الوطئي والامن الاقليمي

ثم امركة مفهوم الأمن الدولي. * المراوحة في ما يتعلق بالسات الحركة بين اليتي الحلف العسكري والانتسلاف النولي، والانتسلاف، الذي يَحْتَلُفُ عَنْ الحَلْفُ مِنْ حَيِثُ التَّغْيِرِ فَي العضوية والهدف والمرونة في الحركة، ابتدعته ادارة الرئيس جورج بوش.

ورغم انه فشل في معالجة الوضع المعقد في الصومال، إلا انه حلق نجاحاً باهراً في حرب الخليج الثانية، ولكن يستمر في ألوقت نفسه اعتماد الاستراتيجية الاميركية على حلف والناتو، الذي يبسالغ بعض العبرب في تقدير الخلافات بين الولايات المتحدة ودول اوروبيسة في شسانه، على نحسو يتجاهل وجود اجماع غربي على دوره وضرورة توسيعه.

ويبقى الخلاف الوحيد هو حول الدول التي يجب ضمها الى عضوية والناتو، في الرحلة الاولى.

 أستاذ في جامعة القاهرة، رئيس جمهوريات الاتحاد السوقياتي السابق التمرير الراسات في الامن والاستراتيجية.

المنطق والواقع اذ دعا «الحكومة والشعب الاسرائيليين الى عدم الاستسلام لاستقزازات الراغبين في نسف عملية السلام». ولكن المشكلة التي تواجه الأطراف التي يصدر عنها مثل هذا الكلام، تكمن في أن نتانياهو هو الحليف الطبيعي للذين يقفون وراء الانفجارين الأخيرين، فمن قال انه لا يريد أن يُستفز لتتوافر لديه

ةرصة ليحاول مجدداً نسف العملية السلمية التي لم يؤمن بها ولن يؤمن بها يوماً.

مكن القول أن الموقف الصادر عن رئاسة الاتصاد الأوروبي هو الأقرب الى

الحلفاء الطبيعيون لنتانياهو. . .

 حقق الاتفجاران اللذان وقعام في القدس اهدافهما. أخرجا بنيامين نتانياهو. من المازق الذي هو فيه وامنا التفافأ داخلياً حوله ومكناه من تجميد عملية السلام، ومنعا عودة البعوث الأميركي بنيس روس الى النطقة سريعا لدعم المحاولات البنولة الستنناف عملية السلام على السار الفلسطيني - الاسرائيلي، واحرجا السلطة الوطنية الفلسطينية التي بات عليها أن تؤكد بد والملموس، على حد تعبير

الرئيس بيل كلينتون أنها تعمل من أجل المافظة على الأمن. أي أن المشكلة صارت في ساحة السلطة الوطنية الفلسطينية ولم تعد كما هي في الاساس

وأياً يكن الطرف الذي يقف وراء العمليتين، فإنَّ الأكيد هو أن روس اتخذ قراراً

مكيماً بتَنْجِيل زيارته للمنطقة نظراً إلى أنه ليس لديه ما يقوله - اقله في الوقت

الراهن - لنتأنياهو، بل قد يفاجأ بطلبات جديدة لرئيس الحكومة الاسرائيلية الذي يرفض تطبيق الاتفاقات التي توصل اليها الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي. لكنَّ

نلك لن يمنع تحديد موعد جديد للزيارة بعد انتهاء فترة الحداد في اسرائيل وبعد

أهم ما في انفجاري القدس توقيتهما، تعامأً مثل الانفجارات التي وقعت في المباط (فبراير) واذار (مارس) ١٩٩٦ واستهدفت تسهيل فوز نتأنياهو على

شمعون بيريز في الانتخابات بغية قطع الطريق على متابعة عملية السلام. والطبيعي أن يسعى رئيس الحكومة الاسرائيلية آلى استغلال الوضع الى اقصى حد أن على الصعيد الداخلي أو على صعيد توجيه اتهامات الى دابو عمار،

متذرعاً بأن السلطة الوطنية لأ تبنل ما فيه الكفاية أضرب المتشددين في حين أن

السبب الحقيقي لوجود أي تراخ - في حال وجد - هو أنَّ السلطة غير قادرة على التناع فلسطينيين كثيرين بجدوي عملية السلام ما دام نتانياهو يعمل من اجل

نسف اتفاق أوسلو، وما تلاه من اتفاقات.

السماسة المعادية لعملية السلام والرافضة لها التي ينتهجها بتيامين تتاتباهو.

عبد التشاؤم الذي أبداه الرئيسان الممري والسوري، جامت عملية التفجير في القدس لتهزّ عملية السلام المتداعية أصلاً. وهذه العملية، كسابقاتها تماماً، مجَّرد نتيجة للسياسات المتبعة أميركياً واسرائيلياً في ادارة عدم التَّفاوض وعدم تطبيق ما يتفق عليه، وبالأخص هي نتيجة لمفهوم عدواني للسلام. فعندما يستفحل الظلم والعنت يصبح العنف محاولة - مهما يصبح وصفها بأنها يائسة - لصنع

بعدعملية القدس

العدالة أو للتنكير بها ويغيابها. كانت العمليات الانتحارية السابقة استثارت استنكارات من منا وهناك، لأن الأجواء كانت لا تزال اجواء صنع سلام، باصرار وتصميم من الجانبين. مع سيء الأجواء كانت لا تزال اجواء صنع سلام، باصرار وتصميم من الجانبين. مع سيء الذكر بنيامين نتانياهو وسائر أفراد العصابة الليكوبية، تعززت اجواء الحرب والتطرف وساد الاستفزاز الأمني وحتى الديني. ولم ينفع صمت العرب، واعتدالاً وعجزاً أو تواطؤاً، حتى بدأ الأميركي والاسرائيلي كانهما ينتظران عودة العنف أو يرغيان فيها، ليستطيعا ممارسة للزيد من الضغوط على الجانب الفلسطيني. ولكنُّ الْضَـعُط منْ أجلٌ ماذا؟ من أجلُّ ارتكاب اخطَّاء جـديدة في سلام ينوُّه

ملفت أن ربود الفعل على عملية القدس، بما فيها رد فعل رئيس الدولة الاسرائيلي، لم تنس هذه المرة أن تعيد العنف إلى أسبابه، تلميحاً أو تصريحاً. ليس مُهماً من ارتكب العملية، المهم ان السبب الرئيسي لتجدد العنف هو سياسة تتانياهو وحكومته. والأهم هو الحرول دون استفادة هذا الاسرائيلي الأرعن من مثل هذه العملية ليعود الى تكرار ترهاته حول «أمن» اسرائيل من دون أن يبرهن ولا في أي يوم التزاماً حقيقياً بإقامة سلام مع العرب.

تسَّبِبتُ عَمَلية القبس فَي تَنْخير مجيءُ النَّجه النَّحس دنيس روس الى المنطقة. ولا يُعرف حقاً اذا كانت عملية السلام تحسر بتأجيل رحلته، لأن أحداً لا يعرف ما إذا كانت الولايات المتحدة عزمت على استعادة إدارة عملية السلام ام أنها عازمة على ابقائها في يد نتانياهو. اذ طالما أن الاسرائيلي هو الذي يضع الأفكار ويحدد؛ التوجهات، وطالما أن الأميركي مكتف بدور ساعي البريد، فإن التقدم نحو سلام حقيقي يبقي مجرد وهم، وأن ينخدع أحد بما دار من مشاورات بين الوزيرة الأميركية مانلين اولبرايت ونظيرها السوفياتي يفغيني بريماكوف، حول «الافكار» الاميركية لاحياء عملية السلام. أنها محاولة تعيسة لاحياء دور «الراعي» السوفياتي المغلوب على أمره، لكنها مناورة اميركية مكشوفة لدفن أي مبادرة السوفياتي المغلوب على «الأفكار» الأوروبية سوى انها متوازنة، في حين أن

المطلوب اميركياً هو مبادرة منحازة الى جانب اسرائيل. أضاع العرب وقتاً طويلاً وهم يعتقدون ان نتانياهو لا بد أن ديفهم، يوماً ما يعنيه السلام وما يتطلبه فإذا بهم أمام اميركيين لم يفهموا ولا يريدون أن يفهموا أن السلام وما يتطلبه فإذا بهم أمام اميركيين لم يفهموا أن السلام يكون الطرفين المتعاقدين عليه أو لا يكون. ويالتالي، فإن أحياء عملية السلام لم يعد ممكناً في أطار المفهوم السائد حالياً لهذا السلام. ولا داعي لأن تجرَّبُ واشْنَطن مجدداً ممارسة الضُّغط، فهذا الضّغط ينجع دائماً لكنه لا ينتج سوي مشاكل جديدة للمستقبل وليست عودة العنف إلا مظاهرها ومخاطرها.

قد يكون الرئيس الفلسطيني أخطأ في ما ظن إنه واجبه أن يتصل بنتانياهو التعزية، فحصد فطاطة هذا الأخير وعجرفته. أذ أن الطالبة بالاقعال لا بالاقوال مردودة لزعيم ليكود نفسه، فهو لا يكف عن الحديث عن السلام ويفعل العكس تماماً، ولديه من الدعم الأميركي المستميت ما يكفيه للاستمرار في هذا الكذب.



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

اللكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعريق البائقة: ١٨٩٨-٦ - ١٧١، الغائمية: ١٧١٠- ١٧١٠/ ١٧٢٥- ١٧١. التلكس: ٢٥٧٥٦٦ - الادارة العامة: قليلتف ١٨٩٨٠ - ١٧١ قتلكس: ٥٧٥١ قفاكس: ٦٢٥٤٢ - ١٧١ -

- الترزيع: الباتف: ٢٠١٧ه - ١٧١، الفاكس: ٢٥٤٥١٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب شويورك

■

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٣/٤/١ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rne du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكتب الرياش، جرير بالازا - الدور الرابع - شارع العلم العام صيب ٢٠٩٨/، الرياض ١١٩٢٧، الهاتف ١١٩٢٥ / ٢٩١٥٤١ / ٢٠١٥٤٢، الفاكس: ١١٥٢٥٥ ■ مكتب جدة: شارع مداري، غرب طريق للدينة، مرب، ١٢٥١٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتك: ٢٢٩٢٢٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - لليزاني،

مكتب رقم (١) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيش، لمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦ الفاكس: ٢٠٥٨٠٤٣ 🖬 مكتب المحرين: التحرير: ٥١٠ بناية سيتي منتر شارع الحكومة، للنامة منب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١

- الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجلير)، مجمع ٢٤٢، للنامة فهاتات: ۱۹۷۸ - ۱۹۷۳ - ۱۹۷۳ قفاکس: ۱۹۲۵ - ۱۹۷۳

■ مكتب الرباط: ملتقى زنلة مولاي رشيد وشارع شائة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهائف ■ مكتب صنعاء: منعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.

الباتف: ٢٠٤١٦ (الفاكس) ١٩٧٣٦ - ص ت ١٩٧٣١ ، ■ مكتب بمشق: مزة - فيلات غربية - برج دتائه، النور التاسع، مكتب رقم آر٤ للهاتف: ١٦١٠٠٠٠ ، للفاكس: ٢١٧٥٠٠ - حن، ب مشتق ٢١٧٢٠ ،

- الإعلانات: تهامة تلاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف ١٩٤٤ (٣٠ غطا) - الفاكس: ٢٠٨٠٩٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

عرفان نظام الديز

ىن أتاس بھن بتيا مھن گار لم يأت بهن ً فليس له عنه إن شاء احظه البنة. يواه الاملم لعد

14 .v IA, MA M. W 3A, TV M.av 17, 55 14.77 10.15 1A 20 10.77 11.14 18.54 14.48 10.00 14.41 10 79 1A £1 To The lo T. 34.26 10.04 19 84 1" 10 14 45 10 77 14 TV 10 17 10,41 M.F7 14.75 34 · A M.TV 10 18 10.24 W. 17 14 21 17 77 Y- --17 89 19 1. 10.07 7+ TY W. TY ¥1 . . 14. 34 71 17 ١٨,٠٠ Y1 11 11. + 6 71 1. 7. TY 1V.12 Y. 18 37,00 11.15 17.17

T1 . TT

A3 "And

19,07

Tr. TY

T+ . P2

TV) TX

17.14

14.50

عروف المرحوم ممير تصبريء ذات التارية مركة الاعلانات الشرقة ت الحكومة المصرية

العصر المغرب الشا 10.57 10.05 10.75 10,02 10.10

ته عن فقيد العروبة عيم الوطني العراني ت بين هذه الرسانا مقيم في لندن، تحدد م

ن حياة ألراحل الكرد والميا اخلاقه والعاوزا سعته وأنا صالده احتراماً لصداقته ما والكاتب المعروم م شوين ضد الإنكبرنم

النه وتسديوا الومنوا يسط واغتالوه ومزندا م إلى حد كبير حالة يو، الأول. كاست اذان بام غضبها على العل ن تنبيع قطعة موسينها

حينما اوصات الشريه ض من هذا الاستفال العلاقات العربية إ يية بأنه يقترح اشرال شاهيج احسوت العرب الذي قام به النكتير

تطالب بالديموقراض حدث له أصدر أوامرد منح الجنسية العراقية صيلة التي كانت أسار د فقيرة الأن بفقدان مد لبت دائماً بتكريم ذكري

، من ذكريات الاصدقاء

الحزنُ هو ليلُ هذا العالم

ومن تحت عباءة هذا الليل خرجت أهم قصائدي

أراقب الحذن وهو يتجولً في زوايا.

ويمنعُ لي قهوتي ألصباحيةً. فهل أصبح الحزن زوجتي؟

يختار الحزن الوان ثيابي

ويبدي رِايَّهُ في كلٍّ قصيدة اكتبها.

هِ الَّذِي يطلُّعُ على قبصائدي قبلً

ولا تقلقي يوماً على... اذا حَزِنتُ

فإنني رَجُلُ الشتام.. إن كنت مكسوراً... ومكتباً... ومطوياً علي نفسي

فَإِنْ الْحَرْنُ يَخْتَرُعُ النسَاءُ....

واثاث منزلي.

وقماش ستأثري.

وفي كُلُ أمرأةً أحبُّها..

وعناوين كُنبني

وخرجت أنا...

مزهريتي

الأمير خالد الغيصل زار بيروت: «الشعر النبطى الذي أكتبه قريب من الفصحى»

🗆 بيروت - من مالك القعقور:

📰 أمير لإمارتين، الشعر وعسير (منطقة في المملكة العربية السُعودية)، عَنَى الْحَبُ والوطنُّ والمروءة والفروسية شعراً نبطياً ورسمها في لوحاته، إنه الشاعر الأمير خالد الفيصل الذي حلِّ اخْيِراً، صَيْفاً عَلَى لَبْنَانَ. بدا كتَّابة الشعر اصيحاً ثُمَّ نبطياً ليعبُّر عَنْ مَكنُوناته ووجدانه بلغة الحياة البومية. وفي بيروت وكان هذا

 لماذا لخترتم الكتابة باللغة العامية لو الدارجة كما يقال، علماً أنَّ اللغة العربية تعلك من الشعرية ما

- اللغة التي اكتب بها الشعر، فصيحة الإلفاظ، عموماً، ولا تختلف عن الفصحى إلا في بعض تعابيرها ألتي لا تتقيد بقواعد الإعراب. وُهِي إقربُ ٱلِّي القصَّحِي مِنْ أي لَهِجة عَربِيةٌ `

• يقال في لبنان أنَّ الكتابة بالعامية هي أسهل تعبيرياً من الفصحي: فما رايكم؟

- مُنْ بِملك موهبة شعرية ويعرف قواعد العربية، لنَّ يصعب عليه التَّعبيَّر بالقصحي. فالقواعد ليست عائقاً لي صاحب ملكة بيانية عند التعبير عن مشاعره بلغة عربية فصحى. أما من يجُّهُلُ الْقواعد فَليسَ في إَمْكَانُهُ أَنْ يُعَبِّر عن مشاعره بلغة منسجمة مع هذه القواعد. ولعل ما يدل على ثلك أن هناك شعراء يكتبون باللغة التي اكتب بها (العامية) وهم أساتذة في جامعات مهمة والباء مشهورون. وقد اجالوا في كتابتهم بهذه اللغة تماماً كما

أجادوا بالفصحي. ● يشكل الشعر النبطي الذي تكتبونه تراثاً غنياً ني الخليج العربي، لكنه لم يخرج حتى الآن من إطاره للَّحْلَى وَلَّمْ يِنتَشَرُّ عَرِبِياً: هَلِّ تَعَتَّقُد أَنْ قَدِرَ هَذَا ٱلسَّعَر ان يكون اسير محلِّيته؟ وأيَّ حلَّ تقترحون على القراء العرب ليتمكّنوا من قرامته؟

الشعر النبطي – كما يسميه البعض – مفهوم جداً في الجزّيرة العربية والخُليج، ومفهوم أيضاً، لدى قطاع كبير من مجتمعات الْعراقُ والشام والأردن. بَل إِنَّه آخَذ سبيله الى مجتمعات عربية أخرى في مصر وليبياً وغيرهما. وفي طني أن وسَّاثِل الإتَّصَّالَ الحديثة ستزيد من انتشاره إضافة الى ان ابتعاد كتابه عن استعمال المفردات الموغلة في

في أي قطر عربي، من قراعته وفهمه. • هل تُعتقبُونُ أنَّ أيِّ قارئ، لَبناني أو تونسي أو سبوري... يستطيع فهم هذا الشعر ثم أنَّ بعده العاَّمي والشفري يحول دون فهم هؤلاء القرآء غير الخليجيين

التحلية له أهمية كبرى مما يمكن القراء العرب

- كما نكرت سابقاً. إن هناك كثيرين من العراقيين والسوريين واللبنانيين يقهمون هذا الشعر، وربما كان فهم التونسيين له اقل من فهم إخوانهم السابقين خصوصاً إذا تلقوه سماعاً ولم يقراوه قراءة.

 كيف ترجزون لنا تاريخ هذا الشعر؟ وما أبرز المطات التي اجتازها؟ - هذا الشعر كان موجوداً منذ قرون عند

أسئلة ابن بطوطة

يوسف القعيد *

■ قضيت ثلاثة أيام في مدينة طنجة. في ضيانة أبن بطوطة. في محاولة لاستعانته من

خلال ندوة عقدت عنه. لكن الصحبة والالفة

ولدت العديد من الاستثلة التي لم تكن هناك

اجابات عنها. وتلك محاولة لطرّح الاستلة من

جديد بعد أن أبتعد الانسان عن جانبية بن

السوال الاول، سوال المدينة: فمن الثابت

والمؤكد انه ولد في طنجة. وعاش فيها السنوات

الاثنتين والعسشرين الاولى من عسمسره. وهي

السنوات التي يتكون فسها وجدان الانسان

عادة وتتباور رؤاه. وتتحدد نظرته الثابتة تجاه

أنها للدينة الام التي تصبح مدينة الانسان.

مدينة عمره ولا يمكنه بعد ذلك أن يستبدلها

بمدينة لخسرى ابدا. من الصحب على ابن

بطوطة، مهما كانت المدن التي زارها وعبر بها

ي رحلته بالدرجة الاولى بوصف المن، لدرجة

أنَّ يمكن القسول عنه أنَّه رحسالة المدنَّ، الآ أن

مدينته آلاولي لا تذكر من بين هذه الدن سوى

ويبقى السؤال: هل اعتبر ابن بطوطة ان

لله الدينة قد رحل منها ولم يسافر اليها. فيها

امسك به مرض السفر، ولذلك لم يتكلم عنها

سوى بضعة اسطر في مدخل الرحلة. عندما

يقول انه ولد فيها. لانه بعد العودة من الرحلة

م بعد اليها. كان قد اصبح مشهورا ولذلك

فإنه يعود الى العامسة، فأس، يقيم فيها،

ويسافر منها ويعود اليها، وحتى عندما يعين

قاضياً في أخريات حياته فانه يعمل في مدينة

بعيدة، ولا يفكر حتى في أن يطلب العمل في

السؤال الثاني، سؤال الذات: لقد اهمل ابن بطوطة نفسه تعاما كان يصف الاخرين وان

كان في حالة اغتراب تامة عن نفسه، لا يقول

من هو ولا يتكلم عن أهله، والوحيد من آله الذي

يدون اخباره في ثنايا الرحلة هو ابن عم له.

يعمل في القضاء وبعد ذكر ذلك يعود فيقول انه

مات. أمَّا ربيجاته في سفره وحله وترحاله. فلا

اكتر من هذا لا نجم اشارات الى اهله

أسمعه لا تعرف الاصل الذي يعود اليه.

سمعت تفسيرين: الاول أنه ولد في قرية تابعة

لطنجة اسمها بطيط وتقسير اخران اسم امه

فاطمة. وهذا الاسم له في المغدرب اكثر من

اشتقاق. ومنها بطوطة. فهل كان ينسب بذلك

الى امه مع انه هناك من اكد لي ان نلك كان

ناير الحدوث في المغرب. وأن نسب الانسان

انما يكون الى ابيه.

نحد كلاما مفصلا عنها. من تزوج ومن انجب.

واسرته حتى بعد عوبته من رحلته الكبرى

واقام فيها، أن يستبدل بها مدينته الأولى. وعلى الرغم من أن أبن بطوطة كان مهتما

بطوطة ومدينته المدهشة طنجة.

عاضرة وسط الجزيرة العربية وياديتها وما يليه شرقاً وغرباً وشمالاً. ومعروف ما كان

محدث من هجرات من داخل الجزيرة الى الاقطار المجاورة لها شمالا كالعراق والشام وفلسطين؛ بل والى مصر وما يليها غرباً. وكان أولئك المهاجرون ينقلون معهم عاداتهم وملكاتهم التعبيرية التوارثة. وكان هذا الشعر – بحسب ما اثر منه في المصادر – يحاول ان يظهر بمظهر اللغة المتقيدة بقواعد الفصحي. ثم راح ببتعد عن ثلك المرحلة شيئاً فشيئاً. كما راح يبتعد في السنوات الأخيرة عن الإيغال في الْمُحَلَّيْةُ مَقْتَرَبًّا في تعابيره منَّ التعابير باللغة ۗ

● والموضوعات التي يتطرق إليها هذا الشعر؟ - هي موضوعاتُ الشعرُ الغصيحِ. وقبلُ خمسين عاماً؛ أي قبل ان تحصل في جزيرة العربُّ نَقِلَةً إِجِتَمَاعَيْةً حَضَارِيةً؛ كَانُّ، أَوْ كَأَد بكونُ امتداداً للشعر القبيم في هذم الجزيرة، ويعد حصول تلك النقلة أصبح معبِّراً عن جَّمْيِع جِوانَّبُها، جِنْباً إلى جِنْبُ معْ الْكِتَابَاتِ القصيحي، شعراً ونثراً.

• تغنون الحب والوطن والمرومة والغروسية وسواها في قصائدكم النبطية: هل تستعدّون تَّضاُّياكم الشعرية من الواقع الذي يحيط بكم إم انَّ الشعر هو وليد المخيلة والوجدان؟ والى أي حد يؤثر الواقع في شعركم؟ - الوَّاقع يفرض نفسه على كل مَن يعيش

فيه ويؤثر في مخيلته ووجدانه. ولكن كلما كأنت لدى المرء ملكة وجدانية قوية ومخيلة شفافة، ازدادت مقدرته على تصوير نَّلك الواقع والسمو بمن يعيشه الى مكانة تَدُوَّقية رفيعَّة." • حين تكتبون الشعر، هل تكتبونه بطريقة تلقائية أم أنكم تجهدون في كتابته وصوغه وبلورته؛ والقصيدة هل تكتبونها بفعة ولحدة

ام انكم تكتبونها على مراحل؟ - الشاعر المطبوع يكتب بتلقائية. لكنه وهو الغنان لا بد أن يجهد في بلورة فكرته وصوغ تعبيره عنها. والقصيبة قد تكتب بفعة ولجدة وقد تكتب على مراحل، فمن قصائدي ما كتبته في جلسة واحدة ومنها ما كتبته فيَّ اوقاتُ

• معروف انكم ترسمون إضافة الى الشعر:

كيف الجمع بين الرسم والشعر؟ عل تعبرون بالرسم

- أجمع بين الرسم والشعر لأن الله منحني موهبة في هذا وذاك وقد بدات الرسم وكتابة أ الشَّعْر وأَنَّا مَا أَزَالُ طَالَباً فِي المُدرِسَةُ، ثُمّ تطوّرت الملكة لديّ فيها مع مرور الإيام، وصفلتهما بالتجارب وأغيبتهما بالإطلاع والقراءة، وليس التعبير لدي بالرسم ناشدا عن شعور بعدم قدرتي عن التعبير شعراً بل لأن لكل منهما (الشعر والرسم) جانبيته التعبيرية في نفسي، فانا، احياناً، ارسم الفُكَرة والإحساس بالكلمة، شعرا، وأحياناً اكتب الْفَكُرة والشَّغُور بالرسم رسَّمَّة، وْكلاهما صنوان في التعبير عن أفكاري ومشاعري.

جائزة المك فيصل

 عُرفت جائزة الله فيصل بطابعها الطمى والعالمي وبالروح العادلة في مكافأتها للستحقيُّ: ماذا تحيثوناً عن منه الجائزة وأبعادها؟ - أنشئت جائزة الملك أسصل العالمة سنة ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م. وقد بدأت بفروع ثلاثة وهي: خدمة الإسلام والدراسات الإسلامية والأثب العربي. ومسَّمت - أول مرة - بعد و برسب المراجع، و عالى المائة المائة عامين من إنشائها. ثم أضيف إليها فرعان المدهما في الطب والآخر في العلوم، ومن أهم أهدافها تكريم كل والد أو والذة في المجالات الخمسة المُنْكُورة عملاً وفكراً، إذ يُنتج عن تلك الربادة فائدة للبشرية وإغناء لفكرها. ولقد حالف النجاح - ولله الحمد - هذه الجائزة غازدانت مكانتها تقنيراً في العالم خصوصاً بين أوساط الجهات العلمية. ومما يلغت النظر أنَّ عنداً ممن تالوها في المجال العلمي بالذات نالوا بعد نيلهم لها، جوائز كبيرة مثلٌ جائزة

• وماذا عن مؤسسة الملك فيصل الخيرية ومشاريعها الإنسانية؟ - انشئت مؤسسة الملك فيصل الخيرية عام ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م. وهي مؤسسة ذات نُعَلرة

متطورة في مجال العمل الخيري، فهي انشئت على أسس استثمارية تهدف - في الدرجة -الأولى – ألى استخدام ربع الشروعات المُستَثَمِرة في الإنفاق على المشروعات الخيرية. وهذا ما يكفل لهذه الشروعات صفة الإستمرارية ويفسح في اللجال لتطويرها والتوسع فيها. ومن المشروعات الإنسانية الخيرية، التي تقوم بها المؤسسة، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية الذي يقدم خدمة جليلة للباحثين والدارسين داخل المملكة العربية السعوبية وخارجها كما يقوم بنشر بعض الكتب القيمة ويسهم في حفظ للخطوطات وترميمها. ومن تلك المشروعات

جائزة الملك فيصل العالمية التي سيقت الإشارة إليها. ومنها مدارس الفيصل التي تقدم نْمُونْجِأُ رائداً للتعليم غير هانفة آلى ربح مادي. ومنها تقديم مُنْح لأربعين طالباً سُنوياً ليدرسوا دراسات عليا في دول متقدمة. ومنها بِنَاء مشروعات خيرية، أوَّ السَّاهمة فيها، في مختلف ارجاء العالم، خصوصاً في اسيا وافريقيا. ومنها دعم الأبحاث العلمية التي يرجي ان يكون لها نفع في تقدم النشرية

ولكنه يَّاتي... عندما يُقررُ ان يئتي...

السَّمَكةُ الجميلةُ. والمراةُ الحميلةُ. إلاً بالحوار الحضاري...

والصير...

رجُلِ تقليدِي.. أنَّا تزوَّجتُ (هيروشيما)!!

لا أعرف إن أفعل شيئاً سوى الصُعُودِ على السُلَّم المُسيقيِّ لِلقَصيدَة

(ضوء الكتابة)

سَعَدِ السَّرِي سَمَكُ مِزَاجِي.. وذكي .. ومُرَاوغ ... لا ياتي حين تنتظره..

لا أمارسُ العُنْفُ مع أسماكي... ولا مع قصائدي.. فاستعمال الديناميت لا يُعطينا سوى أسماك ميِّنَّةُ...

فهِما لا تدخلان الى مياهنا الإقليمية

يودعنها في المطار:

فهو الذي يعنع نهدك شكُّلُهُ الدائري مِ ويوم ينحسر عنك نهر

على حرير نراعيك...

وني سيصبح نهدُك مكعباً مثل صندوق البريد...

أنا مُنْقَلَبٌ على كُلِّ

حتى على أونٍ عينيّ...

في غَلَافُ الأُورُونُ...

أكتُبُ الشعر...

إننى شاعرٌ تَصاًدُميَّ..

إِذَا لَّمْ إِجِدٌ مِنِ أَتَخَانُقُ مِعَهُ،

القصيدة.. ليستُ جهازاً لتكييف الهواء.. ولكنّها السُكنّي فوق خط الاستواء...

كتبتُ الوفِّ القصائد الانتحاريَّةُ

ولم أفكر أن أؤمِّنَ على أصابعي

تخانقتُ مُع وَرَقة الكتابةُ...

خلال خمسين عاماً...

لدى أية شركة تأمين...

ليستِ مقعداً من القطيفة...

ولكتُّها كرسيّ كهريائي...

نتمدد عليه على شاطئ البحر

لا قيمةً لشاعر... لا يُحدثُ شَغَباً في داخل اللغَّة...

حبتي لا أنمب الى عيادة الطبيب

إضاءات (٤)

عندي موايةً وحيدة. هي أن أجلس كُلُّ مبياحٌ أمأم الورقة البيضاء أَفْتَحُ مُقُوبِاً هَنا... وهناك... في قميص البحر... بانتظار وصول السعك.

سمَّكُ السِّمَّكِ ا

والدبلوماسية...

عندمسا تزوجت بلقبيس الراوي، وسافرت معى من بغداد الى بيروت، عام ١٩٦٩، قالت لصديقاتها وهنَّ «أنا لم آتزوج زواجاً تقليدياً، من

والقاء نفسى كالمجانين

عند السلطان ابن عنان المريني الذي كان مشغولا بارساء اسس ملكه، فلم يجد الوقت الكافي لهذه

بالسلطان يستدعيه على عجل من اجل كتابه ألرحلة. وكان في انتظاره ابن جزي، وهو كاتب اندلسى الهوى، لكي يدونها له. فهل كان ابن بطوطة أمياً لا يعرف القراءة أو الكتابة؟ ان هذا السؤال يجيب عنه بالنفى حقيقة المامه بأصول الدين وعمله بالقضاء، وتُكره أنه مون بعض الملاحظات عن الرحلة للاعتماد عليها

عند الكتابة. ثم ان احتفاء رجال الدين به في كل

مكان يذهب اليه لا يتم مع انسسان لا يعسرف القراءة أو الكتابة. ومع هذا يظل السوال مشروعا، لماذا ابن جزي؟ قل كان ابن بطوطة تقدم في العمر لدرجة العبيِّن عن الكتابة؟ مل كان بصيرةً قد كف تعاماً - مشلا - فلم يعد قادرا على الكتابة؟! أم أن وضعه الصحي كان قد تدهور لدرجة انعدام

القدرة على التركيز من اجل الكتابة؟ على أن الاملاء على أبن جزي مشكلة في حد ذاتها، فمن المسعب معرفة ابن ينتهى دور ابن بطوطة في تدوين هذه الرحلة. التي وصلت البنا. واين بيدا دور ابن جزي خاصة وانه بتدخل في احيان كثيرة ويحاول أن يعطي الانطباع في ان

ثمة صوتين في كتابة الرحلة لا صوتا واحدا. من المؤكد أن ابن بطوطة هو صماحب الاملاء. هو الصدوت الذي تكلم وابن جـــرى هـــو صـــاحب النص، الذي يقول عن نفسه أنه راجعها ونقحها، كسان ابن بطوطة راو، حكاء، مستكلم، مسوت سسسموع. وهو الذي حبول كل هذأ الى نص مكتوب. أبن جزئ الذي يظهر خلال النص في مواضع عدة ومن باب الدقة يعهد اظهوره في النص. وعندما ينهي ما لديه يقول ان كلامة

العلاقة بين الرجلين لم نجد عنها اي شي. وافتراض أن أبن جزي استبعد الكثير أو القليل من رحلة ابن بطوطة احتمال وارد. لذلك فإن هذا النص يبقى نصا افتراضيا. لا نعرف ماذا قال ابن بطوطة بالتحديد، وماذا استبعد ابن جري بالتسمديد ايمساء وهل كسانت هناك بعض الإضافات التي أضافها.

علاقة معقَّدة. فيها الاصيل وفيها الناقل. وهذا الناقل هو الذي وصل الينا نصب خصوصنا أنه لا يقول أن النص عرض على أبن بطوطة وقرئ عليه في صورته النهائية واقره. صاحب النص الامديل عربي مسلم قح. لكن كاتبه أن من الانبلس يحمل في روحه واعماقه الإضافات التي أضافتها للحضارة العربية. التعقيدات من أن دور أبن جنري في هذه

هامشياً. وهو ما لا يرضاه لنفسه من يكتب مثل هذه الرحلة. ولا بد أنه تدخل كشيراً في تدوين الرحلة. بمنورة ربعا اضرت بها. ولأن الأمل في ظهور حقيقة ما املاه ابن بطوطة على ابن جزي يصل الى ما بعد الاستحالة. علينا الرغب بما وصل الينا والتعامل معه باعتباره النص النهائي

العملية مو دور انسان ثان. انسان ظل انسانا

مكان الى أخر. وهذا يعيننا الى السؤال الاول عن الاموال التي كانت معه. وأن كان قد حصل على هذه الدابة عن طريق التبادل. بمعنى أن يقدم سلعة مقابل المصول على سلعة اخرى. ولكن ابن بطوطة لم يكن معه ما يقدمه مقابل السلع التي يحتاجهاً.

لتتغلب على الأمراض المستعصية.

السؤال هو: هل نظر الى قضية المادة. على انها ليست في درجة اهمية وصفه للبلدان التى يذهب اليها والمنن التي يحل فيها. مع انها تقدم الكثير من الاوصاف اللهمة عن تفاصيل الحياة رابع هذه الاسئلة التي تطرحها رحلة بن

بطوطة هو سؤال الاهل. يذكِّر أبن بطوطة بصورة عابرة انه تزوج اكثر من مرة. مع أن الزواج حدث مهم في حياة الانسان. وأن كان ميلاد الانسان ووفاته لا ارادة له فيهما، فإنه هو الذي يقرر الزواج ويختار العروس ويحدد الزمان والمكان. على الاقل هذا من المفترض أن يكون.

لكن ابن بطوطة لا يقبول تزوج من! ريما كان هذا عيباً في زمانه، لكنه يمسك عن اخبارنا أن كانت زوجته قد سافرت معه. ام لا. ولا يتكلم عن الأبناء الذين انجبهم في هذا البلد او ذاك. لدرجة ان مستشرقاً اقترح في الندوة التي

اقيمت عنه ان يقوم المغرب وبالتحديد العكتور عبدالهادي التاري وبالسوال في الدول التي زارها بن بطوطة عن لبنائه في هذه الدول. وعن احفاده. واحفاد احفاده. ومحاولة معرفتهم. لأن النجاح في هذه الهمة يمكن أن يقدم نواة لامم متحدة صغيرة. لا يربط بين اعضائها سوى انهم هم ابناء ابن بطوطة. وان كان ذلك صعباً. وريماً كأن مستحيلًا، لأن المعالم التي زارها بن بطوطة لم يعد لها وجود الآن.

على أن السوال الاكثر اهمية، والذي لم يجب حد عنه ولا حتى ابن بطوطة نفسه هو: أن كان في زمنه كل هذا الكم من الجسواري والامساء والعبيد، وهو نفسه يقول في بعض اجزاء رحلته انه يتحرك وسط الجواري والمغنين، فلم كان يلجأ ألى كل هذه الزيجات، مع ما فيها من تعقدات؟ ام أن غياب الاموال في يده وانعدام القدرة على شراء الجواري هو الذي دفعه الى الزواج؟ أم أن البعد الديئي من الذي تفعه الى منه الزيجاتُ مع

ان الدين الأسلامي لم يحرم نظام الجوارى؟ ايضًا فإن شراً، الجواري وبيعها كان تجارة فيها الكثير من الربح، وتلك كلها حكايات جميلة في رحلة مليئة بالحكآيات الاخرى التي تصل الى حبود الاساطير في بعض الاحيان.

سؤال الكتابة. هو اصعب الاستلة كلها، لأن الرجل نفسه كان زاهدا بفكرة الكتابة. لم يكن ينوى كتابة الرحلة مع أن هذا بتناقض مع ما يقبوله من انه كسان قلد دون بعض الملاحظات واليومات عن الرحلة. ولكنها سرقت منه. وجود هذه الاوراق التي سرقت منه، وكتابتها،

والاحتفاظ بها الى أن ضاعت في ظروف قهرية. لا يملك الاتسان حيالها أي قدرة على التصرف. يؤكَّد رغبته في الكتابة، أنها الكتابة مع سبق الاصرار والتصميم.

ولكن الموقف يتغير بعد العودة. ذلك انه بعد لن عاد الى قاس وبدأ يحكى شفاهة عما شاهده. السؤال الثالث هو سؤال التفاصيل. طوال مطالعتي للرحلة. كنت اسال نفسي دائما وأبدا. كيف دبر اموره في سنوات ترحاله والتي تصل الى ٢٨ سنة. من اين كانت له الاسوال التي انفقها على الرحلة وعلى نفسه. انه يتكلم مثلاً عن حاكم كلفه برحلة ما ودفع له مبلغا من المال. ولكنه في الناحية الاخرى يتحدث عن خدم وحشم وعبيد خلال بعض مراحل الرحلة.

الرجل لا يحب الحديث الاعما شاهده بعينه طبعا لم ينبت بداخلي سؤال عن الدخول الي

هذا الْبِلد أو دَاك. أو الخَسروج منه. لان العسالم القديم كان سمهلا في هذه الامور. كانت هناك الامة ألاسلامية والعالم العربي كان جرءا منها. ولذلك فلمن المؤكد أنه لَم تكن هَناك منشاكل من النخسول والخسروج. ولم تكن المطارات - تلك الكيانات المعقدة - قد بنيت بعد. والموانيء كانت سبهلة ويسيطة. وفكرة الحدود بين الدول لم تذرج عن حيز الخرائط

مع العلم أن الأموال لم تكن صبالحة للتعامل ني كل مكان من هذا العالم القديم. كانت هناك

ان كانت هذه الآفتراضات بقيقة. فماذا عن الانتقال من تكية لاخرى. ثمة اشارات الى انه اشترى دابة من اجل استخدامها في التنقل من أ وعرف عبد الرحمن بن خلدون بأمره. فوشى به

ني البداية انه انشر مبلغنا من المال من اجلًا تكَّاليفُ الرحلة، التي بدأت بهدف قريب وهو الحج الى بيت الله، وأنتهت الى اهداف تجوب الأفاق. وتصل الى المعلوم من المعمورة في نلك

معاشيه وتصريف امور حياته. وكيف دبرها تبقى من القضايا الغائبة من كتاب الرحلة. خاصة أنه لم يكن على سفر بالمعنى النفيق لهذه الكلمة، ولكنه كان يعيش حياته العادية. في بعض مراحل الرحلة كان يعمل. والعمل الذي يتكلم عنه هو ولاية القضاء في الهند. وامامة المسلمين في جرد المالديف، فهل كان يصصل على اجر لقاءً هذه الأعمال؟ وهل كان الاجر كبيرا حتى يدخر ما ينفق منه خلال الرحلة؟

لحَزاء كثيرة تعتمد على فكرة التبادل. فهل كان الناس يقدمون للمسافر ما يريده من دون مقابل؟ نسمع عن التكايا والزوايا وبيوت المسافرين وعابري السبيل. وانها كانت تقدم خدماتها من دون ای مقابل مادی.

فقط ونلك هو شمأن الرحالة، ولكن تبقى اليات الرحلة، رحلة الرحلة. القصبة الداخلية للرحلة. وما ورامها من الامور المهمة. ثمة اشارات بسيطة هنأ وهناك ولكنهسا لاتشسفي الغليل ولاتقسدم الاجابات المطلوبة كلها ال حتى بعضها.

العوائق الوهيدة التي يتكلم عنها لبن بطوطة كانت عبارة عن حروب منعته من الاستمرار في الرحلة وبفعته الى تغيير خطمساره وتنجيل فكرة الحج الى عام تال. ومرة اخرى يتكلم عن ترك رفقاء السفر له وهو في الطريق، فيجلس ويبكي وكان ذلك في مستشهل الرحلة قبل ان يصبح مسافرا ابديا متحودا على مثل هذه الامور. وهو يتكلم من مكان أخر من الرحلة عن قراصنة يهاجعون السفينة التي كان بها. ويستولون على بعض الملاحظات واليوميات التي كان قد دونها عن الرحلة.

لكنه يمسك عند الحديث عن الاموال. لا يقول

هذا سنؤال اللسنان. لقد تنقل ابن بطوطة بين كثير من البلدان كان معظمها لسانه عربي ضمسيح، ولكن بعض الدول التي زارها لم تكن تتكلم العربية. ثمة لغات كثيرة بناتون بها. ومع ثم كلف بن بطوطة برحلة الجنوب. الي هذا لا نجد الدليل على انه تعرف على لغات هذه السودان. وعندما كان يقوم بهند الرحلة، الد

البلاد التي زارها. السؤالُ الكثر اهمية عن لغات شبه القارة الهندية. التي عاش فيها سنوات من عمره. ومع هذا لا يبدو أنه عرف سوى بضع كلمات عابرة من هذه اللغات أما الائام الكامل بها. فهذا ما لا نجد دليلا عليه.

وعندمنا تعرف أنه ولي القيضناء في الهند. فلابد ولنه كان يستخدم مترجماً له. ما يمكنه من الفصيل في قضايا الناس. والا كيف عمل في القبضياء وهو لا يعرف لغة أهل البلاد؟ ولندرة الذين يترجمون في تلك الايام البعيدة. ولم يكونوا يختمون سنوى السلاطين واللوك فقط فإن السان الذي تعامل به أبن بطرطة مع سكان البسلاد التي زارها خمارج الوطن العمريي يبدو مسشكلة من الشكلات آلتي عساناها في حله وترحاله. ولكن يبدو انه لم يتوقف طويلا امام هذه

سؤال الذاكرة: في كل صنفحة واحدة من رحلة بن بطوطة. يرد ويتذكر ما لا يقل عن خمسة اعملام أو تواريخ، أن لم يرد الرقم عن هذا. ومن المعروف أن أبن بطوطة أملى كل هذا من الذاكرة على ابن جزى، والسوال عن طبيعة ذاكرة بن بطوماة. من المؤكد انها كانت ذاكرة بصرية تفكر من خللال المسور، ويبلدو انها ذاكبرة تعلمت الحفظ في نلك الزمان البعيد فحفظ القران الكريم كان أول مراتب العلم، وحفظ الاحاليث

النبوية الشريفة كان من الامور الاساسية. لم يكن هناك كسلام كستسيسر عن الفسهم والاستيعاب. والنظرة الى الحفظ والاستظهار لم تكن النظرة نفسها التي تنظرها الان، بعد زيادة الاعتماد عل العقل البشري. كان الحفظ قيمة اساسية في حد ذاته، ولذلك يبدو أن ذاكرة أبن بطوطة قد تعلمت الحفظ. ومن الطبيعي أن يتنكر

كل هذا الذي املاه على ابن جزي. على ان الاعتماد على الذاكرة فقط، حتى في زمن الصفط والتلقين، لآبد وان تعشريه عيوب كُنْيَارة، فالذاكرة بعد أن يتقدم بها العمار تستحضر جيدا كل النكريات البعيدة. في حين انها لا تتذكر الاحداث القريبة. وتلك الية من اليات عمل الذاكرة الانسانية تتم حتى من دون أي تدخل من قبل الانستان في عملها.

فمثلا عسما جاء الى ممسر زار الامرامات، وكتب عنها، وانبهر بها، لكننا لا نجد كلمة واحدة عن ابي الهول. مع أن من يذهب الي الاهرامات لا بد وأن يشاهد آبا الهول. حتى وأن لم يره لا بد وانه سمع عنه. وابن بطوطة يورد أمورا كثيرة سمع عنها في هذه الرحلة. ولم يرها. اي ان الانن لعبت دورا مهما الى جانب العين. كان يرى بعينًا ويسمع بإذنه بنفس القدر والترجة. ومع هذا لا يجد حرفاً واحداً عن ابي الهول.

الاكثر غرابة أنه لا يتكلم عن الازمر الشريف ولا يقبول أنه زاره. ولا يقبول أنه سبمع عنه. مع علم الجميع بالبعد الديني لرحلة ابن بطَّوطة. لقدّ خرج أبن بطومات بهدف الدج، وقد حج ست

مرات، ومع هذا لا يذكر كلمة واحدة عن الازهرء الشريف في رحلته. سؤال التناص يدور حول اعتماد بن بطوطة

على الرحالة الذين سبقوه ونقله منهم. فعلى الرغم من أن أبن بطوطة يؤكد في رحلته أكثر من مرة، أنه سِيأتي على أمر لم يسبقه اليه لحد من قبله ابدأ، ويصل هذا الامس الى حسود الغرور من يعض الإحيان، لا يشير الى صاحب رحلة سبقه قبله ابدأ.

ومع هذا هناك من سبقه، وزار الاماكن الماكن ال نفسها الذي نهب اليها. كان هيف بعض من سبقوه هو هدفه نفسه الا وهو الحج الى بيت قرأمة الرحلة والرحلات السابقة عليه تقول

غير هذا. تؤكد أن أبن بطوطة استقاد من رحلة المارا ابن جبير، ومن يقرأ وصف ابن جبير ليعضَّ المنن التي زارها مئل بمشق وحلب ويفداد والطريق بين النجف والموصل وبغداد ورحلت الى الحجاز ونجد ومصر والعراق. ثم يعودًا لكى يقرأ وصف هذه الامكان نفسمها عند ابن بطوطة، سيجد نفسه في مواجهة صال من التطابق الثام. وأن كانت هناك اختلافات قانها اختلافات توجد من لجل ابعاد فكرة التشابه

ابن جزى يقول انه قام بعملية توثيق للمادة التي أمالاها عليه ابن بطوطة، فهل وصل هذا النونيق الى حدود النقل عن الآخرين؟ وإن كان هذا ما جرى؟ فهل احاط آبن جري آبن بطوطة علماً بما قام به ام انه فعله مستقلا عن ابن بطوطة تماماء

أخر هذه الاستئلة. هو سوال الضريع. وبالقرب من حي القصية في قلب مدينة طنجة يوجد ضريح صغير يقال له ضريح لبن بطوطة. وأن كان معظم ابناء المدينة المثقفين لا يعتقدون أنه قمد دفن فيه. اول من يشكك في أن هذا الغسريع لابن بطوطة هو عبد الله كنون لبن ملنجة أيضًا. كُتُب عن الضّريع انه ينعب اليه. لان وفساة ابن بطوطة لم تكن في طنجسة. والضريح الموجود في المدينة يقال على السنة العامة انه ضريح احمد بن علال. ثم أنّ طنجة خضعت للاحتلال الاحنبي حوالي قرنين من الزمان بعد موت ابن بطوطة. ومن المستبعم ان يبقى القبر محفوظا ومعروفًا. وملامح المينة تغيرت خلال هذه السنوات اكثر من مرة وانلك يعتبر عبدالله كنون في الفصل الذي كتبه عن ابن بطوطة، في كتابه المهم «اعترافات مشاهير رجال الغرب، إن القبر رمزي أكثر من كونه ضريحاً حقيقياً.

وهذا الضريح يرمز الى ابن بطوطة. اكثر من كونه منفوناً فيه. وهناك احتمال أن يكون قد مات من ناحية تامسنا. وهو المكان الذي تولى فيه القَضاء حتى وافتّه المنية. فمنَّ أ المحتمل أن يكون قد دفن هذاك. الاهم من كل هذا. أن عادة نقل الميت بعد

موته لم تكن معروفة في ذلك الزمان البعيد. كذَّلك فَإِن أَدُوات حفظ حثة النَّدُوفي لم تكن متقدمة في ذلك الزمان ايضا.

* كاتب مصري.

والسندانية عنه بعد انتهاء الحرب دار المنال المنصى من حروب صنفرى بالرية بنا لا بُدعتى من حروب صنفرى نَفِيْنِهِا لِلِيْدَانِ غَيْرِ النَّارِيَضِيَّةً. مسه سيد استشناءات لا يقاس وسي عهد بغدين الاستقرار شاواً يلغي عهد بعد احتمالاتها كشيراً، على اللان الاسكنسانية. أو مجموعة بأل أوروبا الغربية واسيركا الشمالية. مارس بنها وعبر التاريخي. وكون ي والله المنافق المنافقة المنافقة عوفرطينة لأتت في انه العسامل لداء في استبعاد المراعات الاأن عقبس دبطرة الله على مجتمعات عبقعتنا أكثر بكثير مننا يقدد حلوالأ

السر عدر من أنه من الدول. أو أن إيوة بهم بغد مر القود والسطوة والماعة بلاوب شعور مثلث التهشماشية. 🏂 🥍 يُوريسُ الْغَانِ وهَذَا مَا يَحَدُقِ فِيهَا اللَّي بحث البلاع فبصافات لوجبونها لُلكِ, سواء اعتبصنت في نُنْكُ علي لْإِنْهَا النَّانِيةَ. أو جنات التي التعييسود بالوقيق والاصلف سأنواعها وشذة صع عَمِونَ اللَّوْمَةُ لَشِّي شِي أَرْقَى مُخْلُونَ وَاللَّهِمُ ا وزمؤسسات انتبظيم الاجستسمساعي المستي في التي يعشل وجسودها. بِطِلْقِ أَفْرُ نَفْضَى فَسَنَّمَا مِنْ. وَلِيْقِ كَافِيْتُ فَيَاةُ مِنْ اللهِ مَنْةُ عَنْمِنَةً. مُنْ وَجِدت علأ للعلبة في الجيوش والصنة عات فيبة ولأقمت التكشئات واستحالفات." وأوحك استنهي الدي قسام عقيق عياً لامنا ولا يرَال حشى يوم الناسي.

بدالأمن تذليل عقبتي الأم

ماع المرام والم

والما استثنينا البلدان التاريشية

بوطيعه على المنظمة المنظمة القسول المنظمة الم

عمر المستخدم به يتجزأ من وجو المناف المنبة جزء به يتجزأ من وجو

المالة المسلم وإذا صح أن فنا

سور الذي الما وجوبياً ليا، خصوصاً

ورد المعلقات النولية الأن والفا لذرى فإن العلاقات النولية الأن

والمسترد والحيرة، أو العيش عي

دوارس وكم تصح عدد العسادلة مع

مسال المساوع النولي الكبيدية وكالله المسراع النولي الكبيدية

ا المان معه سياسي، جيا المحمد السوفياني كتيان سياسي، جيا

أريقي الى قاعدة نحكم العلاقات رِاْجِاً. فكل دولة تعيش. وعندها النَّ (المجر عنيق باحضال شحيرها مها سعتمرة الاصراب صلايصة مُسْ للسدان المحسيدة. شك التشيء غياطها فذه الصفة القاتلونلية غرامار العد له تشبأ عن القدعمة المالية المواقعة فاستنسه جِالْرَطْبُ الْأَوْلُولِيِّ فَسَهِي إِحْلُ لِيْنَ جُمِعَنَّا مِنْ قَبِلَ أَصْرَاف الْمُدِّرُاعِ. كَعَمَّا المطبيعة أبان الحدد التعاشية مُّ لِأَنْافِعَادِ أَنِي احشَرَامِهِ. وِثْكُنَ لمُنْفُرُمُلُونَاكُ الحَيْنُ الحَيْنُ الحَيْنَادِي فَي الله ولا لعبت سويسرا هذا الدور عيال المعابهة العاشية الدعاء كعا رقب لني البرت سؤخراً حول أ مفالليب للنازيين سنوك البلد

للالدالرائي العام وحدد ربعا. أق

الاة جماعية لنجز بأمر من هملز ر المنظل وانشانت حن شسهس ا ا بالمستون المائلة المستون المائلة المستون ال المرابعة المنابعة المستحصل عن المرابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة

العبيدي معسكرت الاعتقال المناب المعتقال المناب المعتقال المناب ال المُي غوف كغاز، حبيث: يم ميم موم سعن . العاريب الكنان حعظم أواسك . بخوم الفنار والنسائد إخساقة الأسمال والمسد. المراوالكيون من الوجيال. لملائم المستواعشي قلك ا على المام الأخيارة عن الأخيارة عن ا المين المناهية ألم يكونوا من نمبوانششرن آسي يكان ۱۸ برانششرن آسي يكان بلولا المستور سي اللولان أنه جميع من العجور. أن أنه جميع من العجور. المورك معجميع من اسسر قاده الكنش من خسسة بيا ار محافر البينيون و**مشات** دُوا کُونیکیکین مناهبت عن ۱

مرا متنبعثين، مامير مراسسيد من شيوعيع د معدي المركب مسين عن سيد. المن يعرفن تقوميدات الان ا المراثق المراض الحومي المراثق المعيسة "مجومانية" المراثق المعيانية المحافية المعا المرابعة ال

6 結婚

دا العالمُ

هو يتجوَّلُ في زوالِا

وانَ ثيابي

كلِّ قصيدة أكتُبها..

عليّ... اذا حَزِنتُ

رع النساء...

ور حول اعتماد بن بطوط

سيقبوه ونقله منهم فط

يطة يؤكد في رحلت اكثر

طى أمر لم يسبقه البه الد

ل هذا الأمسر الى حسا

عيان، لا يشير الى صاحب

ن سبقه، وزار الاماكز

ليها. كان مدف بعض ﴿

سمه آلا وهو الحج الى بينا

النين شتمته أقلامهم ذات يوم أن

يغسلوا خطيئتهم بالأغتراف

كان الجواهري نلك الرمز الذي

يتنجساور المطنسات والزلات

السياسية منها والصياتية، فلا

عصمة لانسان مهما ارتقى وعظم

فجوهر الجواهري هو حب

وكبرياؤه التي جسنت صفو-الكبرياء العراقينة، وهي غيير

لي، مُوقَع خَـاضَ، كان دَائماً في: القلب: عرفته صبياً من خلال نسخ

ديوانه الأول في مكتبة أبي، ومن

خلال لقاءات الأثنين، والتقينا في

الشام وهو يكتب مية اطع من

قصيدة عن أبي العلاء المعزي،

وكانت قصائده الثورية تزيد من.

قسرة صموننا في سجون الخمسينات، وأواضر الإربعينة

وتصابقنا بعمق وقوة في براغ

ولعدة سنوات. وعندم سأ كنت

وانتصرت له في الصحافة عنيماً

تطاول عليه بعض الصبغار في

الصحافة العراقية مع شعراء

العربين: قان اسمك اللامع سيظل

مقترنأ باسم عراق الحضارات

وأمسا غبمسرات الشبعب الذي

الحبيته، قبلا بد ان تنجلي ذات

يوم لكي يسترد عافيته ويستانف

قَنْم بأمان وسبلام يا أيا فرات

أتوقع اعسدامي في ربيع ١٩٦٩، 🚎

كتبت وصية قصيرة انتهت

بتحية خاصة للجواهري

اللامحدود للشبعب والوطن، 🦿

بسرياء الحكام وغطرسستة ست

وللجواهري ايضاً، ويالنسية علا

مالنت الكبير.

المتغطرسين.

الجواهري ذلك المتمرد الرمز

عزيز الحاج

🗷 واشيراً رحل تلك المتمرة

الكبير الذي شق غضنا الظاعة على

الطوائف والاحزاب والجماعات

المتنازعة في العراق لأنه كان يمثل

كل العراق، ورمـزاً فذاً من رمـوز

شعبه الاصيل. تمرد على الطائفية

والعرقية، وعلى التخسريب

والتعصب وعلى نفسه وزمنه

فكان هو الأكبر. فلا عبجب ان

تعرض لحميلات كل من عملوا على

كسبه لضائتهم، وبمجه في

والفرات وكالنخلة الجنوبية

وجبال كريستان، وهو عنى له.

وحتى النفس الأشير عبر عن الأم

الشبعب وطموضاته وعواطقه

الثائرة أو المصاصرة، أفليس

مساسساة ان يطعنه طاعن في

عراقيته العريقة، وقني عروبته وقد

أثرى لغة الصّاد، وشُعر الصّاد،

بما لم يقم به شاعر عربي قبله

غير التنبي؛ اليس ماستوياً ان

يدفن الجواهري خسارج العراق.

وضارج النجف مستثنة بالذات.

هذا برغم ان يمشق والقاهرة وكل

البلاد العربية أرض واحدة؟ أجل

ارض واحدة واكن الحواهري توفي مسغستسرباً، ولولا اهواء

الشياسة وضلالات ممارساتها لما

ترك شبعبه في اعبوام المحنة،

نزار آغري*

■ ظلَّت العسلاقــة التي تربط

الإكبراد بالسلطة في ايران علاقة

سوء تفاهم واضطراب. وكما هو

الحال في بغداد وانقرة وبمشق،

بقيت طهران تصبتكر القرار،

مترجمة أياه بالفارسية، وتزيح

الاكراد حانبا تاركة اباهم منسيين

في حبالهم بعيدين عن مسالك

لغير الفرس).

وَفَي نَيْسَة الرئيس الجسيد،

السيد شاتمي، ريما، ان يعمل

لتبعيل الاحوال وتقريب الاطراف

واعادة اللحمة بين مكونات الوطن

الايراني وترتيب البيث بحسيث

ينال نوي الحقوق حقوقهم

ويستعيدوا ما سلب منهم

والرجل يحمل في جعبته، على ما

يبنو، افكار تنوير ومنفاهيم

تسييس ذات صلة بتطلعات

المحموعات المحتمعية نحو

المساواة والتكافؤ. هو يطمح الي

احلال الحوار والتفاهم محل

التنابذ والإنكار. فسرصسة تاريخسيسة للإكسراد

الإيرانيين، اذن، اخد السعد

خاتمي المقاليد بين يندية. فرصة

للأكراد ليس وحسب للشروع في

نيل حقوقهم المهدورة رويداً بل

ايضباً البدء في تعلّم السياسة

والاخسسة من دروس الماضي

والتعليم من اخطاء التحارب

لخطأت بحق الأكراد ، هذا اكيد.

ولكن قسيسادات الاكسراد اخطأت أيضاً. هي اخطات بحق انفسها

كانت الحكومات الإيرانية

الجواهري رمز للعراق كدجلة

مالح بشير* وحازم صاغبة**

■ اذا ما أستثنينا البلدانُ التأريخيَّة، أوطيدة في نشاتها وتشكّلها، وهي قد لا تَلُدُو العشرين، ريما أمكن القول أن المُخاوف الأمنية جزء لا يتجزا من وجود بأدان العالم تفسها. وإذا صح ان فناء بهدان العيم الإتحاد السوفياتي حكيان سياسي، جاء تأييجة اسباب داخلية، فهذا لا يقل من أأبر الفناء في توكيد محدودية الثبات الذي يمكنَ التعويلُ عليه اليوم في النظر الى البلدان والأوطان والكيانات.

فأن شكّلت الحسروب الحسوبية والانتياة، ومعها الهجيرات واعتمال الْتُهجِير الْجِماعِية َ فَي أَفَرِيْقَيا َ، روادعٌ الْجُرى تمنع الاطمئنان الساذج، فان بِلداناً مأيونية، كالهند وباكستان، تري كلُّ مِنْها فَلَ الْأَخْرَى تَهْدِيداً وَجُودِياً لَهَا ۚ خَضُوصًا ۗ انَّ امتلاك القنبانة الدرية اصدِعَ جَزَءًا مِنْ

وبلغة اخرى فأن العلاقات الدولية الآن تختمل الغموض والحيرة يراو العيش في جِيُّوارهما، اكثر مما تحتمل الوضوح البساطع. وكم تصح هذه للعسادلة مع انكُمٰيناش لِلصبراع الدولي الكبسيس، والإستعاضة عنه، بعد انتهاء الحرب الَّيُّارِدة، بما لا يُحصى من حروب صغري تَجْشِها البلدان غير التاريخية.

إ وعصومنا هناك استثثناءات لا بقاس عليُّها، بلُّغت من الاستقرار شاوأ يلخي النِّرَاعات أو يستبعد أحيِّماً لاتِها كِتُبِرُأُ، كخُال البلدان الاسكنديداقية، أو مجموعة بلدَّان أوروبا الْغُربيَّة وأميركا الشمالية، بالتاريخي منها وغير التاريخي وكون تَلَكُّ الْنَاطُقَ تَتَعَلَيْشَ فِي كَنْفَهَا انْظَمَةُ لِيَ الْنَظْمَةُ لِيَعْ الْنَظْمَةُ لِيَّةِ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ اللَّهِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلْمُ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِي الْعَلَيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعَلِيْفِ الْعِلْمِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلَيْفِ الْعَلِيقِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ الْعَلِيْفِ الْعِلْمِ الْعَلِيْفِ الْعِلْمِ الْعَلْمِ الْعَلِيْفِ الْعِلْمِ الْعَلَيْفِي الْعَلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِي الْعِلْمِ الْعِ الضاسم في استبجاد الثَّرَاعات، إلا أنّ هَذَّا، بِدُورُهِ، يُطرح أَسَقَلْهُ عَلَى مَجِتَمَعِاتُ

كمجتمعاتنا أكثر بكثير مما يقدم حلولاً. أُ فليس اكثر مشاشةً من الدول، أو إنَ كلُّ دولة منهما بلغت من القوة والسطوة والمُناعَة، بلازمها شعور بتلك الْهَشَاشَة، مُقَيِّم وبِعَيْدُ الْغُورَ. وَهَذَّا مَا يَحِدُو بِهَا الْيَ الشِّحثُ الدائم عن صُمانتات لُوجِهُ وَدُهَا وبْقَائِها، سـواء أع تَنْغُلُثُ فَيَّ نَكَ عَلَى قَـوْتها الذاتية، أو لجات اليّ العهود والمواثيق والأحلاف بأنواعها وهذا مع الْجُلُّمُ انْ الدُّولَة، التي هِي أرقَى نَظْيَرَاتَهَا من مُوسِيسَات التنظيم الاحتساعي الأسساني، هي التي يمثل وجسودها، بإطِّلاق، امراً معطى مسلّماً بهرولو كانت الخِياة بين الأمم أمنةً هنسئة، لما وحدت أصبنا الحاجة الى الجيوش والصناعات الخُربية، ولما قامت التكتيبت والتحالفات وهندا في حكم البديهي الذي قسام منذ سجيق الازمنة ولإيرال حتى يوج الناس

الدول إذن نتاب للدول، أو هذا مُ يمكِن أن يرقى الى قاعدة تحكم العلاقات في منا بينها. فكل دولة تعيش، وعليها إن تَفَعِلُ، مَعَ هَاجِس عَمْيقَ بِاحْتَمَالُ تَدَمْيُرِهُا لوچّوبھا ڈاته.

بُطِيتِي البحدان للحسايدة، تلِك التي اختيارت لنغسها هذه الصفة القانونية داخل محفل الأمم لم تشد عن القاعدة هذهٖ فِي زَمِن لِم تَكُن تَرسِسَحْت فِسيسِه الديمُ وقير اطية الإوروبيية. فيهي إما أن يُنتهك حيادها مِن قبل اطراف التَّراع، كِما فعلى هتلر ببلجيكا أبان الصرب العالمية الثلِّنية، أو أن يصار إلى احترامه، ولكن لدَّفِيَّةُ الْيُ مِثْلُ ذَاكَ ٱلْدِينَ الْدِيادِي في زمن حربي. وقد لعبت سويسرا هذا النور الاخْتِيْرُ أَبِأَنَّ الْمُجَائِهَةَ العَالِمَةَ أَيَاهَا، كَمَا تَنَالُ القَصْدِةِ الْتِي اليِّرِتِ مَؤْخُراً حَوْلُ العِلْدِ العَلَاقِينِ بِيثُولُ البِلَدِ

وسائل الاعلام، او المتقفين، يمكنهم ان يروا الى نشوب النزاعات كاستثناء والي أستتباب السلام كقاعدة. أما الدول فتري العكس تمامأ وتتصرف على ذاك الأساس ومن لا يقعل منها نلك يُعتبر، في أحسن

حسيدة الصراعات في رَّمَن شا بعد الحرب الباردة، يمكننا القول ان الشرق الأوستط لا نزال، التي حد بعيد، يعيش بموجب القانون الذي خلفت الصرب والوضع فيه، وما تؤول الية عملية

الأحوال، عديم المسؤولية.

اسلام من عطل يهددها في ذاتها، ريما قدم افضل الابلة وابلغها على أن الأمن غداً يعمل ضد السبلام ويمعن في تدمير حظوظ قبسامه. فليس أخطر على فكرة السلام ولا اكثر تناقضنا معها، من ذلك الهاجس الامني يقض مضياجع الدول، فالسيلام لا يمكنه أن ينشأ إلا انطلاقاً من مخاطرة ومخامرة امنيتين ولو محسوبتين وعلى محسوبتين وعلى قاعدة منهما. هذا اذا ما توافرت، في سبيل نلك، فرص تاريخية وظروف وارادات بعينها. هكذا يبدو الإحجام الاسرائيلي عن

وفي انتظار ان تستقر القوانين

مضول متعاصرة السنلام، تنرعاً بالأمن، احتياطأ مبالغاً قيه، ومنفوعاً الى مرتبة هستبرية لصبائاء وما ترام بالنسبة للامن، خليطاً من النزق والابتسرّاز في معسكر ليكود، نراه على نصو أهدا وأنعم في معسكر العمل. وهذا كله مع العلم ان اسرائيل لا تملك التقوق العسكري وحدم، يل يصل تفوقها التي امتسلاك الرادع النووي من دون سائر بول المنطقة. وهي، ألى هذا، مكفولة دولياً، وبالأخص من قبل الولايات المتصدة الاسيركية التي غدت، على أثر تصدع الاتصاد السبوفيساتي، الطرف العسكري (والإقتصادي والثقافي

الأمنية، والذي تقاقم ألى برجة بعيدة وخطرة في هذا العهد الليكودي، هو الأن في صند تُقويض السلام من أساسه، ما دام ان هذا الأخسير لصبح في نظر نتأنياهو واللتفين حوله مجموعة من الضمانات الأمنية يصار إلى فرضها والى ابتسار العملية السلمية اليها فلا

واذا ما عبنا الى ما سبقت الإشبارة أليه من أن السلام لا يمكن قيامه إلا على اساس من مجازفة أمنَّيْة، أو أنه لا يمكنه الآأن يكون خرقاً للمخاوف الأمنية، فإنه يَفترض في اسرائيل ان تكون اكثر نول النطقة، بسبب من قوتها، قدرة على

" بيد أن هذه النظرية في الأمن أذا كانت محيحة عموماً، فأن النزائيل نفسها وتشكل ابرز حدّ عليهاء أو أينها تتبقاطع معها من دون أن تتطابق. وهذا منا يصر اليسمين الليكودي الحساكم على صبيغه أيصبيغة الاستثناء الاقصى بالقفز كليأ فوق عنضر التقاطع.

فهى دولة نشبأت بالقوة وسطرفض حوارها الذي لم يعترف بها، داعيا الي أرْالْتِها. أما سُكَانُها فُورَثُهُ التَّجِرِيَّةُ التَّي لا ثاني لها في الألم ومن ثم البحث عنَّ الضمانات، عنينا بالتجربة المصرقة النازية. الى ذلك فالحس الاقلى المزمن، بل الدهري، لا يجد أي تعويض أكثري في ُ لقليم آخس، على النصو الذي تحسنه باكستان في عالم اسلامي ارحبه او

تجده بعض الجماعات الاثنية الافريقية في بلدان غير بلدائها يقيم فيها أبناء الاثنية نفسها. وهذا ميا لا يوفر التفوق العسكري

لِجَابِيٌّ كَامِلَةٌ عِنْهُ، تَارِكاً الخُوفَ بِتَغْذَى مِنْ مُصَادرُ نقسية جمعية، ومن أستنطاق للَّذَاكِرةَ بَعِضْهِ فَعَلَى وَبِعِضْهُ تَوَهِّمَي. مع ثلك فالعائقان الإساسيان في وجه المعامرة الاسرائيلية بالسلام، هما مسالتا

سينوات، لم يكن اليسهسود وحدهم

ضحايا معسكرات الاعتقال ومختبرات

الإبادة الجنماعية النازية، وإن كان

الضحايا اليهودهم الأكثر بروزاً،

بسبب نشاط الجمعيات الصهيونية

واليهودية التي عرفت، على عكس ما

فعل بقية الصحايا، كيف تبقى على

نكرى الجازر وتجعلها، منذ أتتهت

الحرب العالمية الثانية وانهزم هتلر

وتاريوه، تصب في خانة مصالحها.

يمكن القول إن الغجر كانوا في مقدمة

المسحايا. إذ حين أمر هملن بإبادة

الديموقراطية والجانبية عند العرب وما نقصده هنا بالسموقراطية (التي يضعها الليكوبيون شرطأ للسلام ويستخبمونها بمعنى ابتسزازي)، لا يطول الأنظمسة لسياسية فقط بل يطول، وهذا أهم،

المستويات الاجتماعية والجتمعية.

ابتزاز نتانياهو بالخوف، وعطالة الوضع العربي بالديموقراطية والجاذبية

ففي السياسة، اذا صبح من حيث المبدأ انَ النيموقـراطيـة والسـلام يسـيـران يدأ بيند، فَهَذَا يَبِدُو، فِي الصَّالَةِ الْعُرَّبِيَّةِ الراهنة، بمشابة تبسيط محض، لأن الديموقراطية مرشحة للعمل ضد السيلام أكثر مما ضد أي شيء أخر. وتُظهر التنجارب المستندة منّ منقنتل الرئيس السادات ألى الإضعاف الشعبي الذي انزلته العملية السلمية بالمك حسين ان الاكثريات العربية الساحقة ذات معل كاسيح الى التشييد ذي المصاير المتبعيدة التي لا يتسع المجال لها هنا.

وفي الجانب المجتمعي، تبدو المراتب

الوسيطة بين الفرد والسيأسة، والتي من بونها لا توجد مجتمعات مدنية، إما غائبة تماماً أو غير ديموقراطية اصلاً. هكذا فالاتصادات المهنية والصحافية والتقابية تتراوح بين كونها صنيعة انظمة استبدائية وحكام استبدائيين وكونها اكتر بولتية وقومية من النول، وأشد توكيدا على الجوامع السياسية والنضالية التي تجمعها ببعضها، مما على الفوارق السلكية والمصلحية التي تفصل بينها. فاذا أَصْفُنا إن مجمولهاً الثقافي، في معظم الحالات، لا يعيرها عن الموروث الأهلي الذي تتسولي تحسييت واعادة انتاجه وجدنا انفسنا أمام الواقع الخطير التالي: أن مجتمعاتنا المنبية دائمة البحث عن عدو ودائمة التطلب له، وهي ترهص بانظمة آستبدادية قد تعجز

لْسُلِّطات القَّائُمة عن توفيرها أو تلبيتها! وهذا يغضى، من ثم الى حقيقة مرة مفانها انعدام قدرة للجتمعات العربية على تقديم الطمانة لأي كان، في الحاضر ولكَنَّ ايضًا في المستقبّل. فنحنَّ، في هذا المعنى، عــاجـزين عن ان نكون الوسطاء الصدألحين بين نظرية الامن المشدار اليها اعلاه، وبين بفع المجتمع الاسرائيلي على العمل بها والتطابق معها. لهذا تقتصر الطمانة على هذأ الصاكم المعتدل، أو المتسامح، أو ذاك، والذي غالباً ما يقف المجتمع موقف الاحتجاج على اعتداله وتسامحه. فكلما اغتبل سائح أو سائحة، وكلما انفجرت عبوة، بل كلما ظهر كتاب أو مقال لاسامي، تبين كم أن التّفوق العسكري الإسرائيلي ونزعة هذا الحاكم

الاحتمالات التي يستحيل معها الانتقال من توفير الأمن الى السلام الكامل. فاذا تذكرنا أن السلام نفسه جاء على شكل مبادرات قام بها الحكام واصطبغت بوعود اقتصابية خلاصية، بل رؤيوية، امكن الانتباه الى أمرين على الأقل:

العربي، أو ذاله الى آلاعتدال والتسامح،

لا يربعان من الاحتمالات جميعاً -

🗷 ان الموافقة الجزئية والعابرة على السلام ترافقت دائماً مع وعد برشوة احتماعية اثبتت الوقائع أن تلبيته أعقد من الصورة السحرية التي قَدَّم به لثقافة لا زال السحر متمكّناً منها.

🛎 ان الميادرة السلميية نفسها لم تندرج ضمن عملية سياسية ذات أواليات مستقلة بها ومنفصلة عن ارادة الحاكم تماسأ كسا أن لغشها تجنبت اللغة السياسية لتتربُّ عِرْي اللَّغَة السَّحرية. .

أما العائق الآخر في وجه المغامرة الاسرائيلية بالسلام فهو أن الاسرائيليين لأبحسون في العسالم العسربي اليسوم الجانبية التي تطلق حساستهم الى السلام محه، أو على ضبط وعقلنة هواجسهم الأمنية اللاعقلانية. فقد نجحوا في احراز تفوقهم الاقتصادي الكاسح على المنطقة وسط المقاطعة الاقتصابية التي واجهتهم بها المنطقة. وهذه الاخيرة اذا كانت تثير مخاوفهم

للأسباب التي نُكرت اعلاه، قانها لا تثير، في المقابل، شهيتهم الى الاندماج، أو

البُعد الشرق اوسطي كان من العوامل التي اضعفته في حرب العمل، قبل ان تسقطه في الانتخابات العامة. ذلك ان المنطقة ليست مثالاً يُحتذي، لا في التقدم العلمي والمعلومساتي، ولا في الانتساج الإبداعي والشقافي، وهذا كي لا نقول شيداً في ما خص انعدام الديموقراطية، أو صَعَفَها، على النطاقين المحتمعي

وفي هذا المعنى يتبادل الانعدامان في الديموقراطية والجاذبية تاثيرا مدمرآ يزيد في اضعاف قدرة العرب على التدخل في المجاري العامة للحياة الاسرائيلية. فألانطلاق من ثقافة لاسموقراطية في التنظيم الاجتماعي يؤسس قاعدة صلب وراسخة لعجزنا عن مخاطبة الرأي العام الأسرائيلي، وعن الانخراط في عموم سياسات الرأى العام والتأثير فيه وتحويله. فهذم في أخر الطاف، مُهنَّةً لِم يتوافر لنينا اي اعداد بشانها وآية دراية

ومن الطبيعي، والحال على ما هي عليه، ان لا يعود السلام شعاراً جداياً لدى الاسترائيليين خصوصاً أن العرب علجزون عسكرياً عن جرهم اليه. فالدولة العبرية، بالتقوق العسكري الحاسم الذي ضمنته، بأت يمكنها فرض الأمن المرغوب، وبالتالي تجنب حالة الحرب والانصراف الى الانفتاح على الغرب والعوالم غير العسرييسة، من دون الاضطرار الى ولوج السبلام. والراهن أن العرب، لا سنيما الفلسطينيين هم الطرف الذي يدفع كلفة استقرار الأمور على هذا النَّصُو الأمني، وهم يدفعونه مرتين

مرة لأنه يعكس عجزهم عن التأثير العسكري ويعلن إبطال ورقة تأثيرهم من مدخل الأمن. ومرة لأنه يعفى الاسرائيليين من بقع ما هو مشوجب غليهم بفعه كمقابل للسلام. وإذا وقرت هذه المعطيات نرائع لليمين القومي الاسترائيلي كي يطور موقفة الشوفيني، وعداءه للعرب ومعهما اغلاق الملف السلمي، فهذا لا ينغى قسرة المعطيسات اياها على كشف فَضَيَّحة الوضع العربي، أو حالة البطالة والكساد التي يعانيها: عجر عن الحرب وعجرْ عن السلام في الوقت عينه.

وُلُكِنُ الى حِبَائِبِ هُذَهِ العَبَوَامِلِ، او بسبيسها، ربما وُجِنَتَ مُسِئَالَة أَحْرَى أساسية هي للتمثلة في ان فكرة السلام بذاتها ما تزال مرفوضة في المنطقة. وهذا يصبح على العرب كما على الأسرائيلين. وهناً تحتل الهواجس الأمنية، والابتزار الليكودي بها، والتركير عليها، الموقع والوظيفة اللنين يحتلهما نبذ التطييع وما تسميه النوائر العروبية والاصولية واليسارية بالممانعة والتصدي.

قد يستنتج البعض من نلك ان السلام سسابق لأوانه في المنطقة، وإن ظروفه الذاتية والنفسية لم تتوافر بعد أو لم ، وتلك نقطة قد تستحق النقاش لكن يبسقى ان مسوطن الخلل في هذه العَمَلْنَةُ، أَنْ هُنَالُكُ جَانِياً، هُوَ الْجَانِب العربي، اضطره ضعفه والتحولات التي شبهٌ نُدُّها السَّاحة الدوليَّة في السنوات الماضية، الى الأقبال على حُوض عمار السلام دون أن يتسمتع بحد ادنى من القبوة، طالما أن ولوج السلام يتطلب قسطاً ابنى منها، بقير ما أن أعلان الصرب يتطلب قسطاً اقصى منها. في حين أنْ هنالك جانباً أخر، هو الجانبُ الاسسراليلي، ريما رأى أن سلاماً في صيغته الحالية، اي امني المحتوى اولاً وأحدراً، هو افضل مِا بلانمه في الوضع الراهن، طالمًا أنه يجلب اليه كلُّ الفوائد المرجوة من السلام دون ان يكلفه تبعاته ومتطلباته وتنازلاته على ما سبقت

والحال ان توكيد شمغون بيريز على مقصر او بطول.

اسرائيل بالكامل. فالصّائب العربي، في طل مسوارين القبوى الراهنة هو الطرف المتضرر حضراً، من ابتسار العملية السملية (هذا إن امكتنا ان نطلق هذه التسمية على حالة المفاوضات في وضيعها البائس الراهن) الى ابعادها الأمنية البحتة، ومن غلبة تلك الأبعاد عليها بشكل بلغي سواها.

وأخيراً، فإن مسؤولية المبادرة بالخروج مِنْه، والمسلحة فِي ثلك، انهما تقعان على ثَلُك الطَّرَفَ. ولَكَنْ كِيفَ السَبِيلِ الى هذا، اي الى احْراج السيلام من بوتقته الأمنية

المتاحة بين أيدي الجانب العربي، وربما اصبح على تلك الوسيلة ان تسيق بقية مراحل لحلال السلام لا أن تكون ناتحة عنها، على ما يقال عادة، او مكللة لها.

تُعِلم أَنْ كَلَّاماً كَهَذَا يِسْتَثْيِرِ الْعَوِيل والتنديد، وسيقايل بتهم التخوين، على ما حرت العادة، ولكن ثلك الاقتراح، بيدو لنا مع نلك، الطريقة الوصيدة لاجتراح مقارية للسلام تعيد اليه معناه او مطوله الاشتمل، الذي لا مصلحة لنا في سواه. فالاقدام على مبادرة تطبيعية ريما مثل الوسيلة الوحيدة لتطويق هواجس امنية كانت العملية السلمية تتوقف عندها حستى الآن، وتوقف ها وبالا علينا دون سوانا، خصوصاً ان من مرابا تلك المبادرة التطبيعية أن القائمين بها لا يمكنهم دائماً (لا سيما في الحير الثقافي) ان يكونوا من اوليك النين يتيم يعون

بصَّلاحية التَّفْآوض، أو التَّنَّازل عن شيء، او التوقيع على أمر أو وثيقة ملزمِنة. ولقائل إن الحير الثقافي يبقى قليل التاثير في حسابات الدول، لا بد من الْتَنْكِيرُ بِصَجِّمِهِ فَي حَسِابِاتَ الرأيِ العام على منا يغيب عنادةً عن أطروحاتنا أُلعربينة التّي لا تَاحَدُ في حسابها عاملاً كهذا، عاملاً لم تالف التعاطي معه).

مَثَلُ تَلَكُ الْمُبَاسِةِ التطبيعية لا يجب ان تحرى بشكل أهوج او ان تكون محرد دهرولة، على ما يقول ذلك المصطلح السمج، بل يجب أن تقوم على ضوابط، وأن تتاسس على مواقف وعلى عدد من القيم الواضحة في يجب أن تتوجه أساساً، وبون أن تخشى العلنية، إلى تك الاوساط الاسرائيلية الداعية الى السلام على اشتساس ان اراضي ١٩٦٧، اراض محتلة يجب ان يكون الانسحاب منها الأقق النهسائي لأي تفساوض، وأن تلك المناطق بحب أن تشب فلسطينية في أخس المطاف. ومنطلقات كهذه لا يجبُّ النظر اليها على انها مسبقات تفاوض، فنلك ليس شان مبادرة تطنيعية من هذا القبيل، ولكن قاعدة

البخول في حوارين قد لا يكون لمثل هذه المسادرة التطبيعية من اثر فنوري على عنملية السلام في حد ذاتها، بما هي حير احد ورد او متجماعهمة بين المسؤولين من الطرفين، ولكنها قد تساعد في رفد قوي السَـــلَّام دَّلَحَل اســرائيل، وفي تفــعــيل دورها، وفي زحزحة تلك الايديولوجيا

* كاتب تونسي مقيم في فرنسا. ** كاتب لبناني مقيم في بريطانيا.

فحدود اسرائيل امنة لا يمكن لقوة حلية أن تهدها. اما المسالة الفلسطينيـة، فيهي ان لم تؤل الى جل، المسيحت نزاعاً مسحكماً في المنطقة خاضعا الى ضوابط وسببا لتزايد المسافة الفاصلة عن العالم المعاصر، لكن الدولة العبرية، على عكسنا، تبقى قادرة على التعايش مع هذه النتيجة الى امد قد

وضع كهذا، هو يطبيعة الحال، لصالح

وإذا كان المأزق الراهن عربيا اولا

ربما اصبح التطبيع الوسيلة الوحيدة

ولفضل نفنه حيث عائلت شخصية عراقية كبيرة بعد أخرى ترجل في المغتربات فيما تستمر معاناة شعبنا بين الحصار الطالم ونهج الانغلاق. ولكن لموت الجواهري مغرى مضاعفاً، وعلى

. * كاتب عراقي مقيم في فرنسا.

محمد خاتمي والاكراد

وحق الناس من الاكراد قبل اي شيء. سيتحتم عليهم أن يراجعوا مسيرتهم ويعترفوا بالخطأ. ﴿ - * وعليهم قبل كل شيء، التعلص مَنَ الْعَالِ الذِي الحقوم بانفسهم وبتاريخهم وتضحيات شعب وياني ما ويا سنداً وحليفاً، نظاماً بمسوياً من طراز حكم صـــدام حـــسين الذي لـم تنشف مساء القستلي من الآكسراد على ىيە بومساً. بحسب قال تلك الربساط المشين والمخسجل الذي يربطهم بحسكم يعتبر عارأ على يفتح مجيء السيد خاتمي --

السبياسة وبروب المبينة. كان الإمس، على هذا النَّحو، تاموس طبيعي وقانون سطرته الازمان. كسوة (وريما عندا بايا) السام ولم يختلف الصال باختلاف مـــاســـكي مـــقـــاليـــده من الشاهنــشاهيـة الى الخمينيـة. الكلام (المسوار والسنتجنبال والتناقش) ويغلق الكوة (والبناب 🐃 في الخد) امنام السبلاح (العنف ففي الصالين بقي نصيب الاكراد والقيتل والخراب) ويتطلب الامس كــمـا هو: الحسرمــان والغين من الإكراد النهاب لالتقاء خاتمي والمطاردة وُسوء الطَّنِّ. واستعر صف الطريق، وليس القتل، قتل التاريخ والثقافة القسعسود انتظاراً الى أخسر والبشس، مقيماً في ارجاء السطريق. فساذا كسان شاتمي كريستان (ومنها كريستان ايران، وكانت مقتلة مطعه ماضياً لاجتراع علاج لامراض المجتسمع الإيراني المزمنية. ميكونوس الشبهيرة في برلين المحطة الإضيرة التي نازل فيها والجمهورية الاسلامية على الموت قبيانيين اكسراد من ايران فـصـارعـهم). واذا كـان الواقع السواء (من مظاهر قسع وكست للراي وقستل للحسرية وسيحق الايراني يحث الخطى نصوخلع الرداء الاسبود الثقيل ورفع للنيموقراطية وترويض لحقوق الجماعات والاقراد) قان الزعماء الرأس قليلاً وتلمس الجهات نحو الإكثراد في ايران مدعوون لصتع الضوء قان الكراد سيقرهون ان علاج لامراضيهم التي سياهموا، هم في تفشيها: التناصر شاركوا في القافلة وحنتي الآن انكرت حكومات طهران المتعاقبة والاقتتال والحروب المحانية في على الإكراد تداول حقوقهم صرة على قساعسدة انهم اي الاكسراد السيس الي جمانب تشكسانت ايرانيون ولا يؤلفنون هنومية خناصنة ومنزة على أسناس أنهم طغيانية وفاشية مثل مجاهدي خلق، نزوع بعض الصماعات مسلمون ولا فرق، اذن، بينهم الكربية، مثل كومله، نصو اقامة وبين الفسرس. ولم يكن هناك، في الحّالين، تَفْسَيْرُ يَشْرَجَ هِيمَنَّةُ القومية الفارسية، بِلَعْتَهَا «كتاتورية البروليتارياء انطلاقاً من مراعي كريستان، الفشل في بناء جسس متين مع وسلطتها واداراتها ومؤسساتها ومصادر قوتها الإقتصابية الشسعب الايراني بعسم وسه. فالتقرب منّ السبيد ضاتمي هو والمالية تاركة الإكراد في حرمان تقافي وسياسي واقتصادي تقرب من عشرين مليون صوت واداري واجتماعي، وكانت الدولة، انتسخيوه. اكثر من هذا، انه الوقت المُناسِّب للتحقيض من ما لَّذِي ٱلْشَّاهُ وَلِدِي الشِّمَيْنِي عَلَى السَّمَاءُ، ادَاةَ فَارْسَبِيَةً بِعِنْوَائِينَ شببه حالة انميان مما يسيمي النضال السري وكتقباح للنافي مختلفين: الامة الايرانية والامة واحسوال التستنسرد، التي باتت وكانها هدف، في حد داته، تصيو الاستلامية. وكان ذلك يُعِدَّى، في الحالتين طمس الخنصائص القومية والثقافية والتاريشية

النفوس اليه وترتاح لجانيه. لم يكن العنف ورفع السلاح ومال القتال يوماً غايةً. ولقدّ سقيط عبد الرحمن قاسملو، الذي طالما نادى بوحدة شعوب ايران وحسريتهم وسط الصوار. وستقط من بعده خلفه صنادق شرفكندي. وكان اغتيال هدين اغتيالاً للحوار. وكان الاغتيال، سجب ألتعكر صبورة ايران واضطراب روابطها مع العالم ايضياً. سيكون وجود السييد خاتمي لحظة عبودة الروح الي حــوار أيران مع العـــالم ولكن ايضاً، وقبل نلك عبودة الوعي لحوارها مع ذاتها، مع ايناعها من الاكتراد، وسيستطلب الامس قيدراً كبيراً من التسامح وسعة الصدر والتقارب المتبابل وكذلك التنازلات التبايلة. والتلكؤ في ذلك لن يكون طعنة للمسسروع الطميوح الذي يتوهي السيد هاتمي إنجازه بل أنضنأ طعنة لامال وطموضات الإيرائيين والإكراد خنصوصناء واضاعة لفرصة تاريخية قد لا تتكرن هل هناك مسا يمنع

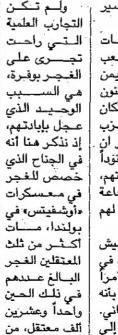
النازية راحت تورد تعريفات للشعب

أصلاً عجرياً ما: ولقد وصل الأمر بقائد الجيش بطرد كل من يعترف، أو يشتبه بأنه ولئن كيان ارسال الغسجسر إلى معسكرات الاعتقال قد تبذى ظرفيا وانتقامياً خلال العامين الأولين من أعوام الحرب العالمية الثانية، فإن العام ١٩٤٢ اتى ليشهد اعتقالات جماعية أن العديد من هؤلاء، كانوا يستخدمون ولقد انتشرت في العالم كله في ذلك الدين قبصة الغنجرية الشبابة دينا غوتليوبوفا، التي أجرى عليها الضابط

واللافت في كل هذا أن الأدبيات الفجرى، سرعان ما تجاوزت فيمن طالته، الغجر الرحل من الذين يقطنون عادة العريات ويتجولون بين مكان وآخسر، لتطال كسادرات في الحسرب التازي نفسه، ولم يكن من الناس أن تطال اجراءات النفي والاعتقال جنودا في الجيش الألماني يمضون اجازاتهم، ويعضهم حائز على أوسمة الشجاعة خلال القتال، لمجرد الاشتباه بأن لهم

جمعوا فيها تمهيداً للبحث عن مصير

الالماني فلهلم كبيتل لأن يصيدر، في أيلول (سيبتمبر) مِن العام ١٩٤١ أمراً غجري من صفوف الجيش الألماني. للألوف من العجر، والأدهى من ذلك لكي تجري عليهم التجارب العلمية، في مجال التجريب الطبي، فتجرب عليهم الأدوية الجديدة، وما إلى ذلك، الألماني العالم منغيلي، تجرية مميتة



الصحية وسوء التغذية. والحال أن هملر قد تذرع بالقذارة المتفشية في نلك الجناح يومها، لكى يصدر أوامره بإبادة أربعة آلاف غجري في المعسكر أودعوا غرف

جــراء ســوء

ولا بد أن نشير هذا إلى أن غجر المانيسا لم يكونوا وحسدهم من وقع ضحينة للإبانة النازية، بل جميع الجماعات الغجرية في البلدان كافة التى كان النازيون يصتلونها، سواء ا أكمان ذلك في وسط أوروبا أو جذوبها

النعى راحت تجـــری علی

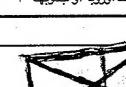
الأربعة ألاف غنجري وغجرية الذين كانوا مودعين في معسكرات الاعتقال، كان يومها كمن يسعى لإبادة شعب بكامله. والحال أن إيادة أولئك جاءت كنقطة ختامية في عملية كانت قد بدأت قبل ذلك بزمن طويل. فالغجر كانوا قد بدأوا يقعون ضحية للنازين على الأقل منذ ١٩٢٨، حسيث بدأت الأدبيسات النارية تتحدث عنهم، بصورة لجمالية، بكونهم «يهريون من العمل، وديقضلون إن يعيشوا عالة على المجتمع، ويكونهم «غير اجتماعيين» من نوع «الطفيليات الاجتماعية،، ناميك عن أن أصولهم البهمة، حتى والوكانوا يقيمون فوق الأراضى الألمانية منذ سنوأت طويلة تجعلهم غيس جديرين بأن يجاوروا الشعب الجرماني. ومن هنا، تطبيقاً لما يترتب على تلك الأسيات، كان من الطبيعي أن يبادر النازيون إلى اقتلاع الألوف من الغجر من أماكن اقامتهم

تتعلق بالأعراق.



أو غريها. ولئن كان الغجر، حين انتهى كل ذلك، قد عجزوا عن تصديد أعداد ضصاياهم الذبن ســـقطوا في أيدي وعلى أيدي النازيين، فإن ثمة تقديرات تقول إن الأعداد ريما بلغت ٦٠ في المئة من محمل عدد الغجر الذين كانوا يقطنون البلدان التي وقسعت في قضبة الناريين.

إبراهيم العريس



مُكذًا فَأَنَّ الرَّايِ العام وحده ربما، أو

١٩٤٤ (اغسطس) ١٩٤٤ للفجربامر من هملر

الشِّبَاكِلةِ فَي تَلْكِ الْآيَامِ الْأَخِيرِةِ مِن الجرب العالمية الثانية لم يكونوا من: النِّهود. القاسم المشترك الذي كان، يَجْمِعُهُمْ كَانَ أَنْهُمْ جَمِيعاً مِنْ الْغَجِرِ، فالفجّر كانوا كذلك من ضحايا النازيين إلى جانب اليهود ومسات الطُّوفَ من الكاثوليكيين، تأهيك عن الصِّدِايلِ السياسيين من شيوعيين والشتراكيين، ومن أهل القوميات الأُخرى غير القوميات الجرمانية.

إذا على عكس ما بات شنائعاً منذ أ وتحويلهم إلى معسكرات اعتقال

إبادة جماعتة

إ 🗖 بين الأول والشالث من شهر آبُ (اغت شنطس) ١٩٤٤، حـول الثاريون أربعة آلاف شخص من الوضوعين في معسكرات الاعتقال النَّجِماعيَّة، إلَّي غرف الغار، حيث الييدوا جمعيعنا، وكان معظم أولئك المباديرة سن-الاطفال والنساء، إضافة إلى الشبان والكهول من الرجال. و أولتك النين اليدوا على تلك

ذاكرة القرن العشرين

احاط ابن جزي ابن بطوط انه قعله مستقلا عن ابن مُلة. هو سوال الضريخ صية في قلب منية طنب يقال له ضريح ابن بطوطة المنينة المتقفين لا يعتقس اول من يشكك في أن هذا

لة مو عبد الله كنين أن عن الضريح انه ينسب اليا حمد بن علال. ثم ان طنبا الاجنبي حوالى قرنين أ لا ومعروفاً. وملامع المينا السنوات اكثر من مرة وللك ن في الفصل الذي كتب عا

يه المهم واعترافات مشاهر القبر رمزي اكثر من كونا يرمز الى ابن بطوعة اكثر به. وهناك لحتمال أن يكنا ة تامسينا. وهو المكان النع

لعلات السابقة عليه تللي ن بطوطة استفاد من رطأ أ وصف ابن جبير لبعض ال ومستنق وحلب ويغداد والموصل ويغداد ورحلت

ومصر والعراق ثم يعوا م الامكان نفسها عند ابن سه في مواجهة حال مر كانت مناك اختلافات فانها ، أجل أبعاد فكرة التشا^ب انه قام بعملية توثيق للمانة

بن بطوطة، فهل وصل هذا لتقل عن الأخرين؟ وإن كان

وطة لم تكن في طنج في المدينة يقال على السنا ن بطوطةً. ومن المستبعد ا

ه حدثى وافقه المنية. فعن

. دفن هناك ذا. أن عبادة نقل الميث بعلم قة في ذلك الزمان البعية صغط حشة المتونى لم نكنا مان ايضا

* كاتب مصري

ادارتي الاتحاد والأشلي، فالاتحاد

كان يطالب بخالد مسعد مقابل

السويد لكن الاهلاويين رفيضوا

المقابضة واكتفوا بدفع مليون

ل ويتركز الإنظار خاصة على

من جهة اخرى أكد الأمنير

محمد العجدالله القيضل أن

السنوات المقيلة ستشهد العديد

من مشباركة الفرق السعونية

والاجنبية واكد في هذا الصعد أن

عشرة فرق ستشارك السنة المقبلة

في الدورة وفي مقدمها فنريق

الماضي وشنغل من قبل مهمة مدرب

الفريق وهو مدير فني محنك

بجيد اللعب بطرق تفاعية وقراءة

الملعب واجراء التغييرات المناسبة

ولا ننسى أن الإهلى أحسرر فنوراً

غالياً على شبين في عقر دارها في

نهاية الدوري الموسم الماضي

بهدف أحرره رضا عبدالعال في

الوقت بثل الضسائع وهو الهدف

الذي كأن سبباً في فوز الأهلي

السويس فإن هناك ما يَشْغُلُ بال

النجوم والجهاز الفني اكثر من

الباراة وهي قائمة الفريق

الجديدة الّتي سيعلنها الهولنّدي رود كرول خلال ساعات والقائمة

هي حديث الساعة في الرّمالك بعد

انٌ تضاعل حظ الفريق في احتراز

برع البوري، وهو الأمسر الذي سيحاول السويس استغلاله

لتحقيق مفاجأة الفوز الذي قد

يكون سببا مباشراً في بقائه.

يحتل السويس المركز الرابع عشر

برصيد ٢٩ نقطة. وفي الدور الاول

فُـارُ الرّمــالك على السبويس في

المقاولون العرب مباراة سهلة

لكنها مصيرية حيث بلتقي مع

المقناولون رصييده ٣٢ نقطة في

المركز الثائي عشر، وفوره المتوقع

وفي لقاء الإشفاء بلتقي للربخ

– الحامس عشر برصيد ٢٦ يُقِطَةُ

- مع المصري - العاشر برواليد

٣٣ نُقطة – وكلاهما من بورسيفيد.

المريخ يتطلع الى الفور على لنعله

يتجو من الهيوط والأمر تقسه في

الاسكندرية حيث يلتقى الكروم

الثالث عشر برصيد ٣٠ نقطة - مع

بالبنى الاخلاقية وتعزيزاً لأهَافُية

الدور الاخلاقي، من جهة ثانية، شكر الاتخاد

جهود المدرب السهوري إنور

عبدالقادر الذي قاد المنتخب في

الدورة العسربيسة في حسيود

امكانياته واعتبر دانّ الصّائحة

لخبرة تدريبية على مستوى عالمي

حاجة اساسية وعاجلة وعلى ثلك

وقف بارتياح امام الراسالات مع

الاتحاد الروماني لاستقدام خبرة

على مستوى رفيع ويرجح ان

يكون احد المدربين السابقين

وینکر ان جوخدار کان قد طرد

في للباراة النهائية امام الاردن

في النقيقة الـ ١٠ من الشوط الأول

وكان سبباً رئيسياً في تراجع أداء

المنتخب السحوري وبالتحالي

حسارته المباراة، وكأن قيلها قام

بحركات غير اخلاقية عقب انتهاء

مباراة سورية ولبنان في الكور

قبل النهائي. وقد تلقى جوخدار

(٢٢ عاماً) عروضاً عدة للاحتراف

من اندية لبنانية وخليجية جُلال

وسيقود الثلاثة فرقا تضم

من جمانيمه، طلب الإثفياد

وجوده في بيروت.

للمنتخب الروماني الاول.

الالومنيوم الهابط رسم

يضمن بقاءه بنسبة كبيرة.

وفي الجيل الإخضر بخوص

السويس ٢/صفر.

أمسا الزمسالك الذي يولجسه

بالبطولة.

منتخب شباب البرازيل يرشحه

النقاد للفور بكاس البطولة.

ريال ونصف المليون.

الأهلى المصري.

AL HAYAT FRIDAY I, AUGUST, 1997 ISSUE N

ALHAYAT 19

ذلك العطر" ما بين صلا

مر احد العبيدلي:

إذكرنني شجرة اللسان في
 بيت عبدالقال الغسائي بشقيقة

بيت مستقد الأواستقرت في لهارطت تنصالا واستقرت في

ميد السيد صحصت بن أحصد مكتبة السيد صحصت بن أحصد

سبدي وهذه الرحلات

مسور جميدة على الشيخيرة التي تجد

موقعها المفضل إلى السمال قلياد

موسل من مان البوم الموعد

. مرجن البيا قد أزف. ودليلنا

الواسع علما وخبسرة يدعسونا

التمرك ونتجه من سيل صلالة

سعالافي الطريق الرنيسي الذي سر ، و المحال المعال الحال التي

بربت منجه إلى النعمال التسرقي حستى

نبدا في الرحيل وفي الحديث،

وقد عمر السيل بالناس في

رملانهم الإستجمامية. واستنت

وسي المربقة سنحضرة

وسيلة المفاظ عليه جميلا، ولكن

وفق كل شيء نظيفًا. فعلى ص

ورون المصول على بقعة أرض

للفضاء بوم أو إقلين أن ياضد

نرخيصاً بدلك من البلدية. ويدفع

ملفأ كنامين يستعيده حين

الغالرة وبعد ان ينظف موقعه

الما وهكذا بحافظ سهل حسلالة

وسطفيابه المليء بالإسوار

والسحرعلى نظافت وعلى

است ماده لتلقي زوار وزوار

والباعة في كل مكان، تجدهم في

السيل وعلى الطريق، يسيعون اي

. شيء على أن اشد عسا لفت

التناهي أنهد ببيمون بطاقات

الهاتف، وبها نتصل باي مكان في

العالد من اكتساك منتشرة في

• الجوار هذا شيء عن ديموقر اطيةً

هنماد السوق، واتذكر كد هو

مهيز ويزعج أن يحصن المرء على

متل هذه الأمور الصفيرة عي مالات

سيامية اخرى هيث لا توجد

المُدامات نفسيها في صواقع

المساحة، وإن وجندت فنهى

معبودة الذي البقال، أو صاحب

الطعدوعليك ازا تقدم علنما ودرفقت

سَفَاعَةً، وتطلب من الله أنَّ يكون

وتقصرف يعيبنا تديناتك

حنيت الحسو

برنامج اخترة

الحسفيرة،

سوجر الاخبا

الغيد العربي

البرب تسيديه ..

ه ۳۳ ۲۳ بوناء

١٤.١٠ الْقَرار

سسل العيا

الشعواوي أوا

الاخبارية اله

الخنبال. ١٥

العربي. . . . ١

۸٬۱۵ نمي بية

ساعة. دو

. 1.1.

المحالم بنوالعرصاد

غيرامي (فسأتمو

أنبدة شروت

وعسر الجود

العين) . . . ا

خياة السي

شسأعيز وهشد

التحكيم)،

٠٠.٠٠ فيسلم

33. 1.22

حکایا۔ ت

القسوآن النكن

مقابلة شدة

بونامس بدؤا مقبايلة شسخ

۲۱ ۲۰ برناء

القسناة

الفغائية



الأيام العشرة المقبل، بطولة العالم السنانسية لالعباب القبوي الثي ستشارك فيها نخبة من أبطالً العالم لأختيار الاسرع والأعلى ويضوض التظاهرة العاشدة نحو الفي رياضي من ١٩٩ دولة. والرقم الأخير قياسي لم تعرفه حتى الدورات الإولمبية ذاتها.

وكنان مقرراً أن تقام البطولة في مكسيكو، لكن الأخيرة اعتذرت لأسبياب سالية، قمنح الاتصاد الدولى أثينا شسرف التنظيم وعوضت بالتالي عن خبيتها في احتضان بورة الإنعاب الاولنجة العام ١٩٩٦ التي كانت من نصيب معينة اتلانتا الأميركية.

وتناصل اشينا فني ان تاتني

البطولة نأجحة من جميع النولحي علها تسجل نقاطا في السباق النهائي لاستضافة اولمبداد العام ٢٠٠٤ التي تنافسها عليه اربع مدن اخرى مي بوينس أيرس وكيب تاون (جنوب أفريقيا) وستوكهولم وروما. ينكس أن أعسفساء اللحنا التنفينية في اللجنة الأولمبية

الدولية سيقترعون على هوية المدينة المضيفة الولمبياد ٢٠٠٤ في ه ايلول (سبتمبر) المُقْبِل في لوزانَ

وسيتابع هذه البطولة عن كثب نصو ٤٠ من اعضاء اللحنة الاولميسة النوليسة للوقوف على مواطن القوة والضعف في الملف اليوناني علما بان اعضاء اللحنة الله ١١٠ سيسترورون اثينا في الاسابيع الثلاثة المقبلة للفرض

اليسوناني اندرياس فسوراس ان لجنته تربيها البطولة الأسيس والاكبر، مشيراً الى انه يعتبرها یمثایهٔ «اولمبیاد مصغر». ويضيف داعين العبالم اجتمع

ويقول رئيس اللجنة المنظمة

للبطولة أمين عام وزارة الرياضة

مسلطة على اثينا ونريد ان نبرهن اننا الغضل لنيل شرف احتضان الإلعاب الإولمبية، وقرر المنظمون اقامة حفل

الافتتاح على ملعب باناثينايكون الذي احَستَ ضَن النورة الأولى في الالعاب الاولمبية الصديثة العام ١٨٩٦، في حين ستقام المنافسات على اللُّعب الأوليي (ملعب سبيريدون لويس) الذي يتسع أـ ٨٠ ألف متفرج والذي تشن عام ١٩٨٢ واستخباف بطولة أوروبا لإلعساب القسوى في العسام ذاته، ونهائى دوري ابطال اوروبا عامى ٨٣ و٤٤، ويطولة العالم للشباب

في ظهرها تعرضت لها في شباط اجتبازها خط الوصول في سباق (فُـبـرَّايِر) المَاضِي وَهِي تُخْـضَع حَـالياً للعبلاج في المَانيا، ومن الـ - ١٥٠٠م، وتفسوق الكوبيـ

المتبوقع از تعود الى المنافسيات

وسيكون سباق الـ ١٥٠٠

عربى الطابع عموساً، حست

سيتنافس على ذهبيته مرسلي

والمغربي هشام القروج وهناك

أنضبا التبونسي علي الحكيمي

ويتوقع ان تكون المنافس

حامية الوطيس ايضًا بين الغربي

مسلاح حسسو والاثبوبي هايلة

جبريسيلاسي في سباق الـ ١٠

ألاف م علما بأن الأشيس انتزع

الرقم القياسي العالمي من الاول

وستواجه بولرقة صعوبة في

الاحتفاظ بلقبها بعدما غابت عن

المنافسات في الأشهر الأخيرة ولم

تشمارك في دورة العاب المتوسط

وهي حلت في الركر السيادس في

سياق الميل ضمن لقاء بروكسل

مريم قبل ثلاثة أسابيع في ستوكهولم.

و القطري محمد سليمان.

نورالدين مرسلي وهشام القروج بستعدان للقاء ثأرى فب اثينا بعد دورة اتلانتا الاولمبية

ماروسي على بعد نحو ١٠ كلم من وسط العاصمة الدونانية. ولكي تكون بطولة العالم اسمأ على مسمى، ولضمان مشاركة الاسماء الكبيرة، فأن الاتصاد الدولي برئاسة الايطالي بريمو نيبيولو قرر منح الرياضيين سوتومايور (٣٠ عاماً). حاملي الالقاب في بطولة ١٩٩٥ دعوة المشاركة في هذه البطولة. وكأن المستفيد الاول العداء

في العاب القوى العام ١٩٨٦.

الاولبي الضخم في منطق

ويقع الملعب داخل المجسم

ألاميركي مايكل جونسون الذي لم

يخض التجارب الاسبركية

العدائين الذين قرروا عدم المشاركة

في هذه البطولة بالحسرسان من

المكافات المالية التي سيجنونها

من مشاركاتهم في لقاءات الحاثرة

الكبرى وباستبعادهم من الألعاب

الاولمبية المقبلة. وازاء هذا التهديد

رضخ الاثيىوبي هايله

حسريسيالاسي للأمر وعاد عن

قرارة بعدم المشاركة، وهذا ما

حصل للفرنسية ماري جوزيه

بيسريك، وهذا يعنى أنْ النَّصْبِة

لتكون حاضرةً باستثناء القلة.

الاضيرة في غوتبورغ السوينية

خصوصا الوثبة الشلائية

التاريخية للبريطاني جوناثان

ادواردر الذي حطم من خالالها

الرقم العالمي، وثنائية الاميركي

جونسون (۲۰۰م و ۲۰۰۰م)، وانحاز

الاوكراني سيرغى بوبكا صاحب

نهبية القفر بالزانة للمسرة

الخامسة على التوالي، وصرخة

الجزائرية حسيبة بولمرقة لدى

الرئيس الهراوي استقبل الأبطال اللبنانيين

ولا تزال صبور بطولة العالم

وهدد الاتحساد الدولي بمنع

لاصابته.

صبر أضال العبرب ف

والسورية غادة شعاع

الكبرى عن هذه البطولة لاصابة

التقارير من وضع خطة عمل لدعم

الاتحادات في تنقيذ معامها بعد

التعرف الى تحاجاتها وأوضاعها

واكمال تجهيزها بسا تحتاجه من

ك نلك طلبت اللحنة الع

الاتحادات تقويم وضع اجهزتها

التحكيمية والفئية ليحسار الى

تعريز خبرات هذه الاجهزة

التركيز على العناصر الواعدة من

الرياضيين بعد تسميشها، كي

يصار الى تطوير سواهبها

وتحضيرها، في الداخل والخارج

تحت اشـــرأف مـــدربين

وتأتى هذه الخطوة من منطلق

السعى الِّي الاستفادة من الإخطاء

التنظيِّسية والفنية الني حدثت او

صادفت الرياضة اللبنانية في

الدورتين المنكورتين ليتم تجنيها

من جهة ثانية. قرر الاتصاد

اللبناني للكرة الطَّائرة التَّعاقد مع

صدرب ألمنتخب الجرائري قاصى

سعيد لتدريب المتكحيات

الوطنسية، وقد خصص صوارنة

سنوية تبلغ نحو ٣٠ الف دولار

للمدريين باشراف المحاضر الدولي

الجرّائري وقد عمار من ١٨ الي ٢٥

أب (أغسطس) الحالي.

وسينظم الإتصاد دورة تأشيل

وكلف الاتحاد نادى الشبيبة

البوشرية بطل لبنان تنظيم

البطولة العربية الـ11 للاندية

البطلة من ١٠ الى ٢٢ تشسرين

الثاني (نوفصير) المقبل، وسيق

للبوشرية ان نظم البطونة الـ١٢

وسيخوضها فريق الرياضي

غرير وصيف بطولة لينان... كما

اخَدُ ٱلاتحاد علما بمشاركة ناديي

الهلال «وصيف الإندية الأسيوية،

لهٰذا الغرض.

العام ١٩٩٤.

وعدم تكرارها في المستقبل،

احُتَصاصيينَ اكفاء.

معدات وتجهيزات.

سباق الـ ٨٠٠ م.

المطاف بالنسبة الى عدد من الإبطال على رأسسهم الإوكسراني

في حدود ٧ ملايين دولار فقط وسيخصص اليوم الاول

والاسبركية جاكي جوينر كيرسي (٣٥ عاصاً) والكوبي ضافسير وستنقل وقائع المنافسات الي ٢٠٥ دول وللمسسرة الأولى الى القيارات الضمس بعيد أن منح

ساعات يومياً. وسيغطي وقائع البطولة نحه

فيديليا كيروت على نفسها في وتمثل البطولة الجديدة نهاية

سيسرغي بوبكا (٢٣ عساف

الاتحاد الدولي القارة الافريقية حقوق النقل ألمصانى لمدة خمس

مطلع العام المقبل.

٣ الإف صــحـافي ومــصــور، وسيتولى ٨ ألَّافُ من رجاً الشرطة الامن حول الملعب وداخله وفي اماكن تواجد الرياضيين، علما بان التكلفة الإجسالية لهذه البطولة بلغت حوالي ٣٦ مليون دولار. اما حجم الايرادات فسيكون

لمهرجان الافتتاح فقط على أن تبدأ المنافسات غدأ السبت.

... الأمال

عدائى المغرب والجرائر وبدرجة اقل قطر لتخطى حاجز الميداليات التسمساني التي احسرروها في البطولة الأخسيسرة منهسا ثلاث نهبسيات للجرائريين نورالدين مرسلى وحسيبة بوارقة

الدولي الشهر الماضي. ومناك أيضا المغريبة نزهة بنوان المرشحة لاحتالل احد

المراكر الثلاثة الاولى في سباق الـ ٤٠٠ م صواحر علماً أنها تغلبت على الإمبركية كيم باتن حاملة الرقم القياسي العالمي في لقاء

وستكون شعآع الغائبة

ويملك القطري بلال سبعد فرصة في بلوغ نهائيات مسابقة رمى القرص، أما الرياضيون العسرب الأخسرون فسستكون

الماضي.

مشاركتهم رمزية. ويعتبر منتخب الولابات المتحدة مرشحا فوق العادة لاحراز المركز الاول على غرار ما

قرعة كأس الكؤوس العربية:

جمع ۱۲ نهبیة وه فضیات وبرونزيتين بفارق شاسع عن بيلاروس التي احرزت ذهبيتين و٣ فضيات ويرونزيتين.

اللائحة الطويلة مايكل جونسون وسوريس غرين والن جونسون تورئس والنجمة الصباعدة ماريون جوئز عند السيدات.

ولن يضم المنتخب الالماني اي المطرقة) لاحراز الذهب.

المتوسطة والطويلة في فبئيتي الرجال والسيدات.

هل يتم اليسوم 7 اعملان موية بطل الدوري العسام الموري العسام الموري العسام

: 🗀 تنطلق اليسوم في تنطلق السوم في مدينة أبها (جنوب السعودية)

السات دورة

الأولى بعشساركة فسرق الأهلى

السعودي والمريخ السودائي (حل

بديلاً من قريق الترجي التونسي)

ومنتخب عسير ومنتخب شباب

وستكون اولى المواجهات بين

فسرق الأهلي السمعمودي منظم

الدورة ومنتخب عسير بقيادة

المدرب السحودي المعروف خليل

الدوري المصري لكرة القدم

البراريل.

الســعــودية)

الصدائة الدولية

انطلاق دورة الصداقة الدولية الأولى

على كأس الأمير عبدالله الفيصل لكرة القدم

الزياني ويضم المنتخب لاعبين من

أنسة عدة بنديرون جميعا من

أصول جنوبية، وياتي على راسهم

النحم المعتزل فهد الهريفي ولاعب

فريقُ الاتصاد جاري القرني، اما

فريق الأشلي فسيتقوده ألمدب

البرازيلي زاناتا وسيغيب عنه

لاعبو المنتخب السعودي الدوليون إخالد مسعد، عبدالله سليمان،

ابراهيم سويد، محمد شلبة،

حسين عبدالغني، خالد قهوجي)،

وستشهد المباراة اشراك لاعب

الاتحاد السابق سالم سويد ضدن

صفوف فريق الأهلي بعد انتقاله

اليه وسطضحة اعلامية كبرى

تسويلت فسيها الاتهامات بين

الاهلي في المقدمة منفرداً برصيد

٦٣ نقطة بفارق ؛ نقاط كاملة عن

منافسه الْرْمَالُكُ في المركز الثاني

برصيب ٥٩ نقطة. فور الإشلى

يتوجه بطلأ رسميا قبل انتهاء

فورَ الرَّمالك على السويس، أما في

حال تعادل الإهلى او شريمته فإنّ

امر التتويج سيكون معلقاً على فــور بلدية المحلة في المرحلة

الاختيارة من البطولة الَّتِي تُقام

الثلثاء المقبل، وقد يتوج الاهلي

بطلاً بغض النظر عن حتمية فورَّهُ

اليوم اذا قدم اليه الزمالك هنية

أخرى بالتعادل أو الهزيمة امام

وكائت البطولة قد توقفت

اسبوعين من أجل مباراة المنتخب

المصري مع نظيره الأثيوبي في

المرحلة الإخيرة من تصفيات كأس

الأمم الافريقية التي اقيمت الاحد

المَاضَي في الأسكنترية وفاز فيها

خب المصري ١/٨ وتاهل

المسابقة بمرحلة حتى في حال

هل يتم تتويج الاهلى اليوم؟

السويس.

لبوركينا فاسو.

هل يحسرز الاهلى النقساط الثلاث ويتوج رسميا بطلأ لأطول دوري في تاريخ العالم

أم يؤجل قواد شعبان الدر الفني لجمهورية شبين تتويج الإهلى حتى إشعار اخرا مجموعة أسئلة طرحت نفسها او عادت لتطرح نفسها على

ساحة الدوري العام المصري الذي يستنانف نشاطه دالمتقطع، اليوم وهو يدخل المرحلة قبل الأخسرة، وطبعأ لاصوت يعلو فوق صوت المُبْاراة الحرجة التي ستدور وقائعها في تمام الخامسة من بعد ظهر اليوم بين الاهلى البطل المنتظر - وجمهورية شبين في المُنوفية، وهي المُوقَّفَة التَّي سيراقبها كل عشاق الكرة في مصدر والوطن العربي خصوص ان فور الاهلى فيها يتوجه رسميا بطلأ للموسم الرابع على التوالي

وفى التوقيت نفسه يخوض رْمالك - الارْمات - موقعة غامضة على ارضيه ووسط جمهوره مع

مباراة التتويج لا شك ان كل العيون ستتابع حصل في البطولة الاخيرة عندما وبضم النتخب الاسيركي

رياضيين متفوقين. وعلى رأس وديريك ادكنز وتشسارلز اوستن عند الرجال، وغايل ديفرز وغوين

عبداء في المسافات القبصيبرة والحواجَّرُ، وهذا ما يحصل للمرَّة الاولى على صبعيد بطولات العالم والالعباب الاولمبية. ويبلغ عدد اعضاء البعثة الإلمانية ٧٧ مقابل ٩٤ في البطولة الإخبيرة و٩٢ في اللانشا، وتعتمد المانيا على بوريس هنري (رمي الرمح) ولارس ريدل (رمي القسرص) واستريد كوميرنوس (رمي

وينحصر امل انكلترا في احراز النهب بكولين جاكسون (۱۱۰م حسولجسز) وجسوناتان اداوردر (الوثبة الثلاثية) وكيلى هولمز (۸۰۰ و ۱۵۰۰) وسالی غانیل (۲۰۰ م حواجز).

وستتمثل كبنيا يمنتخب قوي على راسه مورس كيبتانوي حامل الرقم العالمي في سباق ٣ ألاف م موانع ودائيال كومن حامل الرقم العَــالَّى في سَــبِـاق ٣ أَلافُ مُ وباتريك كنوتشنيلا (٨٠٠) وبول تيرغات (١٠ ألاف م). وستقتصر الشاركة الكنئية على المسافات

المنصورة.

تاريخه.

يخوض الآهلي مباراة اليوم وهو يستعى الى حسيم الموقف، وقائمة الغائبين خالية من اسماء النجوم الكبأر باستثناء ولبد وللمرة السأنسة والعشرين في صلاح الدين الذي سافر الى المائيا للعلاج والحارس احمد شوبير للاعترال، ويقود صفوف الإهلى

نجومه الدوليون العشرة وهم السويس، وفي الرحلة نفسها عصام الحضري ومحمد يوسف تقام البوم ايضاً ٦ مباريات وسمير كموئة ويأسر ريان وهادي خشبة وهشام حنفي وسيد مصيرية حيث بلتقى المقاولون عبدالحفيظ ومحمد شرف وحسام العرب مع الالومنيسوم، والبلدية حسسن وعلي مساهر، ومن المؤكد مع الاسماعيلي والمريخ مع اشتراك المهاجم الغاني احمد المصسري، والكروم مع الاتحساد السكندري، واسوان مع اتصاد فيلكس بعد عودته من بلاَّده ليحل عشمان، واضيرا القناة مع بدلاً من احمد كشري. في المقابل بقود حمهورية

الاتصاد – السائس برصيد ً ٣٧ شبين مديره الفني الكفء قواد نقطة - والفوزيهم الكروم فقط شعبان وهو احد نجّوم الاهلي في الاتحاد السوري لكرة القدم يحل المنتخبّ

🛣 دمتشق - ۱ ف ب - قسرر

الاتصاد السوري لكرة القدم في

اجتماعه الموسع مساء أول من

امس اعفاء المنتخب الحالي بكامل

اجهزته الفنية والادارية وتوقيف

اللاعب نادر جوحدار لمدة عام

واحد عن اللعب محلياً ودولياً مع

عدم منحه قرصة اللعب خارج

اتحاد اللعبة صباح أمس عبر

ناطقه الاعلامي حسام ضويحي:

وقف الاتصاد جيدياً أمام عيدم

مقدرة المنتخب على ملامسة

طموحنا الغني رغم أن النتيجة

العامة وفورنا بالميدالية الغضية

بعد نتيجة ايجابية قياسا على

الفترة التحضيرية القصيرة،

وازاء ذلك رأى الاتحاد اعفاء

المنتخب الحالي تمهيدأ لإعادة

تشكيله على اسس اكثر نضوجاً

تحقق الصور الشرقة وتقدر على

وأشار البيان الى ان العقوية

التي فرضت على ناتر جودار

حاعث نتبحة: ملحاولات المساس

وجاء في بيان رسمي وزعه

سورية.

□ بيروت - دالحياة د

اليساس الهسراوي في القسصسر الجسسه وري قطل ظهر امس الخسميس وفيد الرياضيين

للدورة) ومسدير عسآم الشسيساب والرياضة زيد خصامي (مدير الدورة) واعضماء اللجنة العلما ورؤساء اللجان الفرعية ومسسؤولون في الاتصادات التي

> دلكوبياتوف ومكرم القزي وعائلته ملكون وعائلتها

أبي رعد وأولادها عائلة شقيقها الرحوم أنيس ضو عائلة شقيقها المرحوم موريس

عائلة شقيقتها المرحومة اوجيني

مادلين طانيوس ضو

القزي

والسبث ١ و٢ أب في منزلها في الرميلة - الشوف ويوم الأحد أ بنه في منزل ولدها المحامي هاني القزي في بلونة قرب سوبر ماركت حنين بناية كرم وتسيس.

حقق لاعبوها الميداليات. هنا الرئيس الهراوي المحتفى 🗷 امتقبل الرئيس اللتنائي

> اللبنانيين النين احرزوا ميداليات في الدورة الرياضية المعربية الشامنة التي اختتمت الأدد الماضي في بيروت. ر اللقاء وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد (رئيس اللجنة العلب المنظملة

أولادها: الزميل وليد القزي وعائلته ودنيا أرملة المرحوم ميشال والمحامي هاني القزي وعائلته شقيقناما: منبرة زوجة لويس وجوزفين أرملة المرحوم جرجى

عائلة شقيقها المرحوم جوزف ضو

تقبل التعازي يومى الجمعة

وكسانت اللجنة الاولمبسي

أرملة المرحوم نعمة الله البواري عائلة شقيقتها المرحومة جولبيت أرملة الرحوم جوزف العسيلي وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية

أرملة المرحوم الععيد شاعين

الرَّيَاضَية كَأْفَة، تقبيم تقارير عن مشاركاتها في الدورة المتوسطية بهم، والقي كلمة قال فيهاً ءاري في والدورة العربية الإخبرتين تفصل شببابنا وشباباتنا منا ينبئ حبثيات وبنائج هاتين الشاركتين بمستقبل زاهر في حقل الرياضة. كيُ تُتَمِكُنَ اللَّجِيَّةَ فَي ضُوءَ هَذْه

وأمل أن يستضيف لينان بنجاح سنة ٢٠٠٠ نهائسات كياس الامم الأسيوية الـ ١٣ لكرة القدم . واشار الهراوي في كلصتبه الي احداث الشغب آلتي رافقت وتلت المباراة النهائية لكرة القدم بين سورية والأربن قبيل اختتام الدورة، الذي أعطانا البارحة القرار الاميركي برفع الحظر...ه وطالب الهراوي الوزير عبيد

وخيامي العمل لتامين متطلبات بعض الالعباب كايجاد حقل للرساية... وفي بريشته مع بعض المسوولين والرياضيين كشف الهراوي انه لم يكن يتوقع ان سحسبقق لبنان هذا الكم من والتنقطت للهنزاوي منسور

تَنْكَارِيةً مع الفَانْزِينِ.. وَالْلَافَتِ انْ اللفتة الرئاسية اقتصرت حتى السساعسة على التكريم المعنوى فقط. في وقت انهالت في الدول العربيسة الاضرى السباعدات والمكافأت المالية على الفائزين من القطاعين الرسمي والاهلي.

اللبنانية اعلنت عن تسلمها مبلغ ٥٠ ألف دولار من شركة بيبسي احدى الشبركات الراعبة للنورة العربية، سيقدم الى أصحاب وفى وقت تستسر لحتفالات

التكريم الفردية فقد كرم النادي الرياضي لاعبته لاربسا شعبب التى احرزت ميداليتين برونزيتين في كرة الطاولة، ونادي النجاح سباحته ندين ظريفة الشي احرزت اربع ميداليات برونزية، واتصاد الفروسية فريقه الذي حقق نشبية مسابقة كأس الامم فضلاً عن احسراز كسريم فسارس برونزية الجائزة الكبرى، وقدم الاتصاد

لفرسانه رموزاً تقبيرية.

تقويم ومراجعة على صعيد أخر، طلبت اللجنة والإهلى السعوديين فيها.

الشباب السعودي في مجموعة الموت! الاولمبية اللبنانية، من الاتحادات 🗆 القاهرة – من علاء موسى:

■ الشــبـاب السـعــودي في مجموعة الموت، هكذا قضت قرعة البطولة العربية الثامنة للاندية ابطال الكؤوس لكرة القدم التي ستنضيف منافساتها نادي ألاستساعيلي المصبري – للمرةً الاولى - في القُترة من ١٥ وحتى ٢٥ من الشهر الجاري، فقد جاء الشبياب السعودي - المرشح الاقدوى - على رأس المجمعة الثانية التي ضعت ايضاً كلاً من العسربى الكويتي والوحدات الاردني ومسسولوديه وهران الجسر أثري وهي المجسوعة

الدورات الدولية في كرة المضرب:

دييغو- اف ب - خرج المغربيان

هشسام ارازي المصنف سيابعيا

وكريم العلمي من المرحلة الشانية

لدورة امستردام الهولندية الدولية

في كرة المضرب لخسارتهما أمام

التَّشيكي سبلافا دوسيديل ٧/٥

و٦/٧ ومارتشيلو فيليبيني من

الاوروغواي ٦/٢ و٣/٦ وصفر/٦

وقاز الآسباني كارلوس مويا

الاول على مسواطنه فسرناندو

فيسنتي ٦/١ و٦/٦، والسويدي

سأغنوس نورسان على سواطنه

ماغنوس غوستافسون 1⁄1 و1⁄2،

والاستبائى اصيليو الفاريز على

مواطنه فرانشيسكو كالفيت

النَّـــامن ١/٦ و١/٦ و١/٦

والهولندي جون فان لوتوم على

سواطنه دينيس فان شيبينغن

دورة مونتريال

المصنف ثالثنا المرجلة الثالثة من

والمراجع والمستقدم المراجع والمحاجد والمحاجم والمحاجم والمحاجع والمحاجم والم والمحاجم والمحاجم والمحاجم والمحاجم والمحاجم والمحاجم والمحاج

بلغ النمسنوي توماس موستر

على التوالي.

7/صفر و 1⁄7.

حين جاء الاسماعيلي- منظم النطولة - والمرشيح الثاني لاحرار الكاس على راس المجموعة الاولى التي ضعت كالأمن الاتصاد القطري والاهلي الليبي وشباب ملاطة الفلسطيني.

الححديدية التي اطلق عليهسا

الخبراء لقب مجموعة الموت، في

وكانت القرعة اجريت بعد ظهـــر اول من امس في فندق «ايشاب، في الاسماعيليّة وهو الفُندقُ الذِّي سيكونِ صَفَّرُ اقبامة جميع البعثات خُلالُ البطولة، وقد تحول سحب القرعة احتفالأ مُنحُمّاً حضره: اللواء عبدالعزيز سلامة مصافظ الاسماعيلية الجديد الذي اختير رئيساً للجنة

و المدركي البكس اوبراين

على الجنوب أفسريقي مساركوس

اوندروسكا ١/١ و١/٦، والاميركي

حاسان غييسلستوب على

الاستقرالي سكوت درايسر ٣/٦

و ١/١٠. وتأشل الاسسيركي مسايكل

تسانغ للمرحلة الثالثة من دورة

صونتريال الكندية الدولية لكرة

للضرب بقوزه على الأسترالي

ساندون ستول ١/١ و١/صفر ثم

وفسأز الكرواتي غسوران

بالإنسمان.

العام المساعد، وأعلن الامس العام للاتصاد العربي أنه تم رصد مبلغ ١٤٠ الف دولار جـوائز البطولة حيث بحيصل الفيائز بالكاس والمركسر الاول على ٥٠ الف دولار والثاني على ٣٠ الَّف بولار، فيما يحصل الفائزان على المركز الثالث والترابيع عبلني ٢٠ التف بولار، ويمنح بأقى الفرق من الخامس

وحتى الثامن جائزة مالية قدرها ه ألاف دولار فقط ويحق للبطل والوصيف الاشتراك في بطولة النضبة العربية الرابعة مع بطل

لكرة القدم وولسد الكردي الامن

العليا المنظمة للبطولة، وعثمان

السعد أمين عام الاتحاد العربي

الاندية الإبطال ووصيفها.

خسارة أرازي والعلمي في امستردام لكرة المضرب بفوزه على الاميركي

جف سسالزلستين 1/5 و1/7 وفار ايضا الاسترالي مارك فعليب وسيس السمابع على الاميركي ستيف كاميل ٢/٦ و٦/١، والبنوب افسريقي واين فيريرا الثالث عشر على الإيطالي كريستيانو كاراثي ١/٦ و٢/٦، غرانت ۲/۱ و۱/۱. والفرنسي غيييوم راوو على دورة سان دييغو الكندي سيساستيان لويلان ١/١

أينكف يسست على الإلمائي تومي هــاس ٢/٧ و (٢/٧) و٦/٤ و١/٤، والاسترالي مايكل تيبوت على مواطنه باتريك رافتر ٧/٦) و1/1 و1/1، والفرنسي فابريس سانتورو على الاميركي جوف

بریت ستیفن ۲/۲ و۲/۷ (۱/۸) و السويدي تومساس

تأهلت السبويسرية سارتينا مبنغيس المستفية اولى الى المرحلة الشالشة من دورة سان بيسغو (كاليفورنيا) الأميركية التولية لكرة المضرب بفوزها على الاستركسة فينوس وليامس بسم ولة ٢/٦ و١/١. وقارت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانيـــة على البسابانيـــة اي سوحيياما ٦/٤ و٤/١، والجنوب افريقية اماندا كوتزر الثالثة على الفَرْنُسِية أنَّ غَايِلَ سيدو ٢/٦

مارادونا وويا وكانتونا يشاركون في دورة ضد العنصرية ايفانيسيفيتش على النيوزيلندى لاعبين دوليين على أن تكون مدة المداراة الواحدة ٤٠ دقيقة.

ملامسة الطموح،

■ بروكسسسين متنظم الرابطة العالمية للاعبي كسرة القسدم دورة مناهض للعنصرية في ٦٢ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل في اسبانيا بأشتراك الارجنتيني ببيغو مارانونا والغرنسي أريك كانتونا والليبيري جورج ويا،

الجهاز الفني في حرج شديد.

القطري.

وأكد بيفرسك أعتداره في

سال هساتفي بالسنادي

الإسبائي لكرة القدم من السلطات الامنية معاقبة الأنبية التي تسمح للمشجعين النين يمملون شعارات نازية بدخول استادايها،

الدرب السلوفاكي بيفرنيك من قطر الى السالية 🗆 الدوحة -- والحياة::

■ فوجئ نادي قطري بالدوحة بفاكس من مسترب الفسريق الأول لكرة القدم السلوفساكي جسان بيفرندك يعتنر قيه عن عدم أميركي لسنوات عدة. الحضور الى التوحية ميا أوقع

وتشير مصادر مطلعة الى ان

المنوب السلوف اكي بيفرنك وقع عقداً صغرياً مع نادي السالمية الكويتي يتقاضى بيوجيه رائبأ شهريا مقداره عشرة ألاف تولار س ناحية اخرى بدأ نادى قطر

تكثيف جهوده للبحث عن معرب بديل وتنفيذ خطة الاستغانة بالأعبين متصقىرفين من خمارج

«ذلك العطر» ما بين صلالة وباريس

نَ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عُمَانَ) -من أحمد العبيدلي:

خنة واكتفوا بنفام

ات المقبلة ستنسبدال شساركة الفوق السي

نبية وأكد في هذا الم

موزة وفي مسقدمهاء

ي وشنغل من قبل مندة.

ب واجراء التغييرات الد

نعسى أن الاشلي أحسولها

على شبين في عقر دارد

اينة الدوري الموسم الوا

ب آحرزه رضا عبدالعا

ت معل الضبانع وهو انها

يس فإن هناك ما شيرٌ

يدة التي سيعلنها الهوا موول خلال ساعات والله

معيث الساعة في الزمادر

النوري، وهنو الأسب

حاول السويس اسند

قيق مغاجاة الفور النارا

السويس المركز الرأبان

سد ٢٩ نقطة وفي الدورة

ألزمسالك على السويدر

يقي الجبيل الاختضريذ

ولون العرب سياراة

ر الثاني عشر، وفوره النبة

في لقاء ألاشفاء بلَثَقَرَائِا ضامس عشر برصيد ألقًا

ع المصدري - العاشر برم

قطة - وكلاهما من بورب خ ينطلع الى الفوز على^{لا}

ة – والفوز يهم الكروم فقة

دم يحل المنتذ

نى الاخلاقية وتعزيزاً لك

من جهة ثانية، شكر الآ

والقادر الذي قاد المنتخر

ورة العسربيسة في هــــ

أنياته واعتبر الاالك

رة تدريبية على ستود

جة اساسية وعاجلة وعلى بارتياح اصام الراسلان

حاد الروماني لاستقدادة

ن مستوى رفيع ويرد

ين احد المدربين السلط

المباراة النهائية امادال الدقيقة الـ ٤٠ من الشوط ال

ان سببا رئيسيا في تراجا

ت خب السوري وبالنا

عارته المباراة، وكأن فبلها

ركات غير اخلاقية عقباتنا

المادة سورية ولبناز فوا

لُ النهائي. وقد تلقى حوله عاماً) عروضاً عدة للاحار

اندية لبغانية وخليجينة

في دورة ضد العنصا

وسيقود الشلاثة فرقانة

سين دوليين على أن تكونا

من جانب، طلب الا

سياني لكرة القدم من المائة منية معاقبة الإندية التي أيا

سشب عين النين به عارات نازية بدخول استاله

من قطر الى السللب

وتشيير مصادر مطلعة أأ

رب السلوقاكي بيفرنا

قداً مغرياً مع نادي السلا

تويتي يتقاضى بموجيه لا عويتي يتقاضى عشرة الإهالا عربيا مقداره عشرة الإهالا

يركي لسنوات عدة. يركي لسنوات عدة. من ناحية أخرى بدأ نادة

س سحيه احرى بس ليف جهودد للبحث عربه

ر وسید حصه السری عبین سمسترفین من ما

يل وتنفيذ خطة الاست

اراة الواحدة ١٠ نقيقة

وده في بيروت.

العضائية

المصينة

7. Carry 1 . 1. 5

and ()

تتخب الروماني الاول ويذكر ان جوخدار كان فا

ر الإخلاقي».

ولة.

ونصف المليون.

تسركنز الانظار

عدر اللبان في منجرة اللبان في بيت عبدالقار الغساني بشقيقة سِلْهَا رَحْلَت شَمَالًا واستَقرَّتُ فَي ن ال فكتمة السيد محمد بن أحمد الما البدوسيعيدي. وهذه الرصلات مَّيْ حِديدَةَ عَلَى الشَّحِرةَ التِّي تَجِد إِنَّا مُوقِعُهَا الْفُضَلِ إِلَى الشَّمَالُ قَلْبِلاً مُبِيغَنَّ جِمِال طَفَارٍ. كَانَ اليوم المُوعَد , قِ لِلرحيل إليها قد أرف ودليلنا الواسع علما وكبيرة يدعونا للتحرف ونتجه من سهل صلالة شَمَالاً في الطريق الرئيسي الذي يربط الساحل بوسط الجيل لكي يتجه إلى الشمال الشرقي حتى

نبدأ في الرحيل وفي الحبيث. وقد عمر السهل بالناس في

رحلاتهم الإستجمامية. واستنتّ

بلدية ظفار طريقية متحضرة : ووسهلة للحقاظ عليه جميلاً، ولكن الم وفوق كل شيء، نظيفاً. فعلى من تعايود الحصول على يقعه أرض - القَصْاء يوم أو إنسين أن يأحد أن ترخيصاً بنلك من البلدية، وبدفع ي منافأ كتامين يستعيده حين حالمفادرة وبعد أن ينظف موقعه جُ تَمَاماً. وهكذا يَحافظ سهل صبلالة عوسط فتنبابه المليء بالاسرار يسؤ السندر على تظافته، وعلى استعداده لتلقي زوار وزوار. -والباعة في كل مكانٌ، تُجْدَهُمْ في نُ-السهل وعلى الطريق، يبيعونُ أي رسشىء، على أن أهم م انتباهى أنهم يبيعون بطاقات نَ اللَّهَاتِف، ويها تَتَصَلُ بأي مَكَانَ فَي مُ العُالِمِ مِنْ أَكْشَبَاكُ مُنْتَشَارِهُ فَي " الجوار. هذا شيء من بيموقر اطبة إُ إِقْتُصَاد السوق، وأتذكر كم هو - مهين ومزعج أن يحصل المرء على " مثل هذه الأمور الصغيرة في بلاد - سياحية اخْرى حيثُ لا تُوجِد الخدمات نفسها في مواقع ب السيساحية، وإن وجست فهي ا مصدودة : لدى البقال، أو صاحب -- المطعم وعليك أن تقدم طلباً وترفقه

الطريق في الإرتفاع التسريجي وسط أحراج يغسلها مطريتهمر باستمرار من دون زوابع، ووسط مراع تنعش حيواناتها حتى لترى الجَـمِل المعروف برزانته (أو بغبائه) بقفز ويركض هنا وهناك. واضع يدي على قلبي وقد علمت ماذا عملت جمال الجزيرة العربية في مختلف أرجائها، على الطرقات السريعة، وكم كانت الضحايا في حوادث السير. نسير وبليلناً الرائع يشير إلى هذا الأمر أو ذاك وإلى تلك السحرة أو هنه الأيقار، ويعطى المعلومات.

أصناب ابقيار بريطانييا، دوهل صحصح أن بقارهم حنته يهم صدقة الم ويشييرون إلى المراعي الطبيعية، وإلى أن الأبقار

كتل مىلية شفافة يضرب لونها ما

الشجرة ومن التجارة التي كانت قائمة عليه عاملاً مهما في قيام حضارات قديمة على طول الطريق الذي يمتد عبر العالم القديم حمير وسيأ ومعين وقتبان إنتهاء بدولة الأنباط إلى الشيمال، كلها ازدهرت واندثرت. وحستى ظفسار تحتفظ بأطلال ورسوم مدن قبيمة وحين يعلم بعض من اقابل من أهل طفار أننى قادم من بريطانيا، يسالون عن هذا المرض الذي ونبحوهن، ولا عالجوهن؛ نويت

> هنا تحتفظ بكامل قواها العقلية! وبعتد الخضرة والمطر أخذ الطقس والأرض في التغير وشيء من لفصات جريرة العرب يهب علينا. وفجأة انحرفت السيارة إلى اليسسار، وقال بليلنا: «هذه أشجار اللساناء. لو لم ينحرف ولو لم يتحدث عن الأمر صراحة لما عرفنا ولما انتبهنا فالأشجار تنمو طبيعياً، متناعمة مع وسطها الصحراوي، وليس ما يميزها لدى الوهلة الأولى عن بقية الأشجار الصحراوية المالوفة، وليس ما يشير إلى أنها ملك احد: لا سور ولا إشَّارةً. ولكن الكل يعرف هناً لمن تعود هذه البقعة، فالقِبائل لا تحسنساج إلى تدوين لكي تعسرف حقوق اللَّكية، لأنَّ النَّقَلُّ ٱلشَّفَاهِي كفيلٌ بنلك، والتقاليد تنتقل منّ جيلٌ لأخسر. وصتى ياتي الملاك؟ ياتون في مسواسم الحدي بجرحون الشجرة بأنوات معينة فيخرج منها سائل أبيض، يترك للدة استبوعين فيعودون اليها للقطاف، وقد تحول السـائل إلى

لريما شكل البذور سلعتها الرائجة: من البليد إلى سمهرم إلى الشسصسر الذي بات يعسرف بويار. كانت تلك السلعة مطلوبة هي والمر، وهو نسات نو اهست طبية، استخدمه الفراعنة لأمور طقوسية وطبية كالتحنيط مثلأ واستخدم الرومان البخور، وأخنت به الكنيسية إلى يومنا هذا. وهو ما شكل مصدر الطلب القائم عليه والمستمر إلى الآن. وهناك أقوال تشير إلى بلاد بونت أو بنت التي ذكرت مترابطة مع الملكة حتسبشوت، وظن الباحثون أنها تعود للصومال، إنما هي أرض ظفار. ولتاكبيد مثل هذا الإستنتاج بورد علي الشحري وختامها مسك وهو من طفار، تفسيره لكلمة بونت حيث بقول أنه بعد أن علم بأن كلمة بونت ليست فرعونية الأصل، وإنما هي تخصمين من العلماء بأنها بلأد الجبال بسبب ورود الكلمة مترافقة مع صورة الجبال، عاد إلى اللغة الشحرية (وهل لغة أهل طَفَار) فوجد بأن (بنت) تعني الشيء المضيف أو المفرع أو العجيب أو البينة أو العلامة، ولذلك فليس من المستبعد أن يكون الفراعنة قد اتخذوا هذا الإسم لظفار التي كانت تحيطها هائة من الخرافات المفرعة التي تخيف كل من فكر في الإستيلاء على تروة هذا البلد مستل القسول بأنها أرض تحرسها الحان، وأن أشجار اللبان تحرسها الأفاعي الطبارة ذات الأحنحة والمخالب. ينمو اللبان في مناطق عدة، منها حضرموت والصومال، على أن أفسضله ينمسو في الشسريط الضيق الذي يشرف مباشرة على النطأقُ الأخْنَضَسُ الذي ينصو في الجبال في ظفار بسبب سقوط الأمطار المؤسمية. وهذا الموقع

يكاد أن يكون الموقع المثالي لنمو أشجار اللبان حيث أنها تحتاج إلى حـو حـاف مـداري، وتربة كلسية، وطل كثيف بسقط ليلأ بسبيب هذا القبيرب من نطاق ألامطار الموسمية. وحتى في ظفار نفسها تختلف الأنواع والجودة.



أسماع قشاغ، ٧٠٠٠ أخبار رياضية، ٧٠٠٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٢٠٠٠ منا إلك إلا هيفا، ٣٠٠٠ رياضية، ١٢٠٠٠ غلثة زمانو، ١٢٠٠٠ مـسلسل اجنبي، - - , ١٤ دار الفنون، - ، ١٦ طرزان، - ، ١٧ أخـر مسرعة، ٢١,٣٠ تَيلَى اوتق ١٨,٠٠ الأخبار، ١٤,٨١ ليلة حظ، ٢١,٣٠ كلام الناس، ٢٢,٢٠ رياضية، ١,٠٠ نهاركم سعيد.

أهل ظفارً.

النفاذ يعلو فوقه.

٠٠٠٠٤ رسوم متصركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ٩٠٠٠ صلاة الجمعة، Biossom ۱۱, ۲۰ ، Golden Girls ۱۱, ۰۰ ، مسلسل عربي، ۱۲,۰۰۰ Ellen ۱۲, ۲۰ ، Home Improvement ۱۲, ٠٠ ، ١٢ موجر الاخيار، ٥٠ ، ١٢ ۱٬۰۰ کوکتیل، ۲٬۲۰ مسلسل عربی، ۲٬۲۰ عبقر، ۲.۲۰ مسلسل عربی، - ٣.٢ الاخبار، ٠٠، ٥ Ellen م.٠٠ ويعد سهار، ٨٠٠٠ اوتوموبيل، ٠٠٠ ملخص الدورة العربية.

٠٠٠٠ الأخبار، ٧٠٢٠ بانوراما (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٢٥٨ خمسون سنة على الاستقلال، ٨٠٣٠ عطلة (اعادة)، ٠٠، ١٩ الأخبار، ٩,٣٠ الحوار الصعب، ١٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ مشاهد، ١١,٠٠ منيوز يسك، (برنامج إخباري)، ١٢,٣٠ بانوراما (اعادة)، ١٢.٠٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٢٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٥ خمسون عاماً على الاستقلال، ١٤,٢٠ عالم الغد، ١٠,٠٠ الأضبار، ٢٠,٣٠ الصوار الصعب، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦,٣٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٨,٣٠ دالعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٨,٣٠ الصوار الصبعب (اعنادة)، ١٩٠٠ الإخبار، ٢٠٠٠ مراسل، ٢٠٠٠٠ الاخبار، ٢٠, ٢٠ خمسون عاماً على الاستقلال، ٢٠,٢٠ مطار، ٢١,٠٠٠ نيبوز نسك، ٢٢,٠٠ نيوز بسك، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٠ ١٠ السهرة الإغبارية، ٢٤,٠٠ الاغبار، ٢٤,٢٠ مشاهد، ١٠٠٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠ ع بانوراما (اعادة)، ٠٠٠ نيوز دسك، ٦.٢٠ الصوار * توقيت غرينيتش

١٠٠٠ القسران الكريم، ١٠٤٥ الدهم السلام، ٣,٣٠ اجنبي، ٠٠٠٠ العلمة، ٢,٣٠ اجنبي، ١٢,٠٠ عزل

البنات، ١٠,٠٠ خبر يوم جديد، ١٦,٣٠ برامج سينمائية، ١٧,٢٠ موعد مع للجهول، ٢١,٠٠٠ غريب في بيتي، _

* توقيت غرينيتش

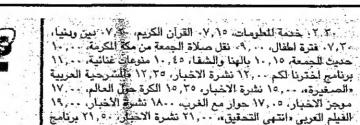
مر ۱۲ القدرآن الكريم، ۱۲،۲۰ صوحة الانساء، ١٢،٤٥ برنامج وثائقي، ١٢،٤٠ زينة، ١٤،٢٠ الأخبار، ١٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،١٥ الصور تتحدث، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦٠٠٠ الة الأحلام، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,١٥ أخبار الرياضية، ٢٠.٣٠ الأخبار، مَا أَمْرُ اسلُو الجزيرة، ١٨،٣٠ الأخبار، مِ ١٩٠٠ نشرة داو ُجونُزُ الاقتصالية، ١٩٠٥ أخبار الرياضة، ١٩٠٣ الأخبار، ١٩٠٤٠ الكار من رأي. ٢٠,١٠ الأخبار، ٥٠, ٢٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥, ٢١ برنامج وتأنقي، ٢٠, ٢١ الأخبار، ٢٢,٠٠ بين السطور، ٢٢,٠٠ موجر الأخبار، ٣٢,٠٠ فرنسا تعني العمل، ٢٠,٢٠ الأخيار، ٤٥ ، ٢٢ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥ . ٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠ . ١٠ الأخبار، ١٠٠٥

* توقیت غرینیتش

٥- من السيارات - بروز

٦– ماء عثب – جسس





* يُوقيت غرينيتش

٠٠٠٠ صنباح المديريا مبصر، ١٠٠١ برامج الأطفال، ١٠٠٠٠ السلسل العربي، ١١,٢٠ برنامج ماذا لو، ٠٠ كم مديث الشبيخ الشعراوي، ٢٠,٣٠ شعائر صلاة الجمعة، ١٥,٤٠ نيفيليه، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ من اغاني الافلام، ٢٠ الفيلم العربي، ٥،٠٠ نشرة الاخبار، ١٠,٥ جوز وفرد، ٥,٠٥ أمومة وطفواتي، ١٥ السلسل العربي، ٧٠٠٠ صور ورسائل، ٧٠٢٠ دريشة، ٥٠٠٠ ﴿ الشربة الاخبارية، سريي، و بيتنا نجم، و برهدون و ۱۰ دريسه، و برهانشرة الاخبارية، مراه في بيتنا نجم، و ۱۰ النظرة الاخبارية، و ۱۸ في بيتنا نجم، و ۱۸ السلسل العربي، و ۱۸ أحداث ٢٤ سياعة، ۱۸ مر حكاوي التهاوي، ۲٫۳ الفيلم العربي، ۴٫۳ فيلم تسجيلي، و ۱۸ فيلم العربي، ۴٫۳ فيلم تسجيلي، و ۱۸ فيلم العربي، ۴٫۳ شجاب دائم، ۱۸ درامج الاطفال.

وبوب فينيوه، ١٥, ٢٢ برنامج ما وراء الأحداث، ١٥ ١١١٠ نشرة الاحبار،

٢٣,٢٥ برنامج قراءات (اعادة)، ٥٥، ٢٢ الكرة حَوْلُ العالم (اعادة)،

١٠١،١٥ القران الكريم.

﴿ تُوقِيتُ القاهرة

. . . ٢٤ فيلم لغة الحب (ناهد شريف واحمد رمزي)، ٢٠٠٠ فيلم بنر الحرمان (سعاد حسني ونور الشريف)، و في فيلم وداعاً يا غرامي (فاتن حمامة وعماد حمدي)، ١٠٠٠ فيهم نصف عنراء (زييدة تروت ومحرم قواد)، ٠٠.٠٠ قيلم وطني وجيبي (هالة صدقي وعمر الحريري)، ١٠٠٠ فيلم بنت الحارس (فيرول ونصري شعس الدين)، ١٠,٠٠٠ غدوة الحسسينية (فريد شوقي وهند رستم)، ١٤٠٠٠ الدين خياط السيدات (دريد لحام وشادية)، ٠٠٠ أ فَيْلِم اللك لله (الهام شناهين وهشنام عبدالحميد)، ٠٠,٨١ فيلم انعام (وليد توفيق وأثار الحكيم)، ٠٠, ٢٠ فيلم الكيت كات (مصمود عبدالعزيز ونجاح المرجي)، مُ عَرِيرٌ لَا مُعَلِّمُ أَحَدُرُتُ حِياتِي (صنابرين ومحمود ميشعود).

محكاياً ، ٢,٤٥ آلقران الكريم، ٢,١٥ حُيثام الفترة السائية، ٠٠٠ أُ القرآن الكريم، ١,٢٠ برنامج مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية (إعادة)، ١٥,٠٠ برنامج جاز القصر، ١٥,٠٠ برناميج بدون رقبيب، ١٦.٢٠ برناميج كان زمان، ١٨,٢٠ برناميج مقابلة شخصية، ١٠٠٠ منوعات غنائية، ٢٠، ﴿ بِرِنَامِج مِكْتَابِ، ٢١. ٢٠ برنامج أَصِواء/ مسرحية، ٢٤,١٥ حَقَلَةُ عَنَائِيةً - أَمْ

+ توقیت غربنیتش





فناه الافلام

١١٤٥ برقامع مسابقات - كبسة زر، ٥٥٠ المساسل سوري

و ٤ فيدين كليب ٤,٠٠ كيف وليش ٢٠,٥ اكتشافات ٦,٠٠

■ طريقة الحل الشطب الكلمة الحل المطب الكلمة التي تعشر عليها بين الحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عموبيا أو وترياً، يعيناً أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، ألى أن تُبقى لَنيك في النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباه الى أن الإحرف المنثورة

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

ش منبوب شائلة مهنب شاهين شقار ن		کلی	ij a	<u>Kla</u>	ۣفد	رو	٠١٠						الكل خلف:
شل نارنج شسندر نحامة	ف	J	ت	ي	3	ō	ن	1	ي	ش	ف	م	م
شوكة نعة	1	ن	بس	1	۶	w	ă	ڸ	=	1	m	س	ف
ا نزيف ف نسائس	ن	ف	ي	ز	ن	ō	۴	1	م	ي	4	ي	ص
ف انسائس فربيون انشوغ	ů	ي	ن	م	ن	ر	ŵ	ي	٩	ي	ي	ق	. \$
فرتيكة تيزك	9	ن	E	-	ı	J	È	7	ā	ر	ف	ä	٦
فرزان فرفحين ع	غ	ز	ي	ۮ	ز	ر	و	m	ق	ر	ټ	ة	ة
برقطي فسطاط يرقانات	ي	٤	ف	ب	J	Ż.	ق	1	ف	۾	1	9	د
	ن	ة	را	و	ګ	1	ن	۲	م	٩	ف	ي	ن
قسيان يغر فصاحة يقظة فضية دواوة	9	ن	د	ن	J	1	کیا	J	ن	m	ō	-0	2
فضة ايمامة فيجن إيهت	ري	ي	ů.	ي	Ü	ن	P	7		ڞ	7	ټ	1
ا يود	ب	-3	٦	ز	9	2	و	1	ف	ي	9	٦	٩
م	ر		ů.	ڭ	š	ب	d	٤	ن	ړ	1	ن	ō
مارد مده خ	ف	ش	٩	يس	ت	9.	٦	٥	ŝ	اك	و	ش	2

	يود		Ż	م مارد مدو	ر ا ف	<u> </u>	ر د ك شر س د	ق ت	ب	d d	٤	ن	ر	1	ن ش	
		į	تورد	مرم مسا			اتي.	الجي	∟اب	الوة	بد ا	ق: ۵	ساي	د ال	البعد	ل ا
٩	٨	٧	٩	٥	٤	٣	۲	١	_	4	1	اط	ä	L	ماد	Š
					Ŀ]	1					1	تيا
							1		1	¥ 1	ائد	۰ جر	ئىئ - - ھ			
					9.5				7	-	يش	رب —			-	۲ -
- 3 ·						N.			7	1 3		قدة	ے ۔	قا. ر	يق : اند	
				7					٦,	1		ي	51.		الأما	٠.
			0						1		جف ح -	ه – . ـــر	ن فع تج			

	-		_		15. 11				1	- صند تنيل عرب
			l				<u> </u>		7	- كــوكب العــيش
						18			٤	سيق - من الأقارب – قوة
			-	7-06				\vdash		من ادفارب - فوه - علامات - ملکن
	00.						_		,	و مطروع من فعه - جف
			10 . C.		1				7	و تعض ولا تجرح -
		10			_	-	. 0		v	يل
		100	_	_					1	- بلك وأرال - درع
					27.			30		من أهرامات الجيرة -
		1.0					\vdash			ان مرتفع
		18.							1	
					ر ایت	ين – أ	يد الكة	ا – ما	1	بوبيا
					_			م- ر <u>ان</u>		- طائر يعيش ٦٠ سنة
									:	- علم مذكر - سخّن
			سابق	ندد ال	يل الع	_			,	-1
تد ځ۔	,l -						-1:	ادةغا		اجل - استميل عن
اقىي -										ن د د د
المحي	<u></u>	عر.								- قص صوف الخروف
			7.	٠ - مر	ere.	س ، –	,- بير	کتب ۸		ظهور

عمودياً: ١- الشوف - ع ع ع ٢- ر ر ر ر ر ٦- عنقود

- انى ٤- قىيد - عقيق ٥- يا - جزيرة ٦- بعائم ٧-

بروج - كنف ٨ - تامان ٩- صدئة - باع.



■ الدحمل (٣/٢١ – ٤/١٩): اثبت قسدرتك على إعسادة روح النظام والانضباط إلى محيط تغمره ■ الدور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): دع الوقت يتكفل بُلَأمُ حِرْح عاطفَيْ قَدِيْم، لُعَلَّتُ تستطيع وصل ما انقطع في ظروف مختلفة. ■ الجوزاء (۲۱/۹ – ۲/۲۰): ستنال

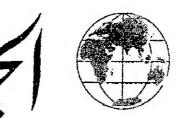
فرصة تصحيح اخطاء قييمة ولا يحق لك إمدارها. ■ السيرطان (٢١/٦ – ٧/٢٧)؛ هناك من سيقترب منك أليوم ويهمس في اننك سرا خطيرا يتضمن معلومات ■ الأسد (۲۳/۷ - ۲۲/۸): الأسباب التي تسبب لكُ إِنْعَاجِاً سَتَزُولَ مِنْ دونُ تَاخِيرُ، ويعتَمَا تَشْعَر بِالراحَة

والحرية. ■ العــنراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): اتبع سياسة التحفظ مع أشخاص تعرفت اليهم حديثا لتقاكد من نواياهم. اليران (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): تتلقى عرضا مغريا لم تكن تتوقعه من حيث الطبيعة والمصدر. العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): فكر في موقف شخص حيرتك تصرفاته تَبِلُ الْخُروجِ بِاسْتَنْتَاجِاتِ مِتْسَرَعَةٍ. وس (۱۱/۲۱ - ۱۱/۲۲) ستكسب ماديا الكشيــر في وقت قصير من يون عناء كبيرً! ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): الأحداث تتسارع على نحو يتخطى قدرتك على المواجهة والمتابعة. ■ آلسلو (۲/۱۰ - ۲/۱۸): اهسل كلاما معسولا سمعته من شخص معروف باحتراف الكنب وءالضحة على النقون. سى المعون. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): أمنعاتك

ستتحقق خلال وقت قريب شرط إن

تحسن الانتظار والصبر.

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين





الحصعة ١ اب (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٧٢ AL HAYAT FRIDAY 1, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12572



800304411



قبل ثلاثة أيام فقط كان بنيامين نشانياهو يقول مقاخرا على التلفزيون الاسرائيلي أن حكومته لم تواجه أي هجمات انتحارية في

سنتها الأولى، ثم اكتشف بسرعة أن حكومته لم تخترع دوا، ضد

نتانياهو، شا، أو أبي وأنكر، شريك في كل عملية ارهابية ضد

اسرائيل. فهو في معارضت العملية السلمية. وفي التفاذه خطوات

مقصودة لتدميرها. يكمل الطرف الفلسطيني المعارض للسلام، حتى

وهكذا فقد رأينا كل تصريح لحكومت واجراء بعد عملية القدس يصب في تعزيز الارهاب الستقبلي ومصاصرة الاراضي العلسطينية

التي لم تُنجح مرة في وقف أي ارهاب، لا تعني سبوى زيادة اسباب

البوس والمرارة والبيس التي تقدم للارهاب أخصب تربة ممكنة. كما ان

التهديد بدخول الاراضي الغلسطينية لمطاردة الارهابيين المزعومين

واعتقالهم يعني مواجهة حتمية مع السكان، وربما مع الشرطة الفاسطينية. ثم أن أتهام السلطة الوطنية بالمسؤولية ليسمع أعضناء

الكونغرس الأميركي ويُقرروا وقفّ المساعدات الأميركيَّة، خطوة

انتهازية تستغل دم القتلي اليهود لزيادة الضغط على السلطة الوطنية،

واذا تركنا التفاصيل واكتفينا بالشكل العام، فرنيس وزراء

اسرائيل ومستشاره السياسي وسفيره في واشنطن، وكل عضو أخر

في عصابته. لم يعلق على الانفجار بشيء سوى مطالبة السلطة الوطنية

الأمن الاسترائيلي منهم للاسترائيليين، ولكنه لن يصبح منهما

للفاسطينيين الاعندمًا يدركون أنهم في طريق بناء دولتهم، وأن من

مسؤولية هئد الدولة ضمان أمنها وامن جيرانها، وضبط أي عناصر

ولكن من غير المنطقي ان تطالب السلطة الوطنية اليوم بالا تفعل

شيئاً سوى ضمان أمن أسرائيل، وهي نرى في الحكم في اسرائيل

ائتلافاً عنصرياً متطرفاً، يعلن البناء في الأراضي الفلسطينية كحق له، ويقوض عملية السلام، ثم يطالب الفلسطينيين بالعمل شرطة على بابه.

الكلام الاكثر منطقية بعد انفجار القدس جاء على لسان الرئيس

الاسرائيلي عيزر وايزمان، فهو بعد أن زار المسابين في المستشفيات

قال رداً على سؤال صحافي ان ثمة علاقة فعلاً بين الأحداث التي

نتجاوز عملية السلام مثل البناء في رأس العمود وفي هارجوما (يعني

جبل أبو غنيم) والهجمات الارهابية. وهو أضاف داعيا الحكوما

الاسرائيلية الى استئناف المفاوضات مع الفلسطينيين لأن لا طريق

بما لا يمكن ان يقود الى شي، غير انفجار شعبي كبير.

غير منضبطة تهدد الامن الداخلي أو الخارجي

الارهاب، كما لم تخترع حكومة العمل من قبل مثل هذا الدواء.

يصبح الطرفان شريكين في الارهاب.

Travel

usiness

first class

[] القس المحتلة --

عسكربا واقتصادبا مشددا لم

سبوله مثيل في غضون ناك

اعلن الرئيس بيل كلينتون امس

العلبة لسلام في الشرق الأوسط

السفيرينيس روس الى المنطقة

الإسرائيلي بعد عملية التفجير

الانتصاري المزدوج في القسيس

ريسي الامبركي هذا انه لن يرسط وزيرة

سيري المارين أولبرايت ألى

للنطقة الابعد عبودة روس من

جولته التي سيقدم خلالها ، احدث الفكار الاسيركسية الى الرشيس

ي نيويورد، واشتطن –

◙ انهمت السلطات الإصدركمية

ص فلسطينيين انشين بـ - التامر

التقيد اعتداءات تربد انها

النارية، ضد مصالح اميركية

إلبرسة في الحاء العالم. وقالت

برساص الشبارطة خبياتل دهم

لْفَتَهُمَا في بروكلين (نيبوريوك)

الله من امس، كانيا يستعيان الى

الله من السرور على المتفجرات على

الناف بينها محطة للقطارات في

فسطينيون الرجلين واسمعهما

غازي لوراشيم ابق ميازر (٢٣ سندة)

اللهي خليل (٢٢ عاماً) أن يكونا

ينسيان الى منظمة ارشاسية.

بسويورك وشفى اقسسارت

الأقرطان اللثمار أصب

التينة في الصفحة (1)

اتهام عربيي

أفغربية الابعاء المأضى



■ أول الكلاء: عبدالله الصبخان: – صفٌّ لي هو النـــ هو اك كي أضع العبارة فوقّ ثقب

والناي بين بنات افكارى:

• كتبت لي بتوقيع: والصديقا المشاغبة، ريمًا اعجاباً برسائل «الصنيق العزيز جداً الى نفسي» وتحول قلمها الى كاميرا نقلت ما وصفت بالعرس الاعلامي في القاهرة بنقة لا بأس بها. واقتعنى أساوبها باستضافة كلعاتها الدوم في هذا العمود:

• من الصحيفة القيارنة المشاغبة، إلى العزيز «أبو وجدي» انطلق صبيوت عسدب يردد الكلمات مع موسيقي رائعة راقصة من اذاعية داف ام المصبرية، كنوع من الدعاية الإعلانية للمسرجان الشالث للاذاعة والتلفزيون هذا العرس الاعلامي الكبير الذي دارت مراسمه في جنبات القصر القديم الذي حولت منطابات الزمن الي فندق فاخر تمثد مساحته ألوأسعة على مسافة كبيرة من الحداثق الغنّاء ليحتضن منطقتين تعتبر من أرقى أحبياء القاهرة: الزماك الجزيرة، ليحتل هذا الفندق الكانة الأولى من حسيث المسماحسة ف

أتلحت لي الفيرصية الالتقياء بأحد الأصيقاء ورافقته لاحدى جلسات الحوار الذي ضم مجموعة من العاملين في الصّقل الاعلامي حسيث دار حسوار حسول الافسلاً. المسلسسلات وغسمسومسا الرمضانية منها، الكان كان يمتلئ منات الزائرين بالأضافة الى المشماركين في المهمرجمان، وفي استفتاء طريف توصل الحاضرون للعديد من النتائج، أوجز لك بعض

• اجمع الحاضرون أن دور الاذاعة التثقيفي غير فعال، حيث يتحدد مستمعو الاذاعة في طبقة معينة قد لا تمتلك اجهزة ألاذاعة رئيسة أ(T.V) كسمسا اتفق الجسمسيع: على ان المظاهر الرمضانية تفيض بالتخمة التمثيلية حيث تُحشر السلسلات في المائدة التلفزيونية الرمضانية حتى يصيب المشاهد ما يصيب الجائع عندما يرى ماندة مليئة بأصناف الطعاء ، «بوفيه مفتوح»: القرف من الطعام

الكثير ويشبع من الرائحة!!

لا النقباش حبول أحست وسائل التقنية في عالم الأفلام والمسلسبلات، ثم انتبقلت دفية الصوار لعالم الموسيقي، حيث مصلت الفنانة أصالة نصري على المركز الأول بأغنيتها الجنيدة ممأ نساتنيش، اسا الفن السوري الأصيل فقد كان له عشاقه النين تحسبوا لصاحبة دأنا باعشقك الفنانة ميادة الحناوي، وانقسلمت الأراء حبول شريطيا الجديد ومائحيونيش، والأخار ونسيت الاميء، فقد طعت الفنانة ميادة مؤخراً بشريطين جديدين في نفس الوقت. ولا ننسى الفنانة لم التي اطلقت مؤخرا شريطا جديدا «الغُنوة»، لم استمع آليه، ولكن الكثير اجمعوا على عنوبة أغنية -يا حياتي... اما ذكرى فكان لاغنيتها

وحياتي، نصب الأسد. الاغنية الخليجية: يجهل عنها الكثير... وقد وجهت دعوة لحضور حفلة نبيل شعيل ونوال الزغبى هذا الاسبوع في أحد فنابق القاهرة ليتذوقوا الفن الخليجي، ويستمعوا خاصة لأغنية نبيل شعيل: «راحت وقبالت بشيبجي بعد يومين»، ونوال الزغبي: «حبيث يا ليل»، ولكن البعض أعتذر حينما علم ثمن دعوة الحضور حيث اني وبتسراحة لا أملك ما يكفي لدعوة ٢٠ شخمساً (..) واعتقد انْي في النهاية سادهب أنا والحواتي!!

وقسعت بزيارة مكان نشسة الكاتب الكبير نجيب متصفوط، واستأننت لزيارته. ولكن أحد أفراد عائلته اخبرنا انه يلازم الفراش ووعب مأننا سنراه خيلال أيام أب (اغسطس)، حيث يتوقع أن تتحسن حالثه. شقته بالدور الأول يغطيها الزرع الكثيف كما يغطى جزءأ كسيسرأ من البلكونة المطلة على

رجعت اقضى وقتأ في قراحة كشاب ابيض به مقتطفات رانعة يعتقد البعص انها ليست إلا مجرد تُرِثْرة مع الربح والطر، واعتبرض بشدة على العنوان الذي اتعنى ان يتغير الى «نبضات وجدانية» نسبة الى دابو وجدى، أو خىفىقات القواد، أو همسات للريح والمطر ... ولكنها بالتأكيد ليست ثرثرة تنتظر الوصول الى اذن القارئ وعقله

عيدالله الجفري

اليوت في 'حفلة كوكتيل' وتشيكوف في 'بستان الكرز'

شكسبيرومولييروكافكا وبيكيت في مهرجان ادنبره الدولي

 يبدأ الاسبوع المقبل مهرجان ادنبره الدولي، وهو من اكبر المهرجانات التقافية في العالم. اذ يجمع بين المسرح والاوبرا الى جسانب الوسسيةي والكتب والسينما. فتتحول شوارع العاصمة الاسكتلندية ومقاهيها الى مدينة للمعرفة والمتبعبة والتبيادل والإرهاق المهرجان يقده، خَلَالُ ثَلاثَة اسِنابيع، في برنامجه الرسمي والبيديل، متنبات العروض التي تُبدُو وكَانها في استمرار طوالً اللَّيلُ وَالنَّهَارِ مَنَّ دُونَ تَوْقَفَ حَتَى

فى البيرنامج الرسيمي اوبرا مماكبت، للموسيقار فيردي تقدمها رويال اوبرا في عرض اصلي كما تُمْ أَنْجِازُهُ فِي العام ١٨٤٧ . وَغُرِقَةً إسبانية تقدم مهرجان اليمامة وهي منستزيج من المست الاستمراضي والاوبراء تدور حول قصة عاصمة تابري أثناء احتفال في ساحه عمواب أرتنجه عروض الباليه نحو التجارب الابداعية فتقدم استراليا عرضنأ في عنوان «السمكة» وهولندا «دموع وَّصْحك، واميركا مشجعان، لغيليب غلاس، من اهم أعسمسال البسرناميج المسرحي كيلة بكيلة ، لشكس من اعداد المضرج ستنيفان بروتينغ وقد لقبت استحساناً في عواصد كبرى لطريقة تقديمها. تبرز أيض مصفلة كسوكتتيل، للشساعس تي.اس.اليوت. وكأنَّت المسرحسة قَدُّمتَ للمُّرةَ الأولى في المهرجان

لتثبيكوف. بدأ مهرجان ادنبره في العام ١٩٤٧، وكانَّ يتجه نُحو تُوحيدُ اوروبا ثقافيا بعد الحرب العالمية الثانية الا انه توسع الى الاهتمام بالثقافة العالمية وخاصة بعد انشقاق لحنته وتأسيس المهرجان البديل الذي يعتاز بفتح المجال انحاء العبالم، وقيد تطور هذا الجيانب حيتي طغى نشباط على المهرجان كله. ودليله يشبه دليل

عام ١٩٤٩، وينتظر هواة اعصال

المخرج المرموق بيتر شتاين عرض

وأذاً كان شكسبير موجود في البسرنامج الرسسفي فساز البسديل يتجاوز المظاهر ليقدم اعمال ألشنأعر في صنيغ لها علاقة بعالم



صورا عدة عبر المجتمعات المُخْتَلِّفَةِ. هِنَاكُ مُسِيدِ حِنْيَةٌ عِنْ التساعر في عنوان شكسبيس لشكسبير، ومسرحية أخرى عن موليير في عنوان موليير للغذاء، وهكذا يمزج البرنامج بين الهزلي والجدي... كَافْكَا فِي وَالْمُعَاكِمَةُ

لم نتسمكن من سسمساع روستسروبوفسينتس لأن ترتيب

الوضع الصُلُوتيِّ (اكوستيك) كَأَنْ صفيرا مكفيناً. حستي الذين

جلستهم المكانات، من اصحاب

المراكز، في المقاعد الإسامية علما

بان ذلك نآفل لدى سماع الموسيقي

والاقضل ان يجلس المرَّء في وسط

الحسالة لتلقي مسجسط الإداء السمقوني - حتى اولئك الذين افترضوا انفسهم محظوظين

سمعوا همسأ ولم يسمعوا عزفأ

متالفاً، منجانساً، بشي بتهيئة

مستؤولة للفضياء، أو بتسعباون

سبق بين الضيف الكبير والفرقة

السمفونية الغرسية التي لم يسبق لهسبق لها العسمل مع

رُوستروبوفيتش. بدا واضحاً بصورة مولة

تتحول أكيلة بكيلة. ألى مسرحية طالبة واستانها حيَّث يضلل عن العساد السياسي الذي يتخذ ميزان القوى الفكري فيتحول ألاعمال اللغوية للكاتب الإيرلندي

لصالح الطالبة. أيضًا بيكبت حاضر أنى مسرحية ءأخر تسجيل لكراب، التي تصنور شنخ يستمع الى تسجيل ذكريات قديمة فيعلق عليها في حالة بين الندول وعدم التصديق، وتعتبر من اقوى

🛎 بيسروت – «الحسيساة» -

ارتفعت اغنية فيروز «بعلبك انا

شبمعية على دراجك أدى دخبول

الجمهور الى قلعة بعلبك لسماع

العازف رستروبوفيتش والفرقة السم غونية ولاحظ الداخلون

،تجمهر، جمع من المواطنين في

المقاهى المصانية للصدخل وبدت

الجلسة رحبانية وفيروزية صرفة.

والضبجة التي ائيرت قبل افتتاح

المهرجانات حول عدم مشاركة

فيروز ومنصور الرحبائي لم تنته

فيصولها، إذ عيميت لجنة

المهرجانات البي اغبضال المطرية

الكبيرة والمسرح الرحباني ولم

تنشر اي صورة لالفيرور ولا

لعناصي ولا لمنصبور في الكشاب

الذي صدر في مناسبة اعادة

افتتَّاح المهرجَّانات. وضُمَّ الكتاب

صسورًا لكلٌ الذين شساركسوا في المهرجانات سبابقياً ولكل الفرق

التى قسدمت عسروضسها طوال

سنوات. وأثار غيباب فيسرون

والرحبانيين عن الكتاب استهجان

الكثــيــرين وقــيل ان اللجنة بتصرفها هذا رئت على الصعلة

الاعلاسية التي قام بها الفنان

منصور الرحبائي ضد المهرجانات

البوم وتجارب البيوم وهكذا وبيفيد صاميت في اوليانا، عن بعد ، في انتظار غودو ... كما يقدم مسرح ماركورس ومضات، عن امراة تحولت من بانعة هوى الى كاتبة وفيلسوفة، ثم مسرحية عن حساة الكاتب ولسام فولكثر في عنوان ،بدايات، أمسا في ق الجأمعة الأميركية في القاهرة فستقدم ،خمسين، وهو عرض في لوحيات موسيقية وحياتية من مجتمع القاهرة.

مشروع قانون لواجهة

■ القاهرة - «الحياة» - بعد ما انتشرت ظاهرة البلطجة في مصير، تقرر ان تخصص بواثر معسينة في المحساكم للنظر في جرائم البلطجة وسرعة الفصل فيها وقال السنشار فاروق سيف النصير وزير العدل اول من امس ان لجنة العقق وبات في وزارة العيل ستضع تصوراً شاملاً للجرائم الضامية بالبلطجية

بغرض وضع مشروع قانون. المقصود بمشروع القانون هو تشديد العقوبة على الافعال التي ترتكف مسئل الاتلاف العسسدي والتجمهر، وارغام اي شخص بِّالقَوةُ على قُعلَ شَيءُ لمَّ يِحْوِله لهُ القانون، والاشتراك في عصبة او تجمهر غير مشروع. ويشير مستسروع القسانون الى الاداة المستخدمة سواء كانت القوة البندنية او السلاح او اي منادة تؤذي أمن الشخصّ. وقال سيف النصر أن المسروع من شبانه أن يحد من الحراسيات الخاص ويعنعها من دون اذن مع ضرورة

والإشخاص.

سنير المصفوظات الوطنيسة الروسية سيرغي ميرونينكو أول من أمس ان روسيا تَحَتَّغُطُ بِقَطْعَة من جمجمة الزعيم النازي الألماني أنولف هتلر ومن الاربكة التي انتحر عليها لكنها لن تعرضهماً للجمهور. وأوضلح ميروئينكو ئوكالة «فرانس برس» أن «روسيا تحتفظ ببقايا من جمجمة هتاره مشيراً الى أن هذه البقايا من محقوطات النولة الروسية ولا يمكن الاطلاع عليسهاً. وأضَّافُ ونعتبر أن من غير الممكن في أي حال عرض، هذه البقايا، متوقعاً أن تصبح في حال عرضها، رمزاً للفاشيين الجدد. وكانت روسيا أعلنت مراراً أنها تملك أجزاء من جمجمة هتلر، لكِن هذه المعلومات لم تؤكد رسمياً قبل الأن. وعشر السوفيات على حثة أبولف هتلر في برلين في ايار (مايو) ١٩٤٥، ثم واروها في مكان سسري في المانيا الشرقية مدى ٢٥ عاماً. وفيَّ ١٩٧٠ أحرق جثمان الفوهرر ونثر رماداً، حسبما ورد في تقرير لجهاز الاستخبارات السوفياتي

البلطجة في مصر

تنظيمها حماية للاموال

جمجمة هتلز في زوسيا

السابق دكى جي بي.

الاقصر لم «الحياة» إن الاحتفال

يتنضمن عسددا من الندوات

واللقاءات العلمية ومعرضا للآثار

المسرية، ومحاضرات عن حياة

شام بليون واعتماله وتوزيع ملصقات. واوضح ان مجلس

مدينة الاقتصار قبرر تكريمها

شامبليون بعد أن كرمها هو (أي

شامیلیون) من قبل بقول ان طبیة

(الاقصر) هي اجمل كلمة في كل

لغات الارص.

مناك سوى طريق السلام على حد قوله. وفي حَين أنَّ وأيزمانُ عندُّ المطالب الاسرائيلية غانه على الأقل ليس اعمى أو متعامياً في أمور حكومة ليكود ومواقفها من السلام وما

ولكن نتأنياهو لا يزال يعتقد انه يستطيع أن يفرض على الفلسطينيين حكم البلديات أو حتى المخاتير في مدنهم وقراهم ليقوموا بضمان امن مجرمين من نوع المستوطنين الذين يأتون من بروكلين وغيرها ليحلوا مجل أصحاب الأرض والحق.

ماذا كان نتانياهو يتوقع بعد أربعة أشبهر من تعطل العملية السلمية؛ هل كان يتوقع أن يرشَّقه الفلسطينيون بالورد؟ أذا نظرنا الى تصريحاته ومقابلاته الصحافية والتلفزيونية في الأربع والعشرين

ساعة التي تلت الانفجار. نجد انها كلها تركز على وآجب السلطة الوطنية أن تحمى أمن اسرائيل، حتى والاسرائيليون يبنون المستوطنات ويوسبعونها في غياب أي تقدم في العملية السلمية. كان أفضل لو ان نتانياه و وعى الحقيقة من دون حاجة الى ضربة ارهابية على راسه. وهو أذا لم يغير موقفه ١٨٠ درجة بيل أن يطالب

ابو عمار بالتغيير، فسيكون مسؤولاً عن كل عملية ارهابية لاحقة مع مخططيها ومنقذيها، لأنه يخلق بتصرفاته الأوضاع الملائمة للارماب وفي النهاية وواشنطن بوست، قالت في تعليق لها على الانفجار ان المطلوب التغاوض لضمان أمن اسرائيل وقيام دولة فاسطينية محترمة ضمن الحد الأدنى المكن.

ولعل هذه الكلمات القليلة تعبر عن الوضع أفضل من كل خطابية ئتانياهو الفارغة.

نام السائق فانقلبت السيارة وفيها منى زكي ورانيا فريد شوقى

■ اصيبت للمثلة المناعدة

منى زكي، بينما نجت الفنانة رانيا فريد شوقى وخادستها وسائقها من صوت محقق في حادثه انقلاب السيارة التي كانت تقلهم في طريق الاسكنترية -مضر الصّحراوي. وتلقى اللّواء احمد همام مدير آمن الجيزة بلاغا وتبين أنَّ السيارة كان في داخلها الفنانة رانيا فريد شوقى ابنة

□ القاهرة - «الحياة»:

المثلة الشابة منى زكي، أضافة الى خادمة رانياً وتدَّعي حنانًا حسن حسين، وسائقها جمال عبدالشميد. وأدى نوم الاربعة بمن فيهم السائق اثناء قدومهم من الأسكندرية في طريق هم الي القاهرة الى القاهرة الى انقالات السيارة واصابة منى ركى بشسرخ في العمود الفقري، كما اصبيبت رائية وخادمتها والسائق بأصابات طُفيفة. تم نقلَهم الى مستشفى الهرم، وقرر الاطباء حجر مني رُكي لَخْطُورة حَالِتَهَا، بِيَدْمِا انصرف الآخرون لتحسن حالتهم وافاد السائق أنه نام اثناء قيادة السيارة ما آدى الى عبورها إلى الإنجياه للعياكس وانقيلابهيا

صباح امس بانقلاب السيارة رقم ٤٠٥ مَلاكي جِسِرْة في الكيلو ٥٦. طريق الاسكندرية - سـ الصنصراوي، وفي داخلها اربعة اشخاص، وانتقل العقيد سمير حنفناوي سأمور مخفر الهرم،

هائي الجيلائي ورجل الاعمال منصف بورقندة والسغير السابق قاسم بوسيينة وتنصل الكسيك الفخرى أبوبكر طرابلسي والوزير السابق ادريس قيقة والسفير السأبق

• أنت تضال الاشقر في باريس دور أميرة عربية في فيلم "Place Vendôme" للمخرجة الغرنسية فيكول غارسيا في مشهد صور في فندق رويال مونصو حيث تلتقي بطلة الفيلم المثلة كاثرين دونوف صديقتها القديمة في رواية الفيلم وهي نضال الاشقى

وشهد عملية تصوير المشاهد في الفندق الشيخ خليل الخوري بدعوة من صديقته كاثرين دونوف وريجيس فارنييه مخرج فيلم • أندوشين ، ودامرأة فرنسسية حيث لعبت نضال الاشقر

 احتفل في لندن مهند عبدالله المحجوب من
 كلية الهندسة في جامعة هارتفوريشير البريطانية بتقدير معتاز ومحمد عبدالله المحجوب بتقدير جيد جداً في علوم الاحياء التطبيقية في جامعة ساوت بانك في لندن.

نافون في برنامج - اكثر من راي، الذي يقدمه الزميل سامى حداد ويتناول نافون حرب السويس ومواقف السادات وجمال عبدالناصر تجاه السلام ورؤيته لستقبل القسدس والدولة الفلسطينية ويبث البرنامج في الساعة السابعة وأربعين دقيقة بتوقيت

> تقيم جمعية الصداقة المصرية الكويتية برئاسة النكتور على لخلفي ندوة مساء بعد غد في تكرى · العدوان على الكويت ، وذلك في فندق شبرد

• أقام رجل الأعمال التونسي باسبين هميلة مانبة عشاء في بيته في ضاحية سيدي بوسعيد تكريما لسفير لبنان عميد السلك الديباوماسي السفير سليمان فرح لناسبة انتهاء مهمته في

حضر المأدبة سفير الأردن العميد المقبل حيس محمود حيدر وسفير السعودية الدكتور بكر بن عبدالله بن بكر وسفير الامارات عبدالهادي الخاجة وسفير الجزائر اسماعيل علاوة ورئيس الاتحاد التونسى الصناعيين والتجار

• بحضر الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري الدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية

والعلوم والثقافة إيسيسكو ~ حفلة افتتاح موسم أدسيلة الشافي الدولي التاسع، والدورة الثالثة عثيرة لجامعة المعتمد بن عباد الصيفية التي

يرعاها برناسته الشرفية الأمير سيدي محمد ولي عهد الملكة الغربية. اليوم في مدينة أصيلة شمال الغرب.

في مصر، الرئيس الاسرائيلي الاسبق اسحق

يوميات الصيف ضجة في يعلبك

لبنان: الجمهورعض على جرحه ولم يسمع روستروبوفيتش

🗀 بيروت - من جاد الحاج:

مئة الف دولار لمستيسلاف روست روبوف يتش ووسام الاستحقاق قلاته اياه اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي، خلال استراحة الجزء الاول من الأمسية السمفونية التي أحياها ليل الاربعاء المنصسرم في بعلبك. وغسى عن القول ان بطرك الشيللو يُستَّحقُ المكافَّاة، مادية وصعنوية. وتليق به الحـفـاوة، وهو في السبعين، جليل، وقور، وصاحب الكرسيّ الأعلى في فرقة واشتطنّ إلا أن الجسميه ور اللبناني

والأجنبي الذي حضر السهرة كان ايضا يستحق مكافاتين، مادية ومُسعِنُوبِة، الأولى قسد تُكونِ بِرِّدُ أسعار البطاقات لأصحابها كونهم لم يتسمكنوا من سسم روستروبوفيتش، والثانية لأنهم. على الرغم من نلك، تصرَّفوا كانهم سمعوا، إن بدافع الحقاوة العربية الاصبيلة او بدوافع التسمظهر الاجتماعي العريق إسنوبيسم). من النَّاحِينَةَ الفَنْسَةَ بأَسِف

المراقب لأن الجنسهور عض على جرحه واولى واجب الضيبافة مكان ردّة الفعل الطبيعية، علما يان هذه تحلُّت في البداية، عندما خبطت الارجل الدارج الخشبية بعنف احتجاجاً على الناخير،

عَنيَ عن القول أيضًا وأيضًا ان الصماصة العبالية واللحظة التاريخية ما كائتا بحاجة الى اي افتعالً او تمغلهر لو أن التكريم الرسيمي أغدق على فنان لبناني ممن احترقوا كالشمعة على ادراج صعبد جوبيتر عامأ بعد عام يحفروا بعرقهم وعيونهم وأصواتهم سجيد بعلبك العتيد لكندا لسنا في سبيل الكلام عما لم

وجارحة أن الرُنجال والنَّستعجَّال كانا وراء السقوط الغنى للأبسية، ومن وراء ذلك فلروف البرمسجسة لَتَى تَحِكُم بِهِسَاً تَهِسَافُتُ الْي استقدام ، الشياشير ، والتلطي من الإمكانات المنواضعة بأسماء ذات رنين معين لدى الجمهور، ولعل ذلك يكفيف اخطر الفسجسوات في

تفكيس اللجنة، ألا وهي فيجبود الانجراف بعيدا عن الهدِّ النَّقَافي، النه مُسوي، المطلوب بالصاح لا مثيل له بعد الذي حصل في لبنان. نصو الغيرق في الضييمافية والسياحة والتمطير واخيراً. كان من سوء حظى، فرة اخرى ال جلست وراء شجرة الجوز المنوية الني يبدو انها جزء

لا يتجزأ من ذلك ألسبات الاداري المثير للغنيان الذي يسيطر على أجواء الولادة الثانية لمهرجانات بعلبك. مع ذلك، وعلى رغم الهنات والاخطاء والاعتبارات الكثبرة المانية للجوهر. الانصفق مع الجميهور العبائد الى مدينة الشيمس، فرحا لمجرد العودة تحصيل، بل عما حصيل.

حبول

 شنتضيف قناة - الجزيرة « الفضائية اليوم لناسبة مرور ٥٤ عاماً على قيام تورة ٢٢ يوليو

جديدنجاة الصغيرة موسيقي الآلبوم الجديد.

مدينة الاقصر ثكرم شامبليون

🗖 القاهرة -

القديمة (الهيروغليفية).

من حجاج سلامة:

تحتفل مدينة الاقصر في

صعيد مصر خالال شهر اتلول

(سبتمبر) المقبل الرور ١٧٥ عاما

على اكتشباف العالم الفرنسي

شنآمبليون رموز اللغة المصرية

وقنال اللواء منصحد يوسف

رثيس المجلس الاعلى لمدينة

من محمود على: ■ تضع المطربة نجـــ اللمسات النهائية لادنث البوماتها الغنائية، الذي لم تصرح بعنوانه بعد ويحتوى علي اغنسات كسيسها الشساعير عبيدالرصمن الأبنودي ولحنهنا الموسيقار سامي الحفناوي في ثانى تعاون له معها بعد البوم وإلا فراق الاحباب. ويقوم طأرق عاكف بتوزيع

ألبوم نجاة الجنيد تنتجه شسركسة مسوت الفن وهي التي احتضنت أنتساحها منذ

كسسا كستب الابنودي ولحن الصفناوي ايضنا اغنية وطنية جبيدة لنجاة عنوانها أفجر الضميرة، وينتظر أن تقدم في أعسياد تشرين الاول (اكتوبر) المقبل بعد ان ينتهي المخرج حسين كمال من

ا وتولت النبابة التحقية. الزميل خالد الزيائي مدير الاخبار في هيئة الاذاعة والتلفزيون في البحرين غادر المنامة متوجها الى الولايات المتحدة في زيارة خاصة تستمر ثلاثة اسابيع.

• رزق الزميل الصحافي المصري صندح عَزَازَي وزُوجِتَهُ الزميلة كُوكبِ مُحْسِينٌ مُولُوداً هر باكورتهما سمياه عمر. والوالدة إللولود في

• نادي جنيدة مرجعيون في بيروت يقيم حفلته السنوية مساء اليوم في فندق برينانيا في برمانا. ويجري خلاله تكريم اعضاء النادي من الخريجين الجامعيين للعام الجاري

 كريم نجل الدكتور نواف جبارة. يحتفل الاحد في ٢ أب (اغسطس) الجاري برواجه من الالمانية انبكا مارتنز في فرانكنورت بحضور الأهل والاصدقاء.

● المحامي فادي حوراني وصل الى لبنان مع عائلته أثياً من مقر عمله في دبي، بعد زيارة عمل الى الولايات المتحدة.

يغن السسم بسلى ذاي ا